

MUSIC - UNIVERSITY OF TORONTO




3 1761 10428744 6



Presented to the
LIBRARY *of the*
UNIVERSITY OF TORONTO
by

Professor
Harvey Olnick



Digitized by the Internet Archive
in 2021 with funding from
University of Toronto

EDIZIONI ECONOMICHE RICORDI

G. ROSSINI

GUGLIELMO TELL

MELODRAMMA TRAGICO IN QUATTRO ATTI

Rappresentato per la prima volta al Teatro dell' *Opéra* a Parigi il 3 Agosto 1829.

NUOVA EDIZIONE CONFORME AL TESTO ORIGINALE

OPERA COMPLETA PER CANTO E PIANOFORTE

Fr. 5, 50 senza sconto (B)

Franco di porto nel Regno Fr. 5, 80 — Per gli Stati dell'Unione Postale Fr. 6, 50

Proprietà degli Editori. — Deposto a norma dei trattati internazionali.

Tutti i diritti di esecuzione, rappresentazione, riproduzione, traduzione e trascrizione sono riservati.



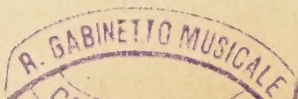
R. STABILIMENTO TITO DI GIO. RICORDI E FRANCESCO LUCCA

DI

G. RICORDI & C.

EDITORI-STAMPATORI

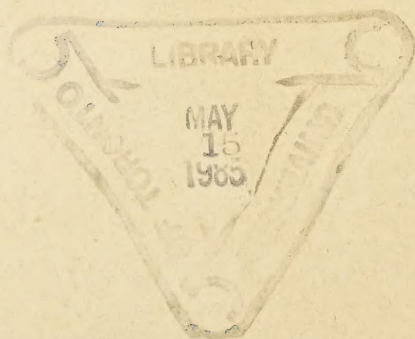
MILANO — ROMA — NAPOLI — PALERMO — LONDRA





V. T. B. 89

Giuseppe Ruffini



M
1503
R835 G85
1880

I N D I C E

Sinfonia	Pag. 1
--------------------	--------

ATTO PRIMO.

Coro d'Introduzione - <i>È il ciel sereno</i>	16
Romanza - <i>Il piccol legno ascendi</i> - Pescatore	T. } 23
Quartettno - <i>Dolce è per lui la cura</i>	MS. C. T. B. }
Seguito dell'Introduzione e Sestetto - <i>Pastori, intorno ergete il canto</i>	MS. C. T. T. B. B. 30
Stretta dell'Introduzione - <i>Al fremer del torrente</i>	49
Scena - <i>Contro l'ardor del giorno</i>	73
Scena e Duetto - <i>Arresta... Quali sguardi!</i> - Arnoldo, Guglielmo	T. Br. 74
Marcia e Scena - <i>Il sol che intorno splende</i>	100
Scena e Quintetto-Invocazione - <i>Ciel, che del mondo</i>	MS. C. T. T. B. 103
Scena - <i>Delle antiche virtùdi</i>	111
Coro dell'Imeneo - <i>Cinto il crine di bei fiori</i>	115
Passo a sei	129
Marcia e Coro - <i>Gloria e onore al giovinetto!</i>	137
Scena e Preghiera nel Finale I - <i>Nume pietoso</i>	150
Quintetto nel Finale I - <i>Che sento, ohimè!</i>	MS. C. T. T. B. 164
Seguito e Stretta del Finale I - <i>Su, via, struggete</i>	180

ATTO SECONDO.

Coro di Cacciatori e Pastori - <i>Qual silvestre metro intorno</i>	211
Scena e Romanza - <i>Selva opaca, deserta brughiera</i> - Matilde	S. 222
Scena e Duetto - <i>Tutto apprendi, o sventurato</i> - Matilde, Arnoldo	S. T. 231
Scena - <i>Alcun vien, separiamci</i>	255
Scena e Terzetto - <i>Allor che scorre de'forti il sangue</i> - Arnoldo, Guglielmo, Gualtiero	T. Br. B. 256
Finale II. Primo Coro di Congiurati - <i>Con ardor richiese il cor.</i>	283
— Secondo Coro di Congiurati - <i>Domo, o ciel, da un stranier.</i>	289
— Terzo Coro di Congiurati e Canone - <i>Guglielmo, sol per te</i>	295
— Scena, Giuramento e Stretta del Finale II - <i>Giuriam, giuriamo pei nostri danni</i>	303

ATTO TERZO.

Scena ed Aria - <i>Ah! se privo di speme è l'amore</i> - Matilde	S. 336
Gran Marcia e Coro - <i>Gloria al poter supremo!</i>	355
Scena - <i>Che l'impero Germano.</i>	375
Passo a tre e Coro di Svizzeri e Soldati - <i>Quell'agil piè.</i>	377
Ballabile di Soldati	393
Scena e Quartetto - <i>Quel fasto m'offende.</i>	MS. T. Br. B. 406
Scena e Preghiera - <i>Resta immobile</i> - Guglielmo	Br. 418
Scena nel Finale III - <i>Vittoria! vittoria!</i>	432
Quintetto nel Finale III - <i>È il suo destin segnato</i>	S. MS. T. B. B. 447
Seguito e Stretta nel Finale III - <i>Anatema a Gessler!</i>	461

ATTO QUARTO.

Preludio, Scena ed Aria - <i>O muto asil del pianto</i> - Arnoldo	T. 482
Scena e Terzetto - <i>Sottratto a orribil nembo</i> - Matilde, Jemmy, Edwige	S. MS. C. 506
Scena e Preghiera - <i>Tu che l'appoggio del debil sei</i> - Matilde, Edwige	S. C. 517
Scena e Tempesta nel Finale IV - <i>Io lo vidi</i>	526
Scena e Finale IV - <i>Tutto cangia, il ciel si abbellà.</i>	532

GIOACHINO ROSSINI



FIGLIO ad un suonatore di corno e ad una seconda donna che campavano meschinamente la vita girovagando di teatro in teatro, nacque Gioachino Rossini a Pesaro, il 29 febbraio 1792: accompagnò nei primi anni i genitori nelle loro errabonde peregrinazioni; poi, viste le spiccatissime tendenze del piccolo Gioachino, eglino acconsentirono a lasciarlo a Bologna perchè fosse iniziato alla musica.

È un fatto incontrastato che la facoltà artistica o l'artistica costituzione (in qualunque maniera si voglia chiamare) sono, il più delle volte, una dote ereditaria: abbiamo esempi di intere famiglie nelle quali l'arte trovò validissimi cultori; questa facoltà può ereditarsi in larga o minor parte, ma non mai estinguersi completamente. Gioachino ereditò dal padre e dalla madre il germe dell'arte, e questo germe cadde sopra un terreno il quale doveva produrre tale ricchezza da maravigliarne il mondo.

Fu ad un maestro Prinetti che il piccolo genio venne affidato per la sua educazione musicale: da lui, da questo Prinetti, ebbe Rossini la fortuna di imparare a far la scala sul pianoforte con due sole dita. In quel tempo l'allievo viveva a pensione in casa di un salumaio. Parve però scarso a' suoi il profitto che Rossini ritraeva dalle lezioni del Prinetti; si pensò a metterlo addirittura nel Liceo Musicale, diretto allora, nel 1807, dal celebre Mattei. Qui studiò a tutt'uomo i classici, compose le sue prime cose, de' quartetti d'arco, dei frammenti di musica chiesastica, una sinfonia a grande orchestra e la sua prima cantata intitolata: *Il pianto d'Armonia per la morte di Orfeo*, scritta nel 1808 ed eseguita nel Liceo istesso, cantata che può considerarsi come la sua presentazione nel mondo dell'arte. Le prime scene sulle quali egli si produsse furono quelle del teatro S. Moisè in Venezia: vi diede nel 1810 una farsa, *La cambiale di matrimonio*, che ebbe esecutori la Morandi, Raffanelli, De Grecis, Ricci. Per questo istesso teatro scrisse nel 1812 *L'inganno felice*, rappresentatosi colla Belloc, Monelli, Filippo Galli e Raffanelli; poi la *Scala di seta* colla Cantarelli, Monelli, De Grecis, Tacci; nello stesso anno vi diede l'*Oc-*

casione fa il ladro colla Graciata, Berti e Pacini, il padre dell'autore della *Saffo*; nel 1813 vi dava il *Signor Bruschino* colla Pontiggia, Raffanelli, De Grecis. Tutte queste erano farse, scritte su poesia del Foppa.

Ma non soltanto il S. Moisè fu il primo suo campo: scrisse pure nel 1811 un'opera buffa pel teatro del Corso di Bologna, e quest'opera si fu l'*Equivoco stravagante*, eseguita dalla Marcolini, da Berti, Vaccani, Rosich. Né Rossini nelle sue prime armi si limitò a prodursi nella farsa; compose nel 1812 pel Comunale di Ferrara il suo oratorio *Ciro in Babilonia*, e pel teatro Valle di Roma il *Demetrio e Polibio* che ebbe ad esecutori le Mombelli, col Mombelli e l'Olivieri.

Produsse finalmente alla Scala la *Pietra del paragone*, scritta anche questa nel 1812, opera che pose, si può dire, la *pietra* più solida alle fondamenta della sua carriera musicale. Nel 1813 fu chiamato alla Fenice di Venezia ove dette il *Tancredi*, colla Malanotte e la Manfredini, Todran, Luciano Bianchi. Il *Tancredi*, riprodotto poi a Vienna vi ebbe, come a Venezia, entusiastico successo, e mentre il teatro italiano era sempre affollatissimo, l'*An der Wien*, dove si rappresentava l'opera tedesca, era lasciato deserto. Schubert, il quale faceva in quel tempo i suoi primi tentativi di melodramma, videsi così preclusa la carriera, tanto il pubblico viennese disconfessava allora la propria scuola e la propria nazionalità. Quanto ne soffrirono i compositori tedeschi, e Weber in ispecial modo, è facile immaginare.

Vennero poi l'*Italiana in Algeri*, l'*Aureliano in Palmira*, il *Turco in Italia*, *Sigismondo*, *Elisabetta d'Inghilterra*, *Torvaldo e Dorliska*, finchè all'Argentina di Roma uscì il *Barbiere di Siviglia*, libretto di Sterbini, musicato, a quanto dicono, in meno di quindici giorni. I primi esecutori ne furono la Giorgi-Righetti, Garcia, Zamboni, Vitarelli, Botticelli. Questa miracolosa partitura fu pagata quattrocento scudi romani. È noto a tutti come il *Barbiere di Siviglia* venisse la prima sera quasi fischiato dai pedanti frequentatori del teatro, i quali si mostrarono offesi che un giovanotto, com'era allora Rossini, si permettesse di musicare un

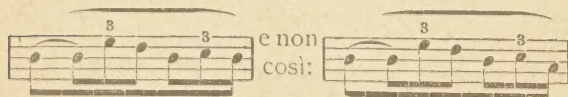
soggetto già musicato da papà Paisiello. Dopo la *Gazzetta*, opera buffa composta pel teatro de' Fiorentini a Napoli, venne l'*Otello*, rappresentato al Fondo, colla Colbran, Nozzari, David, Garcia, Benedetti; nientemeno che con tre tenori; oh dov'è ita l'abbondanza! A questo seguì la *Cenerentola*, la *Gazza Ladra*, *Armida*, *Adelaide di Borgogna*, *Mosè* (sotto la forma di oratorio in due atti), il *Califfo di Bagdad*, *Ricciardo e Zoraide*, *Ermione*, *Edoardo e Cristina*, la *Donna del Lago*, *Bianca e Faliero*, *Maometto*, *Matilde di Shabran*, *Zelmira*, *Semirade*, l'*Assedio di Corinto* (scritto per il *Grand Opéra* di Parigi), il nuovo *Mosè*, il *Conte Ory*, ed infine, suggello della sua carriera, il *Guillaume Tell*, suo capolavoro.

Il *Guglielmo Tell* fu rappresentato il 3 agosto 1829 al *Grand Opéra* colle signore Damoreau-Cinti, Mori e Dabadie; ed i signori Nourrit, Dabadie, Levasseur, Prevost.

Il libretto dei poeti Jouy e Bis, considerato in sè stesso come cosa letteraria, è meschino assai; e meschino riesce pure teatralmente nel quarto atto dell'opera, dove l'effetto drammatico si perde del tutto. Offrì però a Rossini ciò che gli abbisognava; una tela, cioè, in cui il di lui genio potesse liberamente spaziare; un tema che egli potesse svolgere grandiosamente; un colore da trovare nella ricchissima tavolozza della sua fantasia.

La musica del *Guglielmo Tell* pare scolpita nel marmo: non invecchia mai; essa impressiona ugualmente il dotto e l'ignaro, estrinsecando determinatamente, e con grandissima varietà, speciali caratteri di musica; l'agreste vi si fonde col marziale, il religioso col drammatico; è musica che infiamma e suscita le più nobili passioni.

La sinfonia descrive la Svizzera, nel celebre *ranz des vaches*, nello scrosciare della furiosissima tempesta, nell'echeggiare dell'inno della riscossa. Nessun'altra sinfonia può superare nell'effetto questa del *Guglielmo Tell*; potrà forse essere emulata; sorpassata non mai. Ed a proposito di questa sinfonia, non lasceremo dal notare come nel peregrino *ranz des vaches* affidato al corno inglese, a cui è sposato quel leggiadrissimo ricamo del flauto, Rossini intendeva che, nella trentesima battuta, la melodia si disegnasse così:



come sempre fu stampato ed eseguito.

Tale versione è la sola originale; ed a provare la veracità dell'asserto, nell'unità dello stile dell'opera, citeremo, come altro episodio

melodico dello stesso genere, la battuta settima nel *secondo coro* del gran finale secondo. Queste licenze armoniche, proprie del genio, sono mezzi realistici che, adoperati parcamente, si fondano ammirabilmente coll'*ideale*, e danno per risultato il descrittivo quale è imposto dalle più elevate esigenze dell'arte.

Il primo atto del *Guglielmo Tell* è fatto di un sol getto; egli può paragonarsi a ciò che i pittori chiamerebbero un *gran quadro di genere*.

Siamo in un paesetto del cantone d'Uri; i montanari si beano della purezza del cielo e dell'aria; la musica, con blanda armonia e melodia carezzevole, esprime la dolcissima voluttà della calma, questa felicità del filosofo. Alle voci dei contadini si frammischia quella d'un pescatore che invita la sua donzella a solcare l'onda con lui nel suo burchiello. Guglielmo Tell soltanto, piena l'anima di rabbia contro il tedesco oppressore del suo paese, non può soffrire che siavi alcuno che, serenamente cantando alla natura, dimentichi la sventura comune. Il *quartettino* in cui si cambia la *barcarola* è un fino gioiello; notisi quell'episodio a *canone* tra il soprano ed il tenore in cui è adoperato, nella prima volta, l'accordo di *settima diminuita*, e nella seconda quello di *settima quarta specie*.

Dopo questa *barcarola-quartettino* squilla un suono di corno annunciante che cessino gli ordinarii lavori. Ricorre in quel giorno la *festa dei pastori*. È in tale commovente cerimonia che il vecchio Melchthal, l'anziano, deve benedire tre giovani coppie di sposi. La musica di questa scena racchiude tutto ciò che di bello si può esprimere col linguaggio dell'arte; noteremo soltanto in ispecial modo il pezzo concertato sulle parole: *Pastori, intorno ergete il canto*, e la caldissima frase col soprano del *si* acuto ripetuto due volte verso la fine del pezzo.

La stretta che segue è quanto mai festosa e ricchissima; si noti l'effetto di quell'episodio fugato tra i bassi, i tenori ed i soprani. Arnoldo, il figlio del venerando Melchthal, allo spettacolo di quelle nozze felici, si rattrista in pensando alla immensa distanza che lo separa dall'amata Matilde, legata con vincoli di parentela a Gessler, il tiranno della Svizzera. Melchthal esorta Arnoldo a pronunciare esso pure i giuramenti d'Imene. Qui è il recitativo che precede il celebre duetto fra Arnoldo e Guglielmo; Arnoldo ricorda gli oltraggi sofferti da Gessler, ma lo squillare dei corni gli rammenta che alla caccia, col tiranno, può essere pure Matilde, e già s'avvia per raggiungerla. Questo squillo di corni è uno dei più begli episodii dell'opera e contribuisce non poco a dare al lavoro caratteristica fisionomia.

La tessitura in cui è scritta la parte di Arnoldo, composta per Nourrit, è così ardita da far sì che pochi sieno gli artisti che possano degnamente affrontarla; per la maggior parte sono costretti ai soliti spostamenti di tono, tanto nocivi all'effetto delle musiche e tanto contrari alle buone e precise esecuzioni. È popolarissima la frase del duetto di questo atto primo: *Ah Matilde, io t'amo è vero*, la quale, toccando il *si bemolle* acuto, vien riproposta poi un tono sopra. Alcuni asseriscono che in origine, anziché in *si bemolle*, il pezzo fosse scritto in *sol maggiore*.

Guglielmo ricordando ad Arnoldo la patria, l'abbiezione in cui egli è caduto, mendicando un sorriso dalla parente dell'odiato Gessler, ne infiamma gli spiriti e lo induce a tentare di rompere il servaggio tedesco. È soave l'uscita: *Ciel, tu sai se Matilde mi è cara*. La marcia del corteggio nuziale, la scena della benedizione, il coro dell'imeneo, sono fra le cose più belle che sieno uscite dalla mente del sommo Rossini. È ottenuta in questi pezzi tale fusione della mestizia tedesca e della serenità italiana da formarne un incanto. Vi sono in questa musica tutti gli elementi atti a destare le più dolci emozioni, vogliamo dire la varietà dei ritmi in un colla simmetria (dote questa tanto cara agl'italiani), la ricca armonia colla melodia più pura ed eloquente. È musica che immerge in una specie d'estasi contemplativa.

La danza dei pastori e la marcia: *Gloria e amore al giovinetto*, sono episodii tipici e caratteristici; notisi lo svelto ed elegante fugato di questa marcia. Qui il tema della marcia del corteggio che è di ritmo binario, vien ripreso invece con ritmo ternario sulle parole: *Si cinge il pro' guerrier*, ecc.

A questo punto si presenta agitatissimo il vecchio Leutoldo implorando lo si sottragga allo sdegno di Gessler di cui ha ucciso un soldato che in una figlia di lui l'aveva oltraggiato. Il pescatore rifiuta di guidarlo all'altra sponda adducendo a scusa il cammino eccessivamente periglioso. Le voci dei soldati tedeschi ingrossano chiedendo vendetta. Guglielmo fa entrare Leutoldo in un battello e s'allontana pel lago. Gli astanti tutti s'inginocchiano e pregano per la loro salvezza. I fuggenti raggiungono la riva opposta: Rodolfo ed i soldati tedeschi si presentano ai contadini ed impongono che, sotto pena di morte, sia palesato chi salvò Leutoldo. L'andantino che qui si svolge: *Pietoso ciel, pietoso accogli*, è così affettuosamente espansivo da riuscire una fra le pagine più belle del capolavoro.

Al rifiuto energico de' contadini, i soldati si impossessano di Melchthal, e si accingono a fare scempio degli uomini e delle case; una collisione s'impegna fra contadini e soldati.

La stretta è turbinosa e propria di Rossini: vi si notano di belle progressioni armoniche.

L'atto secondo incomincia collo squillo dei cacciatori già annunciato nel primo atto. Originalissimo è il *coro de' cacciatori*, inframmezzato dal tocco della campana della sera e da un *corale* di carattere religioso cantato dentro la scena. Il contrasto fra il brio ritmico ed armonico del primo coro, e la calma serena dell'altro, riesce magico. È l'ideale realizzato del genio; è qui che si rivela la vera, la sola missione dell'arte. Alla fine di questo *corale religioso*, come si può chiamare dal suo carattere, sono da notarsi le *tre quinte naturali* discendenti per motto retto fra le voci, tra i bassi ed i secondi soprani. Queste *quinte*, orrore dei gretti pedanti, sono intese a dar colore, direm così, primitivo ed ingenuo al canto popolare; e non è a dirsi come in questo senso esse siano appropriate e riescano ad improntare di tipo speciale l'episodio musicale.

Il *preludio in do minore* e la *romanza* di Matilde: *Selva opaca*, sono parimente cose peregrine; l'uno per la agitazione che mirabilmente descrive; l'altra per la soavità amorosa ed agreste di cui imbeve l'uditore.

È tale e tanto l'interesse musicale suscitato da tutto quest'atto, è così armonico in tutte le sue proporzioni, da potersi paragonare per la sua classica purezza ad una statua greca. Ed a provare le nostre parole valga il *duetto* che succede alla *romanza*, di cui l'*adagio*, sopra tutto, è di una incantevole bellezza.

Con questo pezzo finisce la parte sentimentale ed amorosa dell'atto, per dar luogo, col sublime terzetto e la congiura, alla parte machia, drammatica e guerresca.

Guglielmo Tell vuole affiggere all'opera della redenzione della patria il valido braccio di Arnoldo, e rinnova il tentativo di toglierlo all'obbrobrioso amore che gli fa velo all'intelletto. Un vecchio compagno di Guglielmo Tell, Walter, annunzia ad Arnoldo che il tiranno Gessler fece perire un vecchio inerme, e che da lui, da Arnoldo, l'estinto domanda la sua vendetta. Il misero Arnoldo si scuote, è colpito da triste presentimento.... Sì, gli gridano, è tuo padre che fu morto da Gessler. Le esclamazioni di lui, il suo tronco parlare, la di lui disperazione, il dialogare concitato degli altri fanno di questo *terzetto* il sublime prologo di quell'immortale poema che è la gran scena della congiura.

Nella quiete della notte si radunano per vie diverse gli abitanti di diversi cantoni della Svizzera, concordi tutti di francarsi dal tedesco servaggio. Sono tre cori distinti e tre brani di musica diversamente caratteristica, preceduti sempre da un episodio orchestrale eminentemente descrittivo. I tre cori si uni-

scono alla fine in una specie di *canone* sillabico in *la minore*, cantato affatto pianissimo, fino all'irrompere del *maggiore*. È pagina grandiosa tutto il *recitativo* che precede l'*andantino maestoso* in *mi bemolle*: *Giuriam, giuriamo*, il quale forma il pezzo capitale della solenne ed imponente musica.

Hanno grave torto i francesi di dire che dopo questa congiura non havvi più musica nel *Guglielmo Tell*, nè interesse drammatico. Il terzo atto è di indiscutibile bellezza e le angosce di Tell, l'effusione del suo affetto paterno, il coraggio del giovinetto Jemmy, sono tutt'altro che privi d'interesse.

La marcia che apre l'atto terzo è un tipo di agreste semplicità. La *tirolese* a sole voci e le danze istrumentali sono gioielli degni del gran maestro. Uno dei frammenti più interessanti di questo terzo atto si è quella uscita in *mi minore* nel quartetto, sulle parole: *T'invola al periglio*, ed il cantabile di Jemmy nel quartetto istesso. Ma dove l'ispirazione si rivela più calorosa, dove la musica tocca così da suscitare il pianto, si è nell'aria di Tell, accompagnata dai lamentosi violoncelli: *Resta immobile, e vèr la terra*. Pagina immortale!

Di stupenda fattura orchestrale è il *fugato* in *fa* allorchè Gessler fa cinger di catene Guglielmo, e la stretta finale: *Anatema a Gessler*,

la di cui potenza concettiva e fonica emula quella di Beethoven.

L'atto quarto contiene un bel preludio orchestrale, la celebre aria di Arnoldo: *O muto asil del pianto*, la di cui *cabaletta* si può chiamare la Rupe Tarpea dei tenori; ed il delizioso *terzettino a canone* dei soprani. Nè dobbiamo dimenticare la bella, commovente preghiera: *Tu che l'appoggio del debil sei*, che in teatro si ha la disgrazia di non sentir mai eseguita a dovere; la *tempesta* e la poetica scena finale. Quest'ultima scena non è che un semplicissimo giro armonico sopra un episodio melodico annunziato da varii strumenti: sembra esso esprimere l'infinito.

Rossini morì a Passy, vicino a Parigi, il 13 novembre 1868, lasciando la sua fortuna (dovuta, più che all'arte, a molte ben intese speculazioni) alla città di Pesaro perchè istituisca un Liceo musicale che porti il suo nome, ben inteso dopo la morte della moglie di lui, la signora Pelissier.

Oltre le sue opere teatrali, Rossini lascia opere minori per mole, ma non per interesse ed importanza artistica, quali sarebbero: la raccolta di composizioni per canto intitolata: *Serate musicali*, lo *Stabat Mater*, i tre cori *Fede, Speranza e Carità*, la *Piccola Messa*, ed altre.

EDWART.



GUGLIELMO TELL

MELODRAMMA TRAGICO IN QUATTRO ATTI

DI

J O U Y E B I S

TRADOTTO DAL FRANCESE DA

CALISTO BASSI

PERSONAGGI

ESECUTORI

GUGLIELMO TELL	Baritono . . .	<i>Dabadie</i>
ARNOLDO, amante di Matilde	Tenore . . .	<i>Nourrit</i>
GUALTIERO FARST.	Basso . . .	<i>Levasseur</i>
MELCHTHAL, padre di Arnolfo	Basso . . .	<i>Prévost</i>
JEMMY, figlio di Guglielmo	Mezzo-Soprano	<i>Mori</i>
EDWIGE, moglie di Guglielmo.	Contralto . .	<i>Dabadie</i>
Un PESCATORE	Tenore . . .	<i>N. N.</i>
LEUTOLDO	Basso . . .	<i>N. N.</i>
GESSLER, Governatore	Basso . . .	<i>N. N.</i>
MATILDE, principessa di Hasbourg	Soprano. . .	<i>Damoreau-Cinti</i>
RODOLFO, seguace di Gessler.	Tenore . . .	<i>N. N.</i>

Ufficiali e Soldati di Gessler - Paggi - Damigelle di Matilde - Pastori d'ambo i sessi

Danzatori - Cacciatori - Pescatori

Svizzeri dei Cantoni d' Uri , d' Unterwalden e di Schwitz.

La scena è nella Svizzera

e precisamente in Altorf, cantone d'Uri, e sue vicinanze.





ATTO PRIMO

SCENA PRIMA.

UNA SPECIE DI VILLAGGIO IN MEZZO ALLA MONTAGNA.

A destra dell'attore un torrente che va a perdersi sulla sinistra in mezzo alle roccie. In lontano le alte montagne della Svizzera.
Sopra una roccia, a sinistra dell'attore, la casa di Guglielmo: sul davanti altre tre capanne.

*Coro di Svizzeri d'ambo i sessi. Un PESCATORE nella sua barca sul torrente.
GUGLIELMO pensoso, appoggiato alla sua vanga; EDVIGE e JEMMY intenti a varii lavori rustici.*

CORO E il ciel sereno,
Serenò è il giorno,
Tutto d' intorno
Parla d' amor.
L'eco giuliva
Di questa riva
Ripeta il giubilo
De' nostri cor.
Coll' opre ognuno
Poi presti omaggio
Del mondo ognor
Al Creator.

PES. Il picciol legno ascendi,
O timida donzella,
Deh! vieni, e pago rendi
Il tenero mio cor.
Io lascio il lido, o Lisa:
Non sii da me divisa,
Il ciel sereno è pegno
A noi d'un grato dì.
GUG. (Dolce è per lui la cura
Del foco ond'arde in seno,
Nè prova il rio veleno
Che mi divora il cor.
Perchè vivere ancora
Or che non v'è più patria?
Ei canta, e Elvezia intanto
Ahi quanto — piangerà!)

PES. Gentil come la rosa.
D'un bel mattin nascente
Potrai d'un ciel fremente
Placar, ben mio, l'orror.
Ed al tuo fianco assiso
Novella vita io spero;
Proteggerà il mistero
Le gioie dell'amor.

EDV., JEM.

Felice nell'orgoglio
D'un tenero abbandono
Delle tempeste il suono
Non desta in lui timor.
Ma se al temuto scoglio
Lo tragge avversa sorte
L'inno unirà di morte
A' canti dell'amor.
(odonsi a poca distanza su di lui e grida di gioia)

TUTTI Oh! quale alta d'intorno
Dolce armonia risuona!
Di festa il lieto giorno
Ne viene ad annunziar.
Del sol siccome il raggio
Risplende a' fior' sereno
La gioia in ogni seno
Rivive e sente amor.

SCENA II.

*MELCHTAL dalla collina, seguito da altri Svizzeri.
ARNOLDO e detti gli vanno incontro, e lo festeggiano.*

CORO Salute, onore, omaggio
Al saggio — tra i pastor.
EDV. Il rito si rinnovi
Di tempi men funesti,
E premio alfin ritrovi
La fedeltà, l'amor.
ARN. (L'amore... oh Dio!... l'amore!...
Oh qual pensier!... io gelo!)

EDV. (a Melchtal, pregandolo a voler celebrare le nozze de' pastori)
Per te fien lieti.

MEL. (Oh cielo!)

EDV. E ognuno il fia per te.

GUG. Della virtù, degli anni
Il privilegio è questo;
Cedi, e giammai funesto
Il ciel per noi sarà.

MEL. (cedendo alle istanze che gli vengono fatte)
Pastori, intorno - ergete il canto,
Di questo giorno - s'innalzi il vanto.
Sì, sì esultate - sì celebrate
Le pure gioie - d'imene e amor.

TUTTI Al fremer del torrente
S'alzi di gioia il grido,
E l'eco dolcemente
Da questo ameno lido,
A' monti, al bosco, al piano
Il suon ripeterà. (il coro parte)

GUG. Contro l'ardor del giorno
Il solingo mio tetto
V'offra sicuro ed ospital ricetto

Ivi, nel sen di pace,
Vissero gli avi miei,
Ivi fuggo i potenti
E a' sguardi loro ascondo
Che, padre essendo, io son felice al mondo.
(abbracciando il figlio)

MEL. Egli è padre e felice...
Udisti, figlio mio?
Questo è il maggior de' beni. E vorrai sempre
Della mia lunga età schernire i voti?
La festa de' pastori
Con un triplice nodo
Consacra in questo giorno di contento
I giuri dell'imen... ma il tuo non sento.

SCENA III.

ARNOLDO solo.

Il mio giuro, egli disse!
Il mio giuro!... Giammai. Perchè a me stesso
Celar non posso in qual fatale oggetto
Son rapiti i miei sensi?
O tu la di cui fronte al serto aspira,
O mia Matilde, io t'amo,
T'adoro, e l'onor mio,
Per te il dover, la patria, il padre obbligo!
Contro la micidial valanga io fui
Di scudo a' giorni tuoi;
Figlia di regi, io ti salvai da morte,
Te che al trono destina empia mia sorte.
Ebbro di vana speme
Il cor che per te langue,
Tutto per gli empî prodigò il suo sangue,
Aver comun con essi
La gloria delle pugne,
Ecco la mia vergogna. I pianti miei
L'han però cancellata...
Ma me la rende una passione ingrata.
(odesi un suono di caccia)
Ma qual suon!... Del superbo i rei seguaci
Scendon dal monte... Oh Dio!
Ivi è Gessler, e seco l'idol mio!...
Vedere e udire io voglio
Coei che m'innamora...
Reo sarò forse, ma felice ancora. (per partire)

SCENA IV.

GUGLIELMO e detto.

GUG. Arresta... Quali sguardi!...
Tu tremi innanzi a me,
Nè mi vuoi dire ond'ardi?...
Tremar, tremar perchè?...
ARN. (Potrò mentirgli il vero!)
Domi da un fato austero,
Qual cor non fremerà?
GUG. Arnaldo, il ver tu celi;
Ma forza è che tu sveli
Il tutto all'amistà.
ARN. Esser potrei più misero!
GUG. Misero! Quai misteri!
Parlami il ver.
ARN. Che sperì!
GUG. Di rendere al tuo core
L'onore e la virtù.

ARN. (Ah! Matilde, io t'amo, è vero;
Ma fuggirti alfin degg'io.
Alla patria, al dover mio
Io consacro un puro amor.)

GUG. (Nel suo volto io leggo appieno
Qual dolor ha chiuso in seno.
S'egli infido a noi si rese
Il rimorso alfin intese,
E emendar col pentimento
Può l'antico disonor.)

Via, si tronchi ogni dimora:
Sol vendetta anela il cor.

ARN. Morirò, se vuoi ch'io mora.

GUG. Pria sia spento l'uccisor.

ARN. Contro l'empio qual consigli
Forte appoggi?

GUG. Ne' perigli
Non ve n'ha che un sol per noi:
Mille al reo ne restan poi.

ARN. Pensa a' beni che tu perdi.

GUG. Non li curo.

ARN. Qual mai gloria,
Da' perigli puoi sperar.

GUG. Io non so se avrommi gloria
Ma la sorte io vo' tentar.

Vieni, andiam; fia l'empio estinto.

ARN. Tu dunque sperì?...
GUG. Cangiar mia sorte.

Vieni a cercar con me vittoria o morte.

ARN. E vincer credi?

GUG. Coll'ardir.

ARN. Ma se infelici...

GUG. Non temer.

ARN. Qual ne resta asil, se vinti...

GUG. V'è la tomba. Vieni, andiam.

ARN. Teco sarò, Guglielmo,
Allor che della pugna
L'ora sarà. (odesi un suono di caccia)

GUG. T'arresta. (lo trattiene)

ARN. (Contrattempo fatale!)

GUG. Melchtal, Melchtale!... (si sente di nuovo un suono di caccia)

Che sento! Egli è Gessler... Mentr'ei ne sfida,
Vorrà tu, da codardo,
La grazia ambir d'un disdegnoso sguardo?

ARN. Qual dubbio!... o ciel!... qual dubbio!...
Mortale è quest'oltraggio.
Io vo' sul suo passaggio
Sfidare il traditor.

GUG. Non azzardar l'impresa,
Pensa a salvare il padre,
Dalle nemiche squadre
La patria a liberar.

ARN. (La patria!... il padre!... oh amore!
Che far?)

GUG. Resisti?... (Ei fremente... il vero
Mi celò).

ARN. (Ciel, tu sai se Matilde m'è cara,
Ma il mio cuore s'arrende a virtù).
Odio, morte a quel vil traditor.

(Ah! si asconda il mio pianto al suo sguardo,
E l'intenso mio fiero dolor.)

GUG. Odi il canto sacro ad Imene,
Non rammenti il pastor le sue pene,
Non s'unisca il piacere al dolor.
Tu seconda il furor di che m'ardo:
Odio, morte a quel vil traditor.

SCENA V.

JEMMY, EDVIGE, il PESCATORE, MELCHTAL, Coro di Svizzeri, tre fidanzate ed i loro sposi e detti.

EDV. Il sol che intorno splende
Sembra arrestarsi in mezzo del suo corso
Per avvivar così leggiadra festa.
Venerabil Melchtal,
Voi saggio in fra i pastori,
Voi benedite ai loro casti ardori.

(le tre coppie si avanzano e s'inginocchiano ai piedi di Melchtal che si è seduto sovra un banco di verdura allestito dai contadini)

ARN. (Oh smania!)

MEL. Allor che il cielo
La vostra fede accoglie, (agli sposi)
Benedirvi degg'io.

GUG. Chi la vecchiezza onora,
Lo stesso nume in sulla terra adora.

ARN. (Il lor contento
M'è al cor velen.
Oh mio tormento!
Fatale amor!)

TUTTI Ciel, che del mondo
Sei l'ornamento,
Splendi secondo
Al lor contento.
Puro è l'affetto
Nel loro petto
Come la luce
D'un dì seren.

MEL. Delle antiche virtùdi (agli sposi)
L'esempio rinnovate.
O figli miei, pensate
Che il suolo ove nasceste al vostro imene
Domanda degli appoggi e de' custodi.
E voi gentili a lor fide compagne,
Chiusa è nel vostro petto
La lor posteritate. I figli vostri
Degli avi lor fian degni:
Da voi la patria attende i suoi sostegni.

(si ode il suono della caccia)

GUG. (Gessler di nuovo!)

ARN. Andiamo. (parte)

GUG. (Gessler proscrive i voti!) (ng'tata)

Udite l'empio! ei grida
»Che non abbiám più patria,
»Che per sempre la fonte è disseccata
»Del sangue de' gagliardi!
E pur troppo noi siam vili e codardi!
Un popol senza forze
Non produce più eroi.
E ai figli son serbate
Le catene che voi pur trascinate.
Donne, dal talamo scacciate i vostri
Sposi: ai tiranni non mancano schiavi.

EDV. Quai t'agitán trasporti? (a Guglielmo)
Perchè liberamente sien palesi
Il dì sorgea?...

GUG. Lo spero...
Ma più Arnoldo non vedo.

JEM. Ei ne lascia.

GUG. Ei mi fugge
Pur cela indarno il turbamento suo.
Volo ad interrogarlo,
E tu ravnava i giuochi. (ad Edvige)

EDV. M'agghiacci di spavento,
E mi parli di festa?

GUG. Cela il fragore a'rei della tempesta.
Può soffocarla della gioia il canto.
Fia che l'odano i crudi

Quando le prische avrem nostre virtùdi. (parte)

TUTTI Cinto il crine - di bei fiori,
Tra gli amori - scendi Imen.
Teco alfine - pace scenda
E ne renda - lieti appien:
Per te solo - tace il duolo,
Per te lieto - vive il cor.
Muta resta - la tempesta
Nelle gioie - dell'amor.
Qualche calma - spera l'alma
Nell'ebbrezza del piacer.

(mentrè cantasi il coro si eseguiscón delle danze e diversi giuochi, fra'quali quello di tirare colla balestra in un bersaglio, che finalmente vien colto da Jemmy, al quale è rivolto il seguente)

CORO Gloria ed onore al giovinetto,
Ch'ebbe il premio del valor.

JEM. Madre mia!

EDV. Qual sommo bene.

CORO Di destrezza il premio ottiene;
Di suo padre ha in petto il cor.

(festeggiando Jemmy)

Si cinge il pro' guerriero
Di ben temprato acciaio,
E indossa un rozzo saio
Il semplice pastor.
Ma dove onore il chiama
Perir da forte ei brama,
E il dardo suo penétra
Le ascese vie del cor.

JEM. Ecco colà, tremante,
E reggendosi appena,
Madre, un pastor s'inoltra...

PESC. Egli è il bravo Leutoldo.
Qual frangente lo guida?

SCENA VI.

LEUTOLDO e detti.

LEU. Salvatemi! (appoggiandosi sopra una scure insanguinata)

EDV. Che temi?

LEU. Il loro sdegno...

EDV. Parla. Chi ti minaccia?

LEU. Quell'empio che giammai
Perdona; il più crudele,
Di tutti il più funesto...

Deh! mi salvate, o tra voi spento io resto.

MEL. Che festi?

LEU. Il mio dovere.

Solo di mia famiglia
Lasciommi il cielo un'adorata figlia,
Un vil ministro del governatore
Rapirla osava al mio paterno amore...
D'Edwige io sono padre,
Difendere io la seppi,
Quest'arma mia l'oppressé...

Ah! lo vedete voi? quest'è il suo sangue.

MEL. Cielo!... chi lo sostiene?

Tutto pe' giorni suoi temer conviene.

LEU. Sopra l'opposta sponda
Un certo asil m'avrei... Deh! mi vi guida.
(pregando il pescatore)

PESC. Il torrente e la rôcca
Vietano avvicinarsi ove tu brami;
E p'affrontarli, o misero,
È darsi a certa morte.

LEU. Oh quanto ingiusto
Sei meco! all'ultim' ora
Non oda i tuoi rimorsi il sommo Nume.

SCENA VII.

GUGLIELMO e detti.

GUG. (Egli spari, nè a rinvenirlo io giunsi).
Voci di dentro.

Sciagurato Leutoldo!

LEU. Gran Dio! tu solo mi puoi salvar.

GUG. Io sento

Minacciare e dolersi...

LEU. Oh mio Guglielmo!

Crudo destin m'opprime...

Mi si persegue; non son reo, mel credi,

E per sottrarmi al mio crudel destino

Questo mi resta solo arduo cammino.

GUG. Tu l'odi, pescator, salvalo.

LEU. È vano!

Come il tristo Gessler egli è crudele.

GUG. Sventurato!... che apprendo!

Ma s'ei lo nega io di salvarti intendo.

Voci di dentro Chiede sangue l'assassinio

E Leutoldo il verserà.

GUG. Vieni, vieni, t'affretta... Addio. (a Leutoldo)

EDV. A morte vai...

GUG. Non temere, Edwige;

Trova sicura guida

L'uom che nel cielo interamente fida.

(scende in battello e vogando parte con Leutoldo)

SCENA VIII.

RODOLFO con Coro di Soldati e detti.

SVIZZERI Nume pietoso,
Dio di bontà!
Il suo riposo
Da Te verrà.
Salvar clemente
Tu puoi, Signor,
Dell'innocente
Il difensor.

ROD. e CORO DI SOLDATI (venendo in fretta).

Di morte e scempio

È giunta l'ora,

Sciagura all'empio!

Convien che mora!

JEM. Egli è salvo!

ROD. Oh mio furor!
SVIZ. Superato ha il rischio omai.
EDV. (Non invano il ciel pregai).
JEM., MEL. Ah! perchè, perchè l'etade
Non risponde al mio desir.
ROD. Mi è d'oltraggio il lor godere.
SVIZ. (Mugge il tuon sul nostro capo:
Di tempesta egli è foriere,
Fuggiam, fuggiamo...)

ROD. Restate,
E tosto a me svelate
Chi l'assassino ha salvo,
Chi'l trasse in securtà.
Tosto obbedite, o chi tace cadrà.

(i soldati circondano gli Svizzeri)

SOL. (Treman tutti di già.)
JEM. (Che sento!... ohimè!)
EDV. (Già m'ingombra il terrore!)
SVIZ. (Pietoso cielo, accogli
" Il voto, il priego nostro!
Dall'ira di quel mostro
Ne salva per pietà!
Di noi che mai sarà?)

MEL. Ciò ch'ei fece, ognun di noi

L'oserebbe. Ardir, amici.

ROD. Ah! tremate. - Il reo svelate.

MEL. Sciagurato! questo suolo

Non è suol di delator!

ROD. Quel ribelle circondate!

(ai soldati che afferrano Melchthal)

E sia tratto al mio signor.

Su via, struggete,

Tutto incendete.

Orma non resti

D'abitator.

Strage e ruina

Sia la lor sorte,

Lampo di morte

È il mio furor.

SOL. Lampo di morte

È il suo furor.

JEM. Sì, sì, struggete,

Tutto incendete,

Ma in ciel v'ha un Nume

Vendicator.

Te forse un giorno

Farà perduto

L'arco temuto

Del genitor.

EDV., MEL., PESC. e SVIZ.

Sì, sì, struggete,

Tutto incendete,

Ma in ciel v'ha un Nume

Vendicator.

Verrà un gagliardo,

Il di cui dardo

Saprà punire.

Un oppressor.

(malgrado l'opposizione dei suoi compagni, Melchthal è circondato e trascinato da' soldati di Rodolfo)

ATTO SECONDO

SCENA PRIMA.

VALLE PROFONDA.

In lontano vedesi il villaggio di Brunner ai piedi delle alte montagne del Rutli.
A sinistra dell'attore si scorge parte del lago dei Quattro Cantoni. Incomincia la notte.

Coro di Cacciatori recando le uccise belve, indi Coro di Pastori di dentro.

QUAL silvestre metro intorno
Si congiunge al nostro corno!
Mesce il daino il suon morente
Al fragore del torrente.
Ed allor ch'estinto resta
Chi la gioia può imitar?
Il furor della tempesta
Può quel giubilo eguagliar.

(odesi il suono d'una campana quindi la cornamusa dei Boari Svizzeri)

UN CAC. Qual suon?... Udiam. -

CORO DI PASTORI
Del raggianti lago in seno
Cade il giorno.
Il suo placido sereno
Sparve intorno.
La campana del villaggio
Di partenza è a noi messaggio
Già cade il dì.

CAC. La molesta voce è questa
Del monotono pastor.
Di Gessler risuona il corno,
Ciascun riede al suo soggiorno.
Già cade il dì. (partono)

SCENA II.

MATILDE sola.

S'allontanano alfine! -
Io sperai rivederlo,
E il cor non m'ha ingannata.
Ei mi seguì... lontano esser non puote -
Io tremo... ohimè! se qui venisse mai!
Onde l'arcano sentimento estremo
Di cui nutro l'ardor, ch'amo fors'anco!
Arnoldo! Arnoldo! ah! sei pur tu ch'io bramo.
Semplice abitator di questi campi,
Di questi monti caro orgoglio e speme,
Sei tu sol che affascini il mio pensiero,
Che il mio timor cagioni. Oh! almen ch'io possa
Confessarlo a me stessa... io t'amo, Arnoldo!
Tu i giorni miei salvasti,
E l'amor più possente in me destasti.

I.

Selva opaca, deserta brughiera
Qui piacer la tua vista mi dà.
Sovra i monti ove il turbine impera
Alla calma il mio cor s'aprirà.
L'eco sol le mie pene udirà.

II.

Tu bell'astro al cui dolce riflesso
Il mio passo vagando sen va,
Tu m'addita ove Arnoldo s'aggira;
A lui sol il mio cuor s'aprirà,
Esso sol le mie pene udirà.

SCENA III.

ARNOLDO e detta.

ARN. Se il mio giunger t'oltraggia,
Mel perdona, Matilde. I passi miei,
Incauto sino a te spingere osai.
MAT. A mutua colpa è facile il perdono.
Arnoldo, io t'attendea.
ARN. Questi soavi accenti, ah ben lo veggo
Ha la pietà ispirati.
Deh! compiangi il mio stato;
Amandoti io t'offendo.
Il mio destino è orribile!
MAT. Ed è men tristo il mio?
ARN. Uopo è però
Che in così dolce e barbaro momento,
E fors'anco l'estremo,
L'alma figlia dei re
A conoscermi apprenda.
Io con nobile orgoglio ardisco dirlo:
Il ciel per te dato m'avea la vita.
D'un fatal pregiudizio
Lo scoglio misurai.
Col suo potere esso tra noi s'innalza:
Rispettarlo saprò da te lontano.
Comandami, Matilde,
Fuggir dagli occhi tuoi,
Che abbandoni la patria, il padre mio,
Morte trovar sovra straniere terre,
Sceglie per tomba inospital foresta,
Parla, pronunzia un solo accento.

MAT. Arresta.

Tutto apprendi, sventurato,
Il segreto del mio cor.
Per te solo fu piagato,
Per te palpita d'amor.

ARN. Se tu m'ami, se all'affetto
Puoi risponder del mio cor,
Una speme aver in petto
Io potrò di pace ancor.
Ma tra noi qual mai distanza,
Quali ostacoli vi sono!

MAT. Ah non perder la speranza:
Tutto il ciel ti dette in dono.

ARN. Cari, onesti e dolci accenti!
Di piacer colmate il cor.

MAT. (Posso amarlo. Quai momenti
Proverò di gioia e amor!)
Riedi al campo della gloria
Nuovi allori a conquistar.
Potrai sol colla vittoria
La mia destra meritare.

ARN. Riedo al campo della gloria
Nuovi allori a meritare.
Quando in premio di vittoria
Cesserò di palpitare?

a 2 Il core che t'ama
Sol cerca, sol brama
Di viver con te.
Ah! questa speranza,
Che sola m'avanza,
Fia sempre con te. (s'ode un calpestio)

MAT. Alcu vien... Separiamci.

ARN. Potrò vederti ancora?

MAT. Al nuovo giorno,
Quando sorga l'aurore,
Nell'antico tempio,
Al cospetto di Dio,
Da te riceverò l'ultimo addio.

ARN. Oh! suprema bontà!
(cade a' piedi di Matilde e le bacia la mano)

MAT. Forza è lasciarti.

ARN. Cielo! Guglielmo! Oh Dio! Parti, ah! parti.
(Matilde parte)

SCENA IV.

GUGLIELMO, GUALTIERO e detto.

GUG. Solo non eri in questo loco.

ARN. Ebbene?

GUG. Un colloquio ben grato
A sturbar giunsi.

ARN. Eppure io non vi chiedo
A che mirate...

GUA. E forse,
Più che a ciascun, è a te mestieri udirlo.

GUG. No. Ad Arnoldo che importa
S'egli abbandona i suoi,
S'egli in segreto aspira
A servir chi ne opprime?

ARN. E d'onde il sai?

GUG. Dal fuggir di Matilde e dal tuo stato.

ARN. E tu mi vegli?

GUG. Io stesso!
In questo cor lanciasti
Sin da ieri il sospetto.

ARN. Ma se amassi?

GUA. Gran Dio!

ARN. Se amato fossi,
I supposti...

GUG. Sarian veri.

ARN. E il mio amore...

GUA. Empio saria.

ARN. Matilde...

GUG. Ella è nostra nemica.

GUA. Ha nelle vene un abborrito sangue.

GUG. E vilmente egli cadde a' piedi suoi.

ARN. Ma di qual dritto il cieco furor vostro?...

GUG. Un solo accento e ti sarà palese.
Sai tu, Arnoldo, che sia
L'amor di patria?

ARN. Voi parlate di patria?
Ah non ve n'ha per noi.
Io lascio queste rive
Abitate dall'odio,
Dalla discordia, dal timor: fantasmi
Di servitùdi orrende.
In arene men tristi onor m'attende.

GUG. Allor che scorre - de' forti il sangue,
Che tutto langue - ch'è tutto orror,
La spada impugna. - Gessler difendi,
La vita spendi - pel traditor.

ARN. Al campo volo - onor m'attende,
Ardir m'accende - m'accende amor.
Desio di gloria - m'invita all'armi:
È di vittoria - ardente il cor.

GUA. Estinto un vecchio - Gessler facea,
Quell'alma rea - svenar lo fe'.
Da noi vendetta - l'estinto aspetta,
E la domanda, - la vuol da te.

ARN. Oh qual mistero orrendo!...
Un vecchio ei spense!... Oh Dio!

GUA. Per te moria piangendo...

ARN. Ed è?...

GUA. Tacer degg'io.

GUG. S'ei parla, il cor ti squarcia.

ARN. Mio padre!...

GUA. Sciagurato!
Ei stesso fu svenato,
Ei stesso cadde spento
Per man dell'oppressor.

ARN. Ah che sento!... il padre!... ohimè! io spiro...
Troncar suoi di
Quell'empio ardiva,
Ed il mio acciar
Non si snudò!
Il padre, ohimè!
Mi malediva,
Ed io la patria
Allor tradiva!
Cielo! mai più
Lo rivedrò!

GUG. (Quali smanie! egli appena respira.
Il rimorso che il cor gli martira
Dell'amore ogni nodo spezzò.)

GUA. (A quel duolo già cade e delira,
Già la benda fatale strappò.)

ARN. È dunque vero!

GUA. Vidi il delitto;
Il derelitto
Vidi spirar.

ARN. Che far?... Gran Dio!

GUG. Il tuo dover.

ARN. Morir degg'io...

GUG. Viver dêi tu.

ARN. Quell'empio al suolo
Cadrà svenato,
Io l'ho giurato
Pel genitor.

GUG. Deh! frena i tuoi trasporti,
Calma quell'ira omai,
E vendicar potrai
La patria, il genitor.

ARN. E a che tardiam?

GUG. La notte,
A' voti nostri amica,
Già già discende un' ombra protettrice,
E tu vedrai tra poco
Avvolti nel mistero
Qui giunger cauti i generosi amici
Che udranno i pianti tuoi,
E il vomere e la falce,
Cangiati in brandi ed aste,
Tentar con miglior sorte
O libertade o morte.

a 3 La gloria infiammi - i nostri petti,
Il ciel propizio - con noi cospira:
L' ombra del padre - il cor c'ispira,
Chiede vendetta - e non dolor.
Nel suo destino - ei fortunato
Con la sua morte - par che ci dica
Che del martirio - il serto è dato
A coronare - tanta virtù.

GUG. Confuso da quel bosco
Sembrami udir fragor...

GUA. Ascoltiamo.

ARN. Silenzio.

GUA. Sì, ascoltiamo.
Di numerosi passi
Risuona la foresta.

ARN. Più lo strepito appressa.

GUA. Chi s'avanza!

SCENA V.

Abitanti d'Untervalden, e detti.

CORO Amici della patria.

GUA. Oh sorte!

GUG. Oh sorte!

ARN. Oh mia vendetta!

a 3 Onore al cor del forte.

CORO Con ardor - richiese il cor
Di sfidar - di superar
La distanza ed i perigli,
E ogni cor - con ardor
Brama vincere o morir.
Il vigor de' tuoi consigli
Nuovo in noi destava ardir.

GUG. O d'Untervald voi generosi figli!
Questo nobile ardor non ne sorprende.

GUA. Imitarlo sapremo. (si ode una tromba)
Degli amici di Schwitz
Odo la tromba risuonar dintorno,
È surto, o patria, di tua gloria il giorno!

SCENA VI.

Abitanti di Schwitz, e detti.

CORO Domo, o ciel, da un vil straniero,
A' suoi mali il forte indura,
E coperto dal mistero,
Qui vi è tratto a lagrimar.
Qui sol può la sua sciagura
Col suo pianto mitigar.

GUG. È scusabile la tema
In chi tra ceppi vive.
Alla mia speme v'affidate: amica
Ne arriderà la sorte.

TUTTI Onore al cor del forte!

GUA. D'Uri mancano soltanto
I magnanimi amici.

GUG. Onde le traccie
Nasconder de' lor passi,
E per meglio celar la nostra impresa,
S'apron co'remi loro
Sul mobile elemento,
Il sol sentier che non inganna mai.

GUA. De' prodi, ascolta, è già compiuto il patto
Non odi tu?

GUG. Chi viene?

SCENA VII.

Abitanti d'Uri dalla parte del lago, e detti.

CORO Amici della patria.

TUTTI Onore, onore
Della patria a' difensor.

CORO Guglielmo, sol per te,
Tre popoli s'unir,
Il barbaro a punir
Ciascuno è presto.
Parla, e il tuo dir sarà
Di stimolo al codardo;
E come acceso dardo
Il core infiammerà.

GUG. La valanga che volve
Dalla cima de' monti,
E morte suol lasciar su' campi nostri,
In sè mali men crudi,
Men funesti rinserra
Di quei che versa empio tiranno in terra.

GUA. A noi pur oggi è dato,
Ed al nostro coraggio,
Di purgar queste rive
Dal mostro abominato.

CORO Di guerra alla minaccia,
Ad onra nostra, il cor freme ed agghiaccia.

GUA. Dov'è l'antica audacia? Per mille anni
Gl'indomiti avi nostri
A difender fur presti i dritti loro,
E in noi fia che s'estingua ardor cotanto?

CORO Ma desso... Oh qual terrore!

GUG. Da lungo tempo
Usi a soffrir, più il peso non sentite
Delle vostre sciagure? Almen pensate
Alle vostre famiglie. I padri vostri,
E le moglie e le figlie
Più asilo omai non han nel vostro tetto.

GUA. Più ospitale tra noi non v'ha ricetto.

GUG. Amici, contro questo giogo infame
Invan reclama umanità.
Trionfanti sono i nostri oppressori.
E cinti da perigli
Vediamo i genitor, le spose, i figli...

CORO Che far dobbiam? ne svela il tuo desio.

ARN. La morte vendicar del padre mio.

CORO Melchtal! Melchtal? qual era il suo delitto?

ARN. L'amor di patria.

CORO L'empio di morte è degno.

GUG. Mostriamci degni alfine
Del sangue onde sortiamo;
Nell'ombra e nel silenzio
S'armino i tre Canton' di lancia e spada.

Domani fia che sorge
 Il giorno di vendetta.
 Ne reggerete voi?
 CORO Non lo temer! Sì, tutti.
 GUG. Presti a vincer?
 CORO Sì, tutti.
 GUG. Presti a morir?
 CORO Sì, tutti.
 GUG. Ebben, serbate
 Vigore ed ardimento.
 Sia fermo il patto e saldo il giuramento.
 TUTTI Giuriam, giuriamo
 Pe' nostri danni,
 Per gli avi nostri,
 Pe' nostri affanni
 Al Dio de' regi
 E de' pastor,
 Di tutti abbattere
 Gli empì oppressor.

Se qualche vile
 V'ha mai tra noi,
 Lo privi il sole
 De' raggi suoi,
 Non oda il cielo
 La sua preghiera,
 E giunto il fine
 Di sua carriera,
 Gli neghi tomba
 La terra ancor.
 ARN. Già sorge il dì...
 GUA. Segnal per noi d'allarme.
 GUG. E di vittoria.
 GUA. Qual grido
 Corrisponder le deve?
 GUG. All'armi!
 TUTTI All'armi!
 (partono)

ATTO TERZO

SCENA PRIMA.

CAMPAGNA AMENA E REMOTA.

MATILDE e ARNOLDO.

MAT. **A** RNOLDO, e d'onde nasce
 La tua disperazion? è questo, parla,
 Questo il tenero addio che m'attendea?
 Tu parti, ma ben presto
 Noi potrem rivederci.

ARN. Ah no, qui resto,
 Resto per vendicare il padre mio.

MAT. Che speri tu?

ARN. Sangue soltanto io spero.
 Ai favori rinunzio della sorte,
 A tutto ciò che aspiro,
 Alla gloria, a te stessa.

MAT. Arnoldo, a me?

ARN. Fu tratto a morte il padre.
 Sotto un ferro nemico egli è caduto,
 E...

MAT. Ohimè!

ARN. Non sai tu forse
 Chi dirigesse il colpo?

MAT. Ah! freme il core oppresso.

ARN. Tel disse il tuo terror... Gessler.

MAT. Ehi stesso?

Ah! se privo di speme è l'amore,
 Non mi resta che pianto e terrore,
 Infelice per sempre sarò.

Un delitto a me toglie il mio bene,
 Fa più acerbe le immense mie pene,
 Nè il suo duol confortare io potrò.

Ah che invan provocando il destino
 A te salda serbai la mia fè;
 Chè se tu non mi sei più vicino
 Sarà morte la vita per me,
 E per colmo di duol così rio
 A te un padre il delitto rapì:
 Nè divider, piangendo poss'io
 Quel destin che tè stesso colpì.
 Ma in onta a un fato barbaro
 Per sempre il mesto cor
 Conserverà l'immagine
 Del mio liberator.

(odesi un suono lontano)

ARN. Qual fragor! Qual suono ascolto?
 Che sarà?

MAT. Gessler si desta.

ARN. Ei verrà dal fulmin colto.

MAT. Oggi scende ad una festa

Che in Altorf ei fe' bandir.

Fuggi... Ah! fuggi un uom fatale,

La sua gioia è ognor mortale;

Se mai priego al cor ti scese

Fuggi, o misero.

ARN. Io fuggir?

MAT. Se a me niega di seguirti
 Reo poter di sorte austera,
 L'alma mia ti segue intiera
 Fida sempre al tuo soffrir.

ARN. Fanno insulto al duol quei canti,
Io qui resto per punir.
MAT. Pensa, Arnoldo...
ARN. Al padre io penso.
a 2 Sacrificio io gli offro immenso
Se ti lascio nel martir.
Dunque addio, per sempre addio,
Il destin si dee compir. (partono per lati opposti)

SCENA II.

GRAN PIAZZA D'ALTORF.

Nel fondo scorgesi il castello di Gessler. Da una parte evvi un palco destinato al Governatore. Ornano la piazza alcuni alberi di tigli, meli, ecc. Nel mezzo sarà piantato un palo a cui è sovrapposto un trofeo di armi, al quale tutti dovranno inchinarsi.

GESSLER, RODOLFO, Uffiziali, Paggi, Guardie,
Coro di Soldati e di Svizzeri e Popolo.

SOL. Gloria al poter supremo,
Si tema Gessler.
Terror del mondo intero,
Nella sua rabbia estrema
Ei lancia l'anatema
Sul popolo e il guerrier.
SVIZ. (Ben altre leggi avremo,
Matilde, un dì per te.
Il tuo poter supremo
Sia tutto amor e fè).
GES. L'orgoglioso invan pretende
Disfidar la mia vendetta,
Le mie leggi trasgredir.
Dee ciascun come me stesso,
D'ogni grado, d'ogni sesso,
Quest'insegna riverir. (va a sedersi sul palco)
Che l'impero germano oggi riceva
Della vostra obbedienza il sacro pegno.
Da un secolo ei si degna
Un appoggio accordar col suo potere
Alla fralezza vostra. Da vittoria
I nostri dritti allora
Vennero assicurati,
E fur dagli avi vostri rispettati.
Co' canti e in un co' giuochi
Di questo dì l'orgoglio
S'esalti. Udiste? Il voglio.

CORO DI SVIZZERI d'ambo i sessi

La tua danza sì leggera,
Pastorella forestiera,
Oggi al canto s'unirà. (segue danza)
Quell'agil piè,
Ch'egual non ha,
Invan l'angel
Seguir potrà.
Non ha aprile
Fior gentile
Che pareggi tua beltà.
E ognun tornando
Sulla montagna
Alla compagna
Ti additerà.
La nostra età
Ti onorerà,
Fior di beltà
Rammenterà.

SCENA III.

Alcuni Soldati trascinano sul proscenio GUGLIELMO ed il figlio, che hanno osservato tra la folla, e detti.

ROD. Inchinati, superbo.
GUG. Nella fiacchezza tua
Se puoi tu, armato,
Un popolo avvilit, me no, che sprezzo
Qualunque legge che a viltà mi spinge.
ROD. Miserabile!
SVIZ. (Oh qual funesto ardire!
Per lui temer dobbiamo).
ROD. (a Gessler) Avvi chi tenta
Infranger le tue leggi.
GES. Qual è, qual è l'audace?
ROD. È al tuo cospetto.
GUG. Il tuo poter rispetto,
Venero le tue leggi, e non pertanto
Il capo io piego innanzi a Dio soltanto...
GES. Cedi, obbedisci, o trema.
La mia voce, i tuoi rischi
Ti minacciano insiem. Mira quest'armi,
Osserva que' soldati.
GUG. Io t'odo, io vedo,
E non intendo ancora.
GES. Lo schiavo che è ribelle al suo signore,
Non freme a preveder la propria sorte?
GUG. E qui sarei dov'io temessi morte?
ROD. Quest'ardire, signor, me lo palesa:
Egli è Guglielmo Tell, è quell'iniquo
Che Leutoldo sottrasse all'ira tua.
GES. S'arresti, olà!
(vien tolta la balestra e la fasetta a Guglielmo)
SOL. Egli è quello
L'arcier temuto tanto,
L'ardito nuotator.
GES. Per lui non v'ha pietade;
Ei cadde in poter mio.
GUG. L'ultimo almen foss'io
Scherzo del tuo furor!
GES. Quel fasto m'offende,
Furente mi rende,
Dal fulmin colpito
Piegar ti vedrò,
ROD. Dal fulmin colpito,
Domato il vedrò.
Andiam, si disarmi,
Fuggire non può.
GUG. (Oh perfida sorte!
Diletto mio figlio,
T'invola al periglio
E lieto morirò).
JEM. (Quel fulmin che pende
Felice mi rende.
Se teco colpito
Morire potrò.)
GUG. (Corri alla madre, e fa che tosto incenda
Sulla estrema cima de' nostri monti.
(a Jemmy di nascosto)
La fiamma che segnale a'tre Cantoni
Sia di battaglia.)
GES. Arresta! (a Jemmy che s'allontana)
(La loro tenerezza
La mia vendetta infiamma). A me rispondi:
(a Guglielmo)
È questo il figlio tuo?

GUG. Il solo.
 GES. Ebben, salvarlo vuoi? (scendendo dal palco)
 GUG. Salvarlo!
 Qual è il suo mai?
 GES. L'esserti figlio,
 Il tuo parlar, l'incauto orgoglio tuo.
 GUG. Io solo, io sol t'offesi:
 Me sol punir tu dêi.
 GES. Del suo perdono or tu l'arbitro sei.
 Siccome abile arciero
 Ti tiene ognun de' tuoi,
 Sul capo di tuo figlio
 Pongasi questo pomo, e d'un tuo dardo
(distaccando un pomo da un albero)
 Involarglielo dêi sotto il mio sguardo.
 GUG. Che chiedi mai!
 GES. Lo voglio.
 GUG. Qual orribil decreto!
 Sul figlio!... mi perdo!...
 E tu, crudel, puoi comandarlo? Ah! mai...
 Troppo grande è il delitto.
 GES. Obbedisci.
 GUG. Ma tu figli non hai?
 V'è un Dio, Gessler; egli ne ascolta...
 GES. Assai
 Dicesti; cedi alfin.
 GUG. Non posso.
 GES. (ai soldati) Pera,
 Pera il suo figlio.
 GUG. Ah! no... terribil legge!
 Gessler, di me trionfi,
 Una viltà m'impone
 La vita di mio figlio: eccomi, innanzi
 A te mi prostro.
 GES. Ecco l'arcier temuto,
 L'ardito nuotator. La tema il vince,
 L'abbatte un detto. (deridendolo)
 GUG. Ah! questo avvilitamento
 È giusto, e mi punisci a dritto.
 JEM. Ah! padre,
 Pensa alla tua destrezza!
 GUG. Temo il troppo amor mio.
 JEM. Dammi la mano,
 Posala sul mio core.
 Senti: di tema no, batte d'amore.
 GUG. Ti benedico, figlio mio, piangendo,
 E il prisco ardir sul petto tuo riprendo.
 La calma del tuo core
 Ritorna in me vigore.
(Affetti miei tacete.)
 A me l'armi porgete,
 Io son Guglielmo Tell.
(gli vien restituita la balestra e la faretra che vuota per terra; sceglie uno strale e ne cela un altro sotto la sua veste)
 GES. S'annodi il figlio suo.
 JEM. Annodarmi! Che ingiuria! Ah! no, che almeno
 Libero io mora. Espongo
 Senza tremare il capo al colpo orrendo.
 E senza impallidir, fermo l'attendo.
 SVIZ. (Ah! nemmeno l'innocenza
 Può calmar la sua vendetta!)
 JEM. Coraggio, padre mio!
 GUG. Alla sua voce, dalla man mi cadono
 Qnest'armi abbominate,
 E le luci ho di pianto ottenebrate.
 Ah figlio! ch'io t'abbracci
 Un'altra volta ancora.
(al cenno di Gessler, Jemmy ritorna presso Guglielmo)

Resta immobile, e vèr la terra inchina
 Un ginocchio a pregar. Invoca Iddio,
 Chè, sol per suo favore,
 Al sen tornar potrai del genitore.
 Così riman col guardo fiso al ciel.
 Tu per amore vacillar potresti
 Vedendo contro te lanciar l'acuto stel;
 Un moto sol potrebbe la vita a noi costar.
 Ah! pensa, o figlio, pensa a tua madre,
 Ella ci attende.

(vien posto il pomo sul capo a Jemmy ch'è tornato in fretta al suo posto;
 Guglielmo con torbidi sguardi scorre intorno la piazza, guarda Gessler e
 porta la mano dove ha celato il secondo strale; prende la mira, scocca e
 coglie il pomo)

SVIZ. Vittoria!
 JEM. Oh padre!
 SVIZ. Sua vita è salva.
 GES. (Il pomo! oh rabbia!
 Colse... oh furor!)
 SVIZ. Dal capo glielo tolse,
 Guglielmo trionfò.
 JEM. Ei mi salvò la vita.
 Un padre potea mai
 Spegnerne un figlio? Oh ciel!
 GUG. Io più non reggo...
 Io mi sostengo appena...
 Sei tu, mio caro figlio!
 Io soccombo alla gioia!
(sviene abbracciando il figlio, e gli cade lo strale che avea nascosto)
 JEM. Ah soccorrete il padre.
 GES. (Ei sfugge all'ira mia...)
 Che vedo! (osservando il dardo caduto)
 GUG. Oh cielo! il sol mio ben salvai.
 GES. Quel dardo a che?
 GUG. Per te, s'egli era estinto.
 GES. Trema!
 GUG. Io tremar?
 GES. Sia di catene avvinto.
(i soldati eseguiscono)

SCENA IV.

MATILDE, Damigelle e detti.

MAT. Fia ver? delitto orrendo!
 SOL. Entrambi den morir.
 SVIZ. (E ancor dobbiam soffrir?)
 GES. Che tosto sien troncati
 Lor giorni sciagurati.
 Io lo giurai, ma i rei
 Sfidaro i sdegni miei,
 Attendan quindi in ceppi
 L'ora del lor morir.
 MAT. Che! il figlio?... Ah! no: t'arresta.
 Fiera sentenza è questa.
 GES. Dato fu il segno e basti;
 Meco tu invan contrasti.
 Il figlio ancor...
 MAT. Giammai,
 Giammai, finchè vivrò.
 In nome del sovrano (ai soldati)
 Suo figlio a me sia dato.
 Un popol vedi, insano, (a Gessler)
 Contro di te sdegnato,
 E tu resisti ancor?
 ROD. (Cedilo: il padre
 Almen ne resta.) (sottovoce a Gessler)

SVIZ. Ah! sì, bontade
Del cielo è questa.
Guglielmo!... oh sorte
(vedendolo incatenato fra' soldati)

Atra, funesta!
Tal premio ottiene
La sua virtù?
ROD. (Mormoran essi;
Non l'odi tu?) (sottovoce a Gessler)

GES. L'audacia dell'infido
Nell'odio lor rivive.
Verso Kusmac il guido:
Pel lago il condurrò.

ROD. Sul lago?... la bufera...
Deh! pensa...

GES. Van timor!
Chi mai, chi mai dispera
Dell'abil remator?
(deridendo Guglielmo)

A nuovo il traggo orribile
Supplizio entro Kusmac,
A cui fa cinta il lago.

SVIZ. Grazia!

GES. Sì, or or vedrete
Come ciascun fo pago.
Io l'abbandono a' rettili,
La lor vorace fame
Gli schiuderà l'avello.

JEM. Ah padre!

GUG. Oh figlio!

SVIZ. Grazia!

GES. Grazia!

MAT. (È il suo destin segnato,
Ma fia per me salvato
Il figlio e il genitor.)

JEM. Quando mi vuol l'ingrato
Da un padre separato,
In voi sol spera il cor. (a Matilde)

GUG. Compi il crudel mio fato
Ma almeno il figlio amato
Sia tolto a tant' orror. (a Gessler)

SVIZ. (Miserò! a qual mai fato
Serbato - è il suo valor!)

GES., ROD. e SOL.

L'ira solo che m'
p'accende
Il lor sangue può placar.

GES. Si sgombri, olà! il recinto,
O a' piedi vostri estinto
Faccio ognun cader. (al popolo)

ROD., SOL.

Il cenno ognun rispetta,
Temon la tua vendetta.

SVIZ. (Silenzio: assicuriamo
Il dì della vendetta.)

GUG. Anátema a Gessler!

JEM. Udite la sentenza? (a Matilde)

ROD. E noi tanta insolenza
Dovrem soffrir, tacer?

GES. Se alcun di lor s'innoltra,
Si faccia al suol cader.

MAT. Ah! vieni tu con me. (conduce seco Jemmy)

SOL. Evviva, evviva Gessler.

SVIZ. Anátema a Gessler,
(Gessler, Rodolfo ed i soldati si fanno largo nella confusione del popolo, e
trascinano Guglielmo altrove. Il popolo incalzato dai soldati si allontana
nella massima costernazione)

ATTO QUARTO

SCENA PRIMA.

INTERNO DI UN'ABITAZIONE RUSTICA.

ARNOLDO solo.

NON mi lasciare, o speme di vendetta.
Guglielmo è fra catene, ed impaziente
Io di pugnar ora l'istante affretto.
In questo dolce asilo... qual silenzio!
Andiamo... io non ascolto
Che il suon de'miei passi... oh vada in bando.
Il segreto terror... entriamo... Oh Dio!
Sul limitar malgrado mio m'arresto...
Fu spento il padre mio e in vita io resto!
O muto asil del pianto
Dov'io sortiva il dì:

Ieri felice... ahi quanto!
Oggi fatal così!
Invano il padre io chiamo;
Egli non ode più.
Fuggir quel tetto io bramo
Che caro un dì mi fu.

Voci di dentro Vendetta!

ANR. Oh mia speranza!
Dell'armi io sento i voti;
Son essi i miei più fidi:
Chi mai li guida a me?

SCENA II.

Coro di Svizzeri e detto.

CORO Guglielmo è prigioniero,
E ognun di ferro è privo.
Di farlo salvo un vivo
È in noi desir.
Armi vogliamo,
Per lui morir.

ARN. Da gran tempo Guglielmo e mio padre
Questa speme nutrivano intera.
Dove sta la deserta riviera
Lancie e spade nascose vi son.

CORO Ad armarci accorriamo, voliamo.

ARN. Dal pianto omai si resti;
L'ira al pensier si desti
Di mia fatalità.

Su chi mio padre ha spento,
E del mio ben mi priva,
La morte scenderà.

CORO Non temer, no, t'affida,
Morte sul reo già sta.

ARN. Corriamo, voliam, s'affretti
Lo scempio di quel vile,
Che su noi trionfò.

Sì, vendetta dell'empio facciamo:
Il sentiero additarvi saprò.

Ah! venite: delusa la speme!
Renderem di chi vili ne brama.

Gloria, onore, vendetta ci chiama.
E Guglielmo per noi non morrà.

CORO Sì, vendetta, delusa la speme
D'ogni tristo per noi resterà.

(partono)

SCENA III.

La scena rappresenta il gran lago de' Quattro Cantoni: in lontananza scorgonsi varie rupi, sopra una delle quali è la casa di Guglielmo. Alcuni scogli circondano il lago.

EDVIGE, e Coro di donne svizzere.

CORO Resta omai: ti perde il duolo;
Non ascolti suon di guerra?

EDV. Gessler io veder vo' solo...

CORO Dal crudel che vuoi sperar?
Morte solo...

EDV. Io la bramo.

Ah! sì, la voglio. Egli trionfa: io priva
Del figlio e in un di Tell, convien ch'io viva?

SCENA IV.

JEMMY, MATILDE e detti.

JEM. Ah madre! (di dentro)

EDV. Chi parlava
Questa voce sì cara?

JEM. Madre! (come sopra)

EDV. Udirlo mi sembra. È desso! è desso!

(escono Jemmy e Matilde)

Mio figlio!... Oh sorte!... Ma... ohimè! tuo padre
I passi tuoi non segue...

JEM. A' ferri ond'egli è cinto
Togliersi alfin saprà, chè da Matilde
Tutto aspettar dobbiamo.

EDV. Tu, di tutto capace,
Esser potrai per noi l'angiol di pace!

MAT. Salvo da orribil nembo
A te ritorno il figlio.
Di bella pace in grembo
Non giungerà il periglio.
Matilde a voi predice
Un termine al dolor.
Con me la speme il dice,
La speme ond'arde il cor.

EDV., JEM.

Vivrem di pace in grembo,
N'è il labbro suo presago.
Del ciel, cessato il nembo,
Essa è per noi l'imgo;
E s'ella ne predice
Un termine al dolor,
La speme in essa il dice
Col suono dell'amor.

EDV. E per partire i nostri mali estremi,
Su queste rive dimorar ti piace,
Tu l'ornamento e lo splendor d'un soglio?

MAT. Esser l'ostaggio di Guglielmo io voglio.
E qui la mia presenza
Del suo tornar risponde.

(comincia ad assicurarsi il cielo)

EDV. Del suo tornar! E vana
Non sarà questa speme!
D'Altorf a che tolto non vien per noi?

JEM. Ei non è più colà!

MAT. Pel lago è tratto.

EDV. Pel lago! - L'uragano
Già si scatena... Ovunque
È morte pel mio sposo.

JEM. Oh qual pensier! Corretto

(sovvenendosi di qualche cosa)

Sia quest'oblio fatale,
E di salvezza alfin splenda il segnale.

EDV. Che sperì, o figlio, tu?

JEM. Salvar mio padre,
Tutto un popol si scuota.

(alla madre di nascosto di Matilde)

Al sorgere di que' fochi,
E in ogni riva in cui Gessler discenda,
Che a vendetta vegliamo ovunque apprenda.

(Jemmy corre ad incendiare la casa di Guglielmo e porta le sue armi)

MAT. Qual mai fragore io sento?

EDV. Sopra l'ali del vento
Morte passeggia... Ah! il mio Guglielmo è spento.

Tu che l'appoggio - del debil sei,
Ascolta, o cielo - i voti miei!
Se il mio Guglielmo - tu non mi rendi,
Se nol difendi - perduto io l'ho.

Deh! frangi il giogo - che ci fa oppressi,
Punisci il fallo - negli empì stessi.

TUTTI Salva Guglielmo - da fero artiglio,
Dal suo periglio - salvalo, o ciel.

SCENA V.

LEUTOLDO e detti.

LEU. Io lo vidi, io lo vidi!
Dalla tempesta è spinto
Guglielmo a queste rive.
Cessâr d'esser cattive
Le mani sue mentre il naviglio ei regge.

EDV. Se Guglielmo pur giunge,
Della procella ad onta,
Ad afferrar la spiaggia,
Della comun salvezza io vi rispondo.

MAT. A lui tutti corriamo.

CORO A lui corriamo.

(partono tutti da un lato)

(Succede una burrasca nel lago: Guglielmo, dopo aver combattuto coll'onde, avvicina il naviglio alla spiaggia, balza sopra uno scoglio, quindi respinge il naviglio, nel quale trovasi Gessler ed un certo numero de' suoi seguaci, in mezzo al lago, che poi si perde di vista).

SCENA VI.

GUGLIELMO, JEMMY, EDVIGE e Donne.

EDV. Io ti rivedo!

JEM. Oh padre! (si abbracciano)

EDV. Oh istante di dolcezza!

GUG. Quale splendor vegg'io?

JEM. L'asil del padre mio,
Onde donar l'allarme, io stesso incesi,
E a salvar l'armi tue soltanto intesi.

(dando al padre la balestra e gli strali)

GUG. Gessler! tu puoi venir.

SCENA VII.

GESSLER, Soldati e detti.

SOL. Invan ne vuol fuggir: (dal lago)

Sull'orme sue si movi. (a Gessler)

GES. La grazia sua ritrovi

In sen di morte il vil.

EDV. È lui!

DONNE È lui!

GUG. Sgombrate:

La Svizzera respiri. (ascende sopra uno scoglio)

A te, Gessler!

(mentre Gessler sopraggiunge, Guglielmo lo trafigge con un dardo)

GES. Io moro!... (cade nel lago)

CORO (di svizzeri che sopraggiungono)

È il dardo di Guglielmo?

EDV. Oh giorno di contento!

TUTTI Il suo morir dà fine a' nostri mali.

GUG. A Dio grazie s'aspetta.

MAT. Nulla il potè salvar dalla vendetta.

Nè il poter, nè le dovizie,

Nè i supplizii, nè il furor.

(la tempesta va cessando per gradi)

SCENA VIII.

GUALTIERO, Coro di Svizzeri armati, e detti.

GUA. A que' segnali, amici,

Cessiamo di temer. Sangue si chiede,

Onde renderli estinti, e il sangue vuoi

,Dell'oppressor... Che vedo!

Salvo Guglielmo! Oh sorte!

Al superbo si voli.

(per incamminarsi co' suoi)

GUG. E vuoi?

(trattenendolo)

GUA. Ch'egli soccomba.

GUG. Nel lago puoi cercar la di lui tomba.

TUTTI Onore, onor a chi ne fece salvi?

GUG. Non salda fia l'impresa

Finchè d'Altorf le detestate mura

Da' fondamenti lor non sian distrutte.

SCENA ULTIMA.

ARNOLDO, Svizzeri armati e detti

ARN. Son quelle mura a servitù ridutte.

TUTTI Vittoria! sì, vittoria!

Altorf è in poter nostro.

ARN. Se spento il padre mio dal vil non era,

La gioia egli vedria d'Elvezia intera.

(a poco a poco si dileguano le nubi, ed il cielo si rasserenava)

TUTTI Tutto cangia, il ciel si abbella,

L'aria è pura, il dì raggiante:

La natura è lieta anch'ella,

E allo sguardo incerto, errante,

Tutto dolce e lieto appar.

Quel contento - che in me sento

Non può l'anima spiegar.

(cala il sipario)



GUGLIELMO TELL

DI
G. ROSSINI

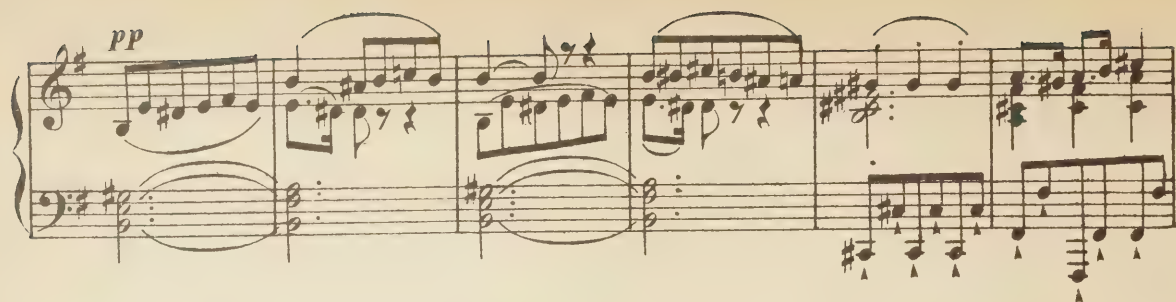
Harvey Davis

N° 4.

Fr. 3

SINFONIA

$\text{♩} = 54$
ANDANTE







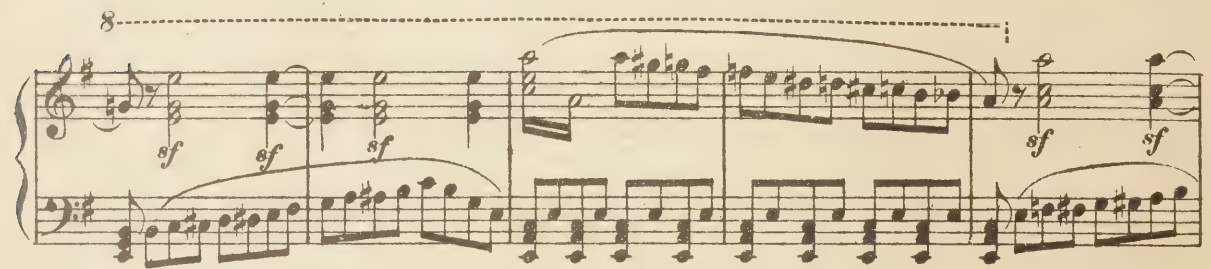
First system of musical notation. Treble and bass staves. Treble staff has a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). The bass staff has a key signature of two sharps (F# and C#). The treble staff contains a melodic line with a slur over it, with the word "cre" written below the slur. The bass staff contains a rhythmic accompaniment.



Second system of musical notation. Treble and bass staves. Treble staff has a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). The bass staff has a key signature of two sharps (F# and C#). The treble staff contains a melodic line with a slur over it, with the word "do" written below the slur. The bass staff contains a rhythmic accompaniment. The system ends with a double bar line and a key signature change to two sharps (F# and C#).



Third system of musical notation. Treble and bass staves. Treble staff has a key signature of two sharps (F# and C#) and a common time signature (C). The bass staff has a key signature of two sharps (F# and C#). The treble staff contains a melodic line with a slur over it, with the word "8" written above the slur. The bass staff contains a rhythmic accompaniment. The system ends with a double bar line and a key signature change to one sharp (F#).



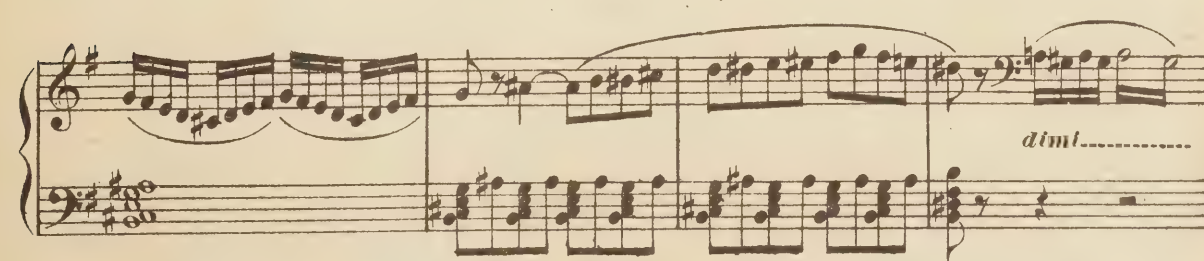
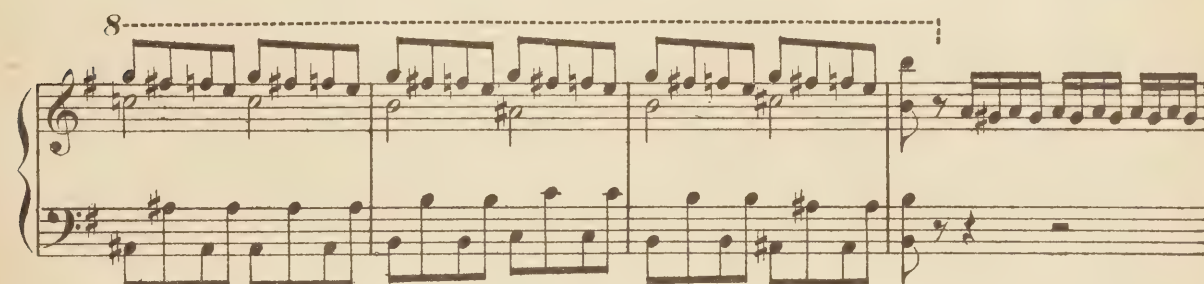
Fourth system of musical notation. Treble and bass staves. Treble staff has a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). The bass staff has a key signature of one sharp (F#). The treble staff contains a melodic line with a slur over it, with the word "8" written above the slur. The bass staff contains a rhythmic accompaniment. The system ends with a double bar line and a key signature change to two sharps (F# and C#).

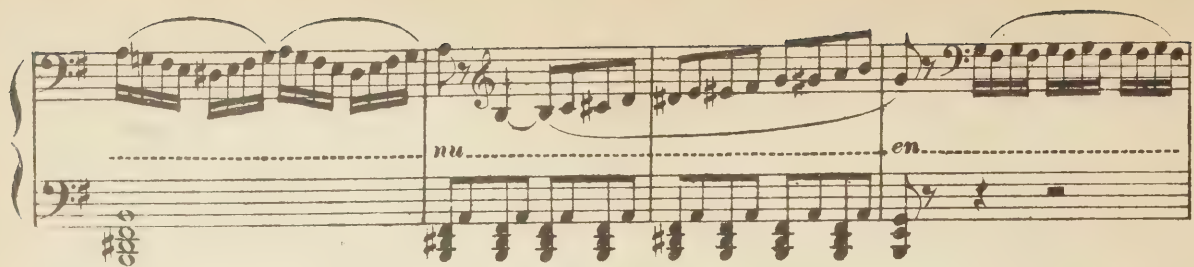


Fifth system of musical notation. Treble and bass staves. Treble staff has a key signature of two sharps (F# and C#) and a common time signature (C). The bass staff has a key signature of two sharps (F# and C#). The treble staff contains a melodic line with a slur over it, with the word "3" written above the slur. The bass staff contains a rhythmic accompaniment. The system ends with a double bar line and a key signature change to one sharp (F#).

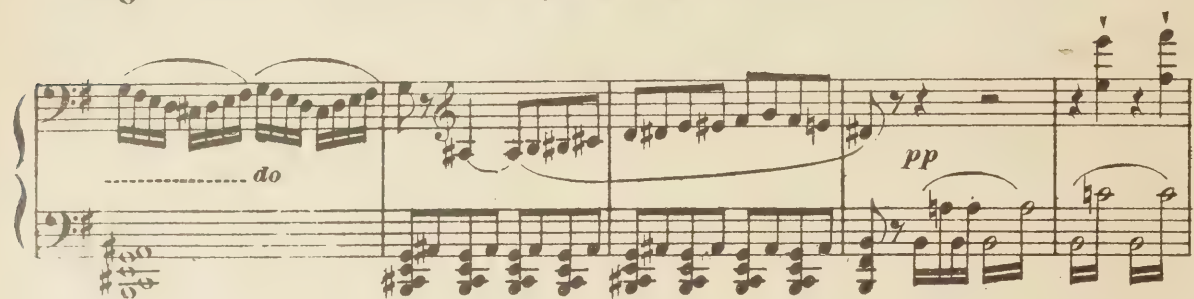


Sixth system of musical notation. Treble and bass staves. Treble staff has a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). The bass staff has a key signature of one sharp (F#). The treble staff contains a melodic line with a slur over it, with the word "sf" written below the slur. The bass staff contains a rhythmic accompaniment. The system ends with a double bar line and a key signature change to two sharps (F# and C#).





First system of musical notation. The left hand (bass clef) plays a continuous eighth-note accompaniment. The right hand (treble clef) features a melodic line with slurs and ties. The lyrics "nu..." and "en..." are written below the right-hand staff.



Second system of musical notation. The left hand continues the eighth-note accompaniment. The right hand has a melodic line with a slur and the dynamic marking *pp*. The lyrics "do" and "pp" are written below the right-hand staff.




Third system of musical notation. The left hand continues the eighth-note accompaniment. The right hand has a melodic line with slurs and ties. The lyrics "do" and "pp" are written below the right-hand staff.



Fourth system of musical notation. The left hand continues the eighth-note accompaniment. The right hand has a melodic line with slurs and ties. The lyrics "do" and "pp" are written below the right-hand staff.



Fifth system of musical notation. The left hand continues the eighth-note accompaniment. The right hand has a melodic line with slurs and ties. The lyrics "do" and "pp" are written below the right-hand staff.



Sixth system of musical notation. The left hand continues the eighth-note accompaniment. The right hand has a melodic line with slurs and ties. The lyrics "do" and "pp" are written below the right-hand staff.

ANDANTE ♩ = 76

dolce

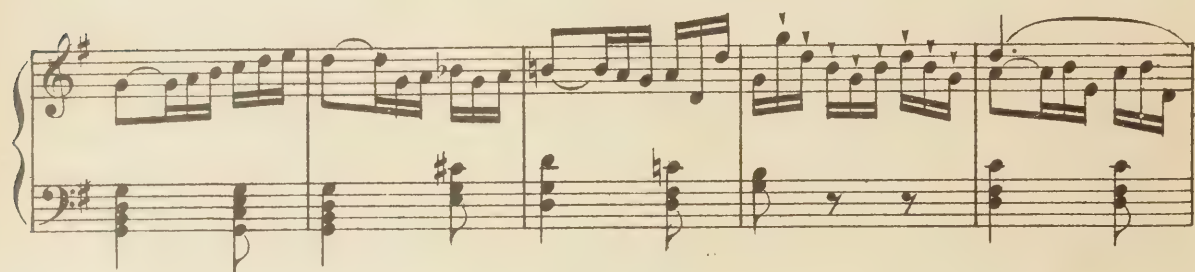
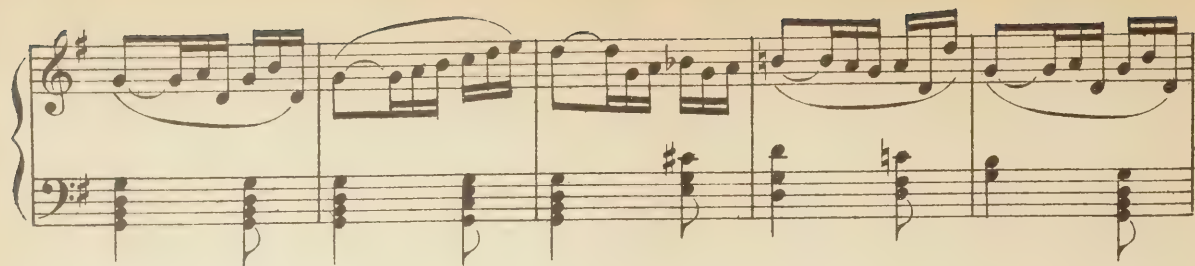
tr

tr

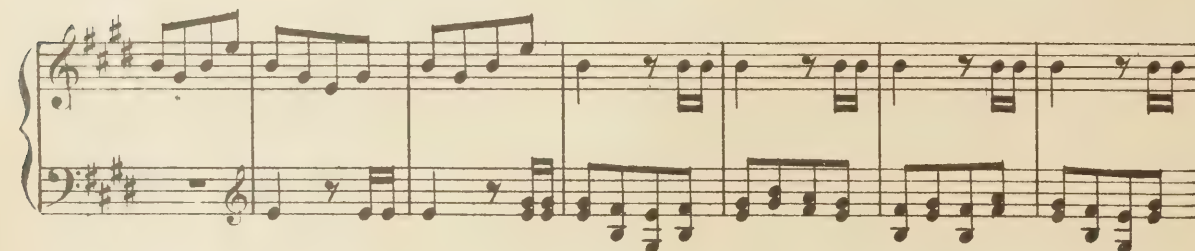
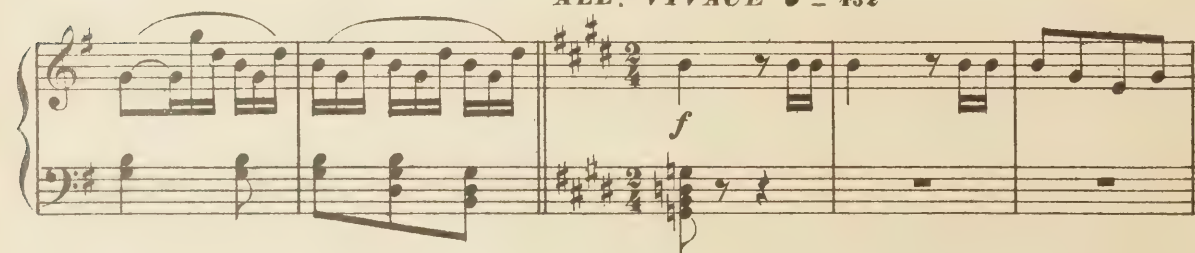
tr

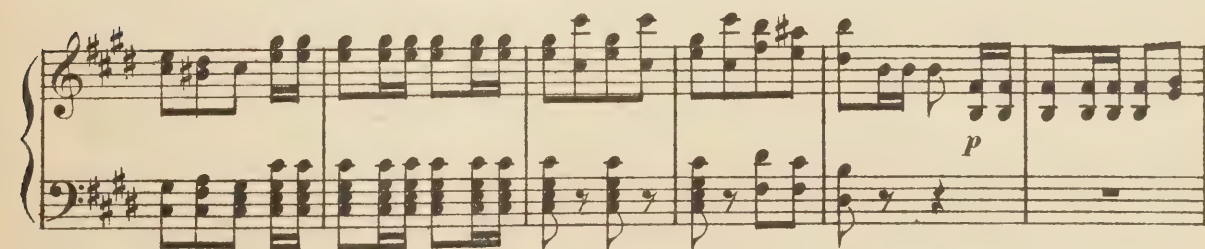
tr

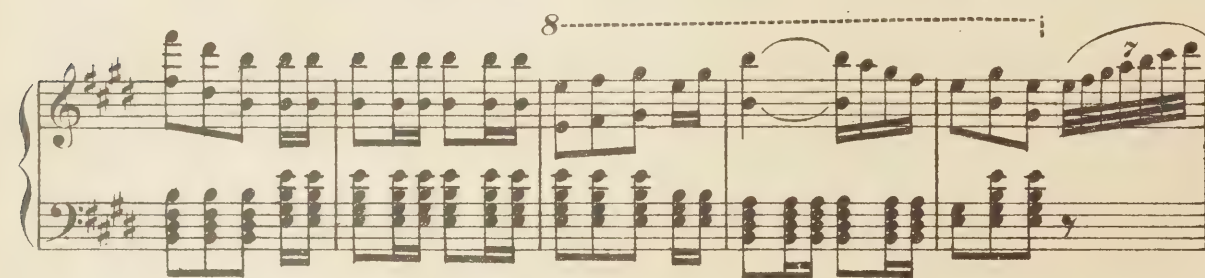
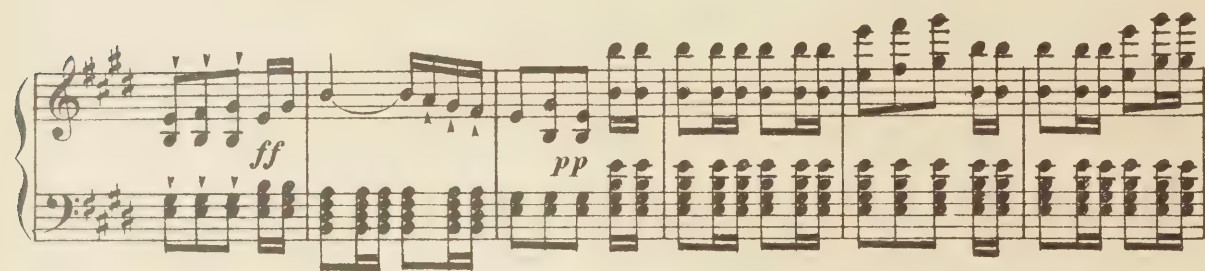
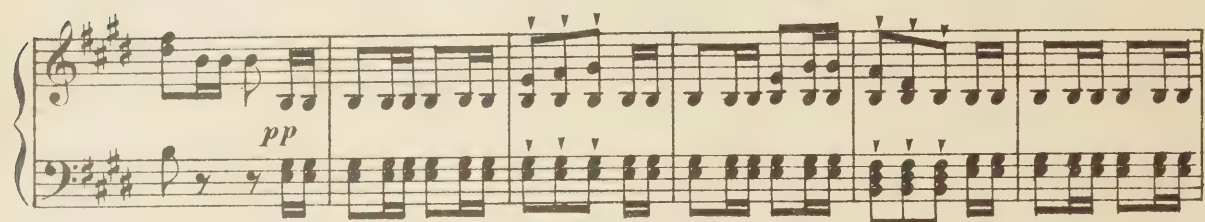
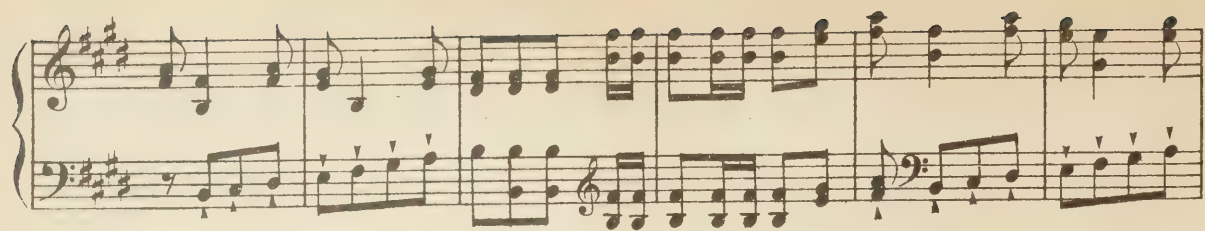
tr



ALL? VIVACE ♩ = 152







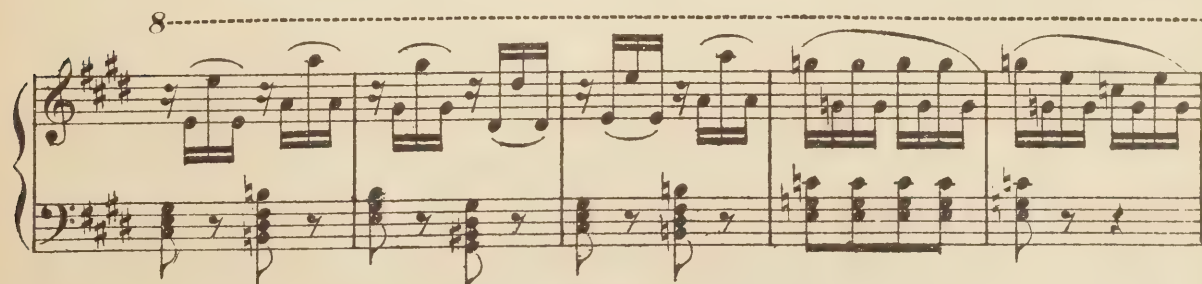


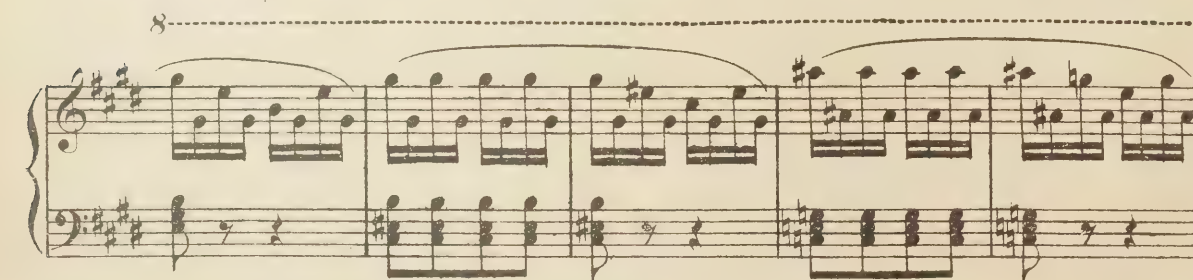
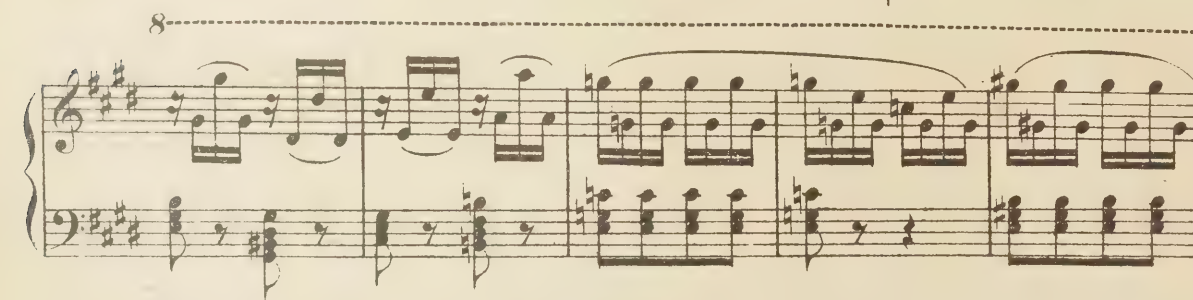
The image displays a page of musical notation, likely for a piano piece, consisting of six systems of staves. Each system contains a treble staff and a bass staff, both in the key of D major (indicated by two sharps). The notation includes various musical elements such as notes, rests, slurs, and dynamic markings.

Key features of the notation include:

- System 1:** Treble staff has a slur over the first four measures. Bass staff has a *sf* marking in the second measure.
- System 2:** Treble staff has a slur over the first four measures. Bass staff has a *sf* marking in the fifth measure.
- System 3:** Treble staff has a slur over the first four measures. Bass staff has a *sempre ff* marking in the fifth measure.
- System 4:** Treble staff has a slur over the first four measures. Bass staff has a *p* marking in the first measure.
- System 5:** Treble staff has a slur over the first four measures. Bass staff has a *p* marking in the first measure.
- System 6:** Treble staff has a slur over the first four measures. Bass staff has a *p* marking in the first measure.

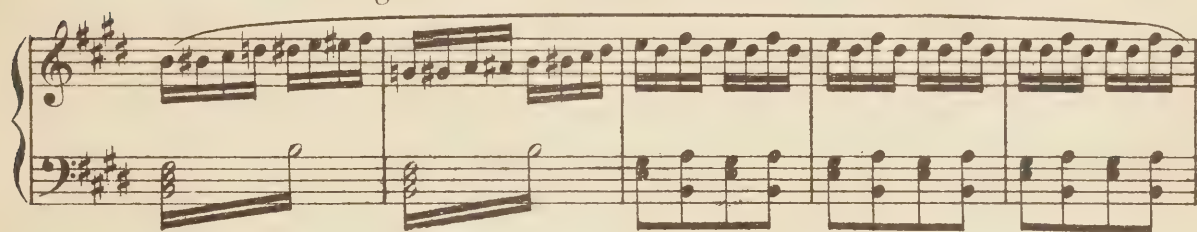
The page is numbered 12 in the top left corner. The bottom of the page features the publisher's information: *h* 40044 *h*.



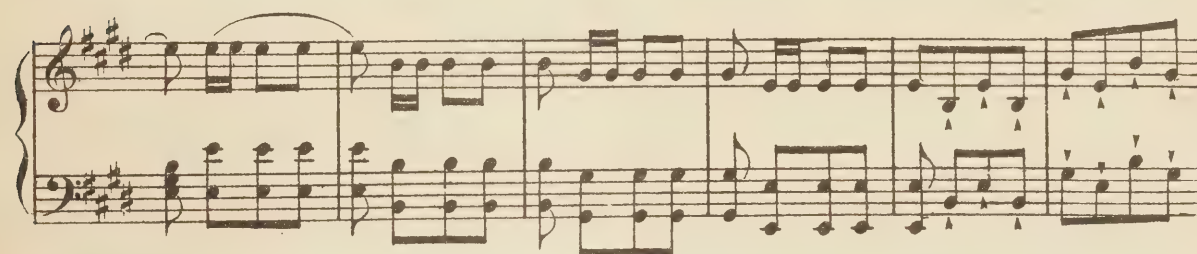




8



8



ATTO PRIMO

CORO D'INTRODUZIONE

N° 2.

„È il ciel sereno „

Fr. 4.75.

SCENA I. Una specie di villaggio in mezzo alla montagna. A destra dell'attore un torrente che va a perdersi sulla sinistra in mezzo alle rocce. In lontano le alte montagne della Svizzera. Sopra una roccia, a sinistra dell'attore, la casa di Guglielmo; sul davanti altre tre capanne.

Coro di Svizzeri d'ambo i sessi. Un Pescatore nella sua barca sul torrente. Guglielmo pensoso, appoggiato alla sua vanga; Edwige e Jemmy intenti a varii lavori rustici.

♩ = 104

ANDANTE GRAZIOSO

pp



First system of musical notation, featuring a treble and bass staff. The treble staff contains a series of chords, mostly triads, with some eighth-note patterns. The bass staff contains a series of eighth-note patterns, mostly beamed together.



Second system of musical notation. The treble staff continues with chords and eighth-note patterns. The bass staff features a series of eighth-note patterns, with a *ff* (fortissimo) dynamic marking appearing in the middle of the system.



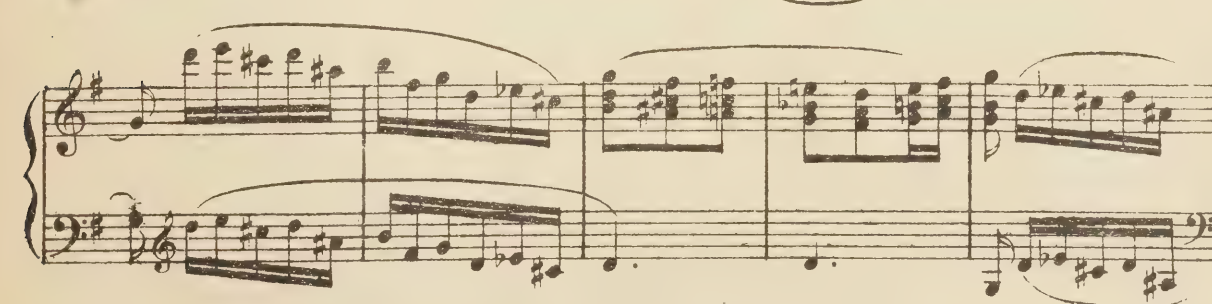
Third system of musical notation. The treble staff contains a series of chords, mostly triads, with a *p* (piano) dynamic marking. The bass staff features a series of eighth-note patterns, with a *ff* (fortissimo) dynamic marking.



Fourth system of musical notation. The treble staff contains a series of chords, mostly triads, with a *p* (piano) dynamic marking. The bass staff features a series of eighth-note patterns, with a *ff* (fortissimo) dynamic marking.



Fifth system of musical notation. The treble staff contains a series of chords, mostly triads, with a *pp* (pianissimo) dynamic marking. The bass staff features a series of eighth-note patterns, with a *dolce* (dolce) dynamic marking.



Sixth system of musical notation. The treble staff contains a series of chords, mostly triads, with a *pp* (pianissimo) dynamic marking. The bass staff features a series of eighth-note patterns, with a *dolce* (dolce) dynamic marking.

CORO DI SVIZZERI

Soprani

p
È il ciel se - re - no, se - ren il gior - no, tut - to d'in - tor - no

Tenori

p
È il ciel se - re - no, se - ren il gior - no, tut - to d'in - tor - no

Bassi

p
È il ciel se - re - no, se - ren il gior - no, tut - to d'in - tor - no

f par - la d'a - mor. *p* L'e - co giu - li - va di que - sta ri - va

f par - la d'a - mor. *p* L'e - co giu - li - va di que - sta ri - va

f par - la d'a - mor.



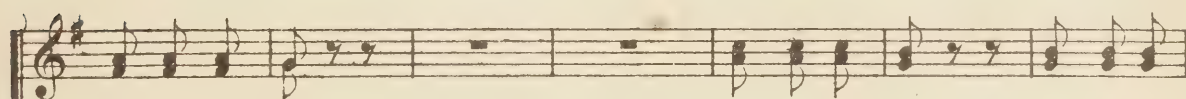
ri - pe - ta il giu - bi - lo, ri - pe - ta il giu - bi - lo, ri - pe - ta il giu - bi - lo



ri pe - ta il giu - bi - lo, ri - pe - ta il giu - bi - lo, ri - pe - ta il giu - bi - lo

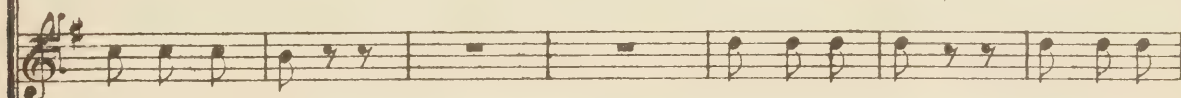


ri - pe - ta il giu - bi - lo, ri - pe - ta il giu - bi - lo, ri - pe - ta il giu - bi - lo



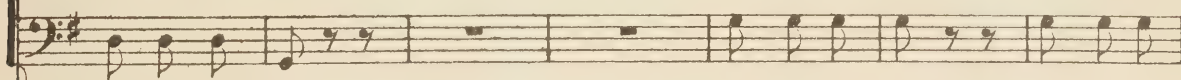
dei no - stri cor.

Coll' o - pre o - gnun poi prestio -



dei no - stri cor.

Coll' o - pre o - gnun poi prestio -



dei no - stri cor.

Coll' o - pre o - gnun poi prestio -



- mag - - gio del mondo o_gnor

- mag - - gio del mondo o_gnor

- mag - - gio del mon_de o -

al Crea - tor.....

al Crea - tor. È il ciel se - re - no, se - - renil

al Crea - tor. È il ciel se - re - no, se - - renil

-gnor al Crea - tor. È il ciel se - re - no, se - - renil

gior - no, tutto d'in - tor - no par - la d'amor. Col - l'o - pre o -

gior - no, tutto d'in - tor - no par - la d'amor. Col - l'o - pre o -

gior - no, tutto d'in - tor - no par - la d'amor. Col - l'o - pre o -

-gnu - no poi pre - sti o - mag - gio del mondo o - gnor al Cre - a -

-gnu - no poi pre - sti o - mag - gio del mondo o - gnor al Cre - a -

-gnu - no poi pre - sti o - mag - gio del mondo o - gnor al Cre - a -

tor. Col - po - pre o - gnu - no poi prestio - mag - gio del mon - do o -

tor. Col - po - pre o - gnu - no poi prestio - mag - gio del mon - do o -

tor. Col - po - pre o - gnu - no poi prestio - mag - gio del mon - do o -

- gnor al Cre - a - tor, del mondo ognor al Crea - tor,

- gnor al Cre - a - tor, del mondo ognor al Crea - tor,

- gnor al Cre - a - tor, del mondo ognor al Crea - tor,

del mondo ognor al Crea - tor.....

del mondo ognor al Crea - tor.....

del mondo ognor al Crea - tor.....

h 40042 h

» Il piccol legno ascendi »

(Tenore)

N° 3.

QUARTETTINO

Fr. 4.75

» Dolce è per lui la cura »

(Mezzo-Sop., Cont., Ten. e Basso)

ATTO I. Seguito della SCENA I.

PESCATORE

♩ = 412

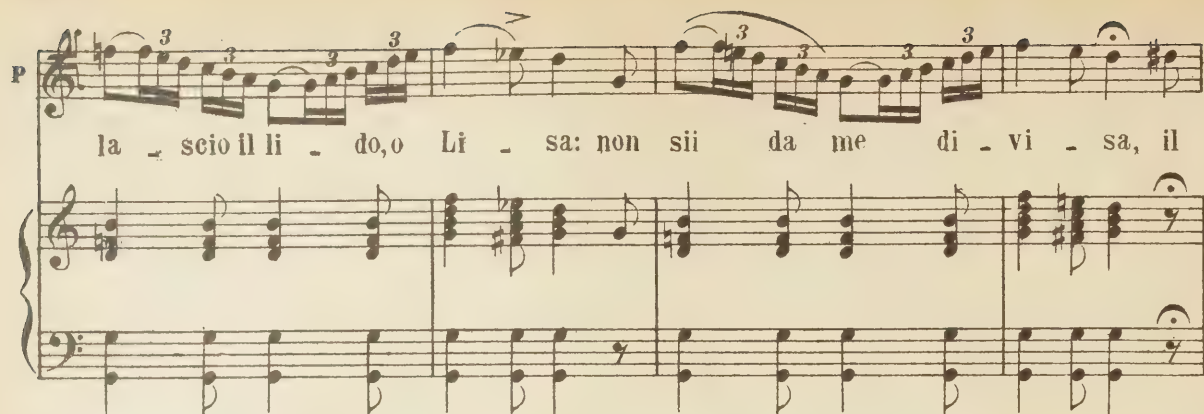
ANDANTINO

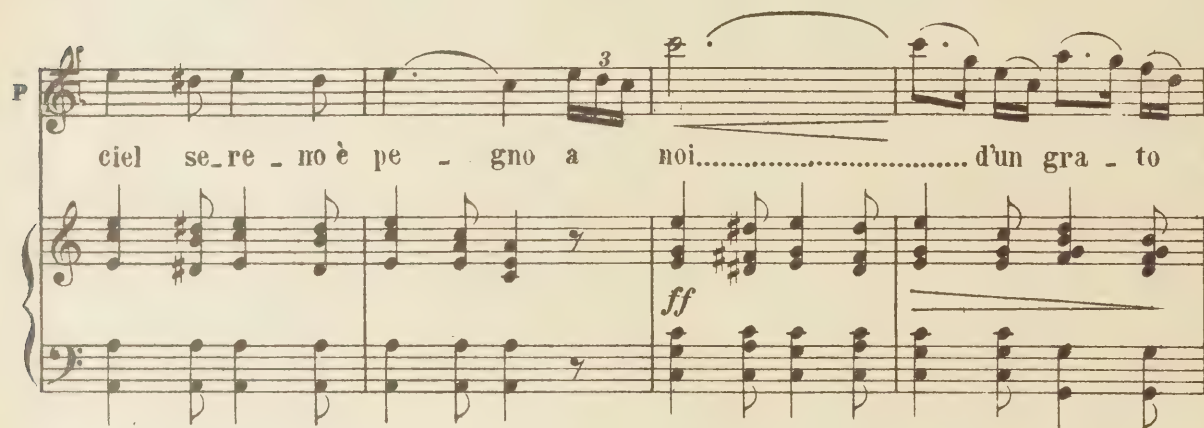
II

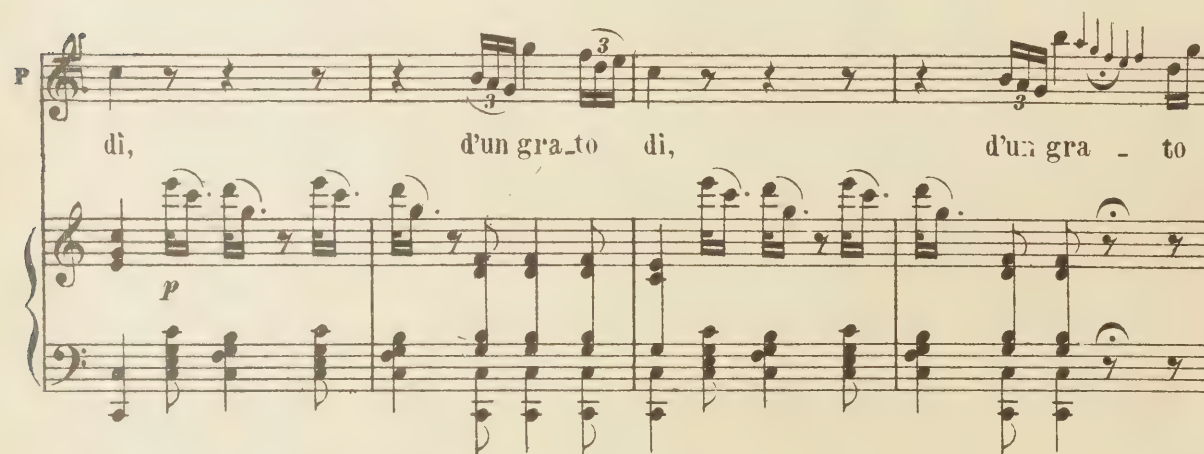
pie - col le - gno ascen - di, o ti - mi - da don - zel - - la: dehl

vie - ni, e pa - go ren - di il te - - nero mio cor,

il te - nero mio cor, il te - nero mio cor. Io

P  *la - scio il li - do, o Li - sa: non sii da me di - vi - sa, il*

P  *ciel se - re - no è pe - gno a noi..... d'un gra - to*

P  *di, d'un gra - to di, d'un gra - to*

GUGLIELMO

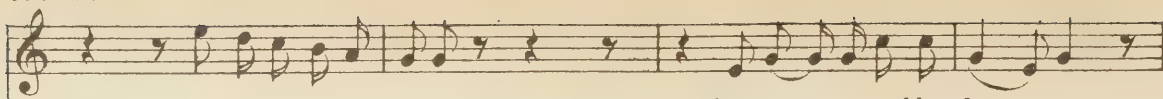
P  *di. (Dolce è.....per lui la cu - - ra del*

G fo - - - coond'arde in se - - - no, nè pro - - - vail riove.

G - le - - - no che mi..... divora il cor. Per-

G -chè vi - ve - re an - co - ra or che non v'è più pa - tria? Ei

G can - ta, e Elvezia in fan - to abi..... quan - to pian - ge - rà!) Gen - til come la



Fe-li-ce nell'or-goglio

d'un-te - nero abbando - no;

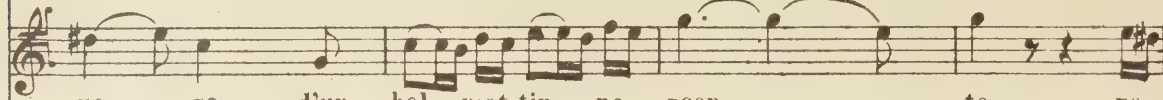
EDWIGE



Fe-li-ce nell'or-goglio

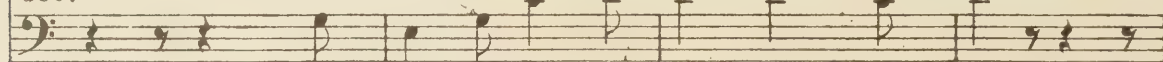
d'un-te - nero abbando - no;

PES.

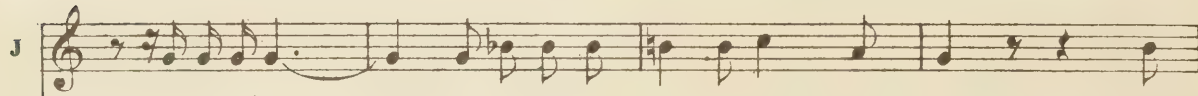


ro - sa d'un bel mat-tin na - scen - - - te, po-

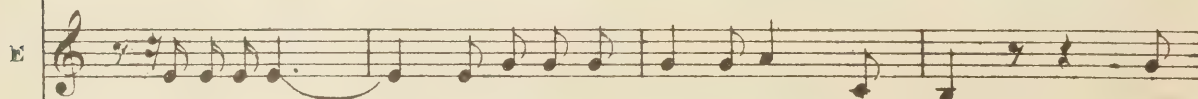
GUG.



Per - chè vi - ve - re an-co - - - ra



delle tempe - - - ste il suono non de-sta in lui ti - mor, non



delle tempe - - - ste il suono non de-sta in lui ti - mor, non



-traì d'un ciel fre-men - te pla - car,..... ben mio, l'orror,



or che non v'è più pa - - - tria? Ei can - -



J de - stin lui ti - mor, non de - stin lui ti - mor.

E de - stin lui ti - mor, non de - stin lui ti - mor.

P pla - car, ben mio, l'or - ror, pla - car, ben mio, l'or - ror. Ed

G - ta, e l'El - vezia intan - to ahi pian - ge - rà!

J Ma se al temu - to sco - glio lo tragge avversa sor - te,

E Ma se al temu - to sco - glio lo tragge avversa sor - te,

P al tuo fian - co as - si - so no - vel - la vi - ta io spe - ro; pro -

G Ei can - ta, ei can - ta, ei

J
 l'inno u_ni_rà di mor - te ai can - ti del - l'a -

E
 l'inno u_ni_rà di mor - te ai can - ti del - l'a -

P
 - teg - ge_rà il mi - ste - - ro le gio - - - je del - l'a -

G
 can - ta, e l'El_ve - - - zia quan - - - to ahi pian_ge -

J
 - mor, ai can - - tidell'a - mor, ai can - - ti del l'a - -

E
 - mor, ai can - - tidell'a - mor, ai can - - ti del l'a - -

P
 - mor, le gio_je dell'a_mor, le gio - je dell'a -

G
 - rà, ei can - - - ta, l'Elvezia in - tanto quan - - to ahi piange -

J *-mor, ai can - - - ti del - l'a - mor, ai can - - -*

E *-mor, ai can - - - ti del - l'a - mor, ai can - - -*

P *-mor, le gio - je del - l'a - mor, le*

G *-rà! ahi piange - rà!*

ff

p

J *-ti del - - l'a - mor.*

E *-ti del - - l'a - mor.*

P *gio - - je del - l'a - mor.*

G *ahi! pian - ge - rà!)*

ff

Eseguendo l'opera di seguito si omette l'ultima battuta.

SEGUITO DELL'INTRODUZIONE E SESTETTO

N° 4.

»Pastori, intorno ergete il canton»

Fr. 4

(Mezzo-Sop., Cont., due Ten. e due Bassi)

ATTO I. Seguito della SCENA I.

ANDANTINO

First system of the Andantino section, piano introduction. Dynamics: *p*, *pp*, *mf*.

ALLEGRETTO

Second system of the Allegretto section. Dynamics: *pp*, *mf*.

Third system of the Allegretto section. Dynamics: *pp*.

Fourth system of the Allegretto section. Dynamics: *mf*.

Fifth system of the Allegretto section. Dynamics: *pp*.

Sixth system of the Allegretto section. Dynamics: *f*.

(odonsi in poca distanza suoni di gioja)

ALL? VIVACE

First system of the piano introduction. The right hand plays a melody in G major, 6/8 time, starting with a half rest followed by eighth and sixteenth notes. The left hand plays a steady eighth-note accompaniment. A piano (*p*) dynamic marking is present.

Second system of the piano introduction. The right hand continues the melodic line with eighth and sixteenth notes. The left hand accompaniment remains steady.

Third system of the piano introduction. The right hand features a more active melodic line. Dynamics include *f* (forte) and *p* (piano).

Coro di Svizzeri

Sop.
Oh! qua - le al - ta d'in - tor - no dol - - - ce ar - mo -

Ten.
Oh! qua - le al - ta d'in - tor - no dol - - - ce ar - mo -

Oh! qua - le al - ta d'in - tor - no dol - - - ce ar - mo -

Chorus section for the Swiss Choir. It includes staves for Soprano (Sop.), Tenor (Ten.), and Bass, with lyrics in Italian. The piano accompaniment is shown below the vocal staves.

Fourth system of the piano introduction. The right hand melody concludes with a half note. The left hand accompaniment continues with eighth notes.

ni - a ri_suo - - - na! di festa illie_to gior - no ne vie_ne ad an - nun -

ni - a ri_suo - - - na! di festa illie_to gior - no ne vie_ne ad an - nun -

ni - a ri_suo - - - na! di festa illie_to gior - no ne vie_ne ad an - nun -

-ziar, ne viene ad an_nun_ziar, ne viene ad an_nun_ziar. Del

-ziar, ne viene ad an_nun_ziar, ne viene ad an_nun_ziar. Del

-ziar, ne viene ad an_nun_ziar. Del

sol..... sic_come il rag - - gio..... ri_splende a fior se -

sol..... sic_come il rag - - gio..... ri_splende a fior se -

sol..... sic_come il rag - - gio..... ri_splende a fior se -

re - no, la gioja in o - gni se - no ri - vi - vee sen - teamor.

re - no, la gioja in o - gni se - no ri - vi - vee sen - teamor.

re - no, la gioja in o - gni se - no ri - vi - vee sen - teamor.

ff

Scena II. Melchthal dalla collina, seguito da altri Svizzeri.

JEMMY

(tutti si stringono intorno a Melchthal con entusiasmo di gioja)

EDWIGE Sa - lu - te, o - no - re, o - mag - gio..... al sag - gio

PESCATORE Sa - lu - te, o - no - re, o - mag - gio..... al sag - gio

GUGLIELMO Sa - lu - te, o - no - re, o - mag - gio..... al sag - gio

Sa - lu - te, o - no - re, o - mag - gio..... al sag - gio

Sa - lu - te, o - no - re, o - mag - gio..... al sag - gio

Sa - lu - te, o - no - re, o - mag - gio..... al sag - gio

ff

J tra i pa - stor,..... al sag - gio al sag - gio tra i pa - stor, al.....

E tra i pa - stor,..... al sag - gio al sag - gio tra i pa - stor, al.....

P tra i pa - stor,..... al sag - gio al sag - gio tra i pa - stor, al

G tra i pa - stor,..... al sag - gio al sag - gio tra i pa - stor, al

tra i pa - stor,..... al sag - gio al sag - gio tra i pa - stor, al.....

tra i pa - stor,..... al sag - gio al sag - gio tra i pa - stor, al

tra i pa - stor,..... al sag - gio al sag - gio tra i pa - stor, al



J sag - gio tra i pa - stor, al sag - gio al sag - gio

E sag - gio tra i pa - stor, al sag - gio al sag - gio

P sag - gio tra i pa - stor, al sag - gio al sag - gio

G sag - gio tra i pa - stor, al sag - gio al sag - gio

sag - gio tra i pa - stor, al sag - gio al sag - gio

sag - gio tra i pa - stor, al sag - gio al sag - gio

sag - gio tra i pa - stor, al sag - gio al sag - gio

sag - gio tra i pa - stor, al sag - gio al sag - gio



J tra i pa - stor, al.... sag - gio tra i pa - - stor!

E tra i pa - stor, al.... sag - gio tra i pa - - stor!

P tra i pa - stor, al sag - gio tra i pa - - stor!

G tra i. pa - stor, al sag - gio tra i pa - - stor!

tra i pa - stor, al.... sag - gio tra i pa - - stor!

tra i pa - stor, al sag - gio tra i pa - - stor!

tra i pa - stor, al sag - gio tra i pa - - stor!

EDW.

Il ri - to sl..... rin_novi di tem - pi

E men..... fu - ne - sti, e pre_mio al - fin..... ri_trovi

E



la fe - del - tà,..... l'amor. (L'a-more....)

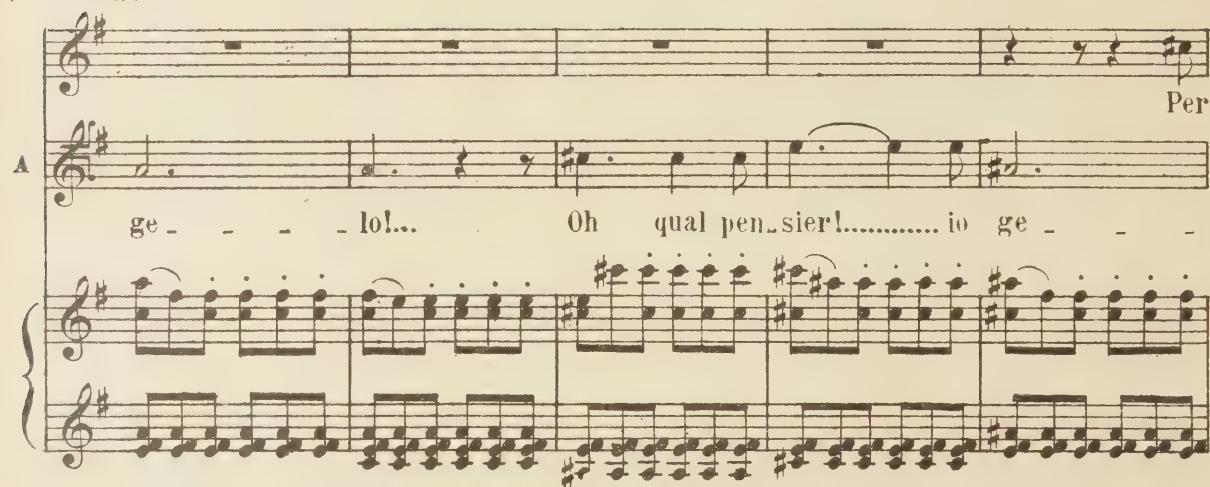
A



oh Dio! l'a-mor!..... Oh qual pen_sier!..... io

EDW.

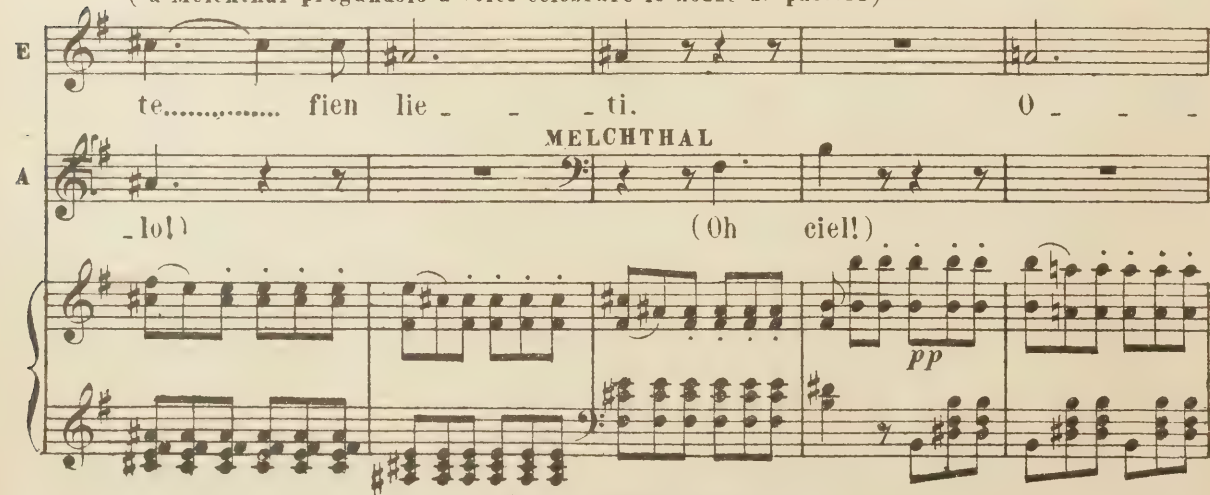
A



ge - - - lol... Oh qual pen_sier!..... io ge - - - Per

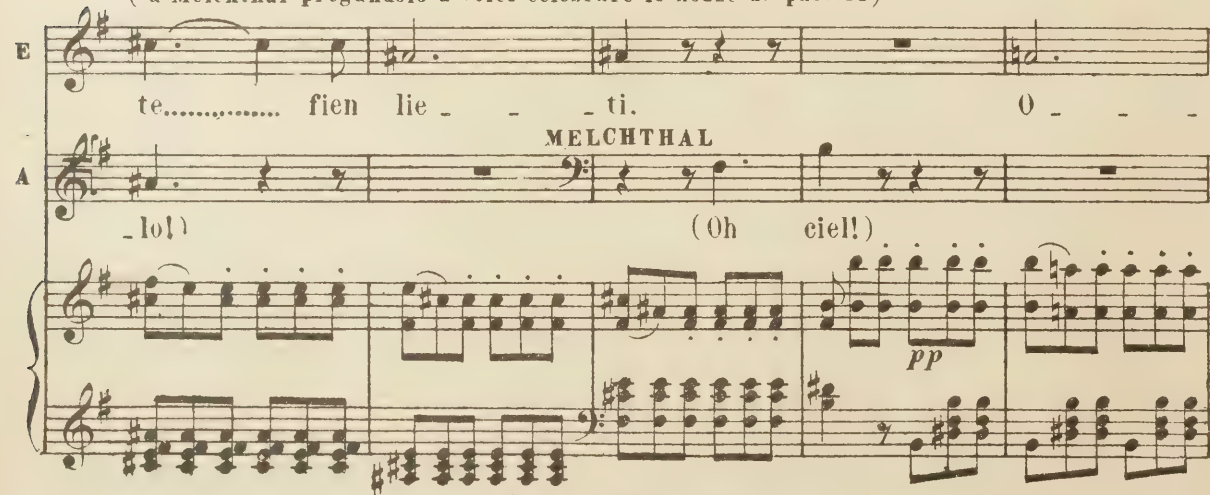
(a Melchthal pregandolo a voler celebrare le nozze de' pastori)

E



te..... fien lie - - ti. 0 - - -

A



- lol) (Oh ciel!)

MELCHTHAL

pp

E

-gnu_ no il fia per te, o - - - gnu_ no il fia per

E

te. Del - la..... vir - tù, de -

GUG.

G

- gl'an - - - niil pri - - vi - le - - - gio è

G

que - - - - - sto;..... ce - di, e giammai..... fu -

G

- ne - - - - - sto..... il ciel... per noi..... sa -

6

-rà, per noi sa - - rà.

MELCHTHAL (cedendo alle istanze che gli vengono fatte)

MAESTOSO ♩ = 69

MAESTOSO ♩ = 69

Recuo

Pa - sto - ri, in tor - no er - gete il can - to,

a tempo

M

di que - sto giorno s'innalzi il vanto. Sì, sì, esul -

Recuo

a tempo

Recuo

M

- ta - te, sì, ce - le - brate le pu - re gio - je d'ime - ne e a -

a tempo

Recuo

M

- mor..... Pasto-ri, inter - no er - ge - - te il

a tempo

can - to, di que - sto gior - no s'innal - zi il

van - to. Sì, sì, e - sul - tia - mo, sì, ce - - le -

- bria - - mo le pu - re gio - ie d'i - me - ne e a -

JEMMY

EDWIGE

ARNOLDO

PESCATORE

GUGLIELMO

MELCHTHAL

Sop.

- mor.

Ten.

Bassi

Pastori, in_tor - no er_ge - - - te il

Pastori, in_tor - no er_ge - - - te il

Pastori, in_tor - no er_ge - - - te il

Pastori, in_tor - no er_ge - - - te il

Pastori, in_tor - no er_ge - - - te il

Pastori, in_tor - no er_ge - - - te il

ff *ff*

5 6

J
 E
 A
 P
 G
 M

can - to, di que - sto gior - no s'in - nal - zi il
 can - to, di que - sto gior - no s'in - nal - zi il
 can - to, di que - sto gior - no s'in - nal - zi il
 can - to, di que - sto gior - no s'in - nal - zi il
 can - to, di que - sto gior - no s'in - nal - zi il

can - to, di que - sto gior - no s'in - nal - zi il
 can - to, di que - sto gior - no s'in - nal - zi il

5
 5

J
Pasto_ri, inter - no erge - te il can - to, di que - sto

E
Pasto_ri, inter - no erge - te il can - to, di que - sto

A
van - to. Pasto_ri, inter - no erge - te il can - to, di que - sto

P
van - to. Pasto_ri, inter - no erge - te il can - to, di que - sto

G
van - to. Pasto_ri, inter - no erge - te il can - to, di que - sto

M
van - to. Pasto_ri, inter - no erge - te il can - to, di que - sto

Pasto_ri, inter - no erge - te il can - to, di que - sto

van - to. Pasto_ri, inter - no erge - te il can - to, di que - sto

van - to. Pasto_ri, inter - no erge - te il can - to, di que - sto

h 40044 h

J
gior - no s'innal - zi il van - to; sì, sì, esultia - mo, sì, ce - le -

E
gior - no s'innal - zi il van - to; sì, sì, esultia - mo, sì, ce - le -

A
gior - no s'innal - zi il van - to; sì, sì, esultia - mo, sì, ce - le -

P
gior - no s'innal - zi il van - to; sì, sì, esultia - mo, sì, ce - le -

G
gior - no s'innal - zi il van - to; sì, sì, esultia - mo, sì, ce - le -

M
gior - no s'innal - zi il van - to; sì, sì, esultia - mo, sì, ce - le -

gior - no s'innal - zi il van - to; sì, sì, esultia - mo, sì, ce - le -

gior - no s'innal - zi il van - to; sì, sì, esultia - mo, sì, ce - le -

gior - no s'innal - zi il van - to; sì, sì, esultia - mo, sì, ce - le -

gior - no s'innal - zi il van - to; sì, sì, esultia - mo, sì, ce - le -

J
_ bria - mo le pu - re gio - ie d'ime - ne e a_mor,

E
_ bria - mo le pu - re gio - ie d'ime - ne e a_mor,

A
_ bria - mo le pu - re gio - ie d'ime - ne e a_mor, sì le

P
_ bria - mo le pu - re gio - ie d'ime - ne e a_mor, sì le

G
_ bria - mo le pu - re gio - ie d'ime - ne e a_mor, sì le pu -

M
_ bria - mo le pu - re gio - ie d'ime - ne e a_mor, sì le pu -

_ bria - mo le pu - re gio - ie d'ime - ne e a_mor,

_ bria - mo le pu - re gio - ie d'ime - ne e a_mor,

_ bria - mo le pu - re gio - ie d'ime - ne e a_mor,

J
sì d'imen e a - mor..... d'i -

E
sì lepu - re gio - ie d'ime - ne e a - mor sì d'i -

A
pu - - - - - regioie d'i - me - - ne, d'i -

P
pu - - - - - regioie d'i - me - - ne, d'i -

G
- re gio - - ie sì d'ime - ne e a - mor, d'i -

M
- re gio - - ie sì d'ime - ne e a - mor, d'i -

sì lepu - re

sì lepu - re

sì lepu - re

ff

S *men..... e a - mor,*
 T *me - ne e a_mor, sì le pu - re*
 A *me - ne e a_mor, sì le pu - -*
 P *me - ne e a_mor, sì le pu - -*
 G *me - ne e a_mor, sì le pu - re gio -*
 M *me - ne e a_mor, sì le pu - re gio -*
gio - ie d'i-me - ne e a_mor,
gio - ie d'i-me - ne e a_mor,
gio - ie d'i-me - ne e a_mor,

J
 sì d'i men e a - mor..... d'i -

E
 gio - ie d'i me - ne e a - mor sì d'i -

A
 - - - - re gio - ie d'i - me - - - ne, d'i -

P
 - - - - re gio - ie d'i - me - - - ne, d'i -

G
 - ie sì d'i me - ne e a - mor, d'i - - -

M
 - ie sì d'i me - ne e a - mor, d'i - - -

sì le pu - re

sì le pu - re

sì le pu - re

f

J.
 E.
 A.
 P.
 G.
 M.

STRETTA DELL' INTRODUZIONE

N.º 5.

„Al fremer del torrente”

Fr. 5

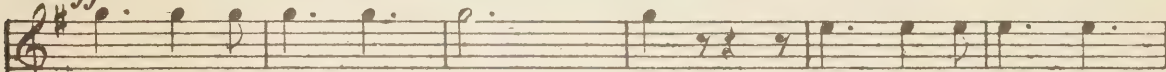
ATTO I. Seguito della SCENA II.

♩. = 88

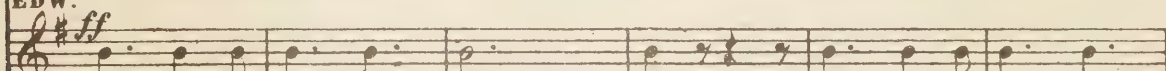
ALL.º VIVACE



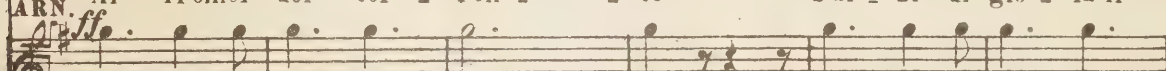
JEM. ff



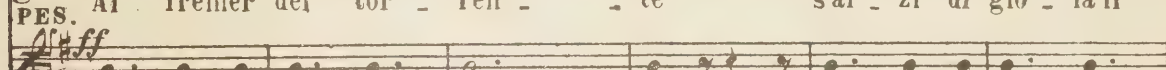
EDW. Al fremer del tor - ren - te s'al - zi di gio - ia il



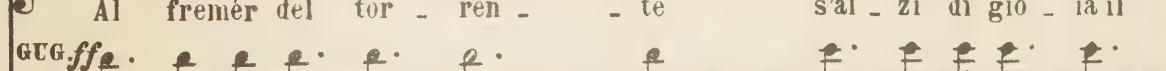
ARN. Al fremer del tor - ren - te s'al - zi di gio - ia il



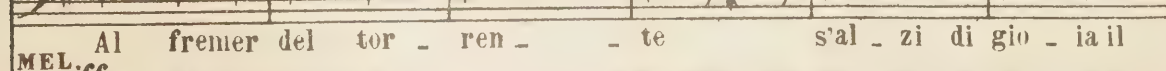
PES. Al fremer del tor - ren - te s'al - zi di gio - ia il



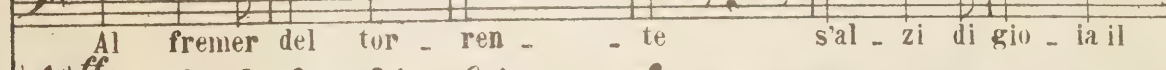
Al fremer del tor - ren - te s'al - zi di gio - ia il



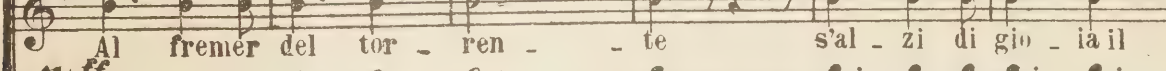
GUG. ff



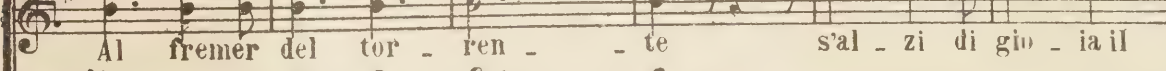
MEL. Al fremer del tor - ren - te s'al - zi di gio - ia il



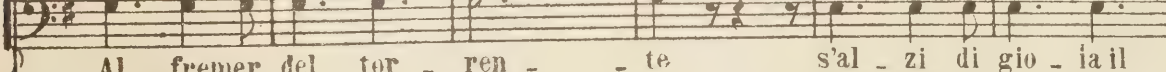
Al fremer del tor - ren - te s'al - zi di gio - ia il



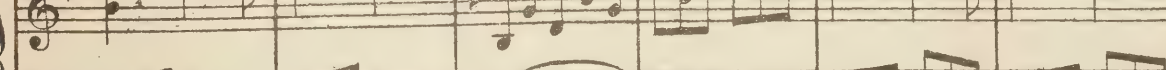
Al fremer del tor - ren - te s'al - zi di gio - ia il



Al fremer del tor - ren - te s'al - zi di gio - ia il



Al fremer del tor - ren - te s'al - zi di gio - ia il



J gri - do, e l'e - co dol - ce - men - te da que - sto ame - no li - do ai
 E gri - do, e l'e - co dol - ce - men - te da que - sto ame - no li - do ai
 A gri - do, e l'e - co dol - ce - men - te da que - sto ame - no li - do ai
 P gri - do, e l'e - co dol - ce - men - te da que - sto ame - no li - do ai
 G gri - do, e l'e - co dol - ce - men - te da que - sto ame - no li - do ai
 M gri - do, e l'e - co dol - ce - men - te da que - sto ame - no li - do ai
 gri - do, e l'e - co dol - ce - men - te da que - sto ame - no li - do ai
 gri - do, e l'e - co dol - ce - men - te da que - sto ame - no li - do ai
 gri - do, e l'e - co dol - ce - men - te da que - sto ame - no li - do ai

J
mon_tì, al bo_sco, al pia - no il suon ripe - te - rà, il suon ripe - te -

E
mon_tì, al bo_sco, al pia - no il suon ripe - te - rà, il suon ripe - te -

A
mon_tì, al bo_sco, al pia - no il suon ripe - te - rà, il suon ripe - te -

P
mon_tì, al bo_sco, al pia - no il suon ripe - te - rà, il suon ripe - te -


G
mon_tì, al bo_sco, al pia - no il suon ripe - te - rà, il suon ripe - te -

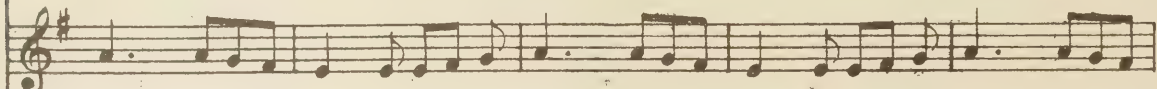
M
mon_tì, al bo_sco, al pia - no il suon ripe - te - rà, il suon ripe - te -

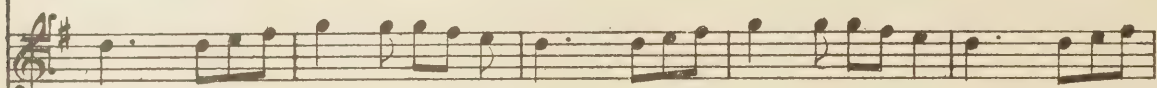
mon_tì, al bo_sco, al pia - no il suon ripe - te - rà, il suon ripe - te -

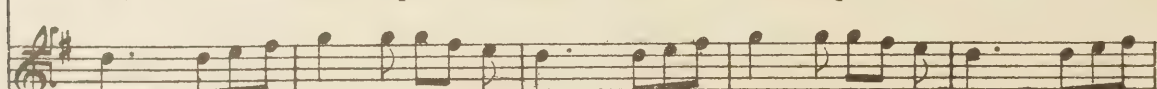
mon_tì, al bo_sco, al pia - no il suon ripe - te - rà, il suon ripe - te -

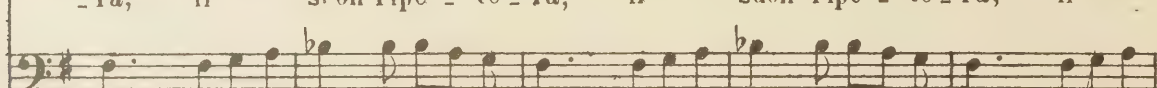
mon_tì, al bo_sco, al pia - no il suon ripe - te - rà, il suon ripe - te -

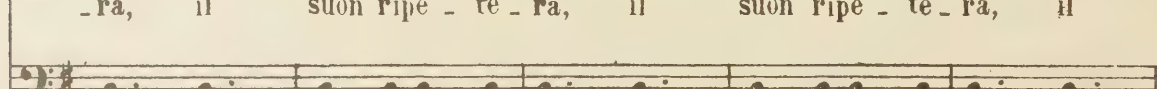
J 
 _rà, il suon ripe - te - rà, il suon ripe - te - rà, il

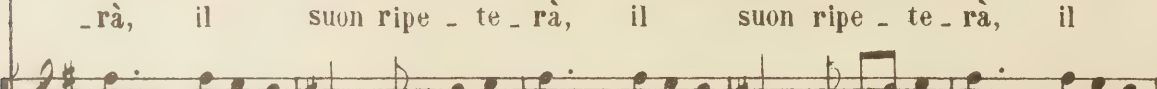
E 
 _rà, il suon ripe - te - rà, il suon ripe - te - rà, il

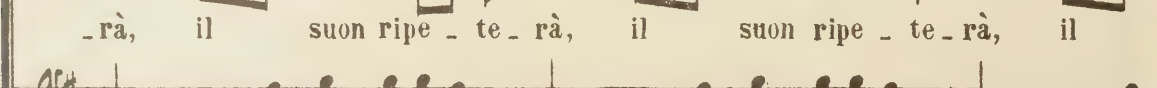
A 
 _rà, il suon ripe - te - rà, il suon ripe - te - rà, il

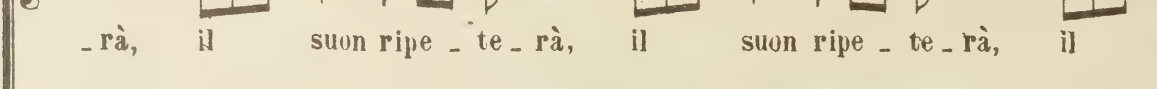
P 
 _rà, il suon ripe - te - rà, il suon ripe - te - rà, il

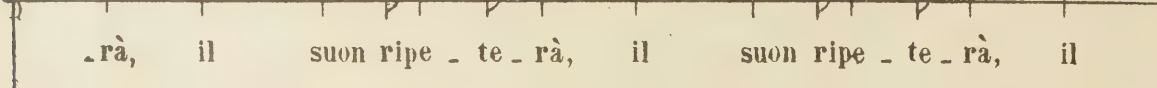
G 
 _rà, il suon ripe - te - rà, il suon ripe - te - rà, il

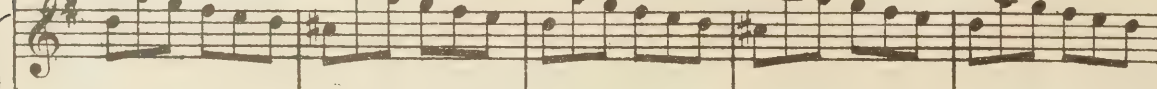
M 
 _rà, il suon ripe - te - rà, il suon ripe - te - rà, il

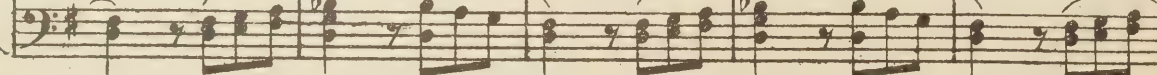

 _rà, il suon ripe - te - rà, il suon ripe - te - rà, il


 _rà, il suon ripe - te - rà, il suon ripe - te - rà, il


 _rà, il suon ripe - te - rà, il suon ripe - te - rà, il


 _rà, il suon ripe - te - rà, il suon ripe - te - rà, il


 _rà, il suon ripe - te - rà, il suon ripe - te - rà, il


 _rà, il suon ripe - te - rà, il suon ripe - te - rà, il

J
suon ripe - te - rà, ri - pe - te - rà, ri - pe - te - rà.

E
suon ripe - te - rà, ri - pe - te - rà, ri - pe - te - rà

A
suon ripe - te - rà, ri - pe - te - rà, ri - pe - te - rà.

P
suon ripe - te - rà, ri - pe - te - rà, ri - pe - te - rà.

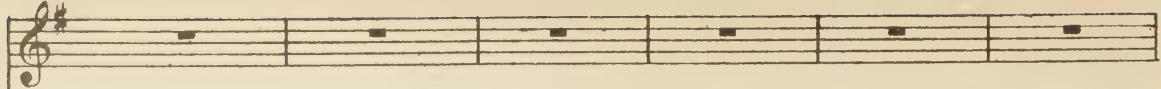
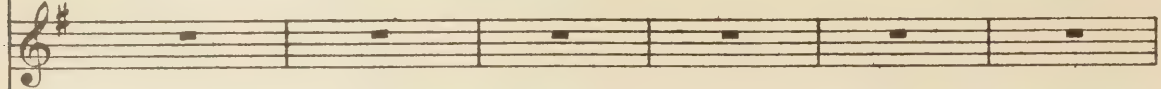
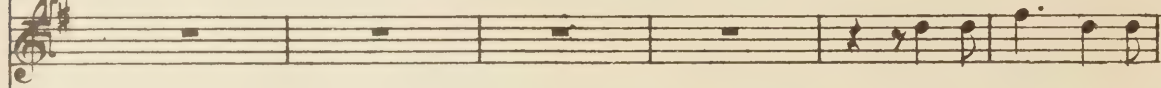
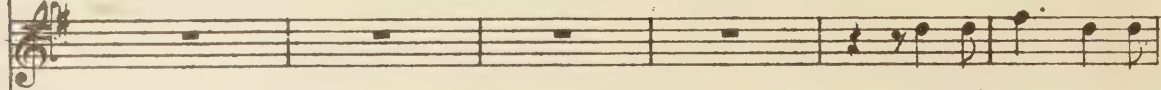
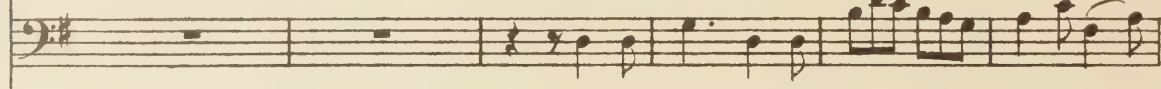
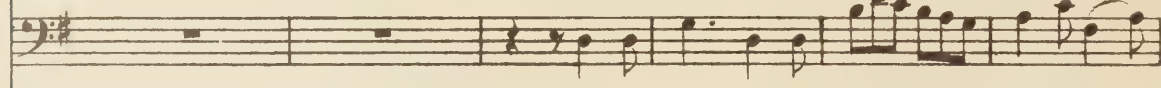
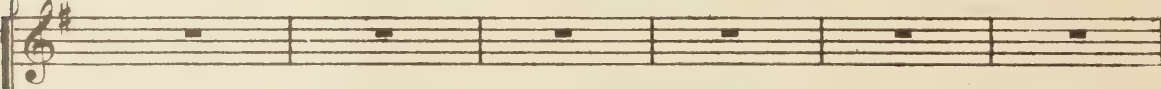
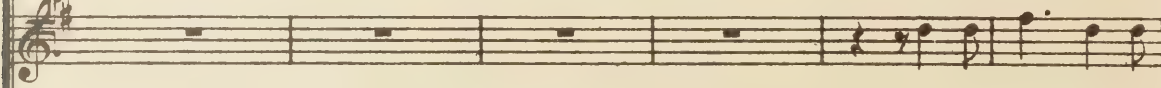
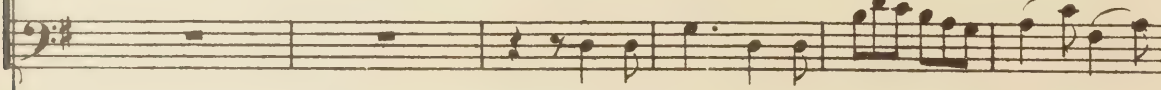

G
suon ripe - te - rà, ri - pe - te - rà, ri - pe - te - rà.

M
suon ripe - te - rà, ri - pe - te - rà, ri - pe - te - rà.

suon ripe - te - rà, ri - pe - te - rà, ri - pe - te - rà.

suon ripe - te - rà, ri - pe - te - rà, ri - pe - te - rà.

suon ripe - te - rà, ri - pe - te - rà, ri - pe - te - rà.

J 
 E 
 A 
 P 
 G 
 M 





E _ sul _ tia _ mo, sì,
 E _ sul _ tia _ mo, sì,
 E _ sul _ tia _ mo, sì ce _ le _ bria _ mo, sì,
 E _ sul _ tia _ mo, sì ce _ le _ bria _ mo, sì,
 E _ sul _ tia _ mo, sì,
 E _ sul _ tia _ mo, sì ce _ le _ bria _ mo, sì,

J E - sul - tia - mo, sì, ce - le - bria - mo le gio - ie d'a -

E E - sul - tia - mo, sì, ce - le - bria - mo le gio - ie d'a -

A ce - le - bria - mo le gio - ie, le gio - ie del - l'a -

P ce - le - bria - mo le gio - ie, le gio - ie del - l'a -

G ce - le - bria - mo le pu - re gio - ie, le gio - ie d'a -

M ce - le - bria - mo le pu - re gio - ie, le gio - ie d'a -

E - sul - tia - mo, sì, ce - le - bria - mo le gio - ie d'a -

ce - le - bria - mo le gio - ie, le gio - ie del - l'a -

ce - le - bria - mo le pu - re gio - ie, le gio - ie d'a -

cre.....scen.....do.....

J
_mor, e_sultiam!..... e_sultiam!..... e_sul.

E
_mor, e_sultiam!..... e_sultiam!..... e_sul.

A
_mor, e_sultiam!..... e_sultiam!..... e_sultiam!.....

P
mor, e_sultiam!..... e_sultiam!..... e_sultiam!.....

G
_mor, ce_le_bria_mo le gio_ie d'i_me_nee d'a_mor, ce_le_bria_mo le

M
_mor, ce_le_bria_mo le gio_ie d'i_me_nee d'a_mor, ce_le_bria_mo le

_mor, ce_le_bria_mo le gio_ie d'i_me_nee d'a_mor, ce_le_bria_mo le

_mor, e_sultiam!..... e_sultiam!..... e_sul.

_mor, ce_le_bria_mo le gio_ie d'i_me_nee d'a_mor, ce_le_bria_mo le

ff

J
_tiam!..... e - sultiam! e - sultiam! e - sultiam! e - sultiam! e - sul-

E
_tiam!..... e - sultiam! e - sultiam! e - sultiam! e - sultiam! e - sul-

A
..... e - sul_tiam!..... e - sultiam! e - sultiam! e - sultiam! e - sul-

P
..... e - sul_tiam!..... e - sultiam! e - sultiam! e - sultiam! e - sul-

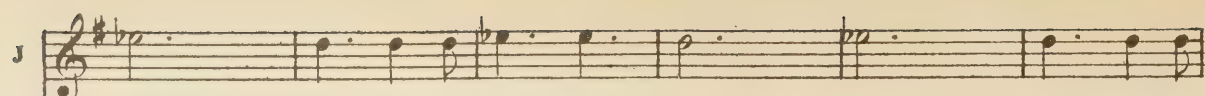
G
gio - ie d'i_me - nee d'a_mor! e - sultiam! e - sultiam! e - sultiam! e - sul-

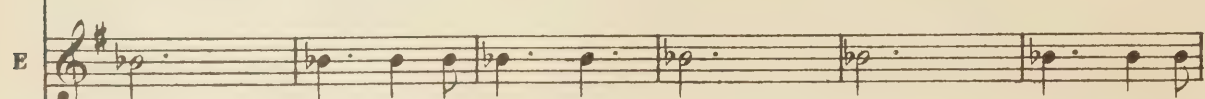
M
gio - ie d'i_me - nee d'a_mor! e - sultiam! e - sultiam! e - sultiam! e - sul-

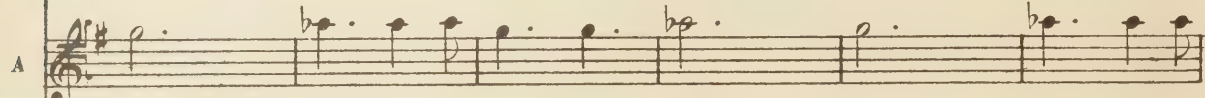
gio - ie d'i_me - nee d'a_mor! e - sultiam! e - sultiam! e - sultiam! e - sul-

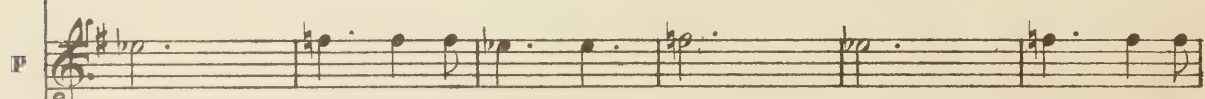
_tiam!..... e - sultiam! e - sultiam! e - sultiam! e - sultiam! e - sul-

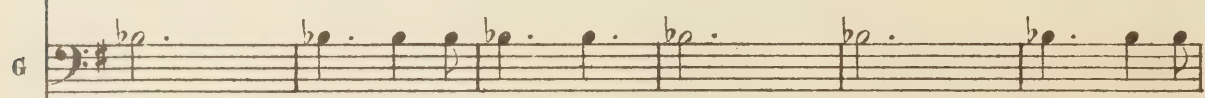
gio - ie d'i_me - nee d'a_mor! e - sultiam! e - sultiam! e - sultiam! e - sul-

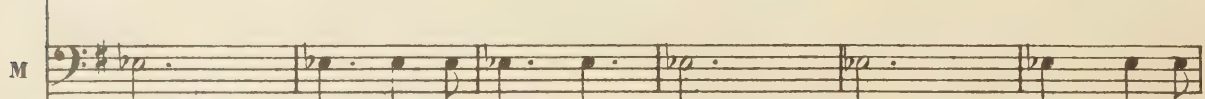
J 
 _tiam! Al fremer del tor - ren - te s'al - zi di

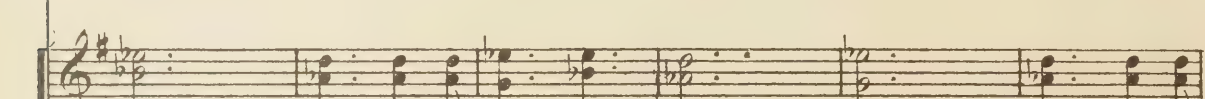
E 
 _tiam! Al fremer del tor - ren - te s'al - zi di

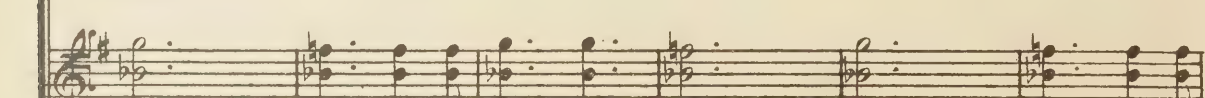
A 
 _tiam! Al fremer del tor - ren - te s'al - zi di

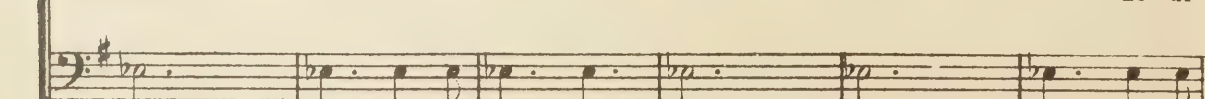
F 
 _tiam! Al fremer del tor - ren - te s'al - zi di

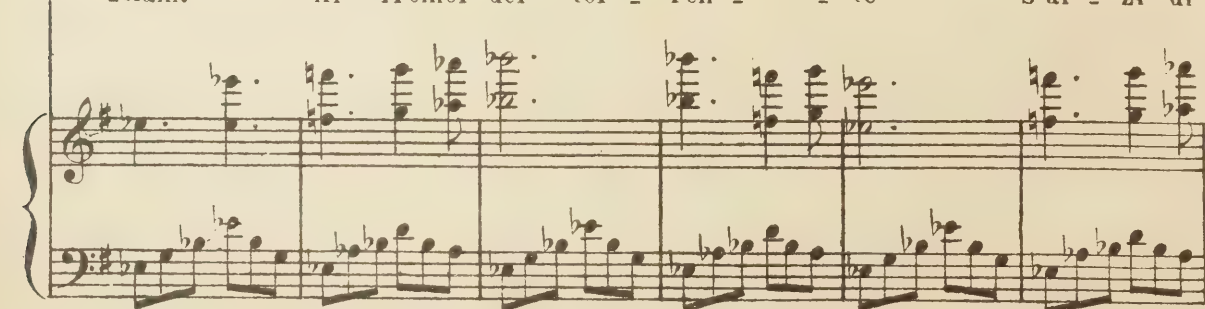
G 
 _tiam! Al fremer del tor - ren - te s'al - zi di

M 
 _tiam! Al fremer del tor - ren - te s'al - zi di


 _tiam! Al fremer del tor - ren - te s'al - zi di


 _tiam! Al fremer del tor - ren - te s'al - zi di


 _tiam! Al fremer del tor - ren - te s'al - zi di



J
gio - ia il gri - do, e l'e-co dol-ce-

E
gio - ia il gri - do, e l'e-co dol-ce-

A
gio - ia il gri - do, e l'e-co dol-ce-

P
gio - ia il gri - do, e l'e-co dol-ce-

G
gio - ia il gri - do, e l'e-co dol-ce-

M
gio - ia il gri - do, e l'e-co dol-ce-

gio - ia il gri - do, e l'e-co dol-ce-

gio - ia il gri - do, e l'e-co dol-ce-

gio - ia il gri - do, e l'e-co dol-ce-

J
_men_te da questo ame_no li_do ai monti, al boscò, al pia_no il

E
_men_te da questo ame_no li_do ai monti, al boscò, al pia_nò il

A
_men_te da questo ame_no li_do ai monti, al boscò, al pia_nò il

P
_men_te da questo ame_no li_do ai monti, al boscò, al pia_no il

G
_men_te da questo ame_no li_do ai monti, al boscò, al pia_no il

M
_men_te da questo ame_no li_do ai monti, al boscò, al pia_no il

_men_te da questo ame_no li_do ai monti, al boscò, al pia_no il

_men_te da questo ame_no li_do ai monti, al boscò, al pia_no il

_men_te da questo ame_no li_do ai monti, al boscò, al pia_no il

_men_te da questo ame_no li_do ai monti, al boscò, al pia_no il

J
suon ripe - te - rà, ri - pe - te - rà, ri - pe - te - rà.

E
suon ripe - te - rà, ri - pe - te - rà, ri - pe - te - rà.

A
suon ripe - te - rà, ri - pe - te - rà, ri - pe - te - rà.

P
suon ripe - te - rà, ri - pe - te - rà, ri - pe - te - rà.


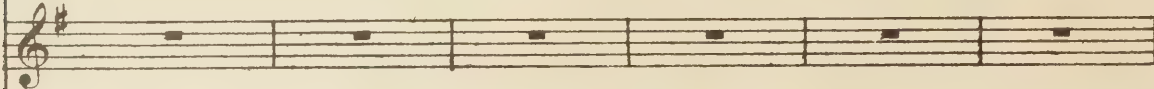

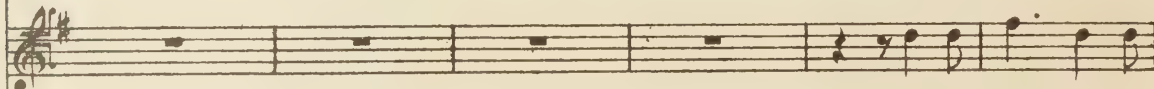
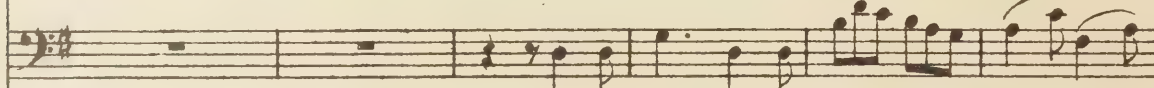
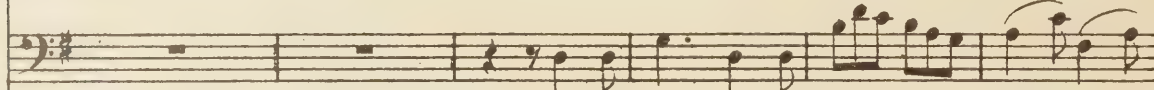
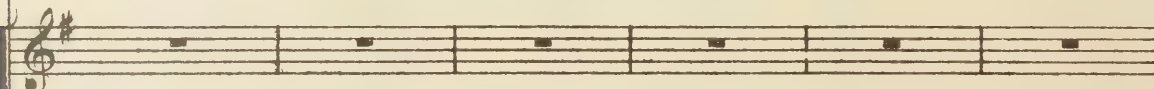
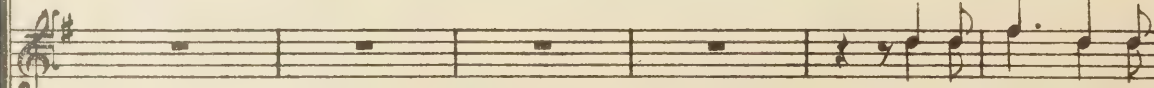
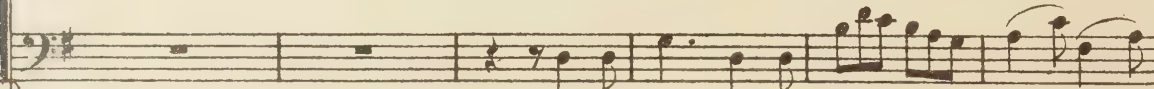

G
suon ripe - te - rà, ri - pe - te - rà, ri - pe - te - rà.

M
suon ripe - te - rà, ri - pe - te - rà, ri - pe - te - rà.

suon ripe - te - rà, ri - pe - te - rà, ri - pe - te - rà.

suon ripe - te - rà, ri - pe - te - rà, ri - pe - te - rà.

suon ripe - te - rà, ri - pe - te - rà, ri - pe - te - rà.

J 
 E 
 A 
 P 
 G 
 M 




 E_sul_tia - mo, sì,
 E_sul_tia - mo, sì,
 E_sul_tia - mo, sì ce - le - bria_mo, sì,
 E_sul_tia - mo, sì ce - le - bria_mo, sì,
 E_sul_tia - mo, sì,
 E_sul_tia - mo, sì ce - le - bria_mo, sì,

J
E
A
P
G
M

E - sul - tia - mo, sì, ce - le - bria - mo le gio - ie d'a -

E - sul - tia - mo, sì, ce - le - bria - mo le gio - ie d'a -

ce - le - bria - mo le gio - ie, le gio - ie del - l'a -

ce - le - bria - mo le gio - ie, le gio - ie del - l'a -

ce - le - bria - mo le pu - re gio - ie, le gio - ie d'a -

ce - le - bria - mo le pu - re gio - ie, le gio - ie d'a -

E - sul - tia - mo, sì, ce - le - bria - mo le gio - ie d'a -

ce - le - bria - mo le gio - ie, le gio - ie del - l'a -

ce - le - bria - mo le pu - re gio - ie, le gio - ie d'a -

cre.....scen.....do.....

J
_mor, e_sul_tiam!..... e_sul_tiam!..... e_sul_

E
_mor, e_sul_tiam!..... e_sul_tiam!..... e_sul_

A
_mor, e_sul_tiam!..... e_sul_tiam!..... e_sul_tiam!.....

P
_mor, e_sul_tiam!..... e_sul_tiam!..... e_sul_tiam!.....

G
_mor, ce_le_bria_mo le gio_ie d'i_me_nee d'a_mor, ce_le_bria_mo le

M
_mor, ce_le_bria_mo le gio_ie d'i_me_nee d'a_mor, ce_le_bria_mo le

_mor, ce_le_bria_mo le gio_ie d'i_me_nee d'a_mor, ce_le_bria_mo le

_mor, e_sul_tiam!..... e_sul_tiam!..... e_sul_

_mor, ce_le_bria_mo le gio_ie d'i_me_nee d'a_mor, ce_le_bria_mo le

ff

J
_tiam!..... e _ sultiam! e _ sultiam! e _ sultiam! e _ sultiam! e _ sul-

E
_tiam!..... e _ sultiam! e _ sultiam! e _ sultiam! e _ sultiam! e _ sul-

A
..... e _ sul-tiam!..... e _ sultiam! e _ sultiam! e _ sultiam! e _ sul-

P
..... e _ sul-tiam!..... e _ sultiam! e _ sultiam! e _ sultiam! e _ sul-


G
gio _ ie d'i-me _ nee d'amor! e _ sultiam! e _ sultiam! e _ sultiam! e _ sul-

M
gio _ ie d'i-me _ nee d'amor! e _ sultiam! e _ sultiam! e _ sultiam! e _ sul-

gio _ ie d'i-me _ nee d'amor! e _ sultiam! e _ sultiam! e _ sultiam! e _ sul-

_tiam!..... e _ sultiam! e _ sultiam! e _ sultiam! e _ sultiam! e _ sul-

gio _ ie d'i-me _ nee d'amor! e _ sultiam! e _ sultiam! e _ sultiam! e _ sul-



_tiam! Al fremer del tor _ ren - te s'al _ zi di gio _ ia il gri -
 _tiam! Al fremer del tor _ ren - te s'al _ zi di gio _ ia il gri -
 _tiam! Al fremer del tor _ ren - te s'al _ zi di gio _ ia il gri -
 _tiam! Al fremer del tor _ ren - te s'al _ zi di gio _ ia il gri -
 tiam! Al fremer del tor _ ren - te s'al _ zi di gio _ ia il gri -
 _tiam! Al fremer del tor _ ren - te s'al _ zi di gi _ ia il gri -
 _tiam! Al fremer del tor _ ren - te s'al _ zi di gio _ ia il gri -
 _tiam! Al fremer del tor _ ren - te s'al _ zi di gio _ ia il gri -
 _tiam! Al fremer del tor _ ren - te s'al _ zi di gio _ ia il gri -
ff

J
do, ce-le-bria-mo le gio-ie d'i-me-ne e d'a-mor.... ce - le - bria-m l'i - men, l'a -
 E
do, ce-le-bria-mo le gio-ie d'i-me-ne e d'a-mor.... ce - le - bria-m l'i - men, l'a -
 A
do, ce-le-bria-mo le gio-ie d'i-me-ne e d'a-mor.... ce - le - bria-m l'i - men, l'a -
 P
do, ce-le-bria-mo le gio-ie d'i-me-ne e d'a-mor ce - le - bria-m l'i - men, l'a -
 G
do, ce-le-bria-mo le gio-ie d'i-me-ne e d'a-mor ce - le - bria-m l'i - men, l'a -
 M
do, ce-le-bria-mo le gio-ie d'i-me-ne e d'a-mor ce - le - bria-m l'i - men, l'a -
 do, ce-le-bria-mo le gio-ie d'i-me-ne e d'a-mor.... ce - le - bria-m l'i - men, l'a -
 do, ce-le-bria-mo le gio-ie d'i-me-ne e d'a-mor.... ce - le - bria-m l'i - men, l'a -
 do, ce-le-bria-mo le gio-ie d'i-me-ne e d'a-mor ce - le - bria-m l'i - men, l'a -

Più mosso

J
_mor, ce_le_bria_mo le gio_ie d'i_me_ne e d'amor, ce_le_bria_mo le gio_ie d'i_

E
_mor, ce_le_bria_mo le gio_ie d'i_me_ne e d'amor, ce_le_bria_mo le gio_ie d'i_

A
_mor, ce_le_bria_mo le gio_ie d'i_me_ne e d'amor, ce_le_bria_mo le gio_ie d'i_

F
_mor, ce_le_bria_mo le gio_ie d'i_me_ne e d'amor, ce_le_bria_mo le gio_ie d'i_

G
_mor, ce_le_bria_mo le gio_ie d'i_me_ne e d'amor, ce_le_bria_mo le gio_ie d'i_

M
_mor, ce_le_bria_mo le gio_ie d'i_me_ne e d'amor, ce_le_bria_mo le gio_ie d'i_

Più mosso

J
_mor, ce_le_bria_mo le gio_ie d'i_me_ne e d'amor, ce_le_bria_mo le gio_ie d'i_

E
_mor, ce_le_bria_mo le gio_ie d'i_me_ne e d'amor, ce_le_bria_mo le gio_ie d'i_

G
_mor, ce_le_bria_mo le gio_ie d'i_me_ne e d'amor, ce_le_bria_mo le gio_ie d'i_

Più mosso

J
_me_ne e d'amor, ce_le_bria_mo le gio_ie d'i_me_ne e d'a_mor, ce_le_bria_mo le

E
_me_ne e d'amor, ce_le_bria_mo le gio_ie d'i_me_ne e d'a_mor, ce_le_bria_mo le

A
_me_ne e d'amor, ce_le_bria_mo le gio_ie d'i_me_ne e d'a_mor, ce_le_bria_mo le

P
_me_ne e d'amor, ce_le_bria_mo le gio_ie d'i_me_ne e d'a_mor, ce_le_bria_mo le

G
_me_ne e d'amor, ce_le_bria_mo le gio_ie d'i_me_ne e d'a_mor, ce_le_bria_mo le

M
_me_ne e d'amor, ce_le_bria_mo le gio_ie d'i_me_ne e d'a_mor, ce_le_bria_mo le

_me_ne e d'amor, ce_le_bria_mo le gio_ie d'i_me_ne e d'a_mor, ce_le_bria_mo le

_me_ne e d'amor, ce_le_bria_mo le gio_ie d'i_me_ne e d'a_mor, ce_le_bria_mo le

_me_ne e d'amor, ce_le_bria_mo le gio_ie d'i_me_ne e d'a_mor, ce_le_bria_mo le

J
 gio - ie d'ime - ne e d'amor, le gio - ie..... d'amor, le
 E
 gio - ie d'ime - ne e d'amor, le gio - ie..... d'amor, le
 A
 gio - ie d'ime - ne e d'amor, le gio - ie..... d'amor, le
 P
 gio - ie d'ime - ne e d'amor, le gio - ie..... d'amor, le
 G
 gio - ie d'ime - ne e d'amor, le gio - ie..... d'amor, le
 M
 gio - ie d'ime - ne e d'amor, le gio - ie..... d'amor, le
 gio - ie d'ime - ne e d'amor, le gio - ie..... d'amor, le
 gio - ie d'ime - ne e d'amor, le gio - ie..... d'amor, le
 gio - ie d'ime - ne e d'amor, le gio - ie..... d'amor, le

J
gio - ie..... d'a_mor, e_sultiam! e_sultiam! e_sultiam! e_sultiam!.....

E
gio - ie..... d'a_mor, e_sultiam! e_sultiam! e_sultiam! e_sultiam!.....

A
gio - ie..... d'a_mor, e_sultiam! e_sultiam! e_sultiam! e_sultiam!.....

P
gio - ie..... d'a_mor, e_sultiam! e_sultiam! e_sultiam! e_sultiam!.....

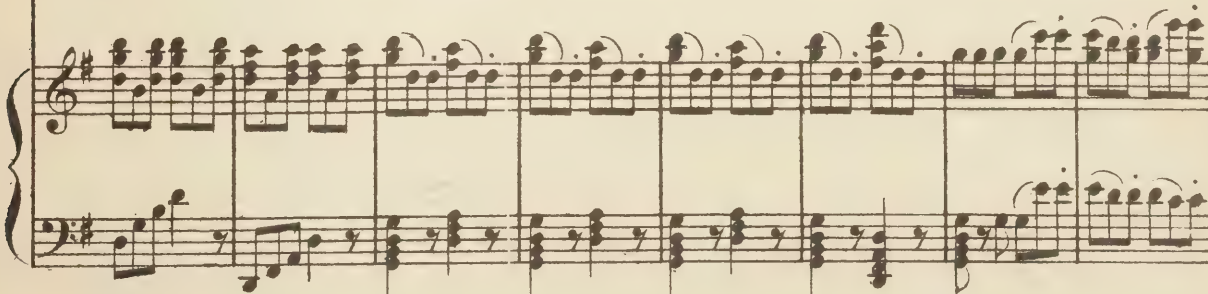
G
gio - ie..... d'a_mor, e_sultiam! e_sultiam! e_sultiam! e_sultiam!.....

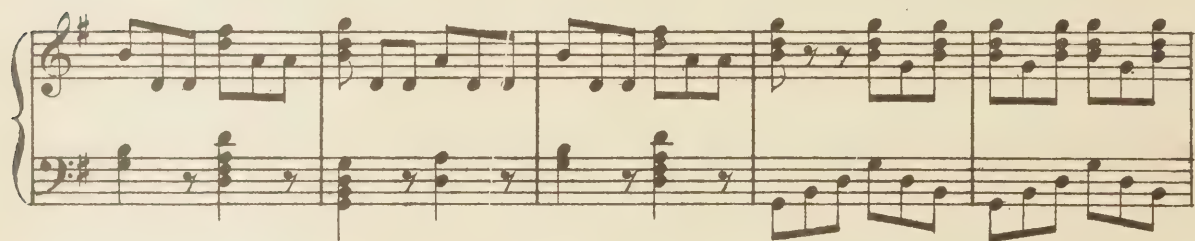
M
giò - ie..... d'a_mor, e_sultiam! e_sultiam! e_sultiam! e_sultiam!.....

gio - ie..... d'a_mor, e_sultiam! e_sultiam! e_sultiam! e_sultiam!.....

gio - ie..... d'a_mor, e_sultiam! e_sultiam! e_sultiam! e_sultiam!.....

gio - ie..... d'a_mor, e_sultiam! e_sultiam! e_sultiam! e_sultiam!.....





GUGLIELMO

Contro l'ardor del giorno il solingo mio tetto v'offra sicuro ed ospital ri-

RECIT^{vo}

-etto. Lvi, nel sen di pace, vissero gli avi miei: i vi fuggo i potenti, e a' sguardi lor na-

(abbracciando il figlio)

MELCHTHAL

-scondo che, padre es-sen-do, io son fe-li-ce al mondo. Egli è pa-dre e fe-

-lice... L'udisti, figlio mio? Questo è il maggior dei beni. E vorrai sempre del-la

mia lunga età scher-ni-re i vo-ti? La fe-sta dei pa-sto-ri con un tri-pli-ce

nodo consacra in questo giorno di contento i giuri dell'imen... ma... il tuo non sento.

SCENA E DUETTO

Nº 7.

„Arresta... Quali sguardi „

FR. 5

(Tenor e Basso)

ATTO I. SCENA III.

ALLEGRO

ARNOLDO

Il mio giuro... egli disse? Il mio giuro? Oh no, -

A

giammai. Perchè a me stesso celar non posso in qual fatale og-

p

A

-getto son rapi-ti i miei sensi? Oh tu la di cui fronte al serto a-

f

A

-spira, o mia Matilde, io t'amo, t'adoro, e l'onor mio per te, il do-

A

-ver, la patria, il pa-dre obbliò! Con-tro la mi-ci-dial va-

A

_langua io fui di scudo a' gior - ni tuoi; figli di regi, io ti salvai da

A

morte, te che al trono destina em - pia mia sorte. Ebbro di vana

A

spe me il cor, che per te langue, tutto per gli empî prodigò il suo sangue.

A

Aver comun con essi, la gloria delle pugne, ecco la mia vergogna. I pianti

A

miei l'han pe-rò cancel - la-ta... ma me la rende una passio-ne in -

(odesi lontano suono di caccia)

A

-grata. Ma qual suon!..

ALLEGRO 4/4 = 112

p *sf*

A

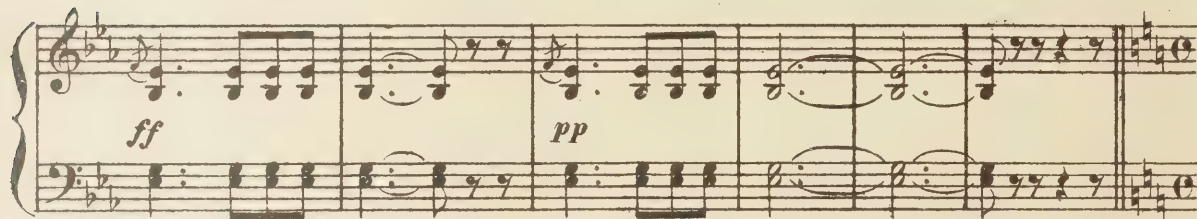
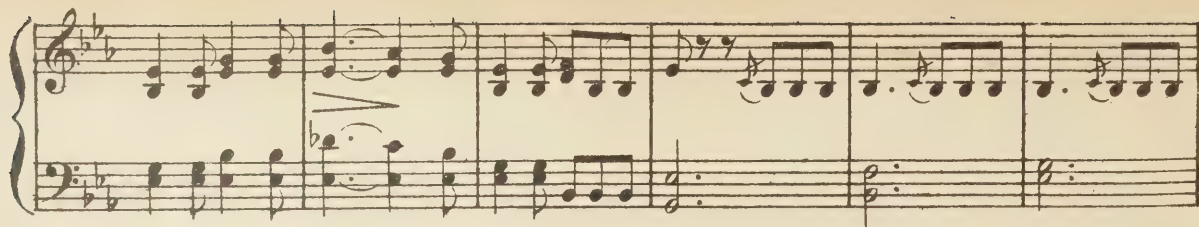
Del su-per-boi rei se-gua-ciscendon dal monte... Oh

A

Di-ol... i-vi è Ges-sler, e se-co è l'i-dol mio!...

f

p *f* *p*



ARN.

Ah sì! ve-der e u-di-re io vo-glio co-lei che m'in-na-

REC^{do}

ALL^o

(Arnoldo fa per allontanarsi, quando incontrasi
in Guglielmo ch' esce dalla sua capanna)

A

-mora; reo sarò forse, ma fe-lice an-cora.

pp

ALL^o

pp

ALL^o MOD^{to} Ar_re - stal...

6 Qua-li sguar - di... tu tre - mi innan - zia me, nè

6 mi vuoi di-re ond'ar - _ di? Tre-mar, tremar per - chè?.....

ARN. GUG. No... no... no... Per - chè tre -

ARN.

G

-mar? (Po-trò men - tir - gli il ve - ro!) De mi da un

ff *p sf*

A

fa - to au - ste - ro, qual cor, qual

p *ff* *p sf*

GUG.

A

cor nontre - merà? Arnol - do, il ver tu ce - li; ma for - za è che tu

p

G

sve - li il tut - to all'a - mi - stà, il tut - to all'a - mi - stà.

ff *p*

ARN. GUG.

Es - ser po - treì più mi - se - ro! Mi - se - ro!

G

Quai mi - ste - ri! Parla mi il ver. Che sperì

ARN.

A

GUG.

tu? che sperì tu? Render l'o - nor e la vir -

G

- tù, o - - nor, virtù al tuo cor, Arnol - - do!

sf *sf* *sf* *sf* *ff* *p* *cres.*

(Ah! Ma - til - - de, io t'a - - - mo, e ve - - ro;

sottovoce

A ma fug - gir - ti al fin degg'i - - - ol

GUG.

(Nel suo volto io leggo ap-

sottovoce

A Al - - la pa - - tria, al do - - - ver mi - - o

G - pien... qual dolor ha chiuso in sen... S'egli infido a noi si

sottovoce

A *i - o con - sa - ero un..... pu - ro a -*

G *re-se, il rimorso al fine in te-se, e e-mendar col pen-ti-men-to può l'an-ti - co di - so-*

A *- mor, al - la pa - tria, al do - ver*

G *- nor. Nel suo volto leggo appien... qual dolor ha chiuso in sen....*

A *mi - o i - o con - sa - ero un.....*

G *S'egli in fi-do a noi si re-se, il rimorso al fine in te-se, e e-mendar col pen-ti -*

A pu - - ro a - mor, un pu - - ro a -

G _mento può l'anti - co di - so - nor, e _mendar col pen - ti - men - to può l'anti - co di - so -

A _mor, un pu - - ro a - mor, con - sa - ero un

G _nor, e _mendar col pen - ti - men - to può l'anti - co di - so - nor, e _mendar col pen - ti -

A pu - ro, un pu - ro a - mor.)

G _men - to può l'anti - co di - so - nor.)

Via, si

G tron - chi o - gni di - mo - ra; sol ven - det - ta nel la il cor. MORI.

ff *p sf*

GUG. ARN.

A *rò, se vo_u_i ch'io mora... Pria sia spen - to l'op - pres_sor. Contro*

GUG.

A *l'em - pio qual consi - gli forte appog - gio? Nei pe - ri - gli... non ve*

G *n'ha che un sol, per noi; mille al re - o ne restan*

G *po - i.*

ARN. GUG.

Pensa a be - niche tu per - di. Non li cu - ro.

ARN. GUG.

Qual mai gloria dai peri-gli puoi sperar? Io non so se avrommi

glo - - ria, ma la sorte io vo' ten - tar..... Vieni, andiam: fia l'em_pio e -

sottovoce

_ stinto, vieni, andiam: fia l'em_pio e - stin - to.

pp f p

ARN.
Tu dun_que spe_ri?

GUO.
Can_ _giarmia sor_ _te. Vie_nia cer_

p

A
E vincer cre_ di?

G
_car con me vit_to_ _ _ria o morte. Col_lar_

cres.

A
Ma se infe_li_ _ci... Qual ne re_ sta a_ sil, se vin_ ti?...
dir. Non te mer V'è la

A *Eilven - di - ca - tor? eilven - di - ca - tor?*

G *tom - ba. Il ciel!.....*

ff
sf sf sf sf

ARN. (da sè)

G (Ah! Ma - til - de, io t'a - mo, è ve - ro;

p pp

A *ma fug - gir - ti al fin degg'i - o!*

GUG.

(Nel suo volto io leggo ap-

A Al - la pa - tria, al do - ver mi - o

G - pien... qual dolor ha chiuso in sen... S'egli in fi do a noi si

A i - o con - sa - ero un..... pu - ro a -

G re-se, il rimorso al fin in te-se, e e-mendar col pen-ti-men-to può l'an-ti-co di-so-

A - mor, al - la pa - tria, al do - ver.

G - nor. Nel suo vol-to leggo appien... qual dolor ha chiuso in sen...

A mi - o i - o con - sa - ero un...

G S'egli infi-do a noi si re-se, il rimorso al fi-ne in-te-se, e e-mendar col pen-ti-

A pu - ro a - mor, un pu - ro a -

G -men-to può l'anti-co di-so-nor, e - mendar col pen-ti-men-to può l'anti-co di-so-

A - mor, un pu - ro a - mor, con - sa - ero un

G - nor, e - mendar col pen-ti-men-to può l'anti-co di-so-nor, e - mendar col pen-ti-

A
 pu - ro un pu - ro a - mor.)

G
 _men_to può l'anti - co di - so - nor.)

pp

ARN.

Te - co sarò, Gu - gliel - mo, al - lor che del - la

sf

(odesi ripetere il suono di caccia)

GUG.

(lo trattiene)

ARN.

GUG.

A
 pu - gna l'ò - ra sa - rà. T'arresta. (Contrattempo fa - tal!) Melch.

REC^{vo}

G
 _tal! Melch - tal!..... Che sento! Egli è Gessler...

ALLEGRO ♩ = 412

p

G

Men - tre i ne sfi - da, vor - rai tu, da schiavo co -

G

- dar - do, la gra - zia am - bir..... d'un di - sdegno - so

ARN.

G

s guar - do? Qual dub - bio, oh ciell qual dub - bio! Mor -

1^o TEMPO

p

cre - - - -

A

- tal..... è quest'oltrag - gio. lo vo?..... sul suo passag - gio sfi.

scen - - - -

dc.....

a.....

GUG.

A

da - reil tra - di - tor. Non..... azzardar l'im-

..... po - - - - - co..... a.....

G

pre - sa. pen - sa a salva - reil pa - dre, la

..... po - - - - - co.....

G

pa - - - tria, la pa - - - tria pen - sa a li - - be -

..... sino..... al.....

G

- rar, la pa - tria a li - - be - rar, la

ff 8

6

pa - triaali - be - rar.....

8

con tutta forza

ARN. GUG. ARN. GUG. ARN.

(La patria!...) Re - sisti?... (Il pa-drel...) (Ei freme...) (Oha-

pp

GUG. ARN. GUG.

_mo-re!) (Il vero) (Che far?) (Mi ce - lò.)

ff

ARN. *UN POCO PIÙ LENTO*

(Ciel, tu sai se Ma - til - - - de m'è

UN POCO PIÙ LENTO

p

A

ca - ra, ciel,..... tu sai..... se Ma_til - demè ca -

A

- ra, mail mio co - res'arrendeavirtù, mail mio co - res'ar.

A

- rendeavirtù. O - - dio e mor - - te e mor - - tealtradi-

(odonsi avvicinare i festivi suoni campestri)

A

GUG.

- tor. O - diilean - to sa - era - toad I - me - ne,
UN POCO PIÙ MOSSO

G non ram-men - ti il pa-stor le sue pe-ne, non s'u-

G -ni - seail pia-er al do-lor. Tu se-con - dail fu-

ARN. *rall. e smorz.*

(Oh ciel! che far? Oh padre, o ha-

G -ror di che m'ardo: o-dio e mor - te a quel vil,... a quel vil... tra-di-

A -mor! Oh ciel! che far? Oh padre, o ha-

G -tor,... o-dio e mor - te a quel vil,... a quel vil.... tra-di

.....smor - - - - - zan - - - - - do *p*

A *Alf*
 _ mort..... Ciel, tu sai se Ma_til _ _ _ de m'è
 G
 _ tor.

1^o TEMPO

A
 ca _ _ ra, ciel,..... tu sai..... se Ma_til _ de m'è ca _ _
 G

1^o TEMPO

A
 _ ra, ma il mio co _ re s'arrende a virtù, ma il mio co _ re s'ar-
 G
 Il furor tu se_con _ _ da, il furor di che m'ar _ do.

1^o TEMPO

A *ren-de a virtù.)* o - - - dio e mor - te e mor - - - te al tradi-

G o - dio e mor - - - te a quel vil, a quel vil tradi-

PIÙ MOSSO

A -tor, o - dio e mor - - - te, o - dio e mor - - - te a.....

G -tor, o - dio e mor - - - te, o - dio e mor - - - te a.....

PIÙ MOSSO

ff *sf sf sf*

Aquel vi - - - le tra - - - di-tor, o - dio e mor - - -

Gquel vi - - - le tra - - - di-tor, o - dio e mor - - -

sf sf sf sf *ff*

A *te, o dio mor - - te a..... quel vi - - le*

G *te, o dio mor - - te a..... quel vi - - le*



sf sf sf sf sf sf sf

Più Mosso

A *tra - - di - tor, al vi - - le tra di - tor, al vi - - le tra di -*

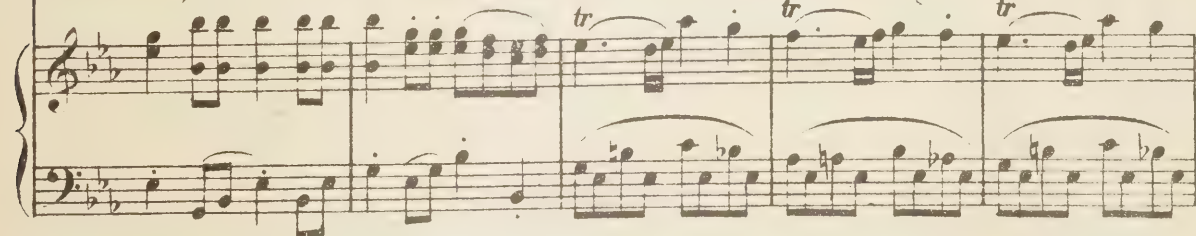
G *tra - - di - tor, al vi - - le tra di - tor, al vi - - le tra di -*



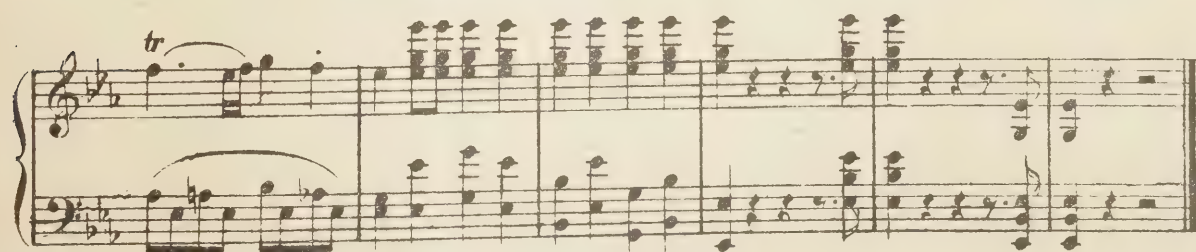
ff Più Mosso

A *- tor, al vi - - le tra - di - tor.*

G *- tor, al vi - - le tra - di - tor.*



tr tr tr



tr

MARCIA E SCENA

„ Il sol che intorno splende „

N° 8.

FR. — 75

ATTO I. SCENA V.

Jemmy, Edwige, il Pescatore, Melchthal, Coro di Svizzeri, tre fidanzate ed i loro sposi.

♩ = 125

ALLEGRO

The musical score is written for piano and consists of five systems. Each system has a treble and a bass staff. The time signature is 2/4. The tempo is marked 'ALLEGRO' with a note indicating 125 beats per minute. The score begins with a piano introduction. The bass staff starts with a forte (f) dynamic, while the treble staff starts with a piano (p) dynamic. The music features a variety of rhythmic patterns, including eighth and sixteenth notes, and rests. The dynamics change throughout the piece, with the bass staff often playing a more active role than the treble staff. The score ends with a final cadence in the bass staff.



REC^{to}
EDWIGE

Il sol che intorno splende sembra arrestarsi a mezzo del suo corso per avvi-

REC^{to}

MOD^{to}

E - var così leggiadra festa. *MOD^{to}* Venerabil Melchthal, voi saggio in fra i pa-

E - sto-ri, voi be-ne-di-te ai lo-ro ca-sti-ar-do-ri.

PP Largo

SCENA E QUINTETTO-INVOCAZIONE

103

N° 9.

„Ciel, che del mondo „

(Mezzo-Sop., Cont., due Ten. e Basso)

Fr. 2.

ATTO I. *Seguito della SCENA V.* Le tre coppie si avanzano e s'inginocchiano ai piedi di Melchthal che si è seduto sovra un banco di verdura allestito dai contadini.

ANDANTE $\text{♩} = 76$

pp

ARNOLDO **MELCHTHAL** (agli sposi)

(Oh smania!) Al-lorchè il cielo la vostra fede accoglie, benedirvi deg-

REC^{ro} *p*

M *-g'ri o. Si, chi la vecchiezza onora, lo stesso nume in sulla terra a*

p

ANDANTE
JEMMY

Ciel, che del mon-do sei l'or-na-men-to,

EDWIGE

Ciel, che del mon-do sei l'or-na-men-to,

ARNOLDO

(Il lor contento m'è al cor velen!

PESCATORE

Ciel, che del mon-do sei l'or-na-men-to,

GUG.

-do-ra. Ciel, che del mon-do sei l'or-na-men-to,

Sop. ANDANTE

Ciel, che del mon-do sei l'or-na-men-to,

Ten.

Ciel, che del mon-do sei l'or-na-men-to,

Bassi

Ciel, che del mon-do sei l'or-na-men-to,

ANDANTE

pp

S
splendi se - con-do al lor, al lor con - ten - to. Pu - ro è l'af-

E
splendi se - con-do al lor, al lor con - ten - to. Pu - ro è l'af-

A
oh mio tormento! fatal, fata-le amore!

P
splendi se - con-do al lor, al lor con - ten - to. Pu - ro è l'af-

G
splendi se - con-do al lor, al lor con - ten - to. Pu - ro è l'af-

splendi se - con-do al lor, al lor con - ten - to.

splendi se - con-do al lor, al lor con - ten - to.

splendi se - con-do al lor, al lor con - ten - to.

J
_fet_to, pu_ro è nel lo_ro pet_to, co_me la lu_ce si d'un

E
_fet _ to..... nel lo_ro pet_to, co_me la lu _ _ ce

A
il lor contento

P
_fet_to nel lo_ro pet_to, co_me la lu_ce

G
_fet _ to nel lo_ro pet_to, co_me la lu _ ce

nel lo_ro pet_to,

nel lo_ro pet_to,

nel lo_ro pet_to,

J
di, d'un dì se - ren, pu - ro è l'af - fet - to nel lo - ro

E
d'un dì se - ren, pu - ro è l'af - fet - to nel lo - ro

A
m'è al cor velen. Pu - ro è l'af - fet - to nel lo - ro

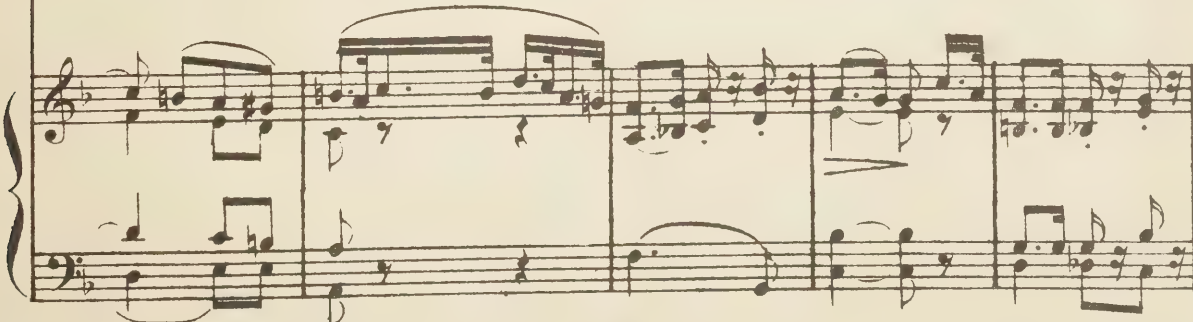
P
d'un dì se - ren, pu - ro è l'af - fet - to nel lo - ro

G
d'un dì se - ren, pu - ro è l'af - fet - to nel lo - ro

d'un dì se - ren, pu - ro è l'af - fet - to nel lo - ro

d'un dì se - ren, pu - ro è l'af - fet - to nel lo - ro

d'un dì se - ren, pu - ro è l'af - fet - to nel lo - ro



J
pet - to, co - me la lu - ced'un di se - ren sid'un di se - ren, d'un di se -

E
pet - to, co - me la lu - ced'un di se - ren sid'un di se - ren, d'un di se -

A
pet - to, co - me la lu - ced'un di se - ren sid'un di se - ren, d'un di se -

P
pet - to, co - me la lu - ced'un di se - ren sid'un di se - ren, d'un di se -

G
pet - to, co - me la lu - ced'un di se - ren sid'un di se - ren, d'un di se -

pet - to, co - me la lu - ced'un di se - ren sid'un di se - ren, d'un di se -

pet - to, co - me la lu - ced'un di se - ren sid'un di se - ren, d'un di se -

pet - to, co - me la lu - ced'un di se - ren sid'un di se - ren, d'un di se -

J
_ren si d'un di se _ ren, d'un di se _ ren si d'un di se _ ren,

E
_ren si d'un di se _ ren, d'un di se _ ren si d'un di se _ ren, co _ me la lu _ ce

A
_ren si d'un di se _ ren, d'un di se _ ren si d'un di se _ ren, co _ me la lu _ ce


P
_ren si d'un di se _ ren, d'un di se _ ren si d'un di se _ ren, co _ me la lu _ ce

G
_ren si d'un di se _ ren, d'un di se _ ren si d'un di se _ ren, co _ me la lu _ ce

_ren si d'un di se _ ren, d'un di se _ ren si d'un di se _ ren,

_ren si d'un di se _ ren, d'un di se _ ren si d'un di se _ ren,

_ren si d'un di se _ ren, d'un di se _ ren si d'un di se _ ren,



J
co - me la lu - ce d'un di se - ren.....

E
co - me la lu - ce d'un di se - ren.....

A
co - me la lu - ce d'un di se - ren.....

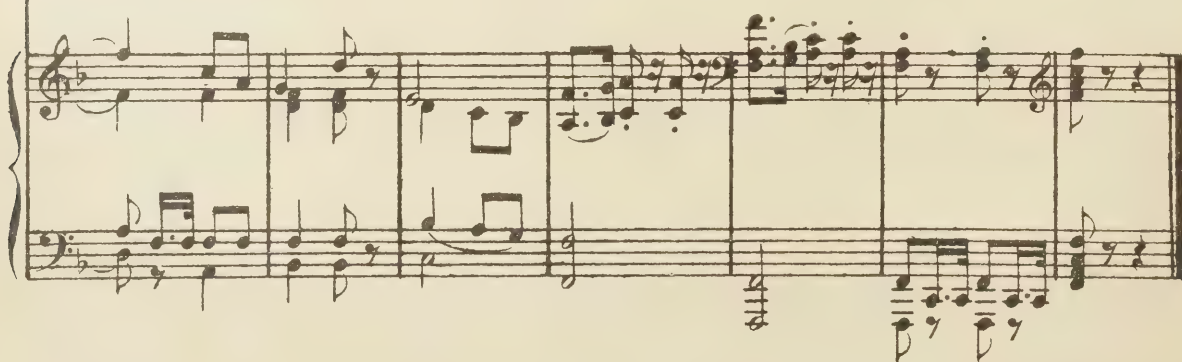
P
co - me la lu - ce d'un di se - ren.....

G
co - me la lu - ce d'un di se - ren.....

co - me la lu - ce d'un di se - ren.....

co - me la lu - ce d'un di se - ren.....

co - me la lu - ce d'un di se - ren.....



The piano accompaniment is written for a grand piano, featuring a right-hand melody and a left-hand accompaniment. The right hand uses a treble clef and the left hand uses a bass clef. The music is in 4/4 time and begins with a key signature of one flat (B-flat). The melody is composed of eighth and sixteenth notes, with some measures containing beamed sixteenth notes. The left hand provides a steady accompaniment with eighth and sixteenth notes, and some measures contain beamed sixteenth notes. The piece concludes with a final chord in the right hand and a double bar line.

ATTO I. Seguito della SCENA V.

(agli sposi)

MELCHTHAL

RECITATIVO

Delle antiche vir_tudi l'esempio rinno_vate.

O figlimiei,pen-

MOD^{to}

sottovoce

M

-sa_te che il suol o - ve na - sceste al vostroimen do - man - da degliap

M

-pog - gi, dei eu - sto - di. E voi gen - ti - li, a lor fi - de compa - gne,

M

chiusa è nel vo - stro pet - - - to la lor poster_i - tà. I fi - - - gli

M

vostri degliavilor fian de - gni: davoila patria attende i suoi so - ste - -

(odesi di nuovo il suono di caccia.)

GUG.

M

-gni. Gessler di nuovo!

ALLEGRO $\text{♩} = 112$

Corni

G

(Gessler di nuovo!) (partendo inosservato)

ARN.

(An_diamo!)

ff *p* *ff*

p *ff* *pp*

GUG.

(agitato)

(Gessler proscrive i voti!) Udi-te l'empio! udi-te! ei

RECVO *f*

G

grida che non abbiamp più patria, che per sempre la fonte è disseccata del sangue de' ga.

G

-gliardi. E pur troppo noi siam vili e codardi! Un popol senza for-za

C

non produce più ero-i. E ai figli son ser-ba-te le ca-te-ne che

G

voi pur tra-sci-na-te. Don-ne, dal ta-la-mo sca-ciate i vostri sposi:

G

ai ti-ranni non mancano schiavi

EDWIGE (a Guglielmo)

Quai t'a-gi-tan tra-

ff

E

-sporti? perchè li-be-ra-mente sien pa-le-si il di sor-gea?... Lo spero...

GUG.

pp

JEMMY

GUG.

G

Ma più Arnol-do non ve-do. Ei ne lascia. Ei mi fugge... Pur c'è la in-

(ad Edwige)

G

-darno il turbamento su-o. Vo-lo ad in-ter-ro-garlo, e tu ravviva i

EDW.

G

giuochi. M'agghiacci di spa-vento, e mi par-li di fe-sta?

GUG.

G

Ce-la il frago-re ai rei della tempesta. Può soffocarla della gioia il

(parte)

G

canto. Fia che l'o-dano i erudi quando le prische avrem nostre virtu-di.

CORO DELL IMENEO

N° 44.

„Cinto il crine di bei fiori,,

Fr. 3. 50

ATTO I. Seguito della SCENA V.

$\text{♩} = 68$

ALLEGRETTO

pp

cre.....

scen.....

do.....

ff

sottovoce



Sop. 1^{ma} sottovoce

Cin-to il cri-ne di bei fio-ri, fra gli a-mo-ri

Sop. 2^{da} sottovoce

Cin-to il cri-ne di bei fio-ri, fra gli a-mo-ri

Ten. sottovoce

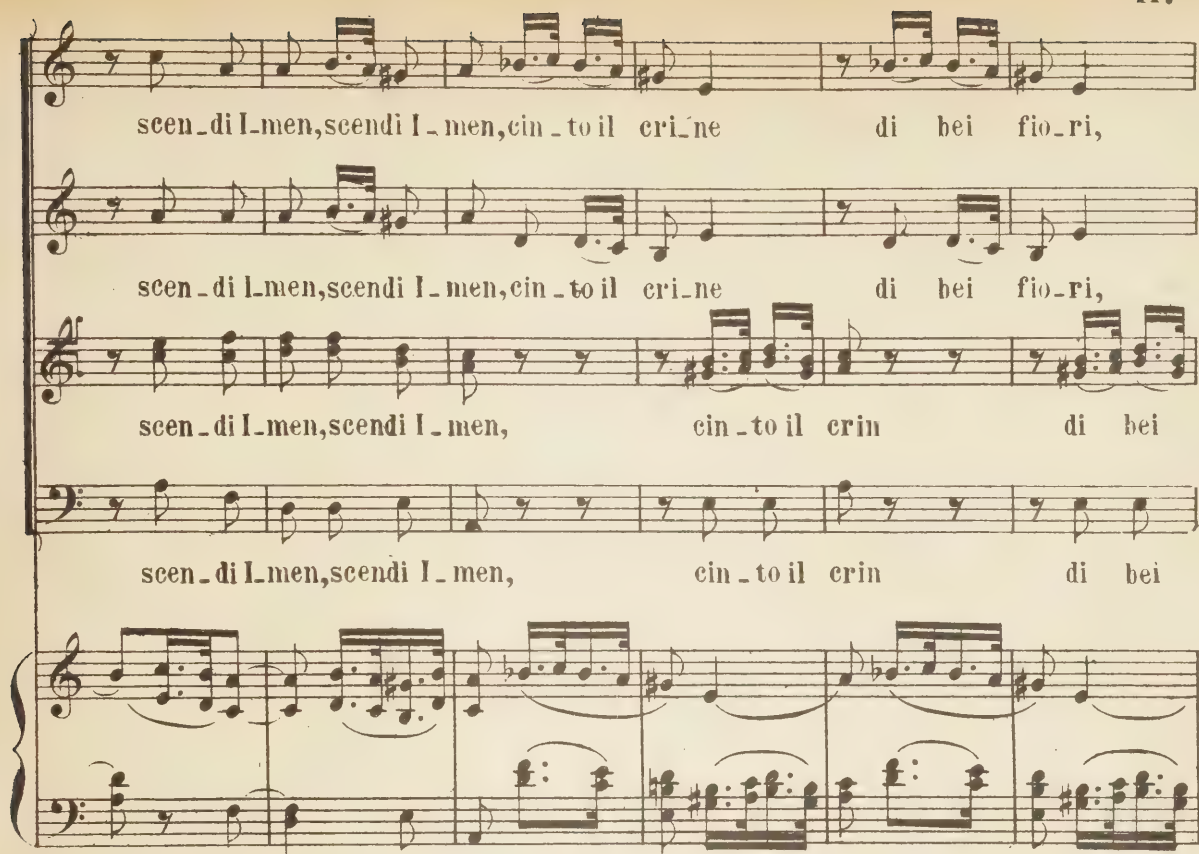
Cin-to il cri-ne di bei fio-ri, fra gli a-mo-ri

sottovoce

Cin-to il cri-ne di bei fio-ri, fra gli a-mo-ri

The vocal staves for Soprano 1, Soprano 2, and Tenor are arranged vertically. Each staff contains a melodic line with lyrics underneath. The lyrics are: "Cin-to il cri-ne di bei fio-ri, fra gli a-mo-ri". The Soprano 1 and 2 parts are marked *sottovoce* (pianissimo). The Tenor part is also marked *sottovoce*. The lyrics are repeated for each voice part.



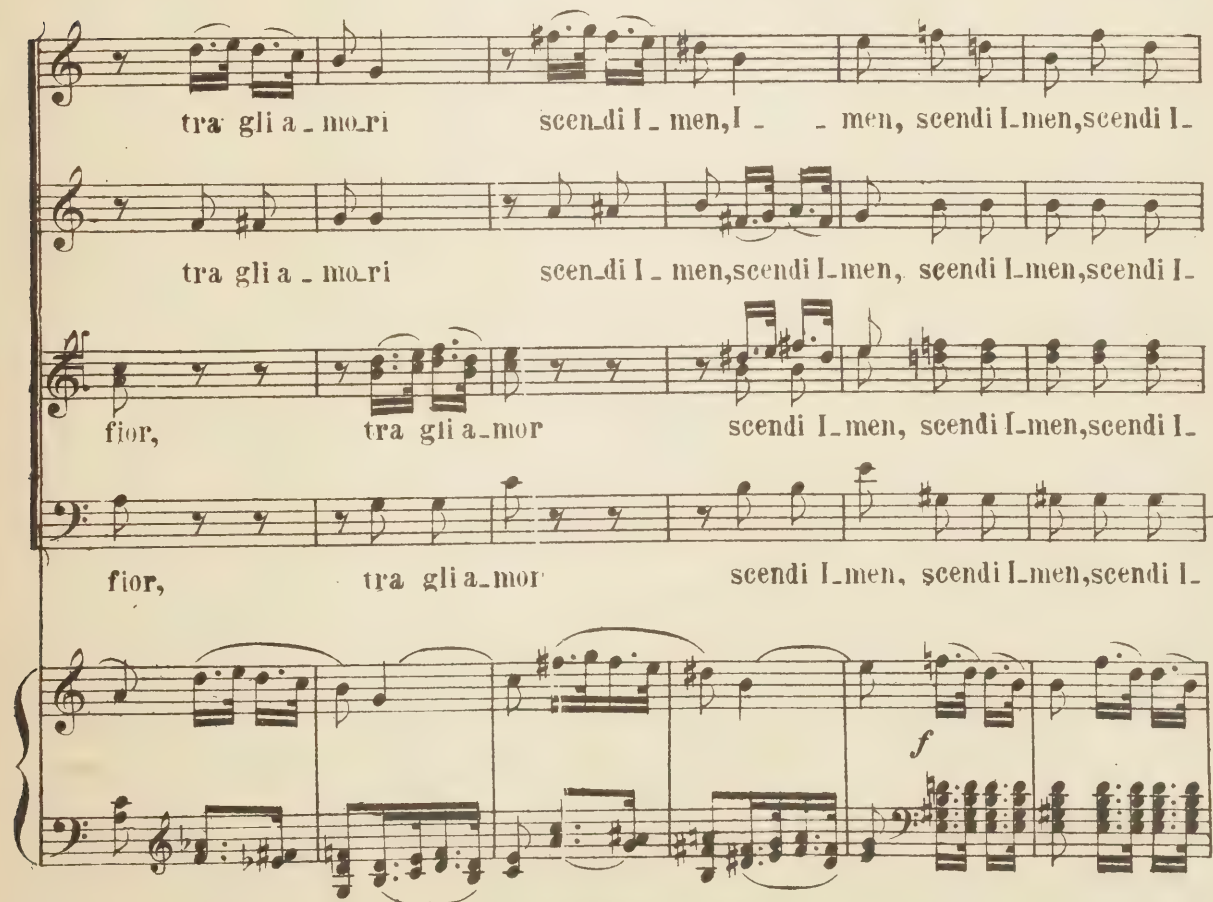


scen-di I-men, scendi I-men, cin-to il cri-ne di bei fio-ri,

scen-di I-men, scendi I-men, cin-to il cri-ne di bei fio-ri,

scen-di I-men, scendi I-men, cin-to il erin di bei

scen-di I-men, scendi I-men, cin-to il erin di bei



tra gli a-mo-ri scen-di I-men, I-men, scendi I-men, scendi I-

tra gli a-mo-ri scen-di I-men, scendi I-men, scendi I-men, scendi I-

fior, tra gli a-mor scendi I-men, scendi I-men, scendi I-

fior, tra gli a-mor scendi I-men, scendi I-men, scendi I-

pp

-men..... Te - coal - fi - ne

pp

-men..... Te - coal - fi - ne

pp

-men..... Te - coal - fi - ne

pp

-men..... Te - coal - fi - ne

dolce pp

pa - ce scenda e ne ren - da lie - ti ap - pien:

pa - ce scenda e ne ren - da lie - ti ap - pien:

pa - ce scenda e ne ren - da lie - ti ap - pien: per te

pa - ce scenda e ne ren - da lie - ti ap - pien: per te

per te so - lo ta - ceil duo - lo, per te lie - to vi - veil

per te so - lo ta - ceil duo - lo, per te lie - to vi - veil

so - lo ta - ceil duo - lo, per te lie - to vi - veil cor.....

so - lo ta - ceil duo - lo, per te lie - to vi - veil cor.....

cor per te so - lo ta - ceil duo - lo, per te lie - to vi - veil

cor per te so - lo ta - ceil duo - lo, per te lie - to vi - veil

..... per te so - lo ta - ceil duo - lo, per te lie - to vi - veil

..... per te so - lo ta - ceil duo - lo, per te lie - to vi - veil

cor. Mu - ta re - - sta la tem - pe - - sta

cor. Mu - ta re - - sta la tem - pe - - sta

cor. Mu - ta re - - sta la tem - pe - - sta

cor. Mu - ta re - - sta la tem - pe - - sta

pp *cre - - - - -*

nel - le gio - ie del - l'a - mor. Qual - che

nel - le gio - ie del - l'a - mor. Qual - che

nel - le gio - ie del - l'a - mor. Qual - che

nel - le gio - ie del - l'a - mor. Qual - che

- scen - - - - - do.....

cal - ma spe - ra l'al - ma nel - l'eb - brez - za

cal - ma spe - ra l'al - ma nel - l'eb - brez - za

cal - ma spe - ra l'al - ma nel - l'eb - brez - za

cal - ma spe - ra l'al - ma nel - l'eb - brez - za

del pia - cer, del pia - cer, del pia - cer.....

del pia - cer, del pia - cer, del pia - cer.....

del pia - cer, del pia - cer, del pia - cer.....

del pia - cer, del pia - cer, del pia - cer.....

sottovoce

Cinto il cri-ne di bei fio-ri,

Cinto il cri-ne di bei fio-ri,

Cinto il cri-ne di bei fio-ri,

Cinto il cri-ne di bei fio-ri.

p *sottovoce*

tra gli a-mo-ri scen-di l-men, seen-di l-men, cin-to il cri-ne

tra gli a-mo-ri scen-di l-men, seen-di l-men, cin-to il cri-ne

tra gli a-mo-ri scen-di l-men, seen-di l-men, cin-to il

tra gli a-mo-ri scen-di l-men, seen-di l-men, cin-to il

di bei fio-ri, tra gli a-mo-ri scen-di I - men, I - -

di bei fio-ri, tra gli a-mo-ri scen-di I - men, scendi I -

crin di bei fior, tra gli a-mor scendi I -

crin di bei fior, tra gli a-mor scendi I -

-men, scendi I - men, scendi I - men.....

-men, scendi I - men, scendi I - men.....

-men, scendi I - men, scendi I - men.....

-men, scendi I - men, scendi I - men.....

p

Ten. *p*

p

Te - co al - fi - ne pa - ce scen - da e ne

Te - co al - fi - ne pa - ce scen - da e ne

Te - co al - fi - ne pa - ce scen - da e ne

p

p

f

ren - da lie - ti ap-pien: per te so - lo ta - ce il

ren - da lie - ti ap-pien: per te so - lo ta - ce il duo - lo,

ren - da lie - ti ap-pien: per te so - lo ta - ce il duo - lo,

f

duo - lo, per te lie - to vi - ve il cor.....

per te lie - to vi - ve il cor.....

per te lie - to vi - ve il cor.....

dim.

per te so - lo ta - ce il duo - lo, per te lie - to
per te so - lo ta - ce il duo - lo, per te lie - to
per te so - lo ta - ce il duo - lo, per te lie - to

a tempo

vi - ve il cor.
vi - ve il cor. Cin - to il eri - ne
vi - ve il cor. Cin - to il eri - ne

pp *cre -*

di bei fio - ri,
di bei fio - ri, cin - to il

scen -

cin - to il cri - ne
cin - to il cri - ne
cri - ne di bei fio - ri,
do... a... poco...

di bei fio - ri, tra gli a -
di bei fio - ri, tra gli a -
tra gli a - mo - ri, tra gli a -
a... poco...

-mo - ri seen - di I - men.
-mo - ri seen - di I - men.
-mo - ri seen - di I - me - ne, seen - di I - men.
sino... al...

f

Te - co al - fi - ne pa - ce scen - da e ne

f

Te - co al - fi - ne pa - ce scen - da e ne

f

Te - co al - fi - ne pa - ce scen - da e ne

ff

smorz.

ren - da lie - ti ap - pien, te - co al - fi - ne

ren - da lie - ti ap - pien, te - co al - fi - ne

ren - da lie - ti ap - pien, te - co al - fi - ne

p

f

pa - ce scen - da e ne ren - da lie - ti ap -

pa - ce scen - da e ne ren - da lie - ti ap -

pa - ce scen - da e ne ren - da lie - ti ap -

smorz.

[illegible]

Nº 12.

PASSO A SEI

Fr. 2

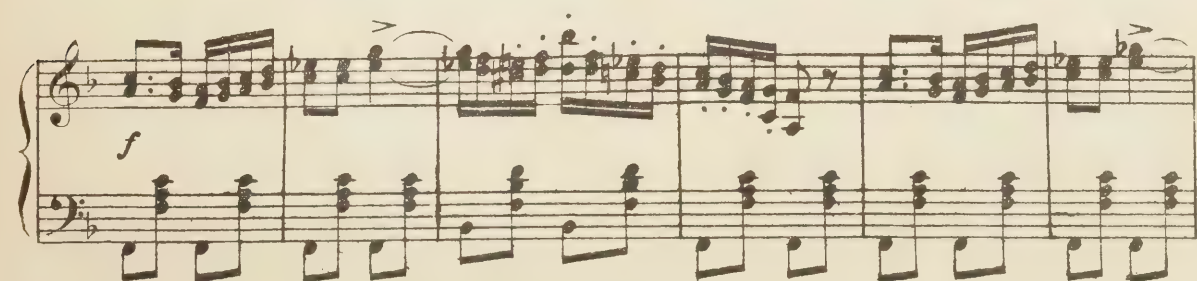
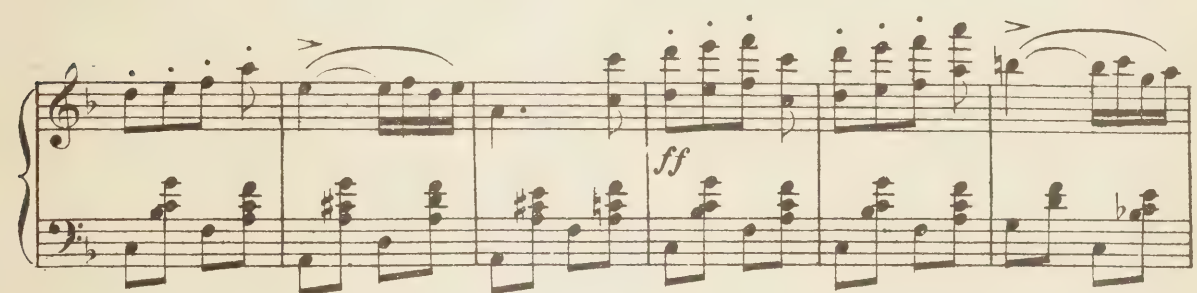
ATTO I. *Seguito della SCENA V.* Si eseguiscano delle danze e diversi giuochi, fra' quali quello di tirare colla balestra in un bersaglio, che finalmente vien colto da Jemmy.

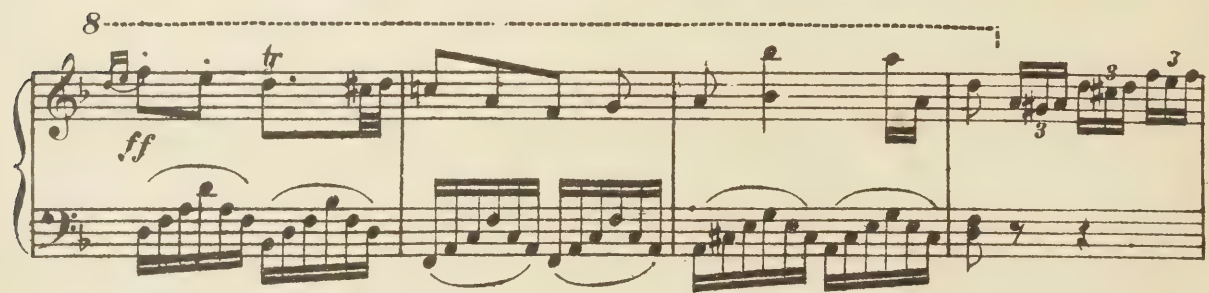
ALLEGRETTO

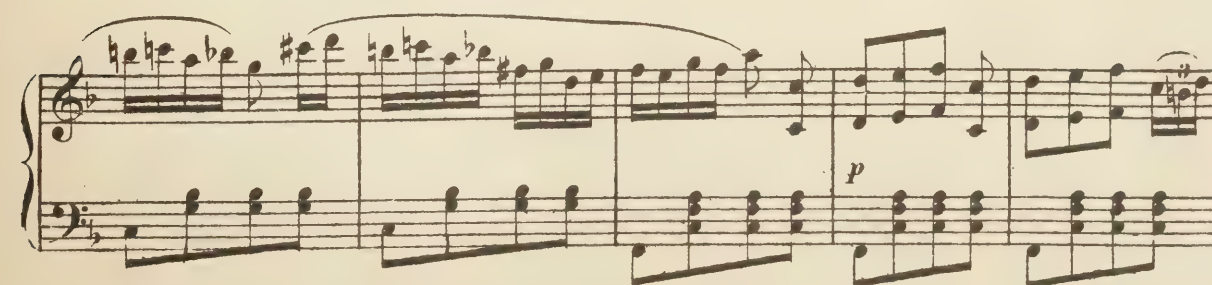
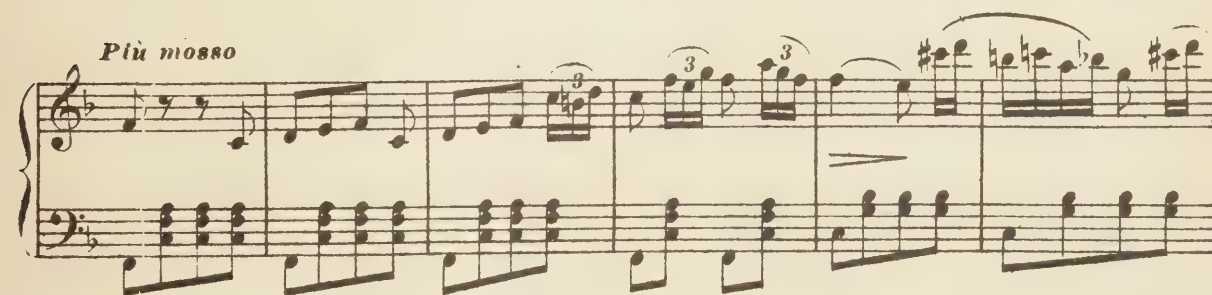
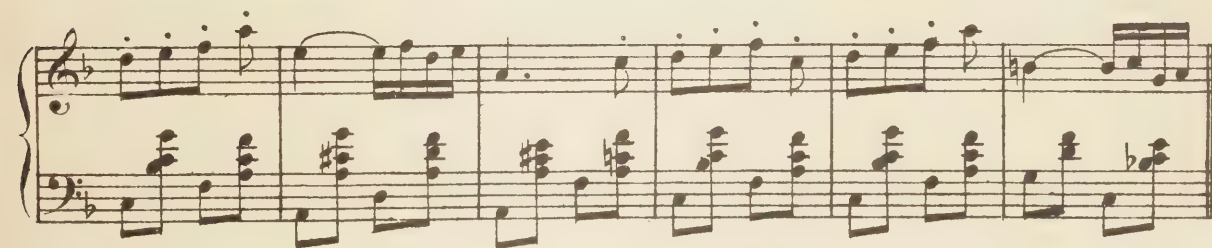
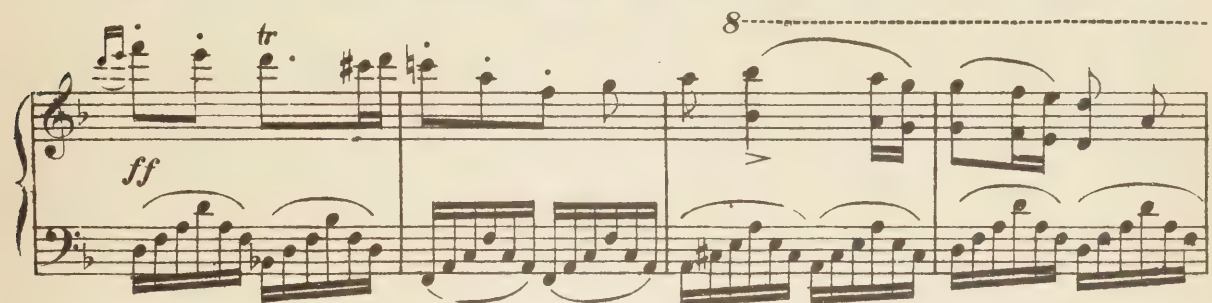
This page of musical notation, numbered 130, contains six systems of music for piano. Each system consists of a grand staff with a treble and bass clef. The notation includes various musical elements:

- System 1:** Features a trill (tr) in the treble staff and a series of chords in the bass staff.
- System 2:** Includes a piano (*pp*) dynamic marking in the bass staff and a fortissimo (*ff*) dynamic marking in the treble staff.
- System 3:** Shows a series of chords in the bass staff and a melodic line in the treble staff.
- System 4:** Features a series of chords in the bass staff and a melodic line in the treble staff.
- System 5:** Includes a series of chords in the bass staff and a melodic line in the treble staff.
- System 6:** Features a series of chords in the bass staff and a melodic line in the treble staff.

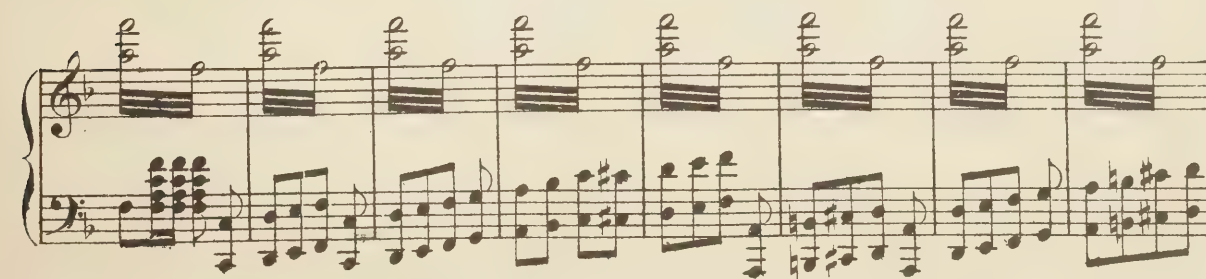
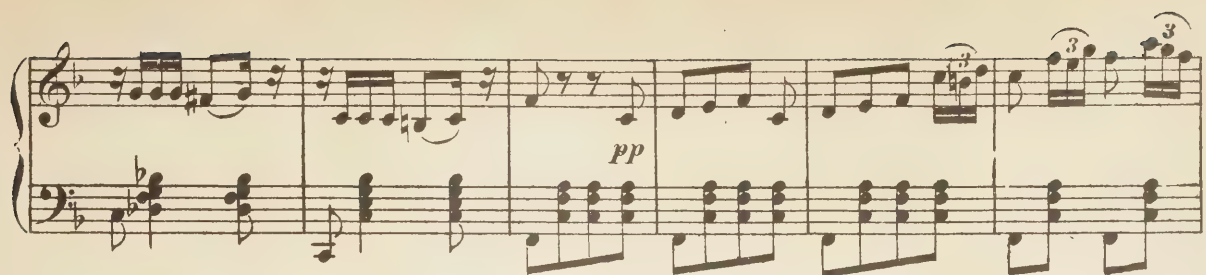
The notation is written in a style typical of 19th-century musical manuscripts, with clear articulation marks and dynamic markings.

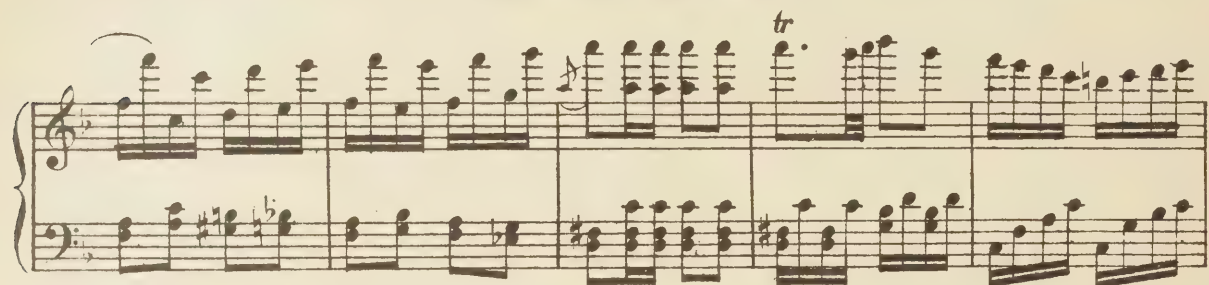












MARCIA E CORO

N° 43.

„Gloria e onore al giovinetto „

Fr. 3.50

ATTO I. *Seguito della SCENA V.*

♩. = 120

ALLEGRO

ff



This page contains six systems of musical notation for piano. Each system consists of a grand staff with a treble and bass clef. The music is written in a key signature of two flats (B-flat and E-flat). The notation includes various musical elements such as triplets, slurs, and dynamic markings. The dynamics used are *p* (piano), *f* (forte), and *ff* (fortissimo). The first system starts with a *p* marking. The second system has *f* and *p* markings. The third system has *f* and *p* markings. The fourth system has *f* and *p* markings. The fifth system has *f* and *p* markings. The sixth system has *f* and *ff* markings. The notation is complex, with many slurs and triplets, indicating a technically demanding piece.

0
 Ten. Glo - ria, o - no - real gio - vi - net - - - to, ch'ebbe il pre - mio
 R
 0
 Glo - ria, o - no - real gio - vi - net - - - to, ch'ebbe il pre - mio
 C
 Glo - ria, o - no - real gio - vi - net - - - to, ch'ebbe il pre - mio
 pp
 del va - lor..... Glo - ria, o - no - real gio - vi -
 del va - lor..... Glo - ria, o - no - real gio - vi -
 del va - lor..... Glo - ria, o - no - real gio - vi -
 - net - - - to, ch'ebbe il pre - mio del va - lor, sì.
 - net - - - to, ch'ebbe il pre - mio del va - lor, sì.
 - net - - - to, ch'ebbe il pre - mio del va - lor, sì.
 h 40053 h

JEMMY (correndo a' la madre)

EDWIGE (abbracciandolo)

Ma - dre mi - a, ma - dre mi - a! Qual.....

ff

Sop. som - mo be - ne!

Ten. Di de - strez - za il pre - mio ot -

C. Di de - strez - za il pre - mio ot -

_tie - ne; di suo pa - dre ha in pet - to il cor.

_tie - ne; di suo pa - dre ha in pet - to il cor.

_tie - ne; di suo pa - dre ha in pet - to il cor.

ff

f Glo - ria! *f* Glo - ria!

f Glo - ria! *f* Glo - ria!

Glo - ria! Glo - ria!

f Si cinge il pro' guerrie-ro di *sf*

f Si cinge il pro' guerrie-ro di *sf*

f Si cinge il pro' guerrie-ro di *sf*

ben *sf* il..... semplice

ben temprato ac_cia_io, e indossa un roz_zo sa_io il sem_plice pa_stor.

ben temprato ac_cia_io, e indossa un roz_zo sa_io il sem_plice pa_stor.

ben temprato ac_cia_io, e indossa un roz_zo sa_io il sem_plice pa_stor.

ne - - - rir da

Ma do-ve ono - re il chiama pe - rir da forte ei bra - ma, e il dardo suo pe-

Ma do-ve ono - re il chiama pe - rir da forte ei bra - ma, e il dardo suo pe-

le a - - - sco - se vie

- ne - tra le a - sco - se vie del cor..... Si cin - ge il pro' guerrie - ro di

- ne - tra le a - sco - se vie del cor..... Si cin - ge il pro' guerrie - ro di

ben tempra-to ac-cia - io, e in-dos-sa un roz-zo sa - io il sem-ple-ce pa-

ben tempra-to ac-cia - io, e in-dos-sa un roz-zo sa - io il sem-ple-ce pa-

ben tempra-to ac-cia - io, e in-dos-sa un roz-zo sa - io il sem-ple-ce pa-

144

pe - - - rir da

- stor. Ma dove o no - re il chia - ma pe - - rir da forte ei bra - ma,

- stor. Ma dove o no - re il chia - ma pe - - rir da forte ei bra - ma,

- stor. Ma dove o no - re il chia - ma pe - - rir da forte ei bra - ma,

le a - - - scose

e il dardo suo pe - ne - tra le a - sco - se vie del cor. Si cin - ge il pro'guer.

e il dardo suo pe - ne - tra le a - sco - se vie del cor. Si cin - ge il pro'guer.

e il dardo suo pe - ne - tra le a - sco - se vie del cor. Si cin - ge il pro'guer.

- rie - ro di ben tempra - to ac - cia - io, e in - dos - sa un roz - zo sa - io

- rie - ro di ben tempra - to ac - cia - io, e in - dos - sa un roz - zo sa - io

- rie - ro di ben tempra - to ac - cia - io, e in - dos - sa un roz - zo sa - io

il sempli-ce pa - stor..... Ma do-ve ono-re il chia - ma pe - rir da for-te ei

il sempli-ce pa - stor..... Ma do-ve ono-re il chia - ma pe - rir da for-te ei

il sempli-ce pa - stor..... Ma do-ve ono-re il chia - ma pe - rir da for-te ei

bra - ma, e il dar - do suo pe - ne - tra le a-sco - se vie del cor.....

bra - ma, e il dar - do suo pe - ne - tra le a-sco - se vie del cor.....

bra - ma, e il dar - do suo pe - ne - tra le a-sco - se vie del cor.....

Ma do-ve ono - re il chia - ma pe - rir da for - tei bra - ma,

Ma do-ve ono - re il chia - ma pe - rir da for - tei bra - ma,

Ma do-ve ono - re il chia - ma pe - rir da for - tei bra - ma,

eil dar-do suo pe - ne - tra le a-sco - se vie del cor, ma do - ve o -

eil dar-do suo pe - ne - tra le a-sco - se vie del cor, ma do - ve o -

eil dar-do suo pe - ne - tra le a-sco - se vie del cor, ma do - ve o -

_nor o - nor lo chia - ma sol pe - rir da for - te bra - mail

_nor o - nor lo chia - ma sol pe - rir da for - te bra - mail

_nor o - nor lo chia - ma sol pe - rir da for - te bra - mail

pro?..... guerrier..... ma do-ve onor lo chia - ma pe -

pro? guer - rier..... ma do-ve onor lo chia - ma pe -

pro? guer - rier..... ma do-ve onor lo chia - ma pe -

-rir da for - te ei bra - ma, e il dardo suo pe - ne - tra le a -
 -rir da for - te ei bra - ma, e il dardo suo pe - ne - tra le a -
 -rir da for - te ei bra - ma, e il dardo suo pe - ne - tra le a -

-sco - se vie del cor, ma do - ve o - nor o - nor lo chia - ma sol pe -
 -sco - se vie del cor, ma do - ve o - nor o - nor lo chia - ma sol pe -
 -sco - se vie del cor, ma do - ve o - nor o - nor lo chia - ma sol pe -

-rir da for - te bra - ma il pro'.....guerrier, pe - -
 -rir da for - te bra - ma il pro' guer - rier, pe - - -
 -rir da for - te bra - ma il pro' guer - rier, pe - - -

_rir da for - - - te il pro?..... guerrier, pe - -
 _rir da for - - - te il pro?..... guerrier, pe - -
 _rir da for - - - te il pro?..... guerrier, pe - -
 _rir da for - - - te il pro?..... guerrier, il
 _rir da for - - - te il pro?..... guerrier, il
 _rir da for - - - te il pro?..... guerrier, il pro'
 pro' guer_rier, il pro' guer_rier, brama pe -
 pro' guer_rier, il pro' guer_rier, brama pe -
 guerrier, il pro' il pro' guer_rier, brama pe -

-rir il pro' guerrier, da for - te bra - - ma pe - rir,
 -rir il pro' guerrier, da for - te bra - - ma pe - rir,
 -rir il pro' guerrier, da for - te bra - - ma pe - rir.

bra - - ma il pro' guer - rier.....
 bra - - ma il pro' guer - rier.....
 bra - - ma il pro' guer - rier.....

SCENA E PREGHIERA NEL FINALE 1.^{mo}

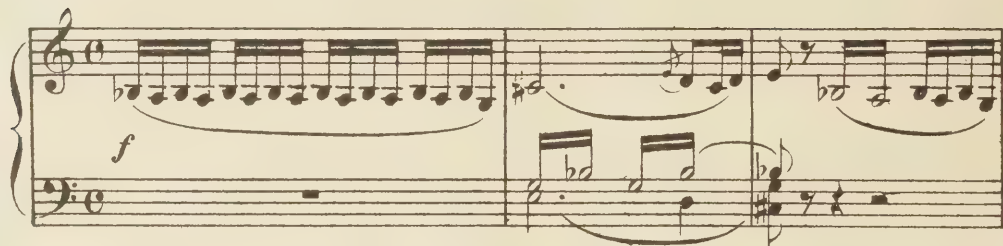
„Nume pietoso „

N° 14.

Fr. 3.50

ATTO I. Seguito della SCENA V.

ALLEGRO



JEMMY

Ecco là, tre_mante, e reggen_dosi ap-pe_na,

PESCATORE

madre, un pastor s'inoltra. Egli è il bravo Leutoldo. Qual frangente lo guida?

SCENA VI.
LEUTOLDO

(affannoso, appoggiandosi sopra una scure insanguinata)

Sal_va - _te_mi! Sal_va - _te_mi!

Che te_mi? Il lo_ro sdegno. Leu_tol-do... parla... Chi ti mi-

E LEU.
_naccia? Quell'empio, che giammai per _dona; il più cru_de-le, di tut-ti il più fu-

L MELCHTHAL
_nesto... Deh! mi sal _vate, o tra voi spento iore sto... Che festi?

LEU.
Il mio dovere. So-lo di mia fa _miglia lasciommi il cielo un'ado-ra-ta

L
figlia: un vil mi_nistro del gover-na _to-re ra-pir-la o-

L *sava al mio paterno amo-re. D'Edwige io so-no il padre, di-fender io la*

(mostrando la scure intrisa

L *seppi. Quest'ar - ma mia, quest'arma mia l'op-presse... ah!... lo ve-de-te*

di sangue)

L *vo-i? quest'è suo sangue. Oh ciel! chi lo so-stiene? Tutto pe'giorni*

(in atto sup.

M *LEU. suoi temer conviene. Sopra l'opposta sponda un certoasil m'avrei..Deh!mivi*

-plichevole al Pescatore)

PES.

L *guida. Il tor - ren-te e la roc-ca vie-tano avvi-ci-nar-si o-ve tu*

P
brami; e l'affrontarli, o mi-se-ro, è darsia cer-ta morte. Oh

L
quanto ingiusto sei meco! al-lul-tim'o-ra non oda i tuoi ri-morsi il som-mo

SCENA VII.
GUGLIELMO

CORO di Soldati
(di dentro)

L
Nume. (E-gli spa-ri, nè a rinvenirlo io giunsi.) Leu-
ALL?
a tempo

LEU.

-tol- -do scia-gu-ra-to! Gran Dio!... tu sol mi puoi sal-

GUG.

LEU.

L
-var. Io sento minac-ciar e do-ler-si... O mio Guglielmo! crudo destin m'op-

L
-prime... mi si perse-gue... non son reo, mel credi, e per sottrar-mi al mio crudel de-

L
-stin quello mi re-sta so-lo arduo cam-min. Tu l'o-di, pescator: lo

GUG.

G
LEU.
salva. È vano! Come il tristo Ges-sler egli è per me crude-le.

GUG.
(Sventura-to!...) che apprendo! ma s'ei lo ne-ga, io di salvarti intendo.

CORO di Soldati
(di dentro)
Chiede sangue l'as-sas-si-no, e Leu-tol-do il ver-se-rà.....

f a tempo

GUG.(a Leu:)

EDW.

GUG.

Vie_ni... t'affretta... Ad_di_o! Tuamorte vai. Ah non te_

_mer, Edwi-ge; trovasicura guida l'uom che nel cielo interamente

(Guglielmo scende in battello, e vogando parte con Leutoldo)

fi_da

ALL? CON SPIRITO ♩ = 144

p

SCENA VIII. (Inginocchiati, e volti verso il battello che vedesi lottar coll'onde)

Sop.

Ten.

CORO DI SVIZZERI

Nu - - me pie - to - - so, Dio di bon - tà!.....

Nu - - me pie - to - - so, Dio di bon - tà!.....

Nu - - me pie - to - - so, Dio di bon - tà!.....

il suo ri - po - - so da te ver - - rà!.....

il suo ri - po - - so da te ver - - rà!.....

il suo ri - po - - so da te ver - - rà!.....

Sal - var cle - men - te tu puoi, Si - gnor,

Sal - var cle - men - te tu puoi, Si - gnor,

Sal - var cle - men - te tu puoi, Si - gnor,

sal - var ele - men - te tu puoi, Si - gnor, del - l'in - no -

sal - var ele - men - te tu puoi, Si - gnor, del - l'in - no -

sal - var ele - men - te tu puoi, Si - gnor, del - l'in - no -

cen - te il di - fen - sor, il di - fen -

cen - te il di - fen - sor, il di - fen -

cen - te il di - fen - sor, il di - fen -

sor, il di - fen - sor.

sor, il di - fen - sor.

sor, il di - fen - sor.

pp

h 40954 *h*

RODOLFO (da lontano)

Ten. Dimor-tee scem-pio è giun - ta l'o - ra. (da lontano)

CORO di Soldati Dimorte e scem-pio è

Dimorte e scem-pio è

R Sciagu - - - ra all'em - pio...

giun - ta l'o - ra. Sciagu - - - raal

giun - ta l'o - ra. Sciagu - - - raal

R che mo - ra... che mo - ra...

-l'em - pio... che mo - ra... che mo - ra...

-l'em - pio... che mo - ra... che mo - ra...

Sop.

Ten.

Nu - - me pie - to - - so, Dio di bon - tà!.....

Nu - - me pie - to - - so, Dio di bon - tà!.....

Nu - - me pie - to - - so, Dio di bon - tà!.....

il suo ri - po - - so da te ver - - rà!.....

il suo ri - po - - so da te ver - - rà!.....

il suo ri - po - - so da te ver - - rà!.....

Sal - var ele - men - - te tu puoi, Si - gnor,

Sal - var ele - men - - te tu puoi, Si - gnor,

Sal - var ele - men - - te tu puoi, Si - gnor,

sal - var ele - men - te tu puoi, Si - gnor,

sal - var ele - men - te tu puoi, Si - gnor,

sal - var ele - men - te tu puoi, Si - gnor,

del - l'in - no - cen - te il di - fen - sor,

del - l'in - no - cen - te il di - fen - sor,

del - l'in - no - cen - te il di - fen - sor,

il di - fen - sor! il di - fen - sor!

il di - fen - sor! il di - fen - sor!

il di - fen - sor! il di - fen - sor!

il di - fen - sor! il di - fen - sor!

h 40054 *h*

Guglielmo ha sorpassato il punto più difficile del tragitto, e vedesi approdare felicemente all'opposta spiaggia. In questo momento entrano Rodolfo ed i Soldati.

p *f* *p*

JEMMY

EDW.

E - gliè salvo!

ROD.

E - gliè salvo!

Oh mi - - o fu - ror!.....

CORO di Svizzeri

Su - pe -

Su - pe -

ff

EDW.

(Non..... in - va - no il ciel pregai....)

- ra - to hai ri - schio - ma - i.

- ra - to hai ri - schio - ma - i.

f *p*

ROD (Non..... in - va - no il ciel pre-gai.)

MEL. M'è d'oltrag - gio illor go-

(Non..... in - va - no il ciel pre-gai.)

ff

J (Ah perchè, perchè l'e - ta - de, per -

R _de-re, m'è d'oltrag - gio il lor go-de-re.

M (Ah perchè, perchè l'e - ta - de, per -

J _chè non risponde al mio desir?) (Mugge il tuon sul no-stro ca-po: di tem-pe-sta egli è fo-

R (Mugge il tuon sul no-stro ca-po: di tem-pe-sta egli è fo-

M _chè non risponde al mio desir?) (Mugge il tuon sul no-stro ca-po: di tem-pe-sta egli è fo-

CORO di Svizzeri

Re-state;

_rier... Fuggiam! fug - giam! fuggiam! fug - giam!

_rier... Fuggiam! fug - giam! fuggiam! fug - giam!

_rier... Fuggiam! fug - giam! fuggiam! fug - giam!

ff

R etosto a me sve - la - te chi l'assassi - no ha sal - vo, chi l'trasse in si - cur -

R - tà..... Orsù obbe - di - te, a piacer 3 o chi ta ce ca - drà.

N. B. Eseguendo l'Opera di seguito si ommette l'ultima battuta.

QUINTETTO NEL FINALE 1.^{mo}

N.º 15.

„Che sento, ohimè!,,

Fr. 3. 50

(Mezzo-Sop.; Cont.; due Ten.; e Basso)

ATTO I. Seguito della SCENA VIII.

JEMMY

Chesento, ohimè! Ohi-mè! che

EDWIGE

Che sento, ohimè!

RODOLFO

-drà!

ANDANTINO

ff *pp*

♩. = 58

J

sen - to!

E

Ohi - mè! che sen - to!

R

Obbe-di - te, o chi ta-ce ca -

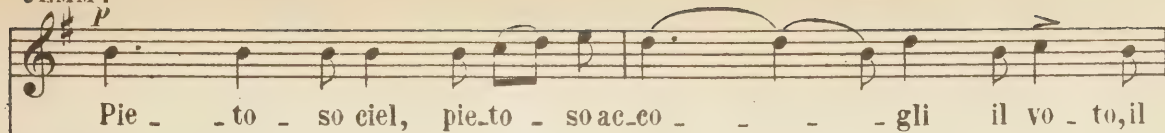
CORO DI SOLDATI

o chi ta-ce ca -

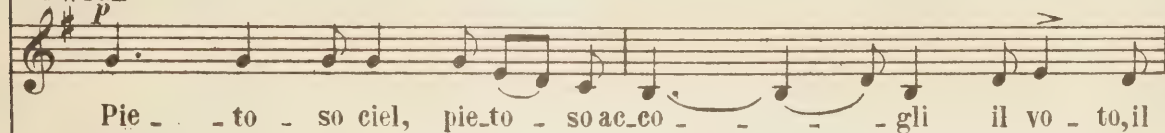
o chi ta-ce ca -

ff *tr*

JEMMY



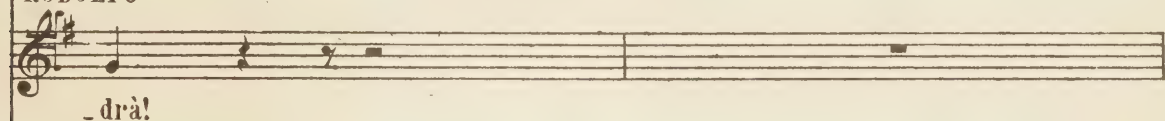
EDWIGE



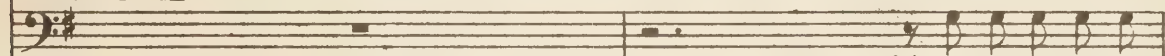
PESCATORE



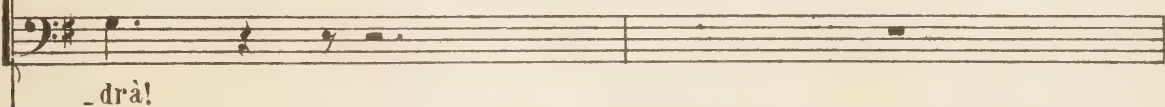
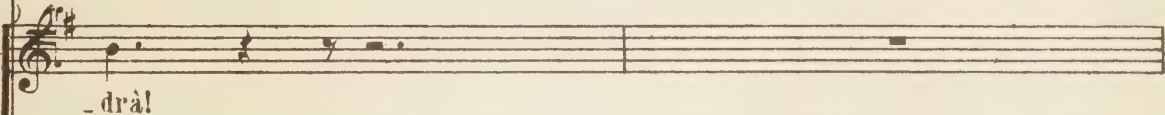
RODOLFO



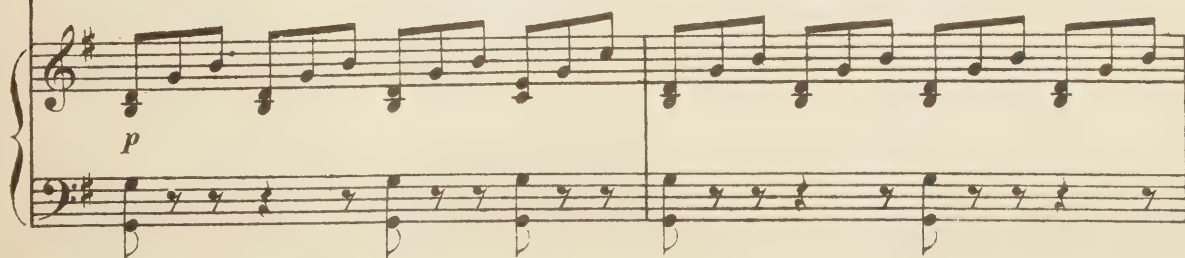
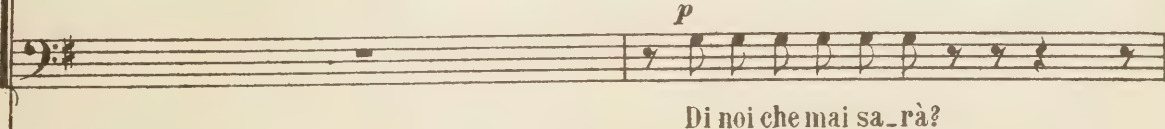
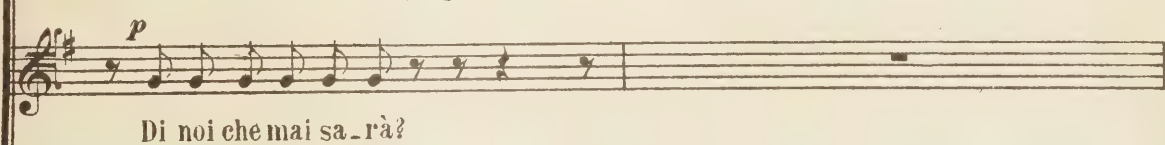
MELCHTHAL



CORO DI SOLDATI



CORO DI SVIZZERI



J
prie - - - go, il prie - go no - - - - - strol dal -

E
prie - - - go, il prie - go no - - - - - strol dal -

P
di noi che mai sa - rà?

R
Tremantutti di già!

M
- rà? di noi che mai sa -

Tremantutti di già!

Tremantutti di già!

prie - - go, il prie - go no - - - - - strol dal -

già m'ingombra il terror!

J
_l'i - _ra, dal_l'i - ra di quel mo - _stro, oh!ciel, ne

E
_l'i - _ra, dal_l'i - ra di quel mo - _stro, oh!ciel, ne

P
di noi che mai sa - rà?

R

M
_rà? di noi che mai sa -

tremantut_tì di già!

tremantut_tì di già!

_l'i - _ra, dal_l'i - ra di quel mo - _stro, oh!ciel, ne

già m'ingombra il terror!

J sal - - va per..... pie - - tà.

E sal - - va per..... pie - - tà.

P già m'ingombrail ter_ror!

R treman tut_ti di già! tosto obbe_

M -rà? già m'ingombrail ter_

sal - - va per..... pie - - tà.

già m'ingombrail terror!

già m'ingombrail terror!

J
Pie - to - so cie - lo ac - co - gli il

E
Pie - to - so cie - lo ac - co - gli il

P
di noi che mai sa - rà?

R
_ di - te, tosto obbe

M
_ ror! di noi che mai sa - rà? di noi che mai sa -

o chi ta - ce ca - drà!

o chi ta - ce ca - drà!

Pie - to - so cie - lo ac - co - gli il

di noi che mai sa - rà?

J vo - to, il prie - go..... no - - - stro! dal -

E vo - to, il prie - go no - - - stro! dal -

P già m'ingombra il ter - ror!

R - di - te, o chi ta - ce ca -

M - rà, di noi che mai sa - rà?

fremantut_tì di già!

fremantut_tì di già!

vo - to, il prie - go..... no - - - stro! dal -

di noi che mai sa - rà?

J *f* *p*
 - l'i - - ra, dal - l'i - ra di quel mo - stro ah! ne sal - va per pie -

E *f* *p*
 - l'i - - ra, dal - l'i - ra di quel mo - stro ah! ne sal - va per pie -

P
 di noi che mai sa - rà?

R
 - drà! Tremant tut - ti di

M
 di noi che mai sa -

f *p*
 - l'i - - ra, dal - l'i - ra di quel mo - stro ah! ne sal - va per pie -

già m'ingombra il ter -ror!

già m'ingombra il ter -ror!

p *f*

J
_tà, ah!..... ne sal - - va per..... pie - -

E
_tà, ah!..... ne sal - - va per..... pie - -

P
già m'ingombra il terror! già m'ingombra il terror!

R
già, treman tut_ti di già! treman tutti di

M
-rà? già m'ingom - bra il ter - ror! di noi che mai sa -

treman tut_ti di già!

treman tut_ti di già!

-tà, ah!..... ne sal - - va per..... pie - -

di noi che mai sa -rà?

J *ta.* Pie - to - so cie - lo, ac -

E *ta.* Pie - to - so cie - lo, ac -

P di noi che mai sa -

R già! Tosto obbe - di - te,

M *ra?* già m'ingombra il ter - ror! di noi che mai sa -

tremam tut - ti di già!

tremam tut - ti di già!

ta. Pie - to - so cie - lo, ac -

già m'ingombra il terror!

J
 E
 P
 R
 M

J no - - - stro! dal - l'i - - ra, dal-l'i - ra di quel
 E no - - - stro! dal - l'i - - ra, dal-l'i - ra di quel
 P -ror! di noi che mai sa -
 R o chi ta-ce ca-drà!
 M -rà?
 o chi ta-ce ca-drà!
 o chi ta-ce ca-drà!
 no - - - stro! dal - l'i - - ra, dal-l'i - ra di quel
 già m'ingombrail terror!
 p

p

mo - stro ah! ne sal - va per pie - tà, ah!..... ne

p

mo - stro ah! ne sal - va per pie - tà, ah!..... ne

p

-rà? già m'ingombra il terror!

R

Treman tutti di già! treman tut - ti di

M

di noi che mai sa - rà? già m'ingom - bra il ter -

treman tut - ti di già!

treman tut - ti di già!

p

mo - stro ah! ne sal - va per pie - tà, ah!..... ne

già m'ingombra il terror!

f

J
sal - - - va per..... pie - tà, oh! ciel, ne

E
sal - - - va per..... pie - tà, oh! ciel, ne

P
già m'ingombra il terror! di noi che mai sa-rà? di

R
già, treman tut-ti di già, treman tut-ti di

M
-ror! già m'ingom - bra il ter-ror! già m'ingom - bra il ter-

sal - - - va per..... pie - tà, oh! ciel, ne

di noi che mai sa-rà?

già m'ingombra il terror!

ff

J sal - - - va per..... pie - - tà, oh! ciel, ne

E sal - - - va per pie - - tà, oh! ciel, ne

P noi che..... sa - rà, di noi che mai sa - rà? di

R già, sì..... di già, treman tut ti di

M - ror! di..... noi che mai sa - rà, di noi

treman tut ti di già!

treman tut ti di già!

sal - - - va per..... pie - - tà, oh! ciel, ne

di noi che mai sa - rà?

J sal - - - va per pie - tà.....

E sal - - - va per pie - tà.....

P noi che..... sa-rà?.....

R già, si di già!.....

M che mai..... sa-rà?.....

tremantutti di già.....

tremantutti di già.....

sal - - - va per pie - tà.....

dinoidi noi che mai sa-rà?.....

già m'ingombra il terror! dinoidi noi che mai sa-rà?.....

SEGUITO E STRETTA DEL FINALE 1.^{mo}

N° 16.

„Su, via, struggete „

Fr. 5

ATTO I. Seguito della SCENA VIII.

MELCHTHAL

Giòch'ei fe - ce l'o-se - reb - be, l'o-se - reb - be ognun di

♩ = 144

ALLEGRO

ff

sf

RODOLFO

M Sop. noi. Amici, ardir! Amici, ardir!... Tre-

Amici, ardir! a_mici, ardir!...

Amici, ardir! a_mici, ardir!...

Amici, ardir! a_mici, ardir!...

ff

MEL.

R - ma - tel tre - ma - tel il reo..... il reo sve - la - te. Scia - gu -

p

M

-ra - to! que - sto.... suo - lo non è suol di de - la -

ROD. (ai soldati)

M

-tor! Quel ri - bal - do cir - con - da - te, e sia

R

trat - to al mio si - gno - re, e sia trat - to al mi - o si -

(alcuni soldati s'impadroniscono di Melchthal, gli altri, ricevuto l'ordine da Rodolfo, si dispongono ad obbedirlo invadendo le capanne all'intorno.)

R

-gnor. Su, via strug - ge - te, tut - to incen - de - te:

VELOCE $\text{♩} = 92$

Violoncello

ff *p* *sempre stacc.*

R
or - ma non re - su d'a - bi - ta - tor. Stra-gee ro -

R
- vi - na sia la lor sor - te, lam-po di mor - te

JEMMY
R
è il mio fu - ror. Sì, sì, strug-ge - te, tut - to in cen -

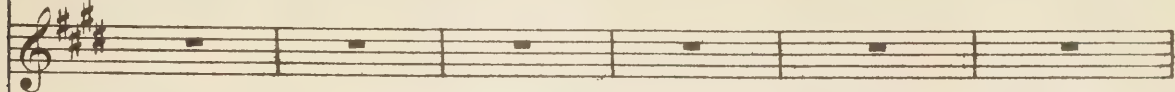
J
- de - te: ma in ciel v'ha un Nu - me ven-di-ca - tor. Te forse un

J
gior - no fa-rà per - du - to l'ar-co te - mu - to del ge - ni -

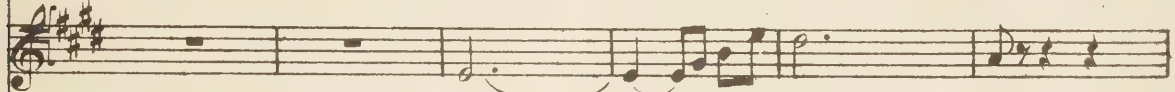
JEMMY



EDWIGE



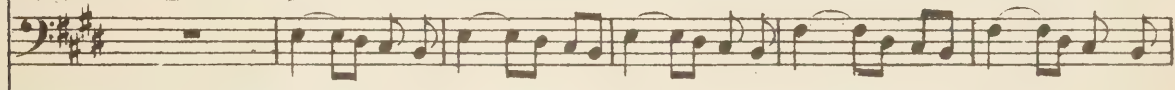
PESCATORE



RODOLFO

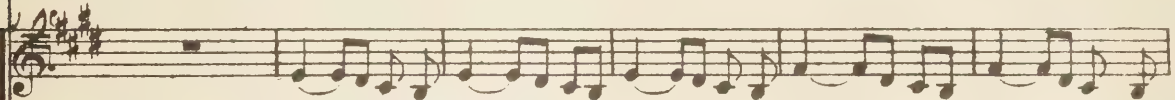


MELCHTHAL

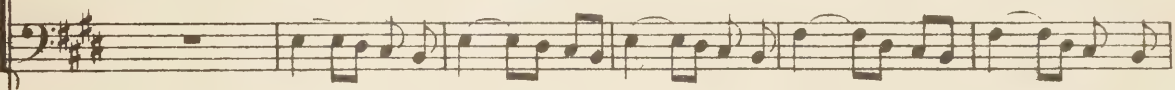
setto voce

Si,..... si, strugge - te, tut - to incen - de - te: main... ciel v'haun

CORO di SOLDATI



Si,..... si, struggia - mo, tut - to incen - dia - mo: or - ma non



Sop.

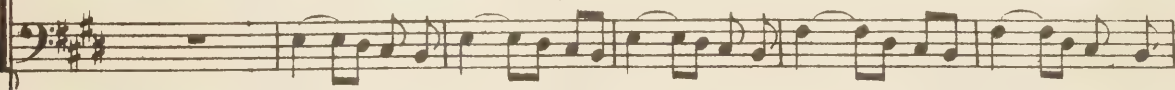
Si,..... si, struggia - mo, tut - to incen - dia - mo: or - ma non



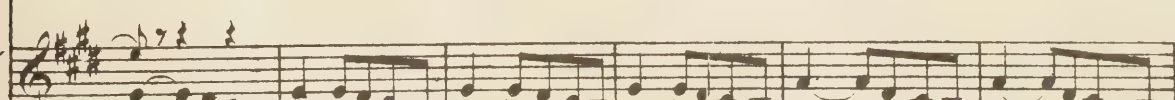
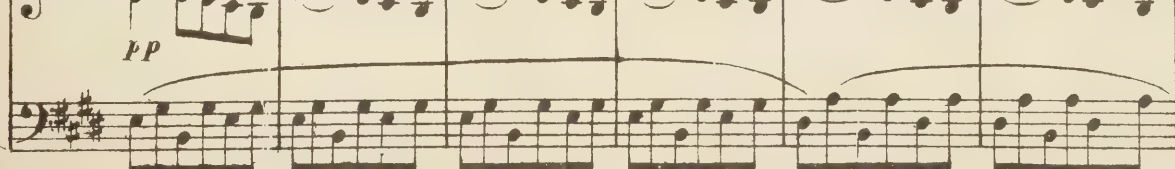
Si, si, strug - ge - te, tutto in - cen - de - te: main ciel v'haun



Si, si, strug - ge - te, tutto in - cen - de - te: main ciel v'haun Nu - me



Si,..... si, strugge - te, tut - to incen - de - te: main ciel v'haun

*pp*

J tut _ _ _ to incen_

E Tut _ _ _ to incende _ _ _ te,

P tut _ _ _ to incen_

R Tut _ _ _ to incende _ _ _ te:

M Nu _ me ven _ di _ ca _ tor. Ver _ rà un ga _ gliar _ do, il.....di cui

re _ sti d'a _ bi _ ta _ tor. Stra _ gee ro _ vi _ na sia.....la lor

re _ sti d'a _ bi _ ta _ tor. Stra _ gee ro _ vi _ na sia.....la lor

Nu _ me ven _ di _ ca _ tor. Ver _ rà un ga _ gliar _ do, il di cui

ven _ di _ ca _ tor. Verrà un ga _ gliar _ do, il di eri dardo

Nu _ me ven _ di _ ca _ tor. Ver _ rà un ga _ gliar _ do, il.....di cui

J *- de - - te*

E *tut - - - to in cen - de - - - te*

P *- de - - te,*

R *lam - - po di mor - - - te*

M *dar - do sa - prà pu - ni - re un..... oppres - sor, ver - rà un ga -*

sor - te, lam - po di mor - te è il..... suo fu - ror, stra - ge ero -

sor - te, lam - po di mor - te è il..... suo fu - ror, stra - ge ero -

dar - do sa - prà pu - ni - re un op - pres - sor, verrà un ga -

sa - prà pu - ni - re un op - pres - sor, verrà un ga - gliardo,

dar - do sa - prà pu - ni - re un..... oppres - sor, ver - rà un ga -

cres.

J *tut - - - to in cen - de - - - te.*

E *tut - - - to in cen -*

P *tut - - - to in cen - de - - - te.*

R *è il..... mio fu -*

M *- gliar - do, il..... di cui dar - do sa - rà pu - ni - re un..... oppres -*

- vi - na sia..... la lor sor - te, lam - po di mor - te è il..... suo fu -

- vi - na sia..... la lor sor - te, lam - po di mor - te è il..... suo fu -

- gliardo, il di cui dar - do sa - rà pu - ni - re un op - pres -

il di cui dar - do sa - rà pu - ni - re un oppres - sor,

- gliar - do, il..... di cui dar - do sa - rà pu - ni - re un..... oppres -

sf

J Te for-se un giorno fa-rà per-du-to l'ar-co te-mu-to

E -de-te, sì, sì, strugge-te, tutto in-cen-

P sì, sì, strug-ge-te, tutto in-cen-de-te, ma in ciel v'ha un Nu-me

R -ror, sì, lam-po di morte è il suo fu-

M -sor, sì, sì, strug-ge-te, tutto in-cen-

-ror, lam-po di morte è il suo fu-

-ror, lam-po di morte è il suo fu-

-sor, sa-prà pu-ni-re

sì, sì, strug-ge-te, tutto in-cen-de-te, ma in ciel v'ha un Nu-me

-sor, sa-prà pu-ni-re

ff

J del ge - ni - tor, te forse un gior - no fa - rà per - du - to

E - de - te: verrà un ga - gliar - do il di cui dar - do

P ven - di - ca - tor, in ciel v'ha un

R - ror, sì, è il mio fu - - -

M - de - te: verrà un ga - gliar - do il di cui dar - do

- ror, sì, stra - gee ro - vi - na sia la lor sor - te,

- ror, sì, stra - gee ro - vi - na sia la lor sor - te,

un op - pres - sor, verrà un ga - gliar - do il di cui

ven - di - ca - tor, verrà un ga - gliar - do il di cui

un op - pres - sor, verrà un ga - gliar - do il di cui

J
l'arco te - mu - to del ge - ni - tor, te for - se un gior - no

E
sa - prà pu - ni - re un op - pres - sor, verrà un ga - gliar - do

P
Nu - - - me ven - - - di - ca - tor, in

F
- ro - - - re, è il mio fu - ror, è il

M
sa - prà pu - ni - re un op - pres - sor, verrà un ga - gliar - do

lampo di mor - te è il suo fu - ror, strage e ro - vi - - na

lampo di mor - te è il suo fu - ror, strage e ro - vi - - na

dar - do sa - prà pu - ni - re un op - pres - sor, ver - rà un ga -

dar - do sa - prà pu - ni - re un op - pres - sor, ver - rà un ga -

dar - do sa - prà pu - ni - re un op - pres - sor, ver - rà un ga -

J
fa - rà per - du - to l'ar-co te - mu - to del ge - ni - tor,

E
il di cui dar - do sa - prà pu - ni - re un op - pres - sor,

P
ciel v'ha un Nu - - me ven - - di - ca -

R
mio fu - - ro - - re, è il mio fu -

M
il di cui dar - do sa - prà pu - ni - re un op - pres

sia la lor sor - te, lam-po di mor - te è il suo fu - ror,

sia la lor sor - te, lam-po di mor - te è il suo fu - ror,

- gliar - do il di cui dar - do sa - prà pu - ni - re un op - pres -

- gliar - do il di cui dar - do sa - prà pu - ni - re un op - pres -

- gliar - do il di cui dar - do sa - prà pu - ni - re un op - pres -

J l'ar - co del ge - ni - tor,

E sì, pu - nir l'op-pres-sor,

P - tor, sì, pu - nir l'op-pres-sor,

R - ror, sì, sì, lam-po di mor - - te è il mi - o fu -

M - sor, sì, pu - nir l'op-pres-sor,

sì, sì, lam-po di mor - - te è il su - o fu -

sì, sì, lam-po di mor - - te è il su - o fu -

- sor, sì, pu - nir l'op-pres-sor,

- sor, sì, pu - nir l'op-pres-sor,

- sor, sì, pu - nir l'op-pres-sor,

ff

J
l'ar - co del ge - ni - tor, l'ar - co del ge - ni - tor, l'ar - co del ge - ni -

E
si, pu - nir l'oppressor, si, pu - nir l'oppres - sor, si, pu - nir l'oppres -

P
si, pu - nir l'oppressor, si, pu - nir l'oppres - sor, si, pu - nir l'oppres -

R
-ror..... si, si, lam-po di mor - te è il mi - o fu -

M
si, pu - nir l'oppressor, si, pu - nir l'oppres - sor, si, pu - nir l'oppres -

-ror..... si, è il su - o fu - ror,

-ror..... si, è il su - o fu - ror,

si, pu - nir l'oppressor, si, pu - nir l'oppres - sor,

si, pu - nir l'oppressor, si, pu - nir l'oppres - sor,

si, pu - nir l'oppressor, si, pu - nir l'oppres - sor,

J
- tor.

E
- sor.

P
- sor.

R
- ror, sì, è il mi - o fu - ror.

M
- ror,

sì, è il su - o fu - ror.

sì, è il su - o fu - ror.

sì, pu - nir l'oppres - sor, sì.....

sì, pu - nir l'oppres - sor, sì.....

sì, pu - nir l'oppres - sor, sì.....

atm. *ff*

R.O.D.

Su, via, strug - ge - te, tut - to in - cen - de - te:

Violoncello

p *sempre stacc.*

p *h* 40056 *h*

R
or - ma non re - sti d'a - bi - ta - tor. Stra - gee ro -

R
- vi - - na sia la lor sor - te, lam - po di mor - te

JEMMY
R
è il mio fu - ror. Sì, sì, strug - ge - te, tut - to in cen -

J
- de - te: ma in ciel v'ha un Nu - me ven - di - ca - tor. Te forse un

J
gior - no fa - rà per - du - to l'ar - co te - mu - to del ge - ni -

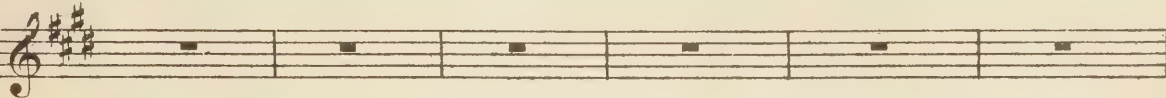
JEMMY



-tor.

EDWIGE

Si..... strug-ge - - - te:

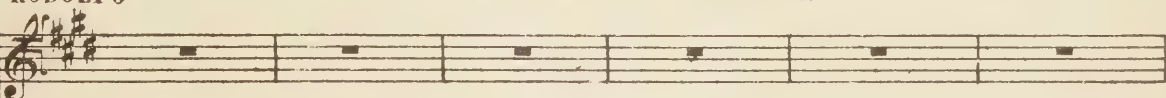


PESCATORE

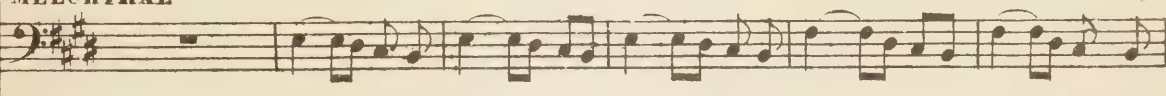


RODOLFO

Si..... strug-ge - - - te:

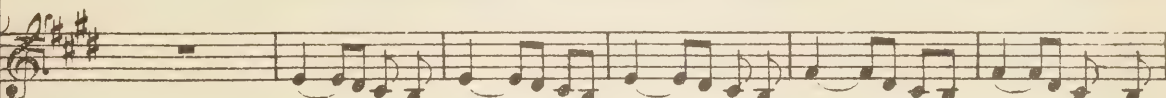


MELCHTHAL

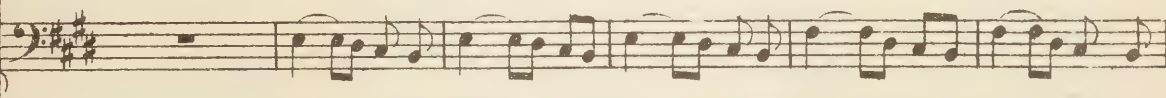
sottovoce

Si,.... si, strugge - te, tut - to in cen - de - te: main cielv'haun

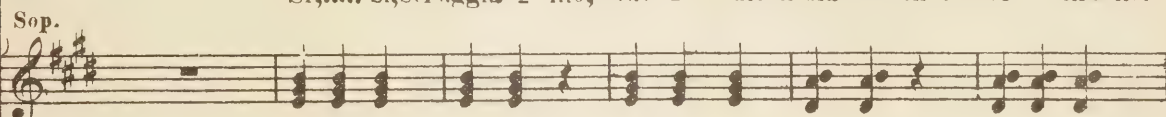
CORO di SOLDATI



Si,.... si, struggia - mo, tut - to in cen - dia - mo: or - ma non



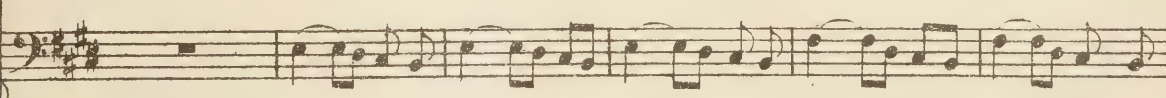
Si,.... si, struggia - mo, tut - to in cen - dia - mo: or - ma non



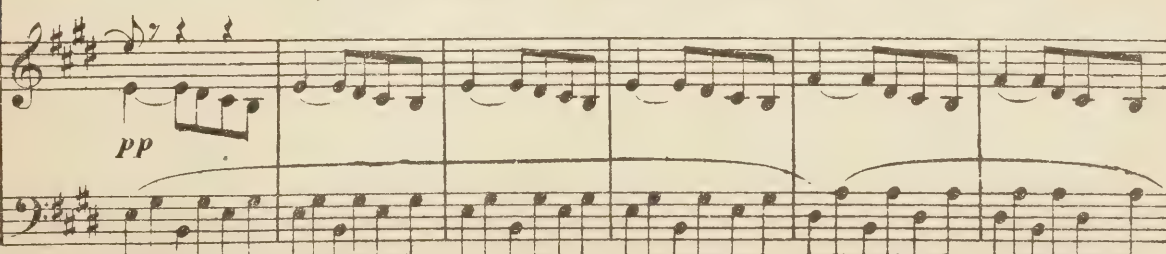
Si, si strug-ge-te, tutto in - cen - de - te: main cielv'haun



Si, si, strug-ge-te, tutto in - cen - de - te: main cielv'haun Nume



Si,.... si, strugge - te, tut - to in cen - de - te: main cielv'haun



pp

J
tut - - - to incen -

E
Tut - - - to incen-de - - - te,

P
tut - - - to incen -

R
Tut - - - to incen-de - - - te:

M
Nu - me ven - di-ca-tor. Ver - ràunga-gliar - do, il..... di cui
re - sti d'a - bi-ta-tor. Stra - ge-ro-vi - na sia..... la lor
re - sti d'a - bi-ta-tor. Stra - ge-ro-vi - na sia..... la lor
Nu-me ven-di-ca - tor. Verràunga - gliardo, il di cui
ven-di-ca - tor. Verràunga - gliardo, il di cui dar-do
Nu - me ven - di-ca-tor. Ver - ràunga-gliar - do, 'il..... di cui

J *de - - - te,*

E *tut - - - to incen - de - - te*

P *de - - - te,*

R *lam - - - po di mor - - - te*

M *dar - do sa - prà pu - ni - re un..... oppressor, ver - rà unga -*

sor - te, lam - po di mor - te è il..... suo fu - ror, stra - gee ro -

sor - te, lam - po di mor - te è il..... suo fu - ror, stra - gee ro -

dar do sa - prà pu - ni - re un oppres - sor, verrà unga -

sa - prà pu - ni - re un op - pres - sor, verrà unga - gliardo.

dar - do sa - prà pu - ni - re un..... oppres - sor, ver ra up ga.

cres.

J
tut _ _ _ to in cen - de _ _ _ te.

E
tut _ _ _ to in cen -

P
tut _ _ _ to in cen - de _ _ _ te.

R
è il mio fu -

M
_ gliar - do, il di cui dar - do sa - prà pu - ni - re un oppres -

_ vi - na sia la lor sor - te, lam - po di mor - te è il suo fu -

_ vi - na sia la lor sor - te, lam - po di mor - te è il suo fu -

_ gliardo, il di cui dar - do sa - prà pu - ni - re un op - pres -

il di cui dardo sa - prà pu - ni - re un oppres - sor,

_ gliar - do, il di cui dar - do sa - prà pu - ni - re un oppres -

sf

J Te forse un gior - no fa - rà per - du - to l'arco te - mu - to del ge - ni - tor, sì,

E - de - te, verrà un ga - gliar - do il di cui dar - do, il di cui dar - do saprà pu -

P Verrà un ga - gliar - do il di cui dar - do, il di cui dar - do saprà pu - ni - re,

R - tor, sì, stragee ro - vi - na sia la lor sor - te, lam - po di mor - te è il mio fu -

M - sor, verrà un ga - gliar - do il di cui dar - do, il di cui dar - do sa - prà pu -

- tor, stragee ro - vi - na sia la lor sor - te, lam - po di mor - te è il suo fu -

- tor, stragee ro - vi - na sia la lor sor - te, lam - po di mor - te è il suo fu -

- sor, verrà un ga - gliar - do il di cui dar - do, il di cui dar - do sa - prà pu -

verrà un ga - gliar - do il di cui dar - do, il di cui dar - do saprà pu - ni - re,

- sor, verrà un ga - gliar - do il di cui dar - do, il di cui dar - do sa - prà pu -

ff

te forse un gior - no fa - rà per - du - to l'ar - co..... te - mu -

- ni - re, saprà pu - ni - re un op - pres - sor, sa - - prà pu -

saprà pu - ni - re, saprà pu - ni - re, sa - - prà..... pu - - ni -

- ror, si, lampo di morte è il mio... fu - ror, è il mio fu -

- ni - re, saprà pu - ni - re un op - pres - sor, sa - - prà..... pu - - ni -

- ror,....si, lampo di morte è il suo... fu - ror, lam - po..... di..... mor -

- ror,....si, lampo di morte è il suo... fu - ror, lam - po..... di..... mor -

- ni - re, saprà pu - ni - re un op - pres - sor, sa - - prà..... pu - - ni -

saprà pu - ni - re, saprà un op - pres - sor, sa - - prà..... pu - - ni -

- ni - re, saprà pu - ni - re un op - pres - sor, sa - - prà..... pu - - ni -

sf sf sf sf

J
_to..... del..... ge - _ ni - _ tor..... del ge - _ _ _ ni -

E
_ ni - _ reun op - pres - sor..... sa - prà..... pu -

P
_ re..... un..... op - pres - sor..... sa - prà..... pu -

R
_ ror, è il mio fu - _ ror..... il mio..... fu -

M
_ re..... un..... op - pres - sor..... sa - prà..... pu -

_ te..... è il..... suo..... fu - ror..... il suo..... fu -

_ te..... è il..... suo..... fu - ror..... il suo..... fu -

_ re..... un..... op - pres - sor..... sa - prà..... pu -

_ re..... un..... op - pres - sor..... sa - prà..... pu -

_ re..... un..... op - pres - sor..... sa - prà..... pu -

sf *sf* *sf* *sf* *h* 40056 *h*

J
tor,..... del ge - - - - - ni - - - -

E
- ni - - - re un op - - pres - - sor..... un op - - - pres -

P
- ni - - - re un op - - pres - - sor..... un op - - - pres -

R
- ror,..... il mio fu - ror, il mio..... fu -

M
- ni - - - re un op - - pres - - sor, un op - pres - -

- ror,..... sì, è il suo fu - ror, il su - o fu -

- ror,..... sì, è il suo fu - ror, il su - o fu -

- ni - - - re, sa - prà pu - ni - re un op - pres - -

- ni - - - re, sa - prà pu - ni - re un op - pres - -

- ni - - - re, sa - prà pu - ni - re un op - pres - -

J
_tor, forse un gior - no fa - rà per - du - to l'arco te - nu - to del ge - ni - tor, sì,

E
_sor, verrà un ga - gliar - do il di cui dar - do, il di cui dar - do saprà pu -

P
_sor, sì, ver - rà ver - rà un ga - gliar - do il di cui dar - do saprà pu - ni - re,

R
_ror, strage ero - vi - na sia la lor sor - te, lampo di mor - te è il mio fu -

M
_sor, verrà un ga - gliar - do il di cui dar - do, il di cui dar - do saprà pu -

_ror, strage ero - vi - na sia la lor sor - te, lampo di mor - te è il suo fu -

_ror, strage ero - vi - na sia la lor sor - te, lampo di mor - te è il suo fu -

_sor, verrà un ga - gliar - do il di cui dar - do, il di cui dar - do saprà pu -

_sor, sì, ver - rà ver - rà un ga - gliar - do il di cui dar - do saprà pu - ni - re,

_sor, verrà un ga - gliar - do il di cui dar - do, il di cui dar - do saprà pu -

J te forse un gior - no fa - rà per - du - to l'ar - co..... te - mu -

E - ni - re, saprà pu - ni - re un op - pres - sor, sa - - prà pu -

P saprà pu - ni - re, saprà pu - ni - re, sa - - prà..... pu - ni -

R - ror, sì, lampo di morte è il mio.... fu - ror, è il mio fu -

M - ni - re, saprà pu - ni - re un op - pres - sor, sa - - prà..... pu - ni -

ror,.... sì, lampo di morte è il suo.... fu - ror, lam - po..... di..... mor -

- ror,.... sì, lampo di morte è il suo.... fu - ror, lam - po..... di..... mor -

- ni - re, saprà pu - ni - re un op - pres - sor, sa - - prà..... pu - ni -

saprà pu - ni - re, saprà un op - pres - sor, sa - - prà..... pu - ni -

- ni - re, saprà pu - ni - re un op - pres - sor, sa - - prà..... pu - ni -

sf sf sf sf

J
 to..... del..... ge - - ni - - tor..... del ge - - ni -
 E
 - ni - - re un op - pres - sor..... sa - prà..... pu -
 R
 - re..... un..... op - pres - sor..... sa - prà..... pu -
 R
 - ror, è il mio fu - - ror..... il mio..... fu -
 M
 - re..... un..... op - pres - sor..... sa - prà..... pu -
 - te..... è il..... suo..... fu - ror..... il suo..... fu -
 - te..... è il..... suo..... fu - ror..... il suo..... fu -
 - re..... un..... op - pres - sor..... sa - prà..... pu -
 - re..... un..... op - pres - sor..... sa - prà..... pu -
 - re..... un..... op - pres - sor..... sa - prà..... pu -
 - re..... un..... op - pres - sor..... sa - prà..... pu -
 sf sf sf sf h 40056 h

J
_ tor..... del ge - - - - - ni - - -

E
_ ni - - - re un op - - pres - - sor..... un op - - - pres -

P
_ ni - - - re un op - - pres - - sor..... un op - - - pres -

R
_ ror,..... il mio fu - - ror, il mio..... fu -

M
_ ni - - - re un op - - pres - - sor, un op - pres -

_ ror,..... sì, è il suo fu_ror, il su - o fu -

_ ror,..... sì, è il suo fu_ror, il su - o fu -

_ ni - - - re, sa-prà pu - ni - re un op - pres -

_ ni - - - re, sa-prà pu - ni - re un op - pres -

_ ni - - - re, sa-prà pu - ni - re un op - pres -

h 40056 h

Più mosso

J *tor, l'ar-co del ge-ni - tor, l'arco del ge-ni - tor,*

E *- sor, sì, pu - nir l'oppres-sor, sì, pu - nir l'oppres-sor,*

P *- sor sì, pu - nir l'oppres-sor, sì, pu - nir l'oppres-sor,*

R *- ror, è il mi-o fu-ror, è il*

M *- sor, sì, pu - nir l'oppres-sor, sì, pu - nir l'oppres-sor,*

Più mosso

- ror, è il su-o fu-ror, è il

*- ror,**è il su-o fu-ror,**è il**Più mosso*

- sor, sì, pu - nir l'oppres-sor, sì, pu - nir l'oppres-sor,

- sor, sì, pu - nir l'oppres-sor, sì, pu - nir l'oppres-sor,

*- sor, sì, pu - nir l'oppres-sor,**sì, pu - nir l'oppres-sor,*

Più mosso

J te per - du - to fa - rà l'ar - co del ge - ni - tor.....

E sì, pu - nir l'oppres - sor, sì, pu - nir l'oppres - sor, sì, pu -

P sì, pu - nir l'oppres - sor, sì, pu - nir l'oppres - sor, sì, pu -

R mi - o fu - ror, è il mi - o fu - ror, sì, è il

M sì, pu - nir l'oppres - sor, sì, pu - nir l'oppres - sor, sì, pu -

su - o fu - ror, è il su - o fu - ror, sì, è il

su - o fu - ror, è il su - o fu - ror, sì, è il

sì, pu - nir l'oppres - sor, sì, pu - nir l'oppres - sor, sì, pu -

sì, pu - nir l'oppres - sor, sì, pu - nir l'oppres - sor, sì, pu -

sì, pu - nir l'oppres - sor, sì, pu - nir l'oppres - sor, sì, pu -

(malgrado l'opposizione de'suoi compagni, Melchthal
è circondato e trascinato dai Soldati di Rodolfo)

è circondato e trascinato dai Soldati di Rodolfo)

J
E
P
R
M

- nir l'op - pres - sor.
- nir l'op - pres - sor.
mi - - o fu - ror.
- nir l'op - pres - sor.
su - - o fu - ror.
su - - o fu - ror.
- nir l'op - pres - sor.
- nir l'op - pres - sor.
- nir l'op - pres - sor.

The image displays a page of musical notation, likely for a piano piece, consisting of six systems of staves. Each system contains a treble staff and a bass staff, both with a key signature of three sharps (F#, C#, G#). The notation includes various musical elements such as notes, rests, and ornaments. The first system shows a continuous melody in the treble staff and a supporting bass line. The second system continues this pattern. The third system introduces a more complex texture with a treble staff featuring a melodic line and a bass staff with a more active, possibly rhythmic, accompaniment. The fourth system shows a treble staff with a melodic line and a bass staff with a more active, possibly rhythmic, accompaniment. The fifth system features a treble staff with a melodic line and a bass staff with a more active, possibly rhythmic, accompaniment. The sixth system concludes the page with a final melodic phrase in the treble staff and a supporting bass line. The notation is clear and well-organized, typical of a printed musical score.

Fine dell' Atto primo

ATTO SECONDO

CORO DI CACCIATORI E DI PASTORI

N° 17.

»Qual silvestre metro intorno»

Fr. 3.

SCENA I. — Valle profonda. In lontano vedesi il villaggio di Brunner ai piedi delle alte montagne del Rutli. A sinistra dell'attore si scorge parte del lago dei Quattro Cantoni. Incomincia la notte.

♩ = 120
ALLEGRO
VIVACE

The musical score is written for a chorus of hunters and shepherds. It begins with a tempo marking of 'ALLEGRO VIVACE' and a metronome indication of 120 beats per minute. The key signature has two flats (B-flat major or D-flat minor). The time signature is 6/8. The score is divided into six systems, each containing a vocal line and a piano accompaniment. The piano part is characterized by a strong, rhythmic bass line with many chords, and the vocal line is a simple melody with some grace notes. The score ends with a final cadence in the piano part.

ff

ff

CORO DI CACCIATORI

Tenori

Qual sil - - - ve-stre me-tro in-tor - - - - - no si con-

Bassi

Qual sil - - - ve-stre me-tro in-tor - - - - - no si con-

ff

- giun - ge al no - stro cor - - - - - no?

sf

Mesce il daino il suon mo - rente al fra -

Mesce il daino il suon mo - rente al fra -

- go - re del tor - rente, e al - lor ch'è - stin - to.... re - - - -

- go - re del tor - rente, e al - lor ch'è - stin - to.... re - - - -

- sta chi la gio - - ia, la gio - ia può i - mi - tar?

- sta chi la gio - - ia, la gio - ia può i - mi - tar?

sf *sf* *sf* *sf* *ff* *sf* *sf*

Il fu_ror della tem_pesta può quel

Il fu_ror della tem_pesta può quel

giu_bilo eguagliar, può quel giubilo e guagliar,

giu_bilo eguagliar, il fu_ror della tem_pestapùò quel giubilo e guagliar, il fu_ror della tem_pesta può quel giubilo e guagliar, il fu_ror della tem_pesta può quel giubilo e guagliar,

pùò quel giubilo e guagliar, il fu_ror della tem_pestapùò quel

_ror della tem_pesta può quel giubilo e guagliar, il fu_ror della tem_pestapùò quel

(odesi il suono d'una campana, quindi la cornamusa de' Boari Svizzeri)

UN CACCIATORE

♩ = 120

Qual suon? u - - - diam.

♩ = 120
pp

CORO DI PASTORI

SOP. *p mezza voce**f*

Del rag - - gian - - te la - - go in se - - no

T. *p mezza voce**f*

Del rag - - gian - - te la - - go in se - - no

B. *p mezza voce**f*

Del rag - - gian - - te la - - go in se - - no

ca - - de il gior - - no, ca - - de il gior - - no.

ca - - de il gior - - no, ca - - de il gior - - no.

ca - - de il gior - - no, ca - - de il gior - - no.

Il suo pla - ci - do

Il suo pla - ci - do

Il suo pla - ci - do

se - re - no già spar - ve, sparve intor - no, già spar -

se - re - no già spar - ve, sparve intor - no, già spar -

se - re - no già spar - ve, sparve intor - no, già spar -

ve, sparve intor - no. La cam -

ve, sparve intor - no. La cam -

ve, sparve intor - no. La cam -

f

- pa - - - na del vil - - lag - - gio di par - -

- pa - - - na del vil - - lag - - gio di par - -

- pa - - - na del vil - - lag - - gio di par -

f

- ten - - za è a noi mes - - sag - - gio. Già ca - - de il

- ten - - za è a noi mes - - sag - - gio. Già ca - - de il

- ten - - za è a noi mes - - sag - - gio. Già ca - - de il

f

dì..... già ca - - de il dì..... già ca - - de il

dì..... già ca - - de il dì..... già ca - - de il

dì..... già ca - - de il dì..... già ca - - de il

p

dì..... già ca - - de il dì..... già ca - - de il

dì..... già ca - - de il

pp

dì..... già ca - de il dì.....

pp

dì..... già ca - de il dì.....

pp

dì..... già ca - de il dì.....

UN CACCIATORE

1.^o TEMPO ♩ = 120

La mo - le - sta vo - ce è que - sta

(suono lontano)

del mo - no - to - no pa - stor.

Di Gessler

risuona il corno...

UN CACC.

CORO di CACCIATORI

T.

Cia - seun..... ri - e - de

al suo sog - gior - -

B.

Cia - seun..... ri - e - de

al suo sog - gior - -

Cia - seun..... ri - e - de

al suo sog - gior - -

c

- no, già ca - de il dì, già ca - de il

- no già ca - de il dì,

- no, già ca - de il dì,

ff *p* *f*

c

dì, ri - suo - na il

già ca - de il dì, ri - suo - na il

già ca - de il dì, ri - suo - na il

pp *pp* *pp*

p

c

cor_ no, ri - suona il corno, già ca - de il

cor_ no, ri - suona il corno,

cor_ no, ri - suona il corno,

c

dì, già ca - de il dì, già ca - de il dì, già ca - de il

già ca - de il dì, già ca - de il

già ca - de il dì, già ca - de il

(s'allontanano)

c

dì.....

dì.....

dì.....

f *pp*

SCENA E ROMANZA

„Selva opaca, deserta brughiera„

(Soprano)

FR. 2.

N.º 48.

ATTO II. SCENA II.

♩ = 80
ALL.º MOSSO

The musical score is written for Soprano and Piano. It begins with a tempo marking of $\text{♩} = 80$ and *ALL.º MOSSO*. The key signature has two flats (B-flat and E-flat). The score is divided into six systems. The first system starts with a piano (*p*) dynamic. The second system introduces a triplet (*3*) in the right hand. The third system features a forte (*sf*) dynamic. The fourth system continues with a piano (*p*) dynamic. The fifth system features a forte (*sf*) dynamic. The sixth system continues with a piano (*p*) dynamic. The score includes various musical notations such as treble and bass staves, clefs, time signatures, and dynamic markings.

First system of musical notation, measures 1-3. The music is in 2/4 time with a key signature of two flats (B-flat and E-flat). The right hand features a rapid sixteenth-note arpeggiated pattern. The left hand plays a steady eighth-note accompaniment. A *cres.* (crescendo) marking appears above the right hand in measure 3.

Second system of musical notation, measures 4-6. The right hand continues the arpeggiated pattern. In measure 5, the left hand has a *f* (forte) dynamic marking. The system concludes with a half-note chord in the right hand.

Third system of musical notation, measures 7-10. Measures 7 and 8 feature triplets in both hands, marked *pp* (pianissimo). Measures 9 and 10 show the right hand playing a continuous sixteenth-note arpeggio while the left hand provides a simple harmonic accompaniment.

Fourth system of musical notation, measures 11-13. The right hand continues the sixteenth-note arpeggio. The left hand plays a half-note accompaniment. A *fp* (fortissimo-piano) dynamic marking is present in measure 11.

Fifth system of musical notation, measures 14-16. The right hand continues the sixteenth-note arpeggio. The left hand plays a half-note accompaniment. A *fp* (fortissimo-piano) dynamic marking is present in measure 14.

Sixth system of musical notation, measures 17-20. This system features a series of chords and triplets in both hands, marked *ff* (fortissimo). The right hand includes some sixteenth-note runs within the chords. The left hand features triplet accompaniment.

MATILDE

REC.^{vo}

S'allontanano alfine! Io sperai ri-ve-derlo, e il cor non m'ha ingannata.

REC.^{vo}

pp

MAT.

Ei mi se-gui-a... lon-taro esser non puote.

pp

MAT.

Io tremo, ohi-mè!... se qui venis-se ma-i!

M

Onde l'arca no sen ti -

M

_ mento estremo di cui nutro l'ardor, ch'amo fors'anco?

M

Arnol-do! Ar_nol_do! ah! sei pur tu ch'io

ff

M

bra_mo. Semplice a_bi_ta_tor di que_sti cam_pi, di que_sti mon_ti

M

caro orgoglio e speme, sei tu sol che affascinì il mio pensiero, che il mio timor cagioni.

f *sf*

MAT.

Oh almen ch'io possa confessarlo a me stessa! io t'a-mo, sì t'amo, Ar.

ff *Presto* *p* *Moderato*

pp *Andantino* *sottovoce* *p* *f*

pp

MAT.

Sel - va o - pa - ca, de - ser - ta bru - ghie - ra, qual pia -

- cer la tua vi - sta mi dà!..... So - vra i mon - ti oveil

tur - bine im - pe - ra al - laca lma, al - laca lma il mi - o cor s'a - pri -

- rà. L'e - co sol,..... l'e - co sol

M

le mie pe - - - ne, le mie

ff *pp*

M

pe - neu - di - - rà, u - di - rà.

M

Tu bel - l'a - stroalcu!

M

dol - - ce ri - fles - - so il mio pas - - so va - gan - - te sen

M

va,..... tu mi ad-di - ta ove Arnol - do s'ag-gi - ra;

M

es-so so-lo, es-so so-lo le mie pe-neu-di-rà, es-so

M

sol,..... esso sol le mie pe - - -

M

- ne, le..... mie pe - neu-di-rà, u-di -

ff *pp*

d 40058 *d*

M *ra*, *es* - *so* *sol* *le* *mie* *pe* - *ne* *u* - *di* - *ra*, *u* - *di* - -

ff *p*

M *ra*, *es* - *so* *sol* *le* *mie* *pe* - *ne* *u* - *di* - *ra*, *u* - *di* - -

ff *p*

M *ra*, *esso* *sol*, *es* - - - - - *so*

f

M *sol*.

ff

SCENA E DUETTO

„Tutto apprendi, o sventurato,,

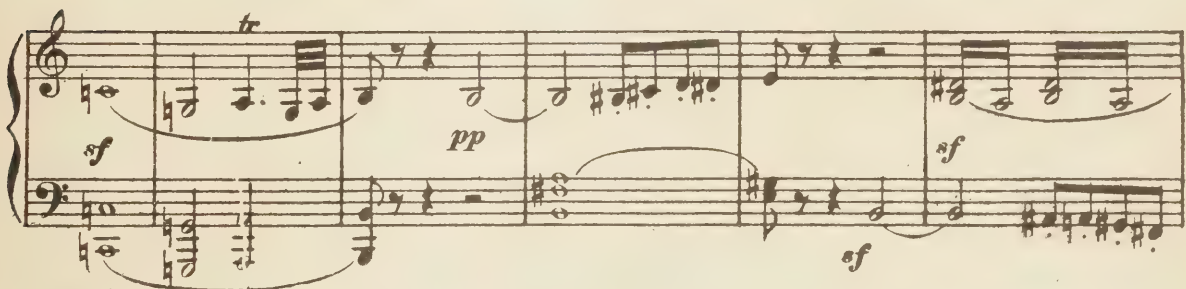
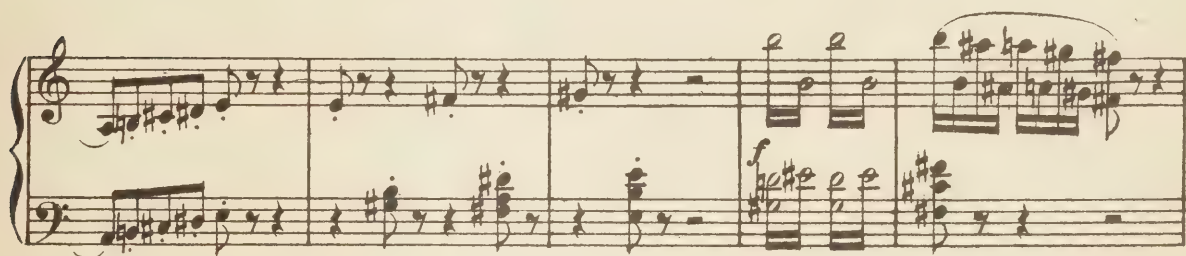
(Soprano e Tenore)

N.º 19.

Fr. 5.

ATTO II. SCENA III.

ALL.º VIVACE



ARNOLDO



A *-cauto!* si - no a te spin - ger o - sa - i. A mu - tua

M colpa è fa - cile il per - dono. Ar - noldo, io t'at - ten - dea.

ARN.

Questi soavi accenti... ah! ben lo veggio, ha la pietà in spi - rat! Deh! compiangi il mio stato; a -

A - mandoti io t'offen - do... il mio desti - no è or - ri - bi - le!

MAT.

ARN.

Ed è men - tri sto il mi - o? Uo - po è pe -

A *ro* che in così dolce e barbaro momento, e fors'anco l'estremo, l'anima

A figli dei re a co - noscermi apprenda. Io con

A no - bil or - goglio ardi - seo dir - lo: il ciel per te da - to m'avea la

MOD^{to}

A vi - ta. D'un fatal pregiu - dizio lo scoglio mi - su - - rai. Col suo po -

A - ter es - so fran - cois'innalza: rispettarlo sa - prò da te lon -

A

- tano. Comandami, o Ma - til - de, fuggir dagl'occhi tuo-i, che abban -

A

- doni la patria e il padre mio mortet rovar sopra straniera terra,

p

A

seeglier per tomba i - nospital fo - resta.... parla, deh parla.... pronunzia un solo ac -

MAT.

A

- cen - to! Ar - re - sta. *AGITATO* $\text{♩} = 88$ Tut - to ap -

f *pp* ³ ³ ³ ³

M

- pren - - di, o sven - tu - ra - - to, il se gre - - - to del mio

³

M

cor, tut-to appren - di, o sven-tu - ra - to, il se-

M

-gre - to del mio cor. Per te so - lo fu pia-

M

-ga - to, per te pal - pita..... d'a-mor, per te

M

so - lo fu..... pia-ga - to, per te pal - pita d'a-

M

-mo d'a - mor, per te so - lo fu pia-

M *- ga - to, per te*

M *pal - pi - ta d'a - mor*

M *Tut - to ap-pren - di, o... sven - tū - ra - to,..... il..... se -*

M *- gre - to..... del..... mio..... cor..... ahl..... per..... te..... pal - pi - ta..... d'a -*

M *- mor, per te so - lo fu pia - ga - to, per te*

M

pal - pi - - ta d'a - mor, sol per te, sol per

M

e, per te pal - pi - - ta d'amor, per te d'a - mor..... d'a -

M

ARN.

- mor, per te sol pal - pi - ta d'a - mor. Se tu m'a - mi, se all'af -

A

- fet - - to puoi ri - spon - - der del mio cor, u - na

A

spe - - me ave - re in pet - - to io po - trò..... di pace an -

A *cor.* Ma fra noi.....qualmai..... di stan - za! quanti o -

A sta - coli..... vi son! Ma fra noi qualmai..... di -

A stan - za! quanti o - sta - coli vi son! ah!.....

A Se tu m'a mi, se al - l'af - fet - to

A puoi ri - sponder del mio cor,

A *ff*

u - na spe - me a - ve - re in pet - to..... io..... po -

pp

A

- trò.... di.... pa - ce an - cor,... sì,... sì,... di.... pa - ce, di pa - ce an -

A

- cor, ah! u - na spe - me, u - na spe - me di

A

pa - ce an - cor, ah! u - na spe - me, u - na

A

spe - me di pa - ce an - cor, sì sì di pa - - ce an -

ff

A

-cor, sì, sì, di pa - - - ce an - cor.

ff *p*

A

Ma..... fra noi qualmai..... di stan - za!

A

quan - ti o - sta - - co - li vi son! Ah non per - der.....

MAT.

M

..... la spe - ran - za: tut - to il ciel.... ti dette in do - no.

M

tut - - to il ciel.... ti det - - - te in

ANDANTINO $\text{♩} = 80$

M *ARN.* don.

Ca - ri, o - ne - sti e dol - ci ac - cen - - - ti!

ANDANTINO $\text{♩} = 80$

pp

MAT.

A di pia - cer col - ma - te il cor. (Posso a - marlo; quai mo - men - ti pro - ve -

M - rò.....di gio - ia e a - mor! posso amarlo; quai mo - men - ti posso amarlo; oh quai mo -

M - men - ti di gio - ia, di gio - ia e d'a - - - mor!

Musical score for the song "Cari, o ne stie dol - ci accen - ti! di pia -". The score is written for three parts: Soprano (M), Alto (ARN.), and Piano. The key signature is B-flat major (two flats). The tempo is marked "Allegretto". The lyrics are: "pos-so a - mar - lo; quai mo - - men - ti pro - ve - Ca - ri, o - ne - stie dol - - ci accen - ti! di pia -". The piano part features a prominent triplet melody in the right hand and a supporting bass line in the left hand.

M

A

- rò di gioia e..... d'a - mor! pos - so a - mar - - - lo;

- cer col - - ma te..... il..... cor. Ca - ri, o - ne - stie

M

quai.....mo - menti pro - ve - rò..... di gio - ia e a -

A

dol - - cia - centi! di pia - cer col - ma - te il

M *mor! pos - so a - mar - lo; quai mo - men - ti di gio - ia e a - -*

A *cor.*

M *_mor! quai mo - - men - ti!*

A *Ca - - ri, o - ne - - stie dol - - ci ac - cen - - ti!*

M *quai mo - - men - ti!*

A *di pia - - cer col - ma - te il cor,*

M pos - so a - mar - lo; quai mo - men - ti

A che piacer sento in sen, che piacer sento in sen!

M pro - ve - rò..... di gio - ia e a - mor!

A di piacer col - ma - te, col - ma - te il cor,

M pos - so a - mar - lo; quai mo - men - ti

A che piacer sento in sen, che piacer sento in sen!

M *pro - - ve - - rò..... di gio - ia ea - mor! ah quai.....*

A *di piacer col - ma - te, col - ma - te il cor, colma - -*

M *.... momen - ti di gio - ia ea - mor! ah quai..... momen -*

A *- te il cor..... di pia - cer, di pia - cer colma - - te il cor....*

M *- ti di gioia..... ea - - mor!)*

A *.... di pia - cer, di pia - - cer!*

ALLEGRO ♩ = 88

MAT.

Riedial cam - po del - la glo - ria nuo vial lo - ria con - qui -

pp

M - star, riedial cam - po del - la glo - ria nuo vial lo - ria con - qui -

M - star. Potraisol collavit - to - - ria lamia de - stra me - ri -

ARN.

M - tar. Riedo al cam - po del - la glo - ria nuo vial lo - ria con - qui -

A

_star, riedo al cam - po del - la glo - ria nuovi al - lo - ria con qui -

A

_star. Quando in premio divit - to - ria cesse - rò di pal - pi -

A

MAT. ARN.

_tar? Potrai sol.....col - lavit - to - ria. Quando in pre - mio divit -

MAT.

A

sì la mia de - stra me - ri - tar, ah!.....

_to - ria ces - se - rò di pal - pi - tar? ah!.....

ff

M *ff*

Il co - re che t'a - ma sol cer - - ca, sol brama, sol

A *ff*

Il co - re che t'a - ma sol cer - - ca, sol brama, sol

p

M

cer - ca, sol brama di vi - ver con te. Ah! que - sta spe -

A

cer - ca, sol brama di vi - ver con te. Ah! que - sta spe -

M

- ran - za, che so - lam'avan - za, che so - la m'a - van - za, fia

A

- ran - za, che so - lam'avan - za, che so - la m'a - van - za, fia

f

M sempre con me, ah que - sta spe - ran - za, che so - la m'a -
 A sem - pre con me, ah que - sta spe - ran - za, che so - la m'a -

M - van - za, che so - la m'a - van - za, fia sem-pre con
 A van - za, chè so - la m'a - van - za, fia sem-pre con

M me. Sì,.... rie - di al cam - po.... del - la....
 A me. Rie - do al cam - po del - la glo - ria

M
glo-ria sì, ... nuo - vi al - lo - ri a me - ri -

A
nuo - vi al - lo - ri a con - qui - star.

ff *sf* *p*

M
_tar. Potrai sol.....col lavit - to - _ria

A
Quando in pre - _ mio divit -

ff

M
sì, la mia de - stra me - ri - tar, ah!.....

A
_to - ria ces - se - rò di pal - pi - tar? ah!.....

sf

M *ff*
Il co - reche t'a - ma sol cer - ca, sol brama, sol

A *ff*
Il co - reche t'a - ma sol cer - ca, sol brama, sol

p

M cer - ca, sol brama di vi - ver con te. Ah! que - sta spe -

A cer - ca, sol brama di vi - ver con te. Ah! que - sta spe -

M - ran - za, che so - la m'avan - za, che so - la m'a - van - za, fia

A - ran - za, che so - la m'avan - za, che so - la m'a - van - za, fia

f

M
sempre con me, ah! que - staspe - ran - za, che so - la m'a -

A
sem - pre con me, ah! que - staspe - ran - za, che so - la m'a -

M
- van - za, che so - la m'a - van - za, fia sem - pre con

A
- van - za, che so - la m'a - van - za, fia sem - pre con

PIÙ MOSSO

M
me, ah! que - sta spe - ran - za, che so - la m'a -

A
me, ah! que - sta spe - ran - za, che so - la m'a -

M *van - za, fia sem - pre con me, fia sem - pre con*

A *van - za, fia sem - pre con me, fia sem - pre con*

M *me,.....sem - pre.....con..... me, ah! que - sta spe-*

A *me,.....sem - pre.....con..... me, ah! que - sta spe-*

M *- ran - za, che so - la m'a - van - za, fia sem - pre con*

A *- ran - za, che so - la m'a - van - za, fia sem - pre con*

M
me, fia sem - - pre con me,..... sem - - pre..... con.....

A
me, fia sem - - pre con me,..... sem - - pre..... con.....

ff

M
me, sem - pre con me, sem - pre con

A
me, sem - pre con me, sem - pre con

ff

M
me, fi - a sem - - - - pre con me.

A
me, fi - a sem - - - - pre con me.

ff

SCENA

N.º 20.

„Alcun vien; separiamci,,

Fr. 50.

ATTO II. Seguito della SCENA III.

ARNOLDO

MATILDE

ALLEGRO

Alcun vien: sepa_riam_ci. Pò_trò vederti an_

MAT.

ARN.

MAT.

_cora? Al nuovo gior_no.

Oh gioia! Quando sorga l'au_

_rora, nell'an_tico tempio, al cospetto di Dio,

date riceverò l'ultimo ad_

ARN. (cadendole ai piedi e baciandole la mano)

MAT.

di_o.

Oh suprema bon_tà!

Forza è lasciar_ti.

SCENA E TERZETTO

„Allor che scorre de' forti il sangue,,

(Tenore e due Basi)

N.º 24.

Fr. 5.

ATTO II. Seguito della SCENA III.

(a Matilde)

ARNOLDO

Ciell Guglielmo!.. Gualtierolo!.. Dio! parti, ah!

ALLEGRO

ff

(Matilde s'allontana)

A

parti.

fp

fp

f

ff

pp

cres.

f

f

pp

ARN.

GUG.

So lon ne ri in questo lo co. Eb be ne? Un col lo qui o ben grato a

ARN.

Gug.

stur bargiun si. Ep pure io non vi chie de a che mi ra te...

GUALTIERO

GUG.

E for se, più che a ciasun, è a temestieri u dir lo. No. Ad Ar.

Gug.

no l do che importa s'egli abban do na i suoi. s'egli in se gre to a

ARN.

GUG.

ARN.

Gug.

spira a servir chi ne opprime? Ed onde il sai? Dal fuggir di Ma tilde e dal tuo stato. E

GUG.

A tu mi ve_gli? Io stes_so! In que_sto cor slan_cia sti fin da

ARN. **GUAL.** **ARN.**

Gug. ie_ril sospet.to. Ma se a_ma si? Gran Dio! Se a_ma io

GUG. **ARN.** **GUAL.** **ARN.** **GUG.**

A fossi, i sup_posti... Sarian ve_ri. E il mio amo_re?... Empio sa_ria. Matilde... El

GUG.

Gug. l'è nostra ne_mi_ca. Ha nel_le ve_ne un ab_hor_ri_to

GUG. **ARN.**

Gua. sangue. E vil_mente e_gli cadde a' pie_di suo_i. Ma di qual

ff *p* *ff*

GUG.

A

drìtto il cie-co fu-ror vo-stro?... Un so-lo accen-to, e ti sa-rà pa-

The musical score for GUG. features a vocal line in treble clef and a piano accompaniment in grand staff. The key signature has one sharp (F#). The vocal line begins with a series of eighth notes, followed by a half note and a quarter note. The piano accompaniment consists of a few chords and rests.

ARN.

Gug.

-le-se. Sai tu, Arnoldo, che si-a l'amor di patria? Voiparla-te di

The musical score for ARN. features a vocal line in bass clef and a piano accompaniment in grand staff. The key signature has one sharp (F#). The vocal line begins with a series of eighth notes, followed by a half note and a quarter note. The piano accompaniment consists of a few chords and rests.

ALL^o

A

patría? ah non ven'haper no-i. Io lascio queste ri-ve a-bi-

The musical score for ALL^o features a vocal line in treble clef and a piano accompaniment in grand staff. The key signature has one sharp (F#). The vocal line begins with a series of eighth notes, followed by a half note and a quarter note. The piano accompaniment consists of a few chords and rests.

ALL^o f

A

-ta-te dal-l'o-dio, dal-la di-scordia, dal timor: fan-tasmi di servitudi orrende.

The musical score for ALL^o f features a vocal line in treble clef and a piano accompaniment in grand staff. The key signature has one sharp (F#). The vocal line begins with a series of eighth notes, followed by a half note and a quarter note. The piano accompaniment consists of a few chords and rests.

A

In a-re-ne men triste l'onor m'atten-de.

The musical score for the final section features a vocal line in treble clef and a piano accompaniment in grand staff. The key signature has one sharp (F#). The vocal line begins with a series of eighth notes, followed by a half note and a quarter note. The piano accompaniment consists of a few chords and rests.

ff *sf*

GUG.

p

Allor che scorre de' for_till sangue, che tut_to lan_gue, che tutto è or -

p *sf* *sf*

Gug.

-ror,

la spada impugna, Gessler di - fen - di, la vita

sf *p*

Gug.

spendi pel tra-di - tor, la spa - - - da impu - - - gna, la vi - ta

ff *p*

Gug. *spen - di pel tra - di - tor, sì, la vi - ta spen - di pel tra - di -*

Gug. *- tor, pel tra - di - tor, pel tra - di - tor, la vi -*

Gug. *- ta pel tra - di - tor. Al campo vo - lo,*

A *onor m'atten - de; ardir m'accen - de,*

A

m'accen-de a-mor. Desio di glo-riam'inv- ta al-l'ar-mi, è di vit-

A

-to-ria arden-te il cor, arden- - - - -te il cor è di vit-

A

-to-ria arden-te il cor, è di vit- -to-ria arden-te il cor, è di vit-

A

-to-ria ar-den-te il cor,.....ar- - -den- -te il cor. Estintoun

GUAL.

Gua. vecchio Gessler fa - ce - a, quell'al - ma re - a svenar lo fè.

Gua. Danoivendetta l'estinto a - spet - - ta, e la domanda, la vuol da

Gua. te, da te..... da te..... la doman - da, la vuol, la vuol da

Gua. te, la doman - da, la vuol, la vuol da te, la vuol da

Gua. *te, la vuol da te ah..... sì la vuol da*

ff

ARN.

Gua. *te. Oh qual mistero or - ren - dol.*

tr

A *Un vecchio ei spen - se, oh Dio! Per te mo - ria pian -*

tr

GUAL.

ARN. *Ed è?... S'ei*

GUG.

Gua. *- gen - - do... Tacer deg - g'i - - o.*

tr

ARN.

Mio pa-dre!

Gua. par-la, il corti squareia. Si, tuo pa-dre!

GUAL.

Gua. ei stes-so, ei stes-so fu sve-na-to, ei stes-so cad-de spen-to per

VIVACE

ARN.

Gua. man dell'op-pres-sor. Che sento!... il padre!...

ff VIVACE

A ohimè! ohimè! io spiro...

dim. *p* *pp*

ANDANTINO $\text{♩} = 50$

A

Troncar..... suoi di quell'em_pio ar_

sottovoce

A

_ di _ va, ed il mio acciar non si snu_dò! tron_

A

_ car..... suoi di quell'em_pio ar_di _ va, ed il mio acciar non si snu_

A

_ dò! mio pa_dre, ohimè! mi male _ di _ va, ed io la pa_tria allor tra_

f

A

di - val... o ciell..... o ciell! mai più lo ri - - - ve-

A

- drò! io spiro...

GUGL.

GUAL. *(Quali smanie! egli appe - na re-spira...*

(Quali smanie! egli appe - na re-spira...

pp

Gug.

Gua.

il..... rimor-so che il cor gli mar - ti - ra del - l'a-mor o - gni no-do spez-

il..... rimor-so che il cor gli mar - ti - ra del - l'a-mor o - gni no-do spez-

Ah padre!

Gug. - zò. A.....quel duo lo già cade e de - lira, già la benda fa - tale strap.

Gua. - zò. A.....quel duo lo già cade e de - lira, già la benda fa - tale strap.

A il pa-dre, ohimè! mi male - di - va, ed io la patria allor tra-

Gug. - pò, a quel duo già deli - ra, a quel duo già deli -

Gua. - pò, già la benda strap - pò, già la benda strap -

A - di - val o ciell..... o ciell mai più lo ri - ve -

Gug. - ra, a quel duo già de - li - ra, già la benda fa -

Gua. - pò, a quel duo già de - li - ra, già la benda fa - le strap.

d 43064 *d*

A *drò, mai più lo rivedrò, no, no, mai più lo ri - ve-drò, il*

Gug. *-tal... sì la ben - da strap-pò, a quel duol già de -*

Gua. *-pò, sì la ben - da strap-pò,*

A *pa-dre, ohimè! mi male-di - va, ed io la pa-tria allor tra -*

Gug. *-li - ra, a quel duol già de-li*

Gua. *già la benda strap - pò, già la ben-da strap -*

A *- di - va! o ciell!..... o ciell mai più lo ri - ve-*

Gug. *- ra, a quel duol già de-li - - - ra, già la benda fa-*

Gua. *-pò, a quel duol già de-li - - - ra, già la benda fata - le strap-*

A *drò, mai più lo rivedrò, no, no, mai più lo ri - ve-drò, mai più lo rive-*

Gug. *-tal... sì la ben - da strap-pò, il rimorso che il cor gli mar-*

Gua. *-pò, sì la ben - da strap-pò, il rimorso che il cor gli mar-*

A *-drò, no, no mai più lo ri - ve-drò, mai più lo ri-ve-*

Gug. *-ti - ra già la ben - da strap-pò, il rimorso che il cor gli mar-*

Gua. *-ti - ra già la ben - da strap-pò, il rimorso che il cor gli mar-*

A *-drò, no, no mai più lo ri - ve-drò, mai più lo ri - ve-*

Gug. *-ti - ra già la ben - da strappò, già la benda strappò,*

Gua. *-ti - ra già la ben - da strappò, già la benda strappò,*

d 40061 d

A
_drò.....mai più lo ri - ve_drò.....mai più lo ri - ve_

Gug.
già la benda strappò, già la benda strappò.....

Gua.
già la benda strappò, già la benda strappò.....

pp

A
_drò..... È dunque vero?

Gug.
.....)

Gua.
.....)

ALL. VIVACE $\text{♩} = 84$

p *f*

A
Tu?

GUAL.
Vidi il de - lit - to; il de - _ _ - re - lit - _to vi - di spi -

ff *p*

A *Che far? gran Di - o! Mo - rir deg - g'io...*

Gug. *rar. Il tu o dover. Vi - ver dèi*

Quell'empio al suo - lo cadrà sve - na - to, io l'ho giu - ra - to pel ge - ni -

Gug. *tu....*

A *GUG. tor. Deh! fre - na i tuoi traspor - ti, deh! cal - ma l'i - ra o - ma - i, e*

Gug. *ARN. ven - dicar po - tra - i la pa - tria e il ge - ni - tor. E a che tardiam?*

pp *sf*

GUG.

RECIT.^o

La not - te a' vo - ti nostri ami - ca, già di - sten - de su noi u.

pp

RECIT.^o

Gug.

, n'ombraprotet - tri - ce, e tu ve - drai fra po - co av - vol - ti nel mi - ste - ro qui giunger

Gug.

cau - ti i ge - ne - ro - si a - mi - ci che udranno i pianti tuoi, e il vo - mere e la

Gug.

fal - ce cangiati in brandi ed a - ste, tentar con miglior sorte o li - ber - ta - de o

cres.

ARN.

ALLEGRO $\text{♩} = 112$

o li-ber-ta - de o mor- - te.

Gug. morte, o li-ber-ta - de o mor- - te.

GUAL. O li-ber-ta - de o mor- - te.

ff *ALLEGRO* $\text{♩} = 112$

A La glo-ria in-fiam- - mi i nostri

Gug. La glo-ria in-fiammi i no-stri pet - ti, i no - stri pet - ti,

Gua. La glo-ria in-fiammi i no-stri pet - ti, i no - stri pet - ti,

p

A pet - ti, il ciel pro-pi - zio con noi co-

Gug. il ciel pro-pi-zio, il ciel con noi, con noi co-spi-ra.

Gua. il ciel pro-pi-zio, il ciel con noi, con noi co-spi-ra.

A *- spi - - ra. Del pa - dre l'om - - bra il cor e' i -*

Gug. *Del pa - dre l'om bra il cor e' i - spi - ra, il cor e' i spi - ra, chiede ven -*

Gua. *Del pa - dre l'om bra il cor e' i - spi - ra, il cor e' i spi - ra, chiede ven -*

A *- spi - - ra, sì chiede ven - det - - ta e non do - lor, chiede ven -*

Gug. *- det - ta e non do - lor e non do - lor. Nel suo de -*

Gua. *- det - ta e non do - lor e non do - lor. Nel suo destin*

A *- det - - ta e non do - lor. Nel suo de - stin ei for tu - na - to con*

Gug. *- stin ei for - tu - na - - to con*

Gua. *nel suo destin ei for - tu - na - to con*

A
la sua mor - te par che ei di - ca...che del....mar.

Gug.
la sua mor - te par che ei di - ca...che del....mar.

Gua.
la sua mor - te par che ei di - ca...che del....mar.

dim.

A
- tirio il serto è da - - - to a co-ro-nar tan - ta vir-tù,

Gug.
- tirio il serto è da - - - to a co-ro-nar tan - ta vir-tù,

Gua.
- tirio il serto è da - - - to a co-ro-nar tan - ta vir-tù,

A
che del..... martirio il serto è da - - to a co-ro-nar tan - ta vir-

Gug.
che del..... martirio il serto è da - - to a co-ro-nar tan - ta vir-

Gua.
che del..... martirio il serto è da - - to a co-ro-nar tanta vir-

A *-tù! Il ciel con noi, con noi cospi - ra,*

Gug. *-tù! Il ciel con noi, con noi co -*

Gua. *-tù! Il ciel con noi, con noi co - spi - ra, il cie - lo con noi, con noi co -*

A *del pa - dre l'ombra il cor c'ispi - ra,*

Gug. *- spi - ra, del pa - dre l'ombra il cor c'i -*

Gua. *- spira, del pa - dre l'ombra il cor c'ispi - ra, del padre l'ombra il cor c'i -*

A *chiede vendet - ta e non do - lor, chiede vendet -*

Gug. *- spira, chiede vendet - ta e non do - lor, chie - de ven -*

Gua. *- spira, chiede ven - det - ta e non do - lor, chie - de ven - det - ta e non do - lor, chie - de ven -*

A *- ta e non do - lor, sì, vendet - ta e non do - lor.....*

Gug. *- det - ta e non do - lor, sì, vendet - ta e non do - lor.....*

Gua. *- det - ta e non do - lor, sì, vendet - ta e non do - lor.....*

A *La glo - ria in - fiam - mi i nostri*

Gug. *La glo - ria in fiammi i no - stri pet - ti, no - stri pet - ti,*

Gua. *La glo - ria in fiammi i no - stri pet - ti, no - stri pet - ti,*

A *pet - ti, il ciel pro - pi - zio con noi co -*

Gug. *il ciel pro - pi - zio, il ciel con noi, con noi co - spi - ra.*

Gua. *il ciel pro - pi - zio, il ciel con noi, con noi co - spi - ra.*

A *- spi - ra. Del pa - dre l'om - bra il cor e' i -*

Gug. *Delpa - dre l'ombrail cor e' i - spi - ra, il cor e' i - spi - ra, chiede ven -*

Gua. *Delpa - dre l'ombrail cor e' i - spi - ra, il cor e' i - spi - ra, chiede ven -*

A *- spi - ra, sì chiede ven det - ta enon do - lor, chiede ven -*

Gug. *- det - ta enon do - lor e non do - lor. Nel suo de -*

Gua. *- det - ta enon do - lor e non do - lor. Nel suo destin,*

A *- det - ta enon do - lor. Nelsuode - stin ei fortu - na - to con*

Gug. *- stin ei for - tu - na - to con*

Gua. *nel suo destin eifor - tu - na - to con*

A
la sua mor - te par che ci di - ca...che del....mar-

Gug.
la sua mor - te par che ci di - ca...che del....mar-

Gua.
la sua mor - te par che ci di - ca...che del....mar-

dim.

A
- tirio il serto è da - - to a co - ro - nar tan - tavir - tù,

Gug.
- tirio il serto è da - - to a co - ro - nar tan - tavir - tù,

Gua.
- tirio il serto è da - - to a co - ro - nar tan - tavir - tù,

A
che del.... martirio il serto è da - - to a co - ro - nar tan - ta vir -

Gug.
che del.... martirio il serto è da - - to a co - ro - nar tan - ta vir -

Gua.
che del.... martirio il serto è da - - to a co - ro - nar tanta vir -

A
_tù, che del mar ti rio il serto è da to a co - ronar tanta vir - tù, che del mar -

Gug.
_tù, a co - ro - nar..... tan - ta..... vir - tù,..... che del mar -

Gua.
_tù, che del mar ti rio il serto è da to a co - ronar tanta vir - tù, che del mar -

ff

A
_tiro il serto è dato a co - ro - nar, a co - ro - nar tan - ta vir -

Gug.
_tiro il serto è dato a co - ro - nar, a co - ro - nar tan - ta vir -

Gua.
_tiro il serto è dato a co - ro - nar, a co - ro - nar, a co - ronar tanta vir -


ff


A
_tù, che del mar ti rio il serto è da to a co - ronar tanta vir - tù, che del mar -

Gug.
_tù, a co - ro - nar..... tan - ta..... vir - tù,..... che del mar -

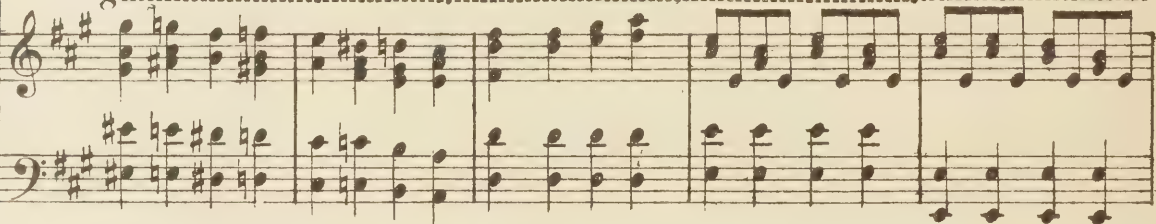
Gua.
_tù, che del mar ti rio il serto è da to a co - ronar tanta vir - tù, che del mar -

ff

A 
 _tirio ilserto è dato a co-ro-nar, a co-ro-nar tan - - - ta vir-

Gug. 
 _tirio ilserto è dato a co-ro-nar, a co-ro-nar tan - - - ta vir-

Gua. 
 _tirio ilserto è dato a co-ro-nar, a co-ro-nar, a co-ro-nar tanta vir-




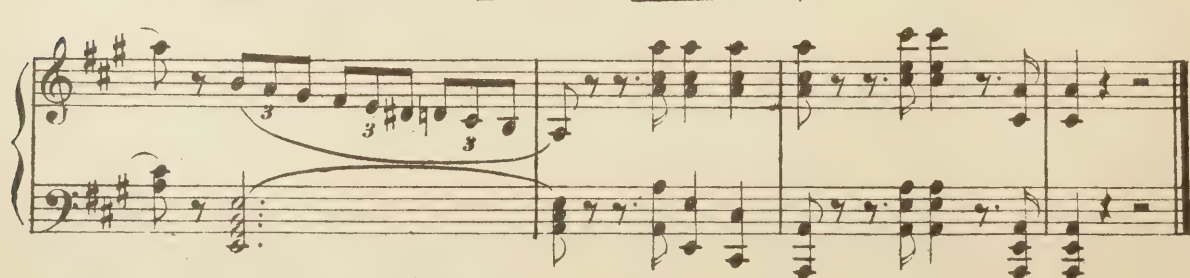
A 
 -tù, sì, del martirio ilserto è dato a co-ro-nar tanta vir-tù.....

Gug. 
 -tù, sì, del mar-tirio ilserto è dato a co-ro-nar tanta vir - tù.....

Gua. 
 -tù, sì, del mar-tirio ilserto è dato a co-ro-nar tanta vir - tù.....







FINALE II.

PRIMO CORO DI CONGIURATI

„Con ardor richiese il cor,,

Fr. 4.75

ATTO II. Seguito della Scena IV.

$\text{♩} = 408$

MODERATO

GUGLIELMO

Con-fu-so da quel bo - sco sembrami udir fra-gor...

ARNOLDO

Ascoltiam. Ascoltiam.

GUG.

Si - len - - zio.

Di nu - me - ro - si

ARNOLDO

Gua.

pas - si risuona la fo - resta.

Più lo stre - pito ap-

SCENA V.

A

- pres - sa.

GUG. MOD^{to}

Chis'avanza?

Oh, ven-

Ten.

1^o Coro d'Abitanti
d'Unterwalden.

A - mi - eidel-la pa-tria. A - mi - eidel-la pa-tria.

A - mi - eidel-la pa-tria.

MOD^{to}

Oh, vendetta! O_nor.... al cordel for_te.

Gug - tura! O_nor.... o_nor.... al cordel for_te.

GUAL. O_nor.... al cordel for_te.

p *pp*

pp *pp*

Con ardor richiese il cor disfidar, di su - pe - rar la distan - - - za ed i pe -

Con ardor richiese il cor disfidar, di su - pe - rar la di - stan - za ed i pe -

- ri - - gli. Con ardor richiese il

- ri - - gli. Con ardor richiese il

pp *pp*

cor di sfidar, di su - pe - rar la distan - - - za edi pe - ri - gli,

cor di sfidar, di su - pe - rar la di - stan - za edi pe - ri - gli,

e o - gni cor con ar - dor

e ogni cor con ar -

bra - ma vin - cere o mo - rir,..... bra - ma vin - ce - re o mo -

- dor bra - ma vin - cere o mo - rir,..... bra - ma vin - ce - re o mo -

p

-rir. Il vigor de'tuoi con-si - gli nuo - vo in noi de - sta ar.

-rir. Il vigor de'tuoi con-si - gli nuo - vo in noi de - sta ar.

pp

- dir, nuovo in noi, nuovo in noi desta ar.

- dir, nuovo in noi desta ar dir, nuovo in noi desta ar dir,..... nuovo in noi desta ar.

- dir, nuovo in noi, nuovo in noi desta ar.

- dir, nuovo in noi desta ar dir, nuovo in noi desta ar dir,..... nuovo in noi desta ar.

-dir, nuovo in noi desta ar.dir, nuovo in noi desta ar.dir.....
 -dir, nuovo in noi desta ar.dir, nuovo in noi desta ar.dir.....

pp

GUGL.

O d'Untervald voi generosi fi_gli! questo no_bile ar_dor non nesor-
Rec.^{vo}

GUAL.

(suono di Tromba)

-prende. Imitar_lo saprem. Degli a_mi_cidi Schwitz o_dola
Gug.

tromba risuonar d'intorno. E surto, opatria, di tua gloria il giorno!
Gua.

FINALE II

SECONDO CORO DI CONGIURATI

N° 23.

„Domo, o ciel, da un stranier,,

Fr. 4. 75

ATTO II. SCENA VI.

$\text{♩} = 420$
ANDANTINO

pp

1^{mi} Ten.2^{di} Ten.

Domo, o ciel, da un stra-nier, a' suoi ma - li il for - te in-

Domo, o ciel, da un stra-nier, a' suoi ma - li il for - te in-

Domo, o ciel, da un stra-nier, a' suoi ma - li il for - te in-

- du - ra, domo, o ciel, da un stranier, a' suoi ma - li in -

- du - ra, domo, o ciel, da un stranier, a' suoi ma - li in -

- du - ra, a' suoi ma - li in -

- du - ra, e coper - to dal mi - ste -

- du - ra, e coper - to dal mi -

- du - ra,

- ro sì dal mi - ste - ro quivi è trat - to a lagri -

- ste - ro sì dal mi - ste - ro

e co - per - to dal mi - ste - ro

- mar,..... a la - gri - mar. Qui sol

quivi è trat - to a lagri - mar, a la - gri - mar. Qui sol

quivi è trat - to a lagri - mar.

1.^{mi} e 2.^{di} TEN: uniti.

può la sua scia-gu - ra col suo pian - to mi-ti -

col suo pian - to mi-ti -

-gar, qui sol può la sua scia-gu - ra

-gar,

col suo pian - to mi-ti-gar, qui sol può la sua scia - gu - ra col suo

col suo pian - to mi-ti-gar, qui sol può la sua scia - gu - ra col suo

pian - to mi - ti - gar.....

pian - to mi - ti - gar.....

GUGL.

È scusabile la te_ma in chi tra cep_pi vi_ve. Alla mia spe_me v'affi-

REC.^{vo}

ARN.

da : te: a_mi_ca ne arriderà la sorte... O_no - re al cor del for_te! o-

GUAL.

0-

A
no - re al cor del for - te! o - no - re al cor del for - te!

Gug.
no - re al cor del for - te! o - no - re al cor del for - te!

Gua.
no - re al cor del for - te! o - no - re al cor del for - te!

1^{mo} CORO
o - nor!... o - no - re al cor del for - te!

o - no - re al cor del for - te! **ALL?**

f

GUAL. **GUGL:**

D'U - ri man can sol - tan - to i mag - na - ni mi a - mi - ci. On - de le

p

Gug.
tracce nascon - der de' lor passi, e per meglio celar la nostra impresa, s'apron co - remi

Gug.
lo - ro, sul mo - bi - le e - le - men - to, il sol sentier che non ingan - na mai.

FINALE II.

TERZO CORO DI CONGIURATI E CANONE

N.º 24.

„Guglielmo sol per te,,

Fr. 2.

ATTO II. Seguito della SCENA VI. (vedonsi dal lago approdare alla riva diverse navicelle.)

$\text{♩} = 412$
MODERATO

GUALTIERO

De'prodi,a.scol - ta,è già compiuto il pat - to.

Gua.

Non o - di tu?

GUGL:

Chi vien?

Ten.

3.º Coro d'Abi. A - mi - ci del la pa - tria. A - mi - ci del la pa - tria.
tanti d'Uri.

A - mi - ci del la pa - tria.

MODERATO

First system of musical notation. The treble clef staff contains six measures of eighth-note chords, marked *pp*. The bass clef staff contains six measures, with the first two being whole rests and the last four containing eighth-note chords, marked *pp*. The key signature has one flat (B-flat).

Second system of musical notation. The treble clef staff contains six measures of eighth-note chords. The bass clef staff contains six measures of eighth-note chords, with the first measure marked with an accent (>).

Third system of musical notation. The treble clef staff contains six measures of eighth-note chords. The bass clef staff contains six measures of eighth-note chords, with the first measure marked with an accent (>).

Fourth system of musical notation. The treble clef staff contains six measures of eighth-note chords. The bass clef staff contains six measures of eighth-note chords, with the first measure marked with an accent (>).

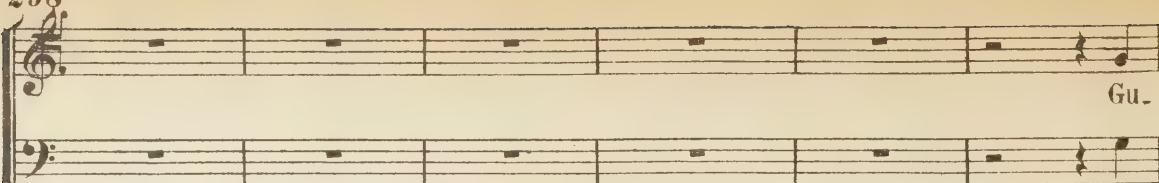
Fifth system of musical notation. The treble clef staff contains six measures of eighth-note chords. The bass clef staff contains six measures of eighth-note chords, with the first measure marked with an accent (>).

Sixth system of musical notation. The treble clef staff contains six measures of eighth-note chords. The bass clef staff contains six measures of eighth-note chords, with the first measure marked with an accent (>).

ARN. 297
 O - nor del - la patria ai di - fen - sor.
 GUGL.
 O - nor!..... O - nor del - la patria ai di - fen - sor.
 GUAL.
 O - nor del - la patria ai di - fen - sor.
 Ten.
 O - nor del - la patria ai di - fen - sor.
 1° Coro
 O - nor del - la patria ai di - fen - sor.
 Ten.
 O - nor del - la patria ai di - fen - sor.
 2° Coro
 O - nor del - la patria ai di - fen - sor.
 O - nor del - la patria ai di - fen - sor.

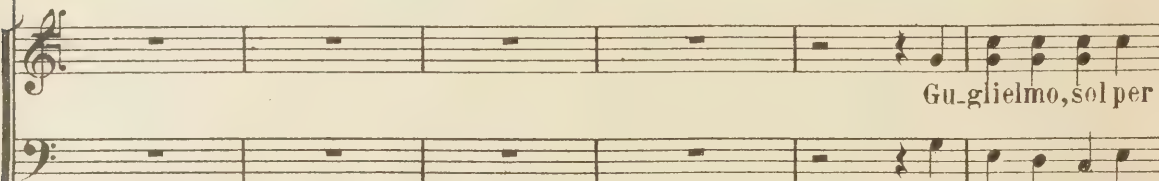
ALL° VIVACE

Ten.
 Gu-glielmo, sol per te tre po-po-li s'u-
 3° Coro
 Gu-glielmo, sol per te tre po-po-li s'u-

1^o Coro

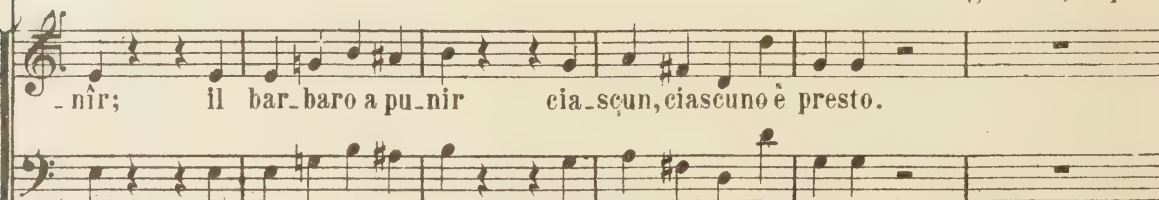
Gu.

Gu.

2^o Coro

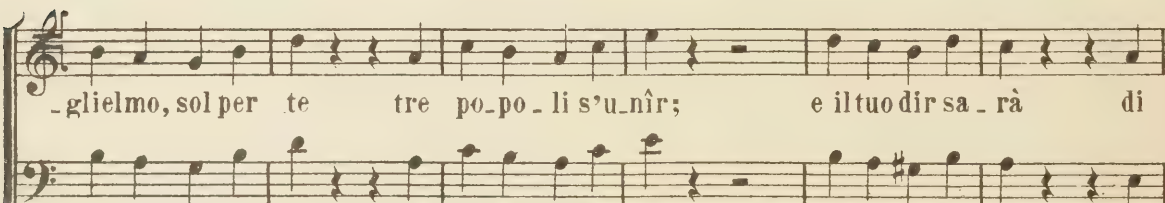
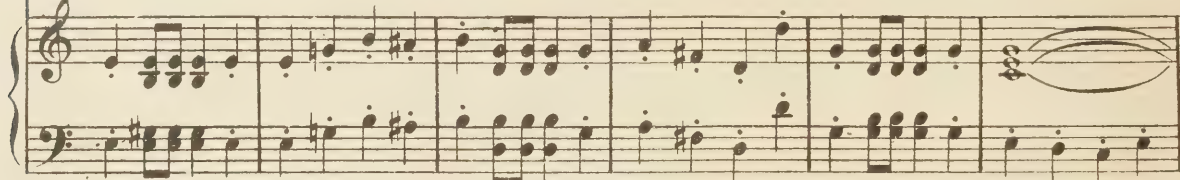
Gu-glielmo, sol per

Gu-glielmo, sol per

3^o Coro

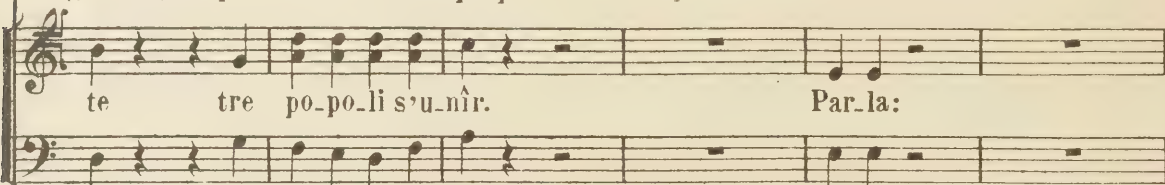
-nîr; il bar-baro a pu-nîr cia-scun, ciascuno è presto.

-nîr; il bar-baro a pu-nîr cia-scun, ciascuno è presto.



-glielmo, sol per te tre po-po-li s'u-nîr; e il tuo dir sa-rà di

-glielmo, sol per te tre po-po-li s'u-nîr; e il tuo dir sa-rà di

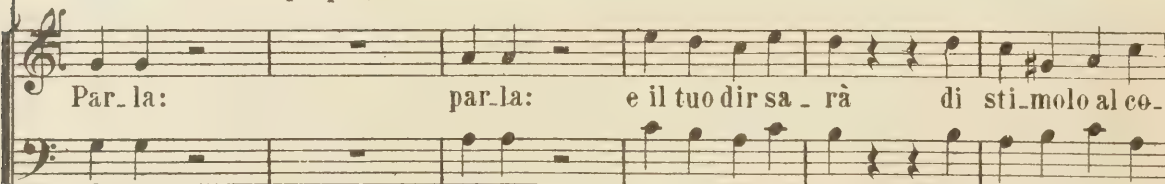


te tre po-po-li s'u-nîr.

Par-la:

te tre po-po-li s'u-nîr.

Par-la:



Par-la:

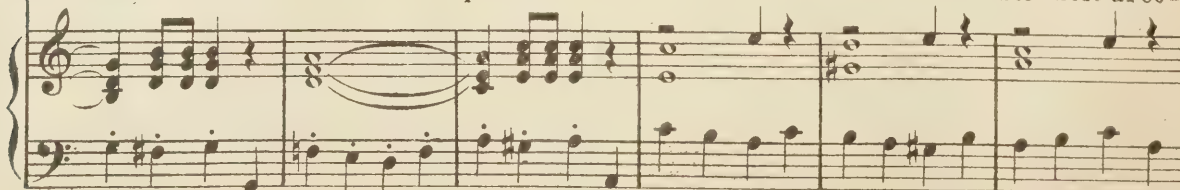
par-la:

e il tuo dir sa-rà di sti-molo al co-

Par-la:

par-la:

e il tuo dir sa-rà di sti-molo al co-



sti-molo al co-dar-do; il core infiamme-rà, sì,

sti-molo al co-dar-do; il core infiamme-rà, sì,

parla: e come acce-so dardo infiamme-rà, sì,

parla: e come acce-so dardo infiamme-rà, sì,

-dar-do; e come acce-so dar-do il core infiamme-rà, sì,

-dar-do; e come acce-so dar-do il core infiamme-rà, sì, sì

p

il core, il core infiamme-rà, ah sì il tuo dir

il core, il core infiamme-rà, ah sì il tuo dir

il core, il core in-fiam-me-rà, ah sì il tuo dir il core in-

il core, il core in-fiam-me-rà, ah sì il tuo dir il core in-

sì come acce-so dardo il core infiamme-rà. Parla:

come acce-so dardo il core in-fiam-me-rà. Parla:

il cor, il core infiamme - rà, il core infiamme - rà sì

il cor, il core infiamme - rà, il core infiamme - rà sì

-fiam - me - rà, ah sì il tuo dir il core infiamme - rà sì

-fiam - me - rà, ah sì il tuo dir il core infiamme - rà sì

par - la: e come acce - so dar - do il core infiamme - rà sì

par - la: e come acce - so dar - do il core infiamme - rà sì

il core, il core infiamme - rà,

il core, il core infiamme - rà,

il core, il core infiam - me - rà, ah sì il tuo

il core, il core infiam - me - rà, ah sì il tuo

sì come ac - ce - so dardo il core infiamme - rà, sì come acce - so

sì come acce - so dardo il core infiam - me - rà, sì come ac - ceso acce - so

p

par-la: par-la: il core infiamme-rà,

par-la: par-la: il core infiamme-rà,

dir ah si il tuo dir il core infiamme - rà, il

dir ah si il tuo dir il core infiamme - rà,

dar-do il core infiamme - rà, il core infiamme - rà, sì come ac-

dardo il core, il core infiamme - rà, il core infiamme - rà,

ah si il tuo dir il core in-fiam-me - rà, par-la,

ah si il tuo dir il core in-fiam-me - rà, par-la,

core infiamme - rà, il core in-fiam-me - rà, ah si il tuo dir

ah si il tuo dir il core in-fiam-me - rà, ah si il tuo dir

- ceso acce - so dardo il core in-fiam-me - rà, sì come acce-so dar-do il

ah si il tuo dir il core in-fiam-me - rà, sì come acceso ac-ce-so dardo il core, il

parla: il core infiamme-rà ah sì il tuo

parla: il core infiamme-rà ah sì il tuo

ah sì il tuo dir il core infiamme-rà, il core infiamme-

ah sì il tuo dir il core infiamme-rà, ah sì il tuo

core infiamme-rà, il core infiamme-rà, sì come acceso acce-so

core infiamme-rà, il core infiamme-rà, ah sì il tuo

dir il core in-fiam-me - rà. Parla: parla.

dir il core in-fiam-me - rà. Parla: parla.

-rà il core in-fiam-me - rà. Parla: parla.

dir il core in-fiam-me - rà. Parla: parla.

dardo il core in-fiam-me - rà. Parla: parla.

dir il core in-fiam-me - rà. Parla: parla.

SCENA, GIURAMENTO E STRETTA DEL FINALE 2^o

„Giuriam, giuriamo pei nostri danni „

N^o 25.

(Tenore e due Bassi)

Fr. 5.

ATTO II. Seguito della SCENA VII.

GUGLIELMO

RECITATIVO

La va - lan - ga


Gug. che volve dalla cima dei monti, e morte su o' lasciar su' campi nostri, in sè malimen

Gug. cru-di, men fune-sti rin-ser-ra di quei che ver-sa empio tiranno in

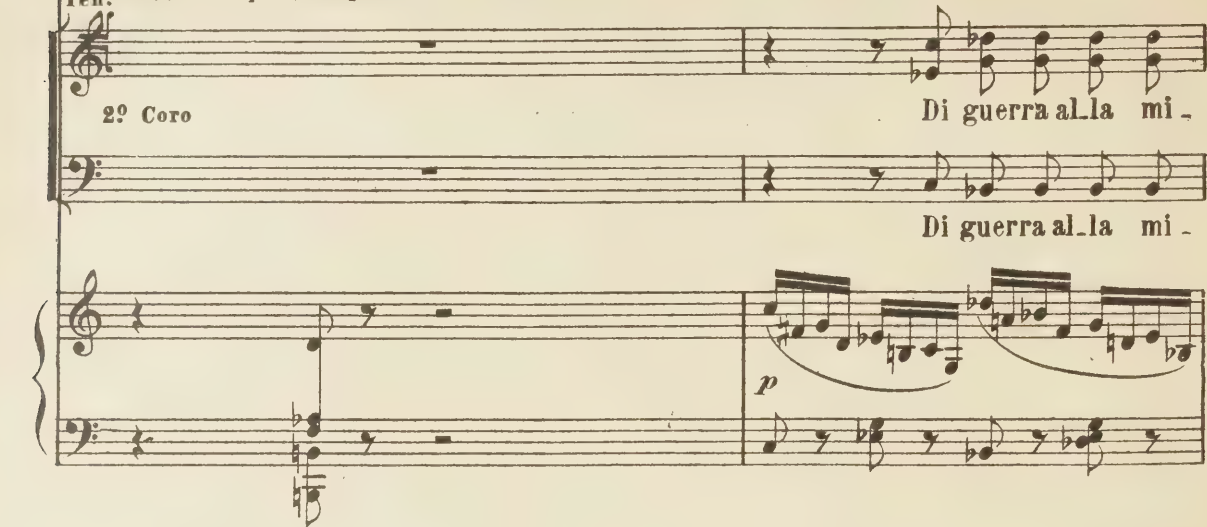
GUALTIERO

Gug. ter-ra. A noi pur oggi è da-to, ed al no-stro co-

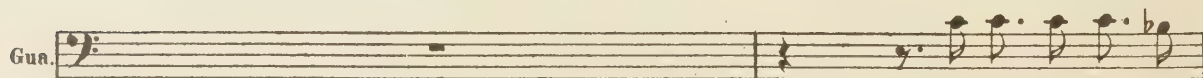
AND^{no}

Gua. 


Ten. raggio, di purgar queste ri - ve dal mostro abbomi - na - to.


2° Coro 

Di guerra al-la mi -
Di guerra al-la mi -

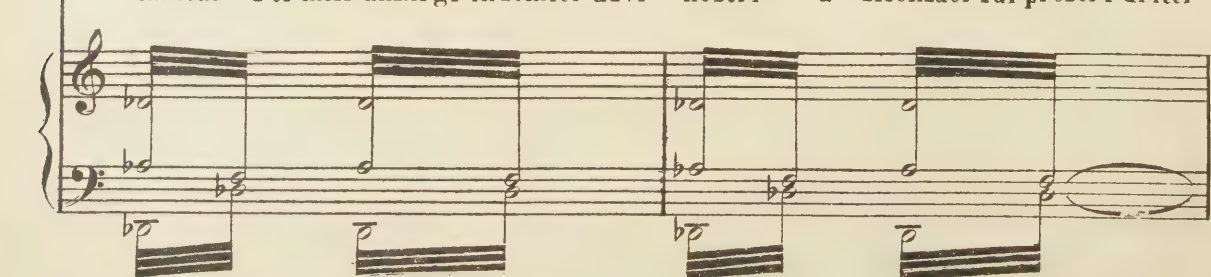
Gua. 

Dov'è l'an-ti-ca au-
-nac - cia, ad on-ta nostra, il cor freme ed ag-ghiaccia!
-nac - cia, ad on-ta nostra, il cor freme ed ag-ghiaccia!



Gua. 

-da-cia? Per mill'an-ni gl'indomiti a-vi nostri a difen-der fur prestì i dritti



Gua. lo-ro, e in noi fiaches'estingua ardor co-tan-to?

2.^o Coro Ma des-so...Oh qual ter-

Ma des-so...Oh qual ter-

p

GUGL:

Dalun go tem-po usi a sof-frir, più il peso non sentite delle vostre scia-

-ro-re!

-ro-re!

fp

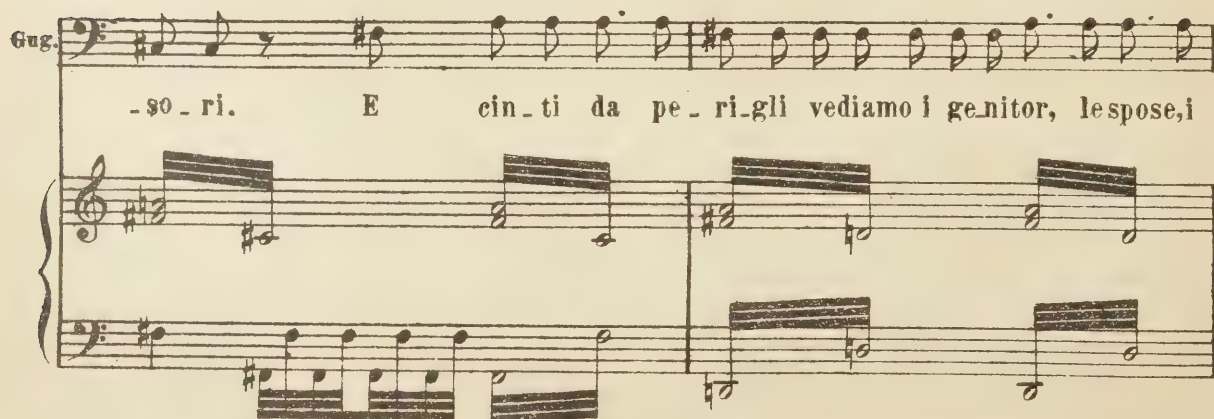
Gug. -gu-re?...Almen pen-sa-te alle vo-stre fa-mi-glie. I padri vo-stri, e le

fp

Gug.  mo-gli, e le fi-glie più asil non han nel vo-stro tet - to.

GUAL:  Più ospita-le tra noi non v'ha-ricet-to. GUGL:  A-mi-ci, contro questo giogo in-

Gug.  -fa - me irvan re-clama umani - tà. Tri-onfan-ti sono i nostri oppres-

Gug.  -so - ri. E cin-ti da pe - ri-gli vediamo i genitor, le spose, i

Cug. fi-gli...

1^o Coro E cin-ti da pe-ri-gli ve-diamo i ge-ni-tor, le spo-se, i
E cin-ti da pe-ri-gli ve-diamo i ge-ni-tor, le spo-se, i

2^o Coro E cin-ti da pe-ri-gli ve-diamo i ge-ni-tor, le spo-se, i
E cin-ti da pe-ri-gli ve-diamo i ge-ni-tor, le spo-se, i

3^o Coro E cin-ti da pe-ri-gli ve-diamo i ge-ni-tor, le spo-se, i
E cin-ti da pe-ri-gli ve-diamo i ge-ni-tor, le spo-se, i

ARN.

La morte vendicar del padre

1^o fi-gli... Che far dobbiam? a noi lo sve-la.

2^o fi-gli... Che far dobbiam? a noi lo sve-la.

3^o fi-gli... Che far dobbiam? a noi lo sve-la.

fi-gli... Che far dobbiam? a noi lo sve-la.

Maestoso

A

mi-o. De-lit-to?... l'a-

Melchthal! Qual e-ra il suo de-lit-to?...
 Melchthal! Qual e-ra il suo de-lit-to?...
 Melchthal! Qual e-ra il suo de-lit-to?...
 Melchthal! Qual e-ra il suo de-lit-to?...
 Melchthal! Qual e-ra il suo de-lit-to?...
 Melchthal! Qual e-ra il suo de-lit-to?...
 Melchthal! Qual e-ra il suo de-lit-to?...

Maestoso f p Rec.vº

A

mor del-la sua pa-tria. Mostriamci degnial-

L'em-pio di mor-te è degno!
 L'em-pio di mor-te è degno!
 L'em-pio di mor-te è degno!
 L'em-pio di mor-te è degno!
 L'em-pio di mor-te è degno!
 L'em-pio di mor-te è degno!

ALLº

ALL^o MOD^{to}
a tempo

Gug. *fi-ne del sangue onde sor-tiamo; nell'ombra e nel si-len-zio i tre Canton di*

ALL^o MOD^{to}
fp

Gug. *lan-cia, di lancia e spada armiam.*

1^o Coro *I tre Canton di lancia, di lancia e spada ar-*

I tre Canton di lancia, di lancia e spada ar-

2^o Coro *I tre Canton di lancia, di lancia e spada ar-*

I tre Canton di lancia, di lancia e spada ar-

3^o Coro *I tre Canton di lancia, di lancia e spada ar-*

I tre Canton di lancia, di lancia e spada ar-

Do-ma - ni fia che sor-ga il gior-no di ven-

-mia - mo, di lancia e spada ar-miam.

-mia - mo, di lancia e spada ar-miam.

-mia - mo, di lancia e spada ar-miam.

-mia - mo, di lancia e spada ar-miam.

-mia - mo, di lancia e spada ar-miam.

-mia - mo, di lancia e spada ar-miam.

Rec^{vo}

ff

p

ALL^o

Gug.

det-ta, ne reg-ge-re-te voi?

Presti a vincer?

Non lo temer... Sì, tut-ti. Sì,

Non lo temer... Sì, tut-ti. Sì,

Non lo temer... Sì, tut-ti. Sì,

Non lo temer... Sì, tut-ti. Sì,

Non lo temer... Sì, tut-ti. Sì,

Non lo temer... Sì, tut-ti. Sì,

ALL^o

f

Rec^{vo}

Gug. *Presti a morir? Eb-ben, ser - ba - te vi-gore ed ar-di-*

tut-ti. Si, tut-ti.

tut-ti. Si, tut-ti.

tut-ti. Si, tut-ti.

tut-ti. Si, tut-ti.

tut-ti. Si, tut-ti.

tut-ti. Si, tut-ti.

Rec^{vo}

Adagio

Gug. *-mento, sia fermo il pat-to e saldo il giura-men-to.*

Adagio

AND^{no} MAESTOSO ♩=80

Gug. *Giu - riam, giuriampeinostri*

AND^{no} MAESTOSO ♩=60

mf

ARN.

Giu - riam, giu-riam pei no-stri

Gug. dan - ni,

GUALTIERO

Giu - riam, giu-riam pei no-stri

1° Coro

Giu - riam, giu-riam pei no-stri

Giu - riam, giu-riam pei no-stri

2° Coro

Giu - riam, giu-riam pei no-stri

Giu - riam, giu-riam pei no-stri

3° Coro

Giu - riam, giu-riam pei no-stri

Giu - riam, giu-riam pei no-stri

[illegible]

[illegible]

A

al Dio dei re - gi e dei pa -

Gug.

re - gi e dei pa - stor,

Gua.

al Dio dei re - gi e dei pa -

al Dio dei re - gi e dei pa -

al Dio dei re - gi e dei pa -

al Dio dei re - gi e dei pa -

al Dio dei re - gi e dei pa -

al Dio dei re - gi e dei pa -

al Dio dei re - gi e dei pa -

ff

A
-stor, ditut - ti ab -

Gug.
ditut - ti ab - bat - tergli empio oppressor.....

Gua.
-stor, ditut - ti ab -

-stor, ditut - ti ab -

-stor, ditut - ti ab -

-stor, ditut - ti ab -

-stor, ditut - ti ab -

-stor, ditut - ti ab -

-stor, ditut - ti ab -

-stor, ditut - ti ab -

mf *tr* *tr* *ff*

A - bat - ter gli empi oppres-sor..... Se qualche vil v'hamai tra

Gug. Se qualche vil v'hamai tra

Gua. - bat - ter gli empi oppres-sor..... Se qualche vil v'hamai tra

- bat - ter gli empi oppres-sor..... Se qualche vil v'hamai tra

- bat - ter gli empi oppres-sor..... Se qualche vil v'hamai tra

- bat - ter gli empi oppres-sor..... Se qualche vil v'hamai tra

- bat - ter gli empi oppres-sor..... Se qualche vil v'hamai tra

- bat - ter gli empi oppres-sor..... Se qualche vil v'hamai tra

- bat - ter gli empi oppres-sor..... Se qualche vil v'hamai tra

p 3 3 3 3 6 3 3 3

A. no - i, loprivi il sol de'rag - gi suo - i, loprivi il

Gug. no - i, loprivi il sol de'rag - gi suo - i, loprivi il

Gua. no - i, loprivi il sol de'rag - gi suo - i, loprivi il

no - i, loprivi il sol de'rag - gi suo - i, loprivi il

no - i, loprivi il sol de'rag - gi suo - i, loprivi il

no - i, loprivi il sol de'rag - gi suo - i, loprivi il

no - i, loprivi il sol de'rag - gi suo - i, loprivi il

no - i, loprivi il sol de'rag - gi suo - i, loprivi il

f *fp*

[illegible]

A
- ghie - ra, e giun - to il fin di sua car.

Gug.
- ghie - ra, e giun - to il fin di sua car.

Gua.
- ghie - ra, e giun - to il fin di sua car.

o - da il ciel la sua pre-ghie - ra, e

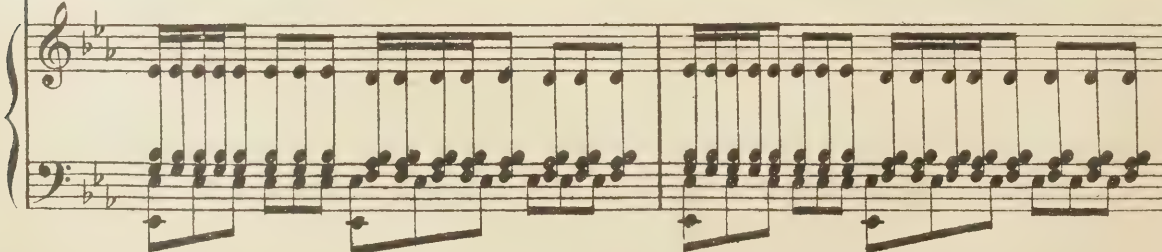
o - da il ciel la sua pre-ghie - ra, e

o - da il ciel la sua pre-ghie - ra, e

o - da il ciel la sua pre-ghie - ra, e

o - da il ciel la sua pre-ghie - ra, e

o - da il ciel la sua pre-ghie - ra, e



[illegible]

A

tom - - ba la terra an-cor, ne-ghitom - ba an-

Gug.

tom - - ba la terra an-cor, ne-ghitom - ba an-

Gua.

tom - - ba la terra an-cor, ne-ghi tom - ba an-

tom - - ba la terra an-cor, ne-ghitom - ba an-

tom - - ba la terra an-cor, ne-ghi tom - ba an-

tom - - ba la terra an-cor, ne-ghitom - ba an-

tom - - ba la terra an-cor, ne-ghi tom - ba an-

tom - - ba la terra an-cor, ne-ghitom - ba an-

12 12

3 3

A

- cor, giuriam pel nostro onor,

Gug.

- cor, giuriam pel nostro onor,

Gua.

- cor, giuriam pel nostro onor,

- cor, giuriam,

- cor, giuriam,

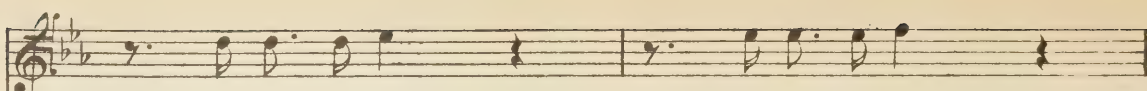
- cor, giuriam, giuriam pel nostro onor, pel nostro o-

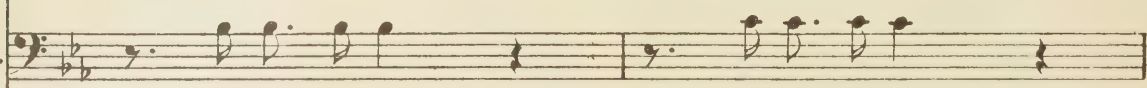
- cor, pel nostro o-

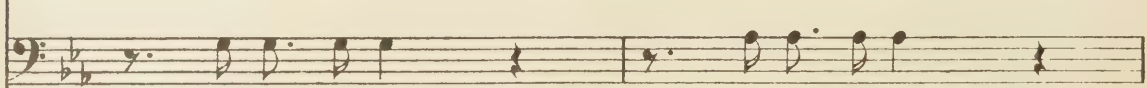
- cor, giuriam, giuriam pel nostro o-


- cor,


6 3


A. 
 pel nostro onor pel nostro onor

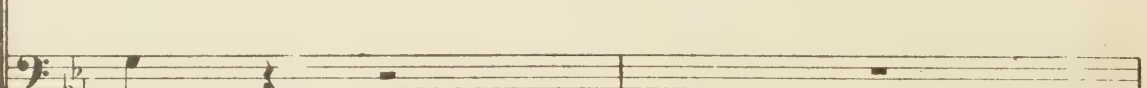
Gug. 
 pel nostro onor pel nostro onor

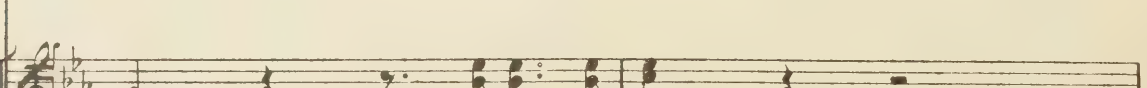
Gua. 
 pel nostro onor pel nostro onor

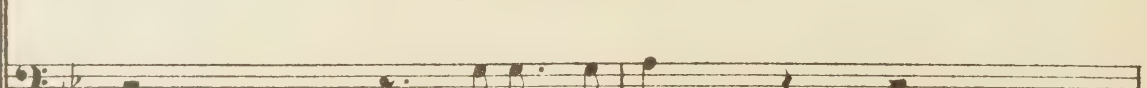

 giuriam giuriam pel nostro o-nor pel nostro o-



 pel nostro o-


 _nor giuriam giuriam pel nostro o-


 _nor


 _nor pel nostro o-nor


 pel nostro o-nor



A

giuriam giuriam

Gug

giuriam giuriam

Gua

giuriam giuriam

-nor giu-riam giu-

-nor giu-riam giu-

-nor giuriam giuriam pel nostro onor

giuriam giuriam pel nostro onor

giuriam giu-riam pel nostro o-

giuriam giu-riam pel nostro o-

The piano accompaniment is written for the right and left hands. The right hand features a complex, flowing melody with many sixteenth and thirty-second notes, often beamed together. The left hand provides a steady harmonic foundation with chords and moving lines, primarily using eighth and sixteenth notes. The overall texture is dense and rhythmic, typical of early 20th-century musical notation.

f *p*

A
giuriam..... Sequal - che vil v'ha mai tra

Gug.
giuriam..... Sequal - che vil v'ha mai tra

Gua.
giuriam..... Sequal - che vil v'ha mai tra

f *p*

- riam giuriam..... Sequal - che vil v'ha mai tra

f *p*

- riam giuriam..... Sequal - che vil v'ha mai tra

f *f* *p*

giuriam..... Sequal - che vil v'ha mai tra

f *p*

giuriam..... Sequal - che vil v'ha mai tra

f *p*

- nor giuriam..... Sequal - che vil v'ha mai tra

f *p*

- nor giuriam..... Sequal - che vil v'ha mai tra

ff

6 3 3 3

A

no - i, loprivi il sol de'rag - gi suo - i, loprivi il

Gr.

no - i, loprivi il sol de'rag - gi suo - i, loprivi il

Gr.

no - i, loprivi il sol de'rag - gi suo - i, loprivi il

no - i, loprivi il sol de'rag - gi suo - i, loprivi il

no - i, loprivi il sol de'rag - gi suo - i, loprivi il

no - i, loprivi il sol de'rag - gi suo - i, loprivi il

no - i, loprivi il sol de'rag - gi suo - i, loprivi il

no - i, loprivi il sol de'rag - gi suo - i, loprivi il

f *fp*

[illegible]

A

- ghie - ra, e giun - to il fin di sua car-

6ug

- ghie - ra, e giun - to i, fin di sua car-

6ua

- ghie - ra, e giun - to il fin di sua car-

o - da il ciel la sua pre-ghie - ra, e


o - da il ciel la sua pre-ghie - ra, e

o - da il ciel la sua pre-ghie - ra, e

o - da il ciel la sua pre-ghie - ra, e

o - da il ciel la sua pre-ghie - ra, e

o - da il ciel la sua pre-ghie - ra, e



[illegible]

A

tom - - - ba la terra an_cor, neghi tom - ba an-

Gug.

tom - - - ba la terra an_cor, neghi tom - ba an-

Gua.

tom - - - ba la terra an_cor, ne_ghi tom - ba an

tom - - - ba la terra an_cor, neghi tom - ba an-

tom - - - ba la terra an_cor, ne_ghi tom - ba an-

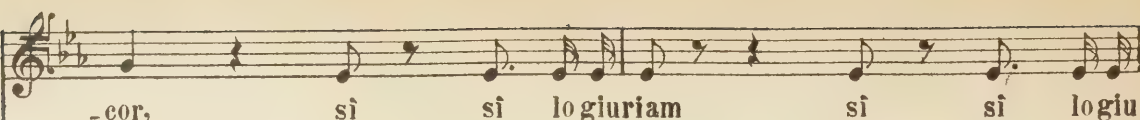
tom - - - ba la terra an_cor, neghi tom - ba an-

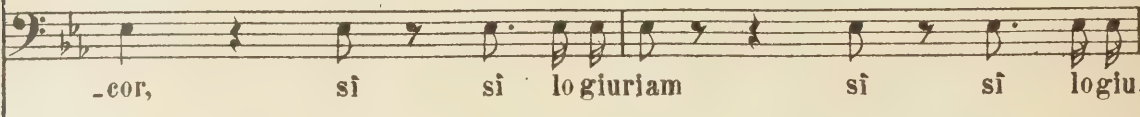
tom - - - ba la terra an_cor, ne_ghi tom - ba an-

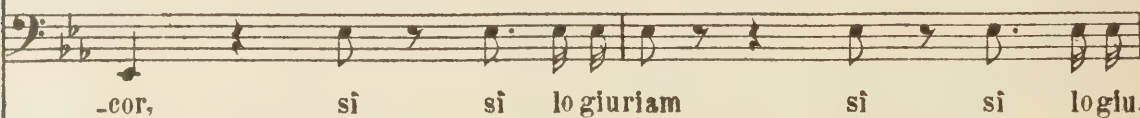
12 12

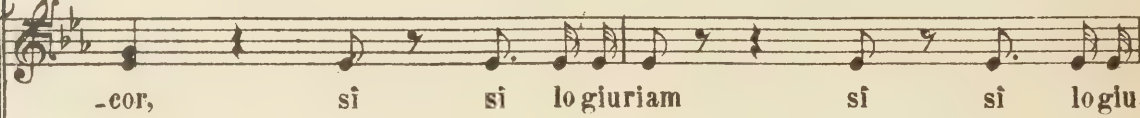
3 3

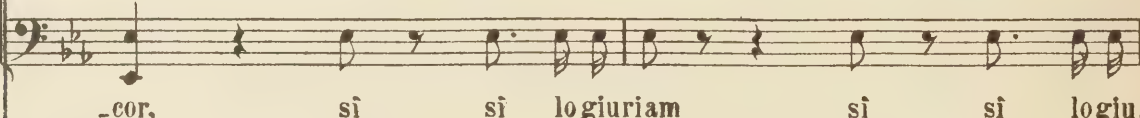
F 40065 F

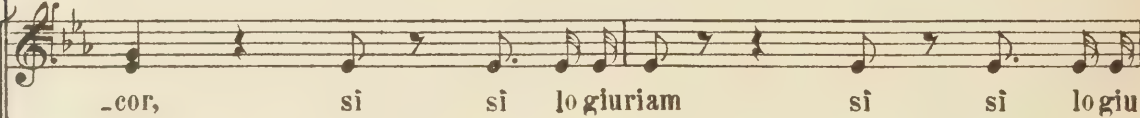
A. 

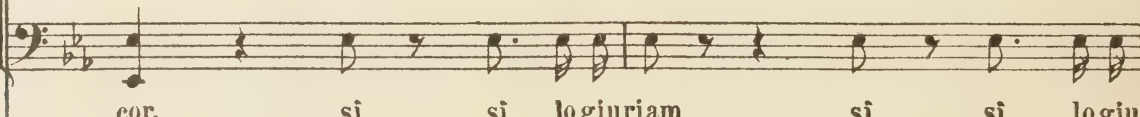
Gug. 

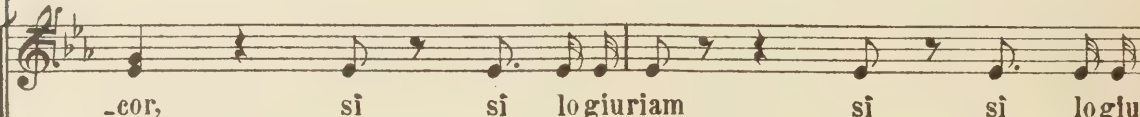
Gua. 

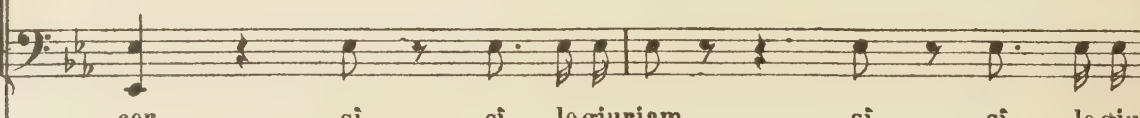















Recit.^{va}

A *riam.* Già sorge il dì...

Gug. *riam.* Divit.

Gua. *riam.* Segnal..... per noi d'allar me.

riam.

riam.

riam.

riam.

riam.

riam.

riam.

Recit.^{vo}

A Al l'ar - mi! Al.

Gug. -to-ria! Al.

Gua. Qual gri-do cor-ri - spon-de-re vi de-ve? Al.

[illegible]

The musical score is written for piano and consists of five systems of staves. The key signature has two flats (B-flat and E-flat), and the time signature is common time. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, accidentals, and dynamic markings. The first system shows a melody in the right hand and a bass line in the left hand. The second system continues the melody and bass line. The third system features a more complex melody with many beamed notes. The fourth system shows a dense texture with many beamed notes in both hands. The fifth system concludes the piece with a final cadence.

Fine dell' Atto secondo

ATTO TERZO

SCENA ED ARIA

Nº 26.

„Ah! se privo di speme è l'amore,,

Fr. 4.

(Soprano)

SCENA I.- Campagna amena e remota.

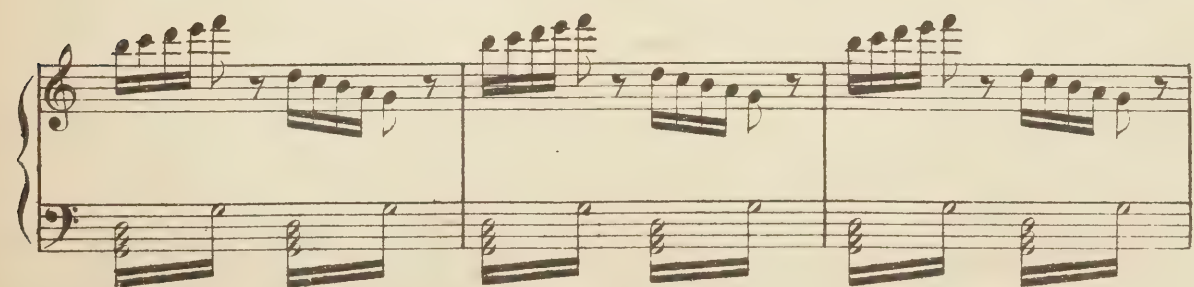
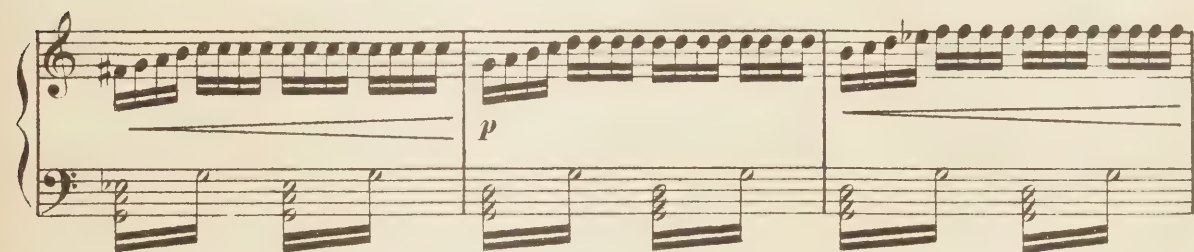
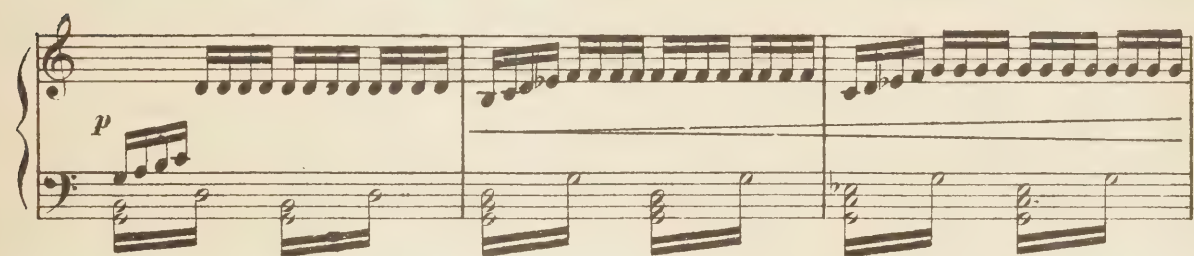
♩ = 152
ALLEGRO

5

cre

scen

do



Arnoldo! e d'onde

M nasce la tua dispe_razion? È questo, parla, questo il tenero ad _di_o, che m'attende_a?

pp

MAT. ARNOLDO

Tu parti, ma ben presto noi po_trem rivederci. Ah no! qui resto,

ff *Maestoso*

MAT. A

resto per vendi_car il padre mio. Che sperì tu?

ff *p* *p*

ARN.

Sangue soltanto io spero. Ai fa-vori ri-nunzio della sorte, a tutto ciò che a.

A MAT. ARN.
_spiro, alla gloria, a te stessa. Arnoldo! a me? Fu tratto a morte il

p

MAT.
Ohimè!

A padre; sotto un ferro nemico egli è ca - duto. Non sai tu forse chi dirigesse il

fp

M Ah freme il cor op - presso! Ei

A colpo? Te'l disse il tuo ter - ror... Gessler.

fp

p 40886 *p*

M

stesso {
ALL.^o AGITATO $\text{♩} = 80$

ff

MAT.

Ah! se pri - vo di spe - me è l'a - mo re, non mi

p

M

re - sta che pian - to e ter - ro - re, ah! se pri - vo di spe - me è l'a -

M

- mo - re, non mi re - sta che pian - to e ter - ro - re: in - fe -

fp

M

- li - ce, in - fe - li - ce per sem - pre sa -

fp

M *rò.* Un de - lit - to, un de - lit - to a me

M to - - - glie il mio be - ne, fa più a - cer - be, fa più a

M - cer - be le im - men - se mie pe - ne, nè il suo

M duol, nè il suo duol con - for - tar io po -

M - trò. Ah! che invan pro - vocan - do il de - sti - no a te

M *sal - da ser_bai la mia fè; chè se tu non mi sei più vi -*

M *- ci - no, sa - rà mor - te la vi - ta per me.*

M *E, per col - mo di duol' co - sì ri - o,*

M *a te un padre il de - lit - to ra - pi;.....*

M
 nè di - vi - der, piangen - do, pos -
p

M
 - s'io quel de - stin che te
p

M
 stes - so col - pi, quel de - stin che te stes - so col -
f p f p

M
 - pi, quel de - stin che te stes - so col - pi.
f p f p p

M
 Ma in on - ta a un fa - to..... barbaro,
p p

M *per sem - pre il me - sto..... cor*

M *con -*

M *- ser - ve - rà l'im - ma - gine del*

M *mio li - be - ra - tor. Ma in on - ta a un fa - to*

M *bar - ba - ro per sem - pre il mesto cor con -*

M

ser - ve - rà l'im - ma - gi - ne del mio li - be - ra -

M

- tor, con - ser - ve - rà l'imma - gi - ne del

M

mio li - be - ra - tor.....

M

..... del mio li - be - ra - tor

M *del mio li_bera_*

M *_tor, del mio li_be - ra - tor del*

M *mio li_be - ra - tor, l'im_ma -*

M *gi_ne del mio li_be - ra*

M *_tor.*

p 40068 *p*

MODERATO ♩ = 426

Qual fra - gor? qual suo - no a -

A

_scolto? Che sarà? che sarà?

MAT.

Gessler si desta. Og - gi

A

Ei ver - rà dal ful - min còlto.

M

šcen - de ad u - na fe - sta, che in Altdorf ei fe' ban -

Allegro animato

M *Allegro animato*

dir. Fuggi, ah! fug - gi un uom fa - ta - le! la sua gio - ia è ognor mor -

Allegro animato

M

- ta - le. Se mai prie - go al cor ti sce - se, se mai prie - go al cor ti

M

sce - se, fug - gi, ah! fug - gi, fuggi, o mi - se -

M

AKN. - ro ...

Io fug - gir? io fug - gir?

MODERATO $\text{♩} = 92$ Se a me nie - ga di se - guir - ti reo po -

M ter di sorte au - ste - ra, reo po - ter di sorte au -

M - ste - ra, l'alma mi - a ti se - gue in - te - ra, fida sem - pre al tuo sof -

M - frir, l'alma mi - a ti se - gue in - te - ra, fi - da sempre al tuo sof -

M - frir, l'alma mia ti se - gue in - te - ra, fi - da sem - pre al tuo sof -

M *frir.* Fan - no insul - to al duol..... al duol que

Più mosso

A can - ti... io qui resto per punir, i-o qui re - sto per pu -

MAT.

A Pen - sa, pen - sa, Ar - nol - do.... Fug - gi, ah! fug - gi, fuggi, ah

- nir.

M fug - gi, o misero!

A Io fuggir? io fuggir?

MODERATO $\text{♩} = 92$ Se a me nie - ga di se - guir - ti reo po -

ter..... di sorte au - ste - ra, reo po - ter..... di sorte au -

ste - ra, l'alma mi - a ti se - gue in - te - ra, fida sem - pre al tuo sof -

- frir..... l'alma mi - a ti se - gue in - te - ra, fi - da sempre al tuo sof -

- frir, l'alma mia ti se - gue in - te - ra, fi - da sem - pre al tuo sof -

p *And.te* *p*

Più mosso

M *ARN.* *f* *frir. Pensa Arnoldo ...* *Sacri - fi - zio io gli offro im -*

Al pa - dre io penso. Sa - cri -

Più mosso *cre -*

M *menso se ti la - scio nel mar - tir. Dunque addi - o! per sempre ad -*

A *fi - zio io gli of - fro immenso se ti la - scio nel mar - tir.....*

scen - do

M *di - o! ad - di - o! il de - stin si de'..... com -*

A *Ad - dio per sem - pre! il de - stin si de' com*

f

M *-pir. Pensa Arnoldo... Sacri - fi - zio io gli offro im-*

A *-pir. Al pa - dre io penso. Sa - - eri -*

M *-menso se ti la - scio nel mar - tir. Dunque addi_o! per sempre ad-*

A *-fi - zio io gli of - fro immenso se ti la - scio nel mar - tir.....*

M *-di - o! ad - di - o! il de - stin si de'..... com -*

A *Ad - dio per sem - - pre! il de - stin sì de' com -*

f

M *-pir, il destin, il destin sl.....*

A *-pir, il destin, il destin sl.....*

mf

M *..... de' com_pir.* (partono per lati opposti.)

A *..... de' com_pir.*

GRAN MARCIA E CORO

„Gloria al poter supremo!,,

N^o 27.

Fr. 4.

ATTO III. SCENA II. Gran piazza di Altdorf. Nel fondo il castello di Gessler. Da una parte evvi un palco destinato al Governatore. Ornano la piazza alcuni alberi di tigli, meli, ecc. Nel mezzo sarà piantato un palo a cui è sovrapposto un trofeo di armi, al quale tutti dovranno inchinarsi.

$\text{♩} = 452$

ALL^o BRILLANTE

ff

ff

pp

Ten.

ff

Gloria al po - ter su - pre - - mo! gloria al po - ter su - premo!

Bassi

ff

Gloria al po - ter su - pre - - mo! gloria al po - ter su - premo!

ff

3

3

Glo - - ria a Ges - sler, terror del

Glo - ria glo - ria a Ges - sler, terror del

ff

3

mon - - do in - ter! glo

mon - - do in - ter! glo - ria, glo -

*pp**f marcato*

- ria, glo - ria! Nel - la sua rabbia e - stre - ma ei

- ria, glo - ria! Nel - la sua rabbia e - stre - ma ei

The piano accompaniment consists of a right-hand staff with chords and a left-hand staff with a moving bass line. A triplet of eighth notes is marked in the right hand of the second measure.

lan - cia l'a - na - te - ma sul po - po - lo il guerrier.

lan - cia l'a - na - te - ma sul po - po - lo il guerrier.

The piano accompaniment continues with a right-hand staff featuring chords and a left-hand staff with a moving bass line. A triplet of eighth notes is marked in the right hand of the second measure.

Sì..... Sì..... Nel - la sua rabbia e - stre - ma ei

Sì..... Sì..... Nel - la sua rabbia e - stre - ma ei

The piano accompaniment continues with a right-hand staff featuring chords and a left-hand staff with a moving bass line. A triplet of eighth notes is marked in the right hand of the second measure.

lan - cia l'a - na - te - - ma sul po - po - lo e il guerrier.

lan - cia l'a - na - te - - ma sul po - po - lo e il guerrier.

ff

ff

Glo - ria al po - ter su - premo! gloria al po - ter su -

ff

Glo - ria al po - ter su - premo! gloria al po - ter su -

-premo! gloria gloria gloria gloria al su -

-premo! gloria gloria gloria gloria al su -

sf

sf

-pre - mo po - ter! glo - ria glo - - ria a Gessler!.....

-pre - mo po - ter! glo - ria glo - - ria a Gessler!.....

Sop. (fra loro)

SVIZZERE

Sop. Ben al - tre leg - gia -

Ben al - tre leg - gia -

p

_vre - mo, Ma - til - de, un dì per te.

_vre - mo, Ma - til - de, un dì per te.

Il tuo po_ter il tuo po_ter poter supre - - mo

Il tuo po_ter il tuo po_ter poter supre - - mo

ff

sia tut_to amo_ree fè, amo - ree

sia tut_to amo_ree fè, amo - ree

fè..... sia sem_pre a - mo - ree fè...

fè..... sia sem_pre a - mo - ree fè...

ff

SVIZZERE

SOLDATI e SVIZZERI

Ben al_tre leg_gia_vremo,

Ma_tilde,un dì per

Ben al_tre leg_gia_vremo,

Ma_tilde,un dì per

SVIZZERI

Ben al_tre leg_gia_vremo,

Ma_tilde,un dì per

SOLDATI

Glo_ria al po_ter su_premo!

Ter_ror del mon_do in _

*sf**sf*

te. Il tuo po_ter su_pre _ mo sia

te. Il tuo po_ter su_pre _ mo sia

te.

_ter.

f

3

p

40067

p

sem - pre a - mo - re e fè...

sem - pre a - mo - re e fè...

SOLDATI SOLI Ei lan - cia l'a - na -

Ei lan - cia l'a - na -

mf

A - mor e

A - mar e

-te - ma sul po - po - lo e il guer - rier. **TUTTI** A - mor e

-te - ma sul po - po - lo e il guer - rier. Si glo - ria

f

fè... e fè... a - mor e fè... e

fè... e fè... a - mor e fè... e

fè... e fè... a - mor e fè... e

a Ges - sler si glo - ria a Ges -

sf sf sf sf sf sf sf sf

fè... a - mor e fè... a - mor e fè.....

fè... a - mor e fè... a - mor e fè.....

fè... a - mor e fè... a - mor e fè.....

sler, glo - ria a Ges - sler, glo - ria a Ges - sler.....

p 40067 p

GESSLER

L'or-go-glioso in - van pre - ten - de dis - fi -

G _dar la mia ven - det - ta, le mie leg - gi tra - sgre - dir.....

G le mie leg - gi tra - sgre - dir..... Dee cia - scun.....

G come me stes - so, d'o - gni gra - do e d'o - gni ses - so,

G quell'in - se - gna ri - ve - rir, quell'in - se - gna

G ri - ve - rir. Dee cia - scun, co - me me stes - so, d'o - gni

G gra - do e d'o - gni ses - so, quell'in - se - gna ri - ve :

G (va a sedersi sul palco)
_rir, quell'in - se - gna ri - ve - rir.

Tén.

CORO di SOLDATI

ff Gloria al po - ter su - pre - - mo! gloria al po - ter su - premo!

B. ff Gloria al po - ter su - pre - - mo! gloria al po - ter su - premo!

ff

Glo - ria a Ges - sler..... terror del

Glo - ria, glo - ria a Ges - sler..... terror del

ff

mon - - do in - ter! glo -

mon - - do in - ter! glo - ria, glo -

pp *f marcato*

-ria, glo - ria! Nel - la sua rab - bia e - stre - ma ei
 -ria, glo - ria! Nel - la sua rab - bia e - stre - ma ei

lan - cia l'a - na - te - ma sul po - po - lo e il guerrier.
 lan - cia l'a - na - te - ma sul po - po - lo e il guerrier.

Sì..... Sì..... Nel - la sua rabbia e - stre - ma ei
 Sì..... Sì..... Nel - la sua rabbia e - stre - ma ei

lan - cia l'a - na - te - - ma sul po - po - loe il guerrier.

lan - cia l'a - na - te - - ma sul po - po - loe il guerrier.

ff Gloria al po - ter su - premo! gloria al po - ter su -

ff Gloria al po - ter su - premo! gloria al po - ter su -

-premo! gloria gloria gloria gloria gloria al su -

-premo! gloria gloria gloria gloria gloria al su -

-pre - mo po - ter! glo - ria glo - ria a Gessler!.....

-pre - mo po - ter! glo - ria glo - ria a Gessler!.....

Sop. (fra loro)

Ben al - tre leg - gia -

Sop.

Ben al - tre leg - gia -

p

-vre - mo, Ma - til - de, un dì per te.

-vre - mo, Ma - til - de, un dì per te.

Il tuo po_ter il tuo po_ter poter supre _ _ mo

Il tuo po_ter il tuo po_ter poter supre _ _ mo

ff

sia tut_to amo_re e fè, amo _ re e

sia tut_to amo_re e fè, amo _ re e

fè..... sia sem_pre a_mo _ re e fè...

fè..... sia sem_pre a_mo _ re e fè...

ff

SVIZZERE

SOLDATI e SVIZZERI

Ben al-tre leg-gia-vremo,

Ma-tilde, un dì per

Ben al-tre leg-gia-vremo,

Ma-tilde, un dì per

SVIZZERI

Ben al-tre leg-gia-vremo,

Ma-tilde, un dì per

SOLDATI

Glo-ria al po-ter su-premo!

Ter-ror del mon-do in-

te, Ma-til-de, un dì per te.

Sì..... Il tuo po-

te, Ma-til-de, un dì per te.

Sì..... Il tuo po-

te, Ma-til-de, un dì per te.

Sì..... Il tuo po-

-ter, ter-ror del mondo in-ter.

Sì..... Gloria al po-

p *sottovoce*

_ter su _ pre _ - mo sia tut _ to a _ mo _ re e fè...

p

_ter su _ pre _ - mo sia tut _ to a _ mo _ re e fè...

p *sottovoce*

_ter su _ pre _ - mo! sia tut _ to a _ mo _ re e fè...

p

_ter su _ pre _ - mo! Ter _ ror del mon _ do in _ ter,

ff

a _ - mo _ re a _ mo _ re e fè... Ben al _ tre leg _ gi a _

ff

a _ - mo _ re a _ mo _ re e fè... Ben al _ tre leg _ gi a _

ff

a _ - mo _ re a _ mo _ re e fè... Ben al _ tre leg _ gi a _

ff

del mon _ do del mondo in _ ter. In pa _ ce ed in bat _

_vre - mo, Ma - til - de, un dì per te Il tuo po -
 _vre - mo, Ma - til - de, un dì per te Il tuo po -
 _vre - mo, Ma - til - de, un dì per te Il tuo po -
 ta - glia l'a - na - te - ma e - gli sea - glia. Ter - ror del

_ter su - pre - mo sia tut - to amo - re e fè, - sia tut - to a -
 _ter su - pre - mo sia tut - to amo - re e fè, sia tut - to a -
 _ter su - pre - mo sia tut - to amo - re e fè, sia tut - to a -
 mondo in - ter, sì, ter - ror..... del mondo in - ter, sì, glo - ria

_mor e fè, sia tut - to a - mor e

a Ges - sler, sì, glo - ria a Ges -

fè, a - mor e fè, a - mor e fè.....

fè, a - mor e fè, a - mor e fè.....

fè, a - mor e fè, a - mor e fè.....

_sler, glo - ria a Ges - sler, glo - ria a Ges - sler.....

N.º 28.

SCENA

C^{mi} 75.

ATTO III. Seguito della Scena II.

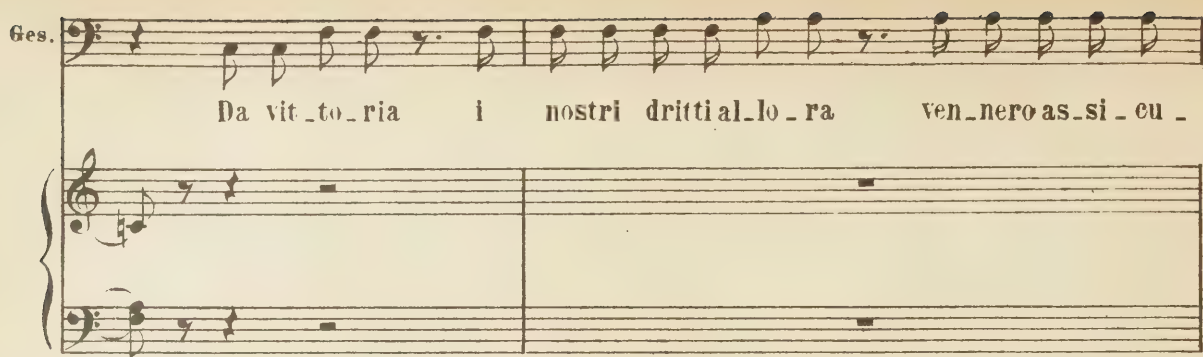
ALLEGRO MAESTOSO

GESSLER

Che l'impe-ro germa-no della vostra obbe-dienza oggi ri-cevailsacro

Ges. pegno: Da un se-co-lo ei si degna un appoggio accor-

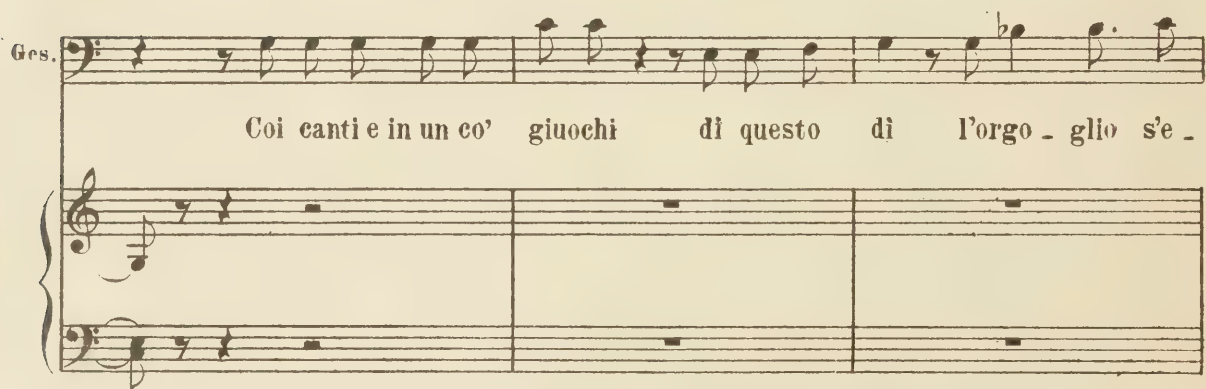
Ges. -dar col suo po-te-re al-la fralez-za vostra.

Ges. 

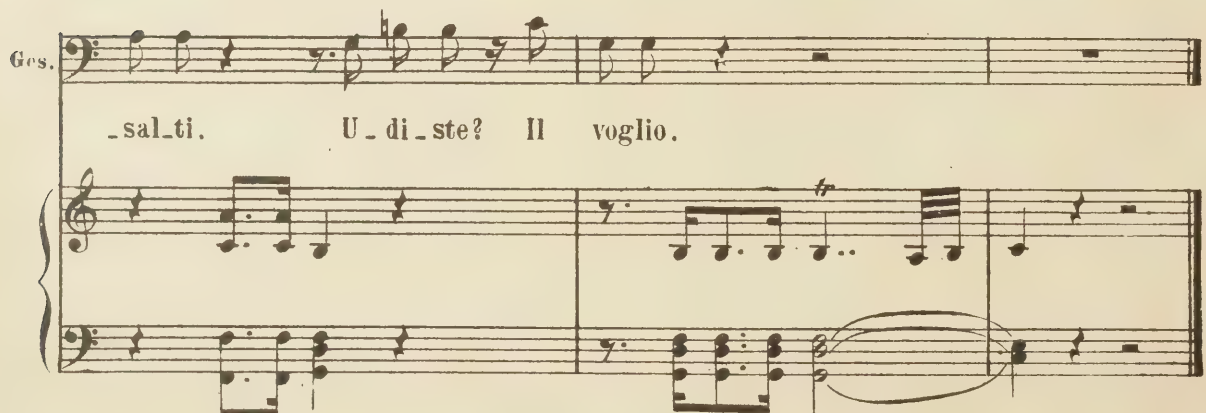
Da vit-to-ria i nostri dritti al-lo-ra ven-nero as-si-cu-

Ges. 

-ra-ti, e fur dagli a-vi vostri ri-spet-ta-ti.

Ges. 

Coi canti e in un co' giuochi di questo di l'orgo-glio s'e-

Ges. 

-sal-ti. U-di-ste? Il voglio.

N.º 29.

E CORO DI SVIZZERI E SOLDATI

Fr. 3.50.

„Quell'agil piè,,

ATTO III. Seguito della Scena II.

♩ = 92
ALLEGRETTO

The first system of the piano introduction is written for grand staff (treble and bass clefs) in 2/4 time. It begins with a forte (ff) dynamic and ends with a piano (pp) dynamic. The melody is in the right hand, featuring eighth and sixteenth notes, while the left hand provides a harmonic accompaniment with chords and single notes.

The second system continues the piano introduction, maintaining the same melodic and harmonic patterns. The right hand features a series of eighth notes, and the left hand continues with a steady accompaniment.

The third system of the piano introduction shows the continuation of the musical theme. The right hand has a more active melody with eighth notes, and the left hand provides a consistent harmonic support.

The fourth system of the piano introduction includes a first ending bracket marked with an '8' over the final measure of the system. The melody in the right hand continues with eighth notes, and the left hand maintains the accompaniment.

The fifth system of the piano introduction continues the musical development. The right hand features a melodic line with eighth notes, and the left hand provides a steady accompaniment.

The sixth and final system of the piano introduction concludes the piece. The right hand has a melodic line with eighth notes, and the left hand provides a steady accompaniment, ending with a final chord.

This page of musical notation is for a piano piece, likely in G major (one sharp) and 3/4 time. It consists of six systems of staves, each with a treble and bass clef. The notation includes various musical elements:

- System 1:** Treble clef has a trill (tr) and a triplet of eighth notes. Bass clef has a fortissimo (ff) dynamic and a dense chordal texture.
- System 2:** Treble clef has a trill (tr) and a triplet of eighth notes. Bass clef has a piano (p) dynamic and a dense chordal texture.
- System 3:** Treble clef has a trill (tr) and a triplet of eighth notes. Bass clef has a piano (p) dynamic and a dense chordal texture.
- System 4:** Treble clef has a trill (tr) and a triplet of eighth notes. Bass clef has a piano (p) dynamic and a dense chordal texture.
- System 5:** Treble clef has a trill (tr) and a triplet of eighth notes. Bass clef has a piano (p) dynamic and a dense chordal texture.
- System 6:** Treble clef has a trill (tr) and a triplet of eighth notes. Bass clef has a piano (p) dynamic and a dense chordal texture.

The notation is written in a style typical of 19th-century musical manuscripts, with clear articulation marks and dynamic markings.

SVIZZERE

SVIZZERI SOLI

Sop. **ALLEGRETTO** $\text{♩} = 418$ Due soli *p*

sottovoce

Due soli *p*

Quell'agil piè ch'egual non ha.....

Ten. **ALLEGRETTO** $\text{♩} = 418$ *p*

Quell'agil piè ch'egual non ha.....

La tua dan_za sì legge_ ra, pastorel_ la forestie_ ra, oggi alcanto

Bassi *p*

La tua dan_za sì legge_ ra, pastorel_ la forestie_ ra, oggi alcanto

..... invan l'angel seguir po_ trà.....

..... invan l'angel seguir po_ trà.....

s'uni_ rà, sì. Non ha apri_ le fior genti_ le che pareg_ gi tua beltà.

s'uni_ rà, sì. Non ha apri_ le fior genti_ le che pareg_ gi tua beltà. Non

ha l'a_ pri_ le un fior più gen_ ti_ le che sia si_ mi_ le a tu_ a bel_

ha l'a_ pri_ le un fior più gen_ ti_ le che sia si_ mi_ le a tu_ a bel_

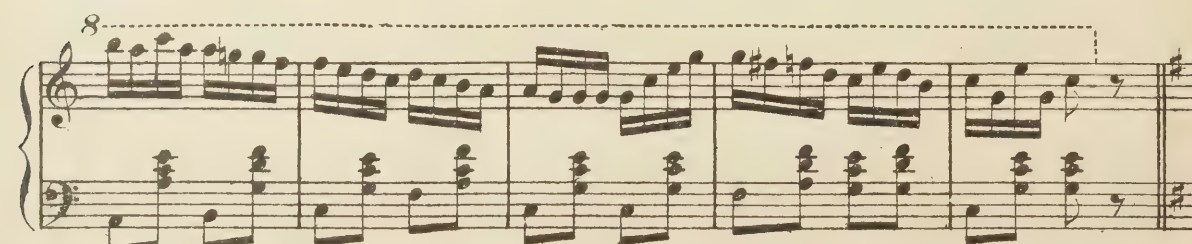
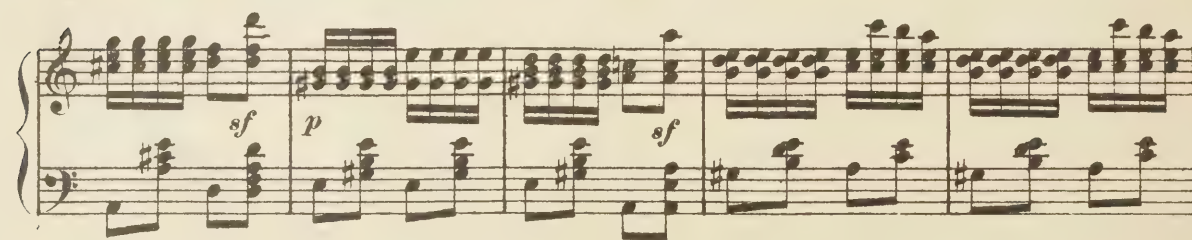
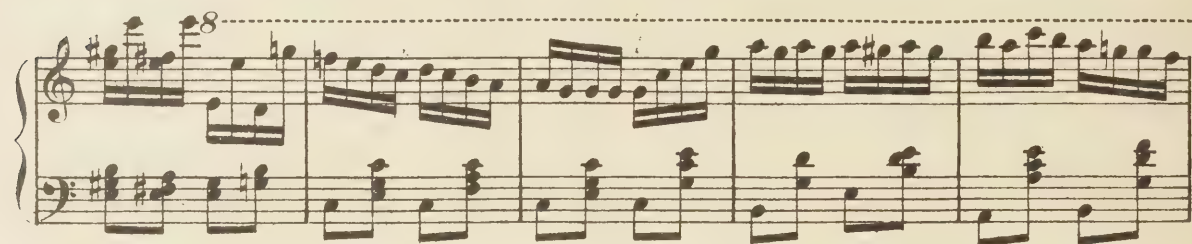
ha l'a_ pri_ le un fior più gen_ ti_ le che sia si_ mi_ le a tu_ a bel_

ha l'a_ pri_ le un fior più gen_ ti_ le che sia si_ mi_ le a tu_ a bel_

Due soli

-tà
 Due soli
 -tà
 -tà. Non ha l'a - prile fior gen - ti - le che pa - reggitua bel - tà.
 -tà. Non ha l'a - prile fior gen - ti - le che pa - reggitua bel - tà.
 Quell'agil piè ch'egual non ha
 Quell'agil piè ch'egual non ha
 La tua dan - za sì legge - ra, pastorel - la fore - stie - ra,
 La tua dan - za sì legge - ra, pastorel - la fore - stie - ra,
 invan l'angel seguir po - trà l'angel in
 invan l'angel seguir po - trà l'angel in
 oggialcan - to s'uni - rà, sì, oggialcan - to, oggialcan - to s'unirà.
 oggialcan - to s'uni - rà, sì, oggialcan - to, oggialcan - to s'unirà.

_van..... seguir po - trà..... l'augel in - van.....
 _van..... seguir po - trà..... l'augel in - van.....
 Non ha apri - le fior gentil che pareg - gi tua beltà, non ha apri - le
 Non ha apri - le fior gentil che pareg - gi tua beltà, non ha apri - le
 seguir po - trà.....
 seguir po - trà.....
 fior gentil che pareg - gi tua beltà. Non ha l'a - pri - le un
 fior gentil che pareg - gi tua beltà. Non ha l'a - pri - le un
 fior più gen - ti - le che sia si - mi - le a tu - a bel - tà.
 fior più gen - ti - le che sia si - mi - le a tu - a bel - tà.
 fior più gen - ti - le che sia si - mi - le a tu - a bel - tà.
 fior più gen - ti - le che sia si - mi - le a tu - a bel - tà.
 ALL^{to} = 412
 staccato



First system of musical notation, measures 1-4. The key signature is one sharp (F#) and the time signature is 2/4. The music is marked *ff* (fortissimo). The right hand features a melodic line with triplets and sixteenth notes, while the left hand provides a rhythmic accompaniment with chords and triplets.

Second system of musical notation, measures 5-8. The right hand continues with a melodic line featuring many triplets. The left hand has a more active role with chords and moving lines.

Third system of musical notation, measures 9-12. The dynamics alternate between *pp* (pianissimo) and *ff* (fortissimo). The right hand has a melodic line with triplets, and the left hand has a rhythmic accompaniment.

Fourth system of musical notation, measures 13-16. The right hand features a melodic line with triplets. The left hand has a rhythmic accompaniment with chords and triplets.

Fifth system of musical notation, measures 17-20. The dynamics alternate between *pp* (pianissimo) and *ff* (fortissimo). The right hand has a melodic line with triplets, and the left hand has a rhythmic accompaniment.

Sixth system of musical notation, measures 21-24. The right hand features a melodic line with triplets. The left hand has a rhythmic accompaniment with chords and triplets. The system ends with a double bar line.

ALLEGRETTO - 448

ALLEGRETTO - 418

SVIZZERE

Sop. Due soli *p*
 Quell'agil piè ch'egual non ha.....

Sop. Due soli *p*
 Quell'agil piè ch'egual non ha.....

Ten. *p*
 La tua dan - za sì legge - ra, pastorel - la forestie - ra, oggial can - to

Bassi *p*
 La tua dan - za sì legge - ra, pastorel - la forestie - ra, oggial can - to

..... invan l'augel seguir potrà..... **Tutti** *ff* Non

..... invan l'augel seguir potrà..... *ff* Non

s'uni - rà sì. Non ha apri - le fior genti - le che pareg - gi tua beltà. *ff* Non

s'uni - rà sì. Non ha apri - le fior genti - le che pareg - gi tua beltà. *ff* Non

ha l'a - pri - le un fior più gen - ti - le che sia si - mi - le a tu - a bel - *pp* *ff* *pp*

ha l'a - pri - le un fior più gen - ti - le che sia si - mi - le a tu - a bel - *pp* *ff* *pp*

ha l'a - pri - le un fior più gen - ti - le che sia si - mi - le a tu - a bel - *pp* *ff* *pp*

ha l'a - pri - le un fior più gen - ti - le che sia si - mi - le a tu - a bel - *pp* *ff* *pp*

SVIZZERI SOLI

Due soli

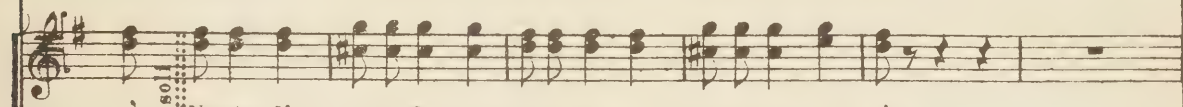


-tà

Due soli

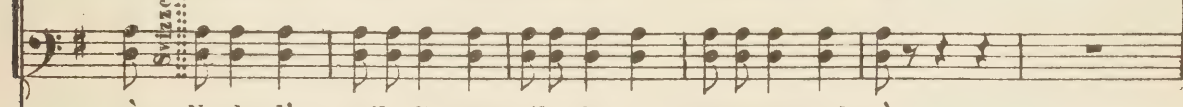


-tà



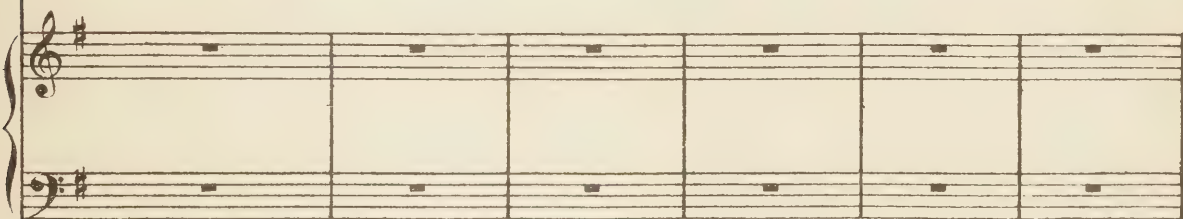
-tà

Non ha l'a - prile fior gen_tile che pa - reggi tua bel_tà.



-tà.

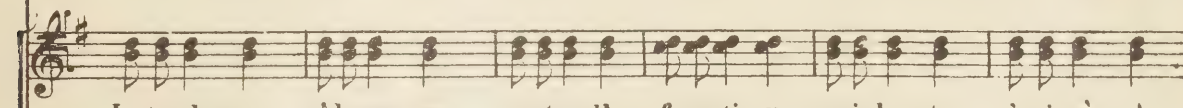
Non ha l'a - prile fior gen_tile che pa - reggi tua bel_tà.



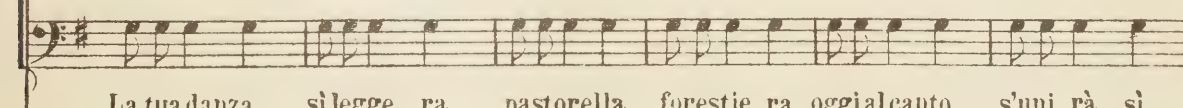
..... Quell'agil piè ch'egual non ha..... invan l'angel seguir po'...



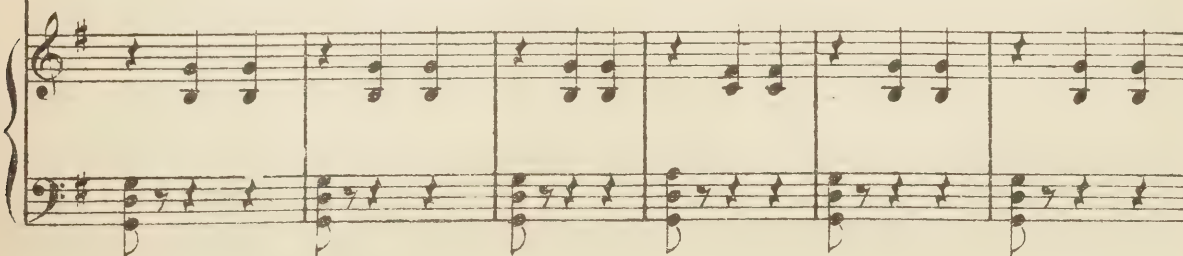
..... Quell'agil piè ch'egual non ha..... invan l'angel seguir po'...



La tua danza si legge - ra, pastorella forestie - ra, oggi al canto s'uni - rà si'



La tua danza si legge - ra, pastorella forestie - ra, oggi al canto s'uni - rà si'



_trà..... Invan l'angel..... seguir potrà.....
 _trà..... invan l'angel..... seguir potrà.....
 oggi al canto, oggi al canto s'unirà. Non ha apri-le fior gentil che pareg-gi
 oggi al canto, oggi al canto s'unirà. Non ha apri-le fior gentil che pareg-gi
 l'angel in _van seguir potrà
 l'angel in _van seguir potrà
 tua bel-tà, non ha apri - le fior gentil che pa - reggi tua bel-tà. Non
 tua bel-tà, non ha apri - le fior gentil che pa - reggi tua bel-tà. Non

Tutti
 Non
 ff
 Non
 ff
 Non
 ff
 Non
 ff

Switzerle Soldati

pp *ff* *pp* *ff*

ha l'a - pri - le un fior più gen - ti - le che sia si - mi - le a cu - a bel - tà.

pp *ff* *pp* *ff*

ha l'a - pri - le un fior più gen - ti - le che sia si - mi - le a tu - a bel - tà.

pp *ff* *pp* *ff*

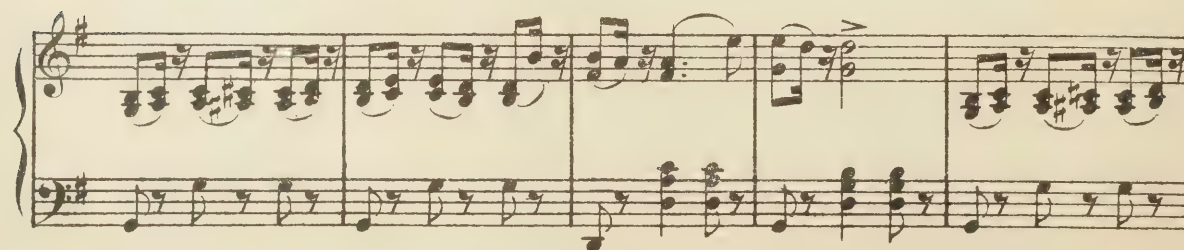
ha l'a - pri - le un fior più gen - ti - le che sia si - mi - le a tu - a bel - tà.

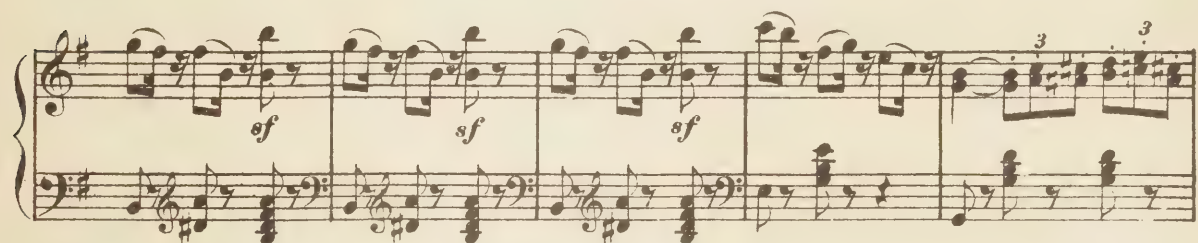
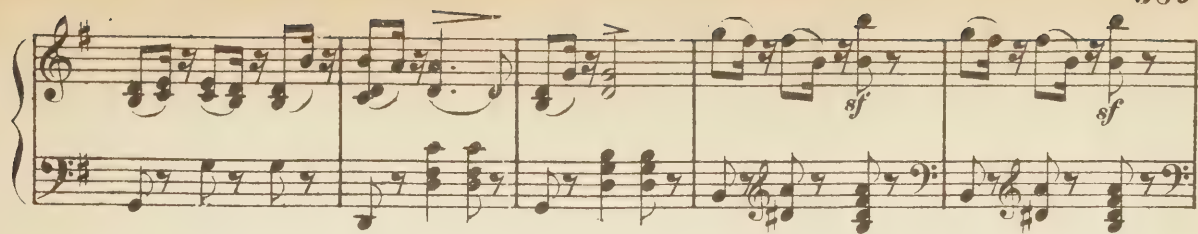
pp *ff* *pp* *ff*

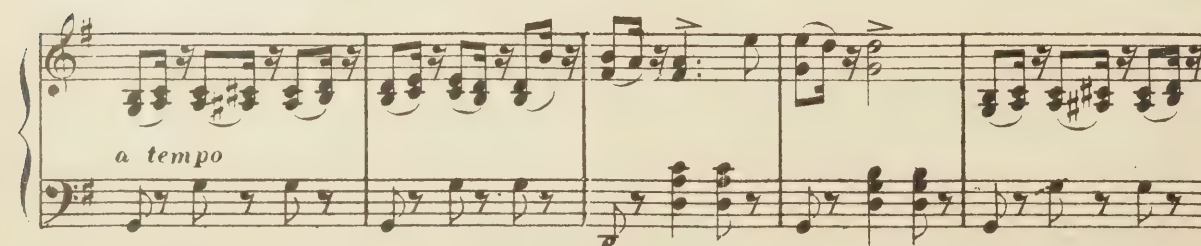
ha l'a - pri - le un fior più gen - ti - le che sia si - mi - le a tu - a bel - tà.

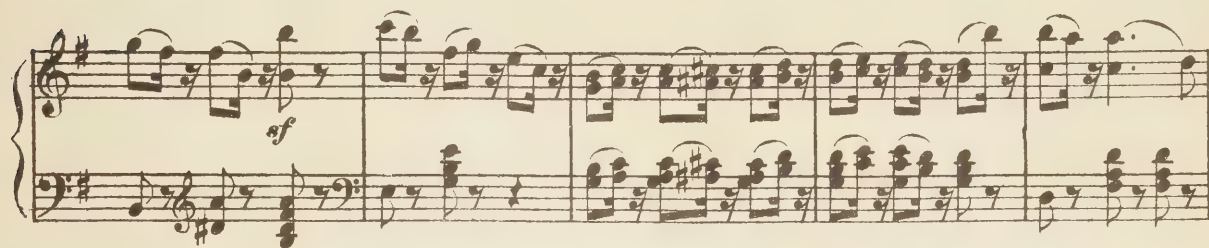
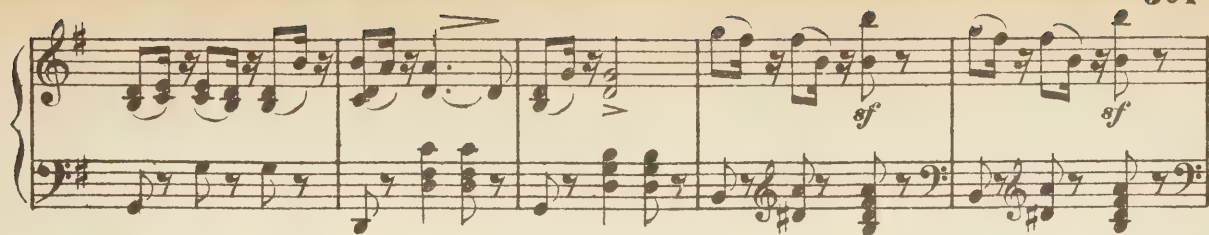
pp *ff* *pp* *ff*

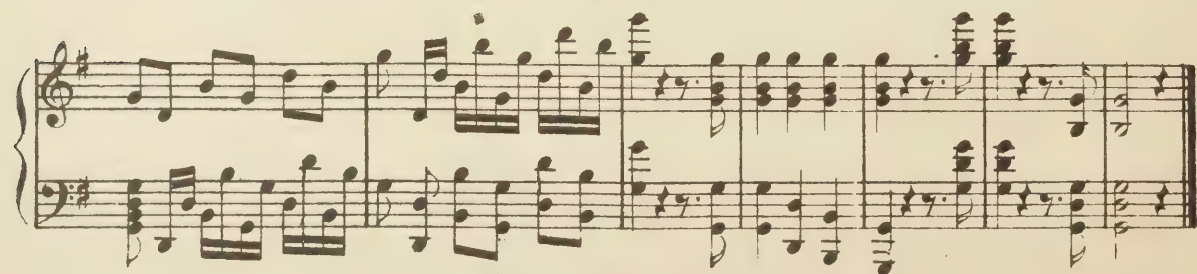
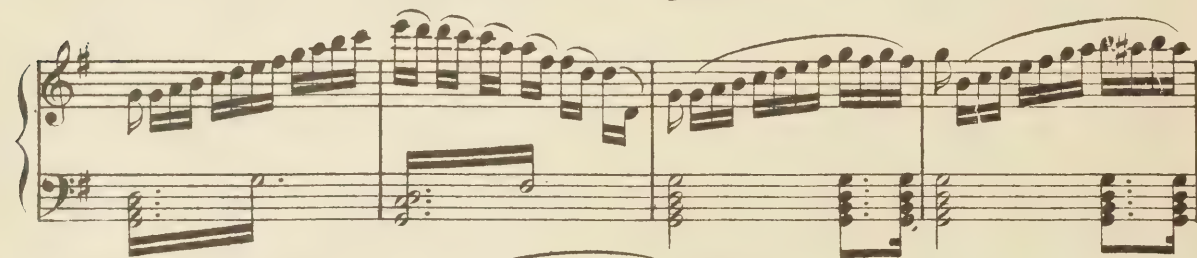
pp







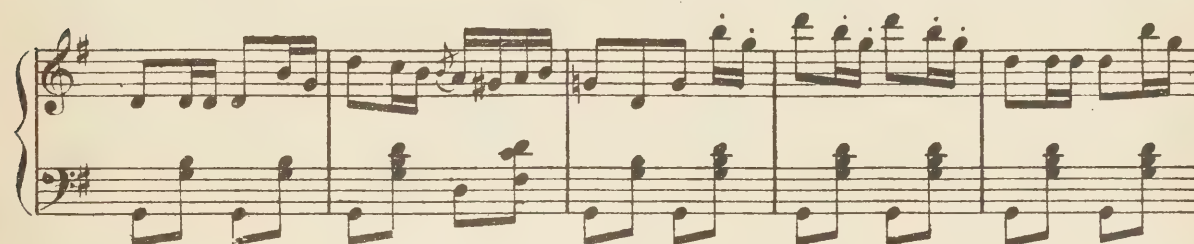
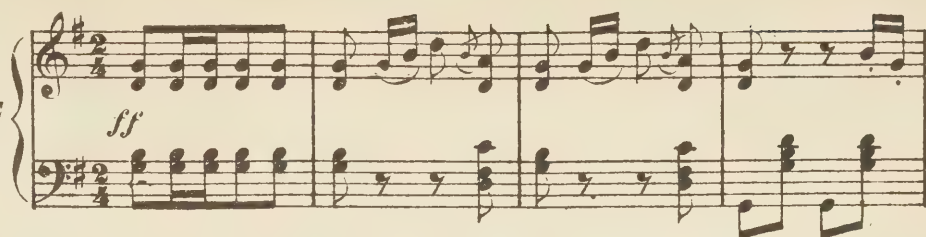




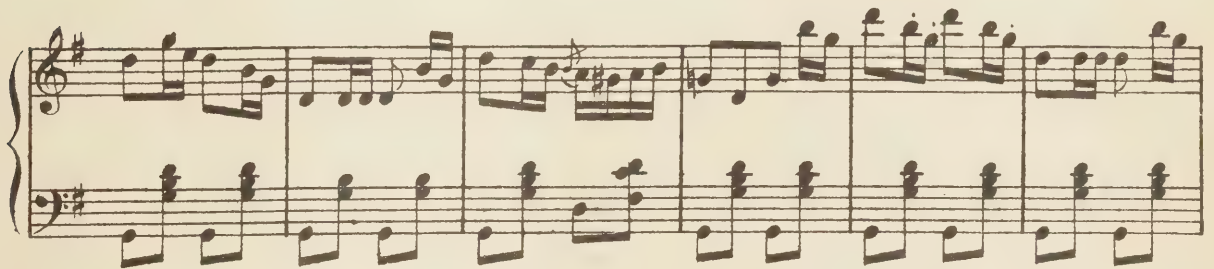
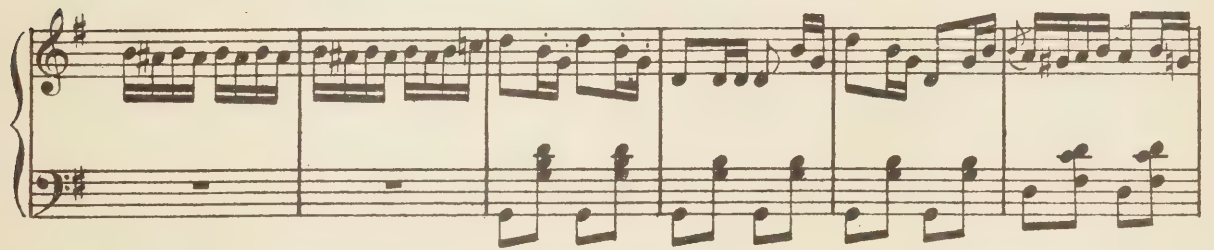
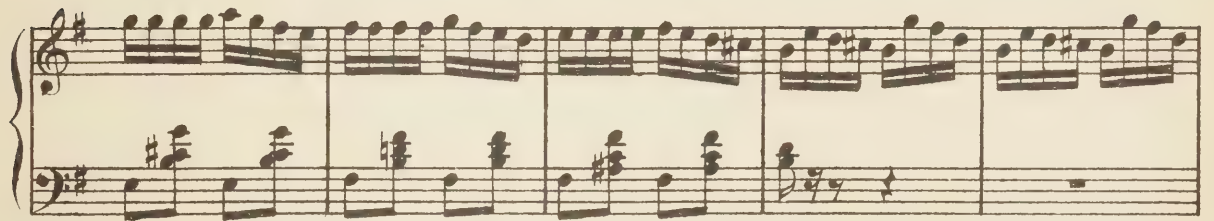
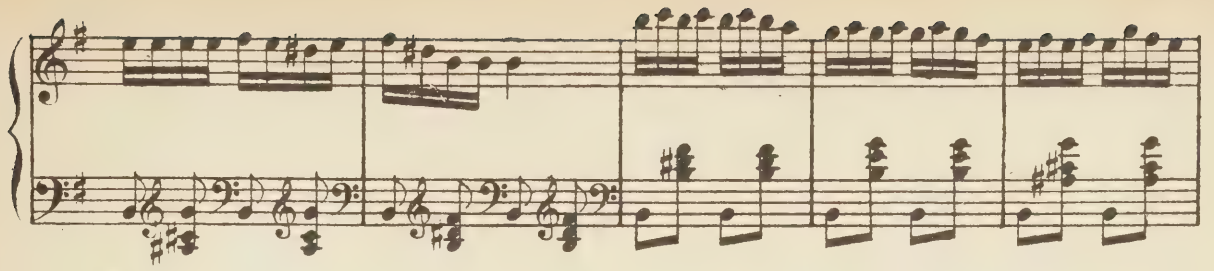
N^o 30.

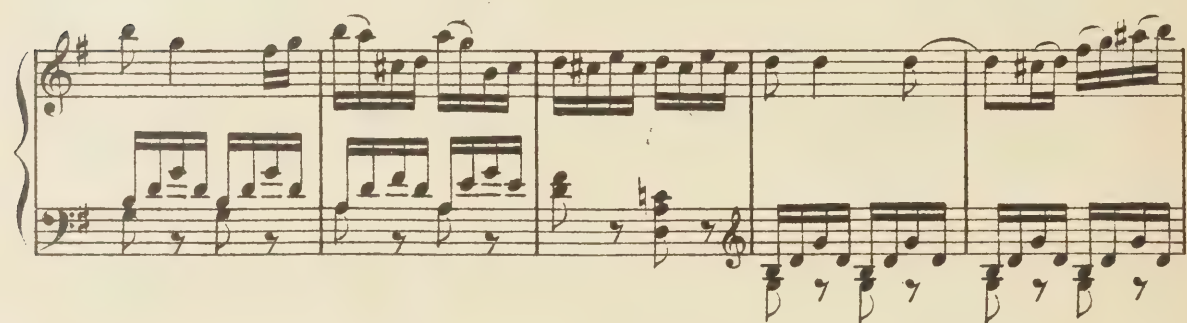
BALLABILE DI SOLDATI

Fr. 3.

ATTO III. *Seguito della Scena II.*♩ = 132
ALL.^o BRILLANTE

This page contains six systems of musical notation for piano. Each system consists of a grand staff with a treble clef on the upper staff and a bass clef on the lower staff. The key signature is one sharp (F#). The notation includes various musical elements such as eighth notes, sixteenth notes, and triplets. The first system shows a melody in the treble and a rhythmic accompaniment in the bass. The second system continues the melody with more complex figures. The third system features a more active treble line with many sixteenth notes. The fourth system shows a return to a simpler melody. The fifth system introduces triplets in both hands. The sixth system continues with triplets and concludes with a final chord. The page is numbered 394 in the top left corner.

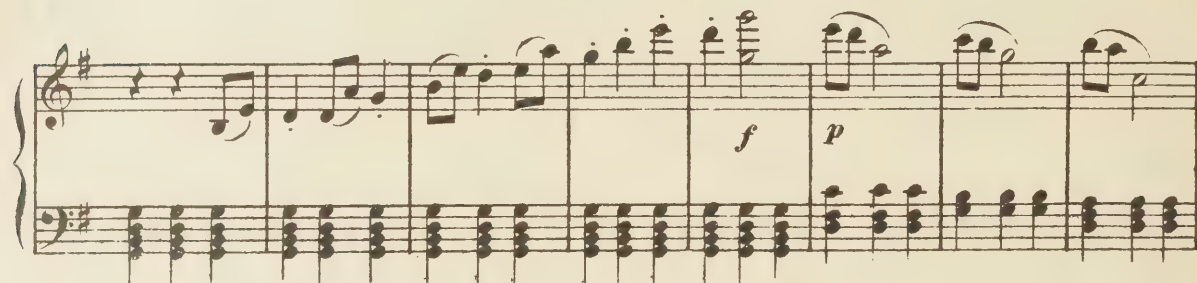








First system of musical notation. Treble and bass staves. Treble staff has a melody starting with a quarter rest, followed by eighth and sixteenth notes. Bass staff has a melody starting with a quarter rest, followed by eighth and sixteenth notes. Dynamics: *f* (forte) in the first measure, *p* (piano) in the fifth measure.



Second system of musical notation. Treble and bass staves. Treble staff has a melody starting with a quarter rest, followed by eighth and sixteenth notes. Bass staff has a melody starting with a quarter rest, followed by eighth and sixteenth notes. Dynamics: *f* (forte) in the fifth measure, *p* (piano) in the sixth measure.



Third system of musical notation. Treble and bass staves. Treble staff has a melody starting with a quarter rest, followed by eighth and sixteenth notes. Bass staff has a melody starting with a quarter rest, followed by eighth and sixteenth notes. Dynamics: *f* (forte) in the fifth measure, *p* (piano) in the sixth measure.



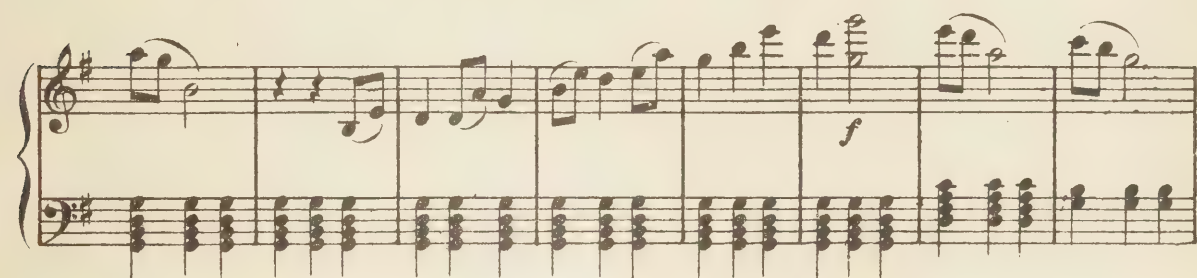
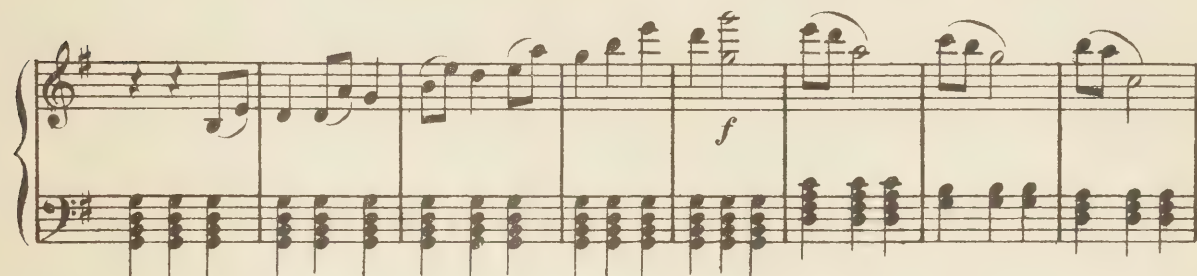
Fourth system of musical notation. Treble and bass staves. Treble staff has a melody starting with a quarter rest, followed by eighth and sixteenth notes. Bass staff has a melody starting with a quarter rest, followed by eighth and sixteenth notes.

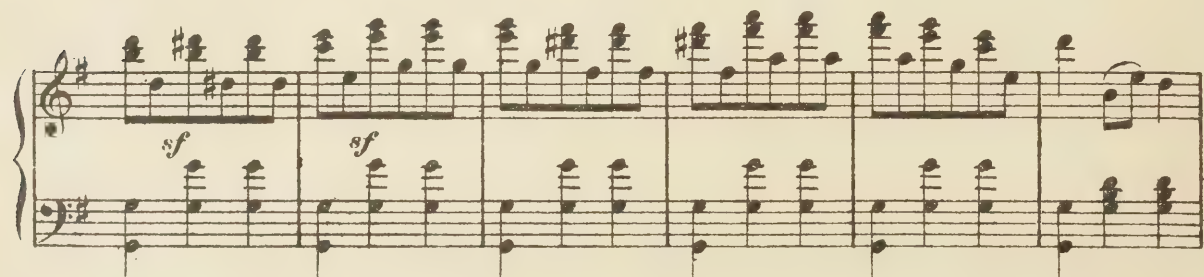


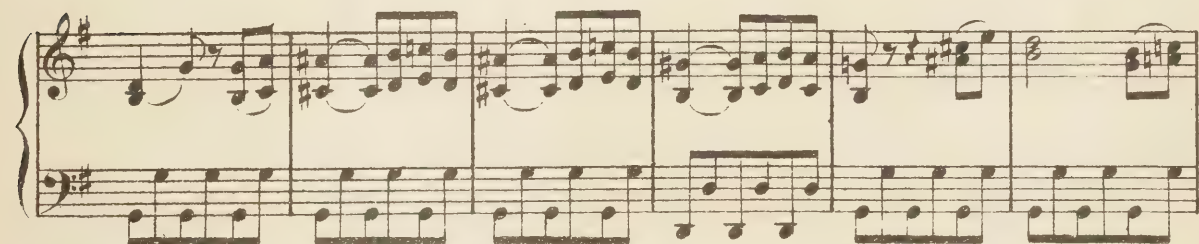
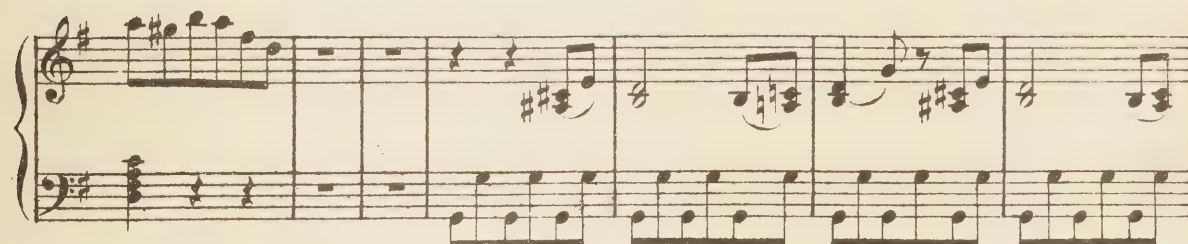
Fifth system of musical notation. Treble and bass staves. Treble staff has a melody starting with a quarter rest, followed by eighth and sixteenth notes. Bass staff has a melody starting with a quarter rest, followed by eighth and sixteenth notes.

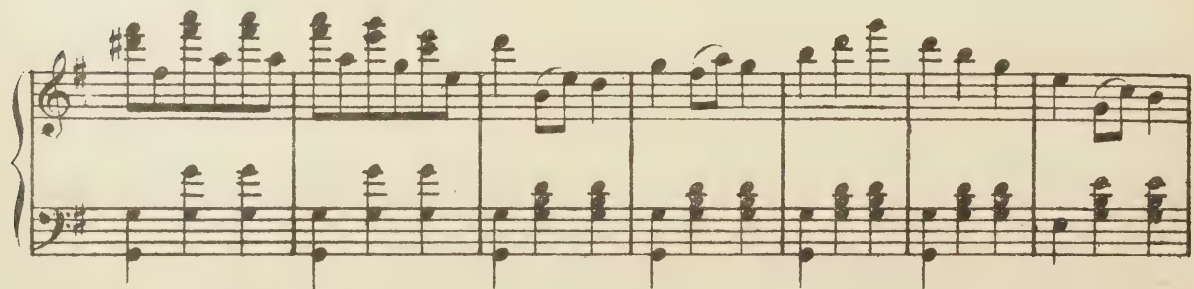
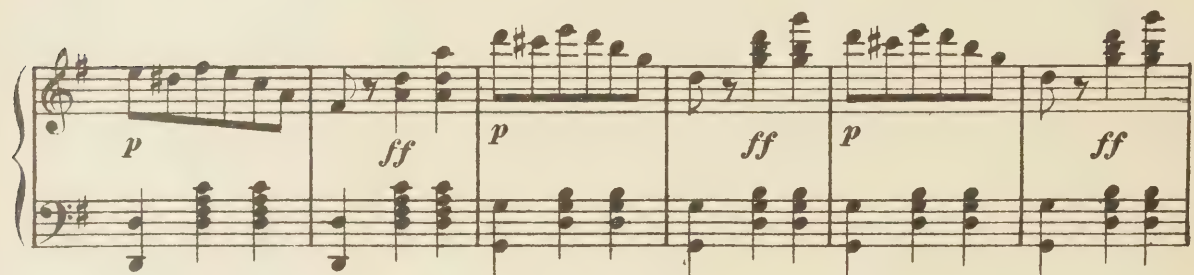


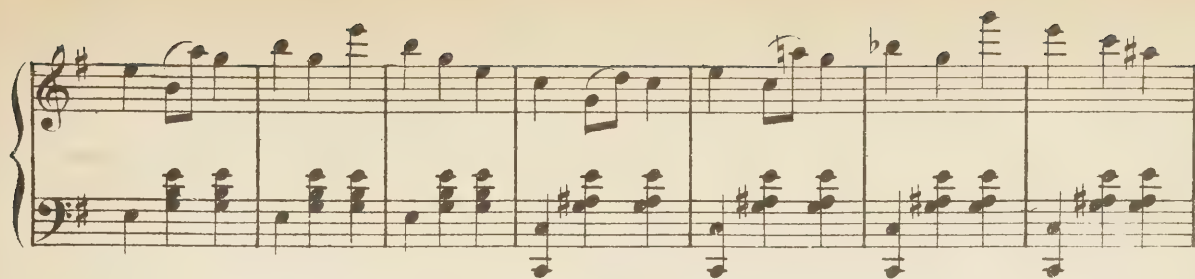
Sixth system of musical notation. Treble and bass staves. Treble staff has a melody starting with a quarter rest, followed by eighth and sixteenth notes. Bass staff has a melody starting with a quarter rest, followed by eighth and sixteenth notes.



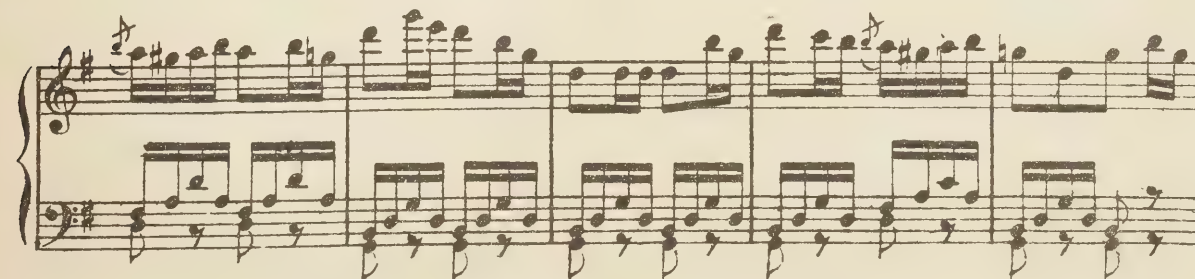








PRESTO ♩ = 452



This page contains six systems of musical notation for piano. Each system consists of a grand staff with a treble clef and a bass clef. The key signature is one sharp (F#). The notation includes various musical elements such as notes, rests, and dynamic markings. The first system shows a melody in the treble and a bass line in the bass. The second system introduces a new melodic line in the treble. The third system features a more complex bass line with many eighth notes. The fourth system continues the melodic development in the treble. The fifth system shows a return to a simpler bass line. The sixth system concludes with a final melodic flourish in the treble and a steady bass line. The page is numbered 404 in the top left corner.



SCENA E QUARTETTO

N.º 31.

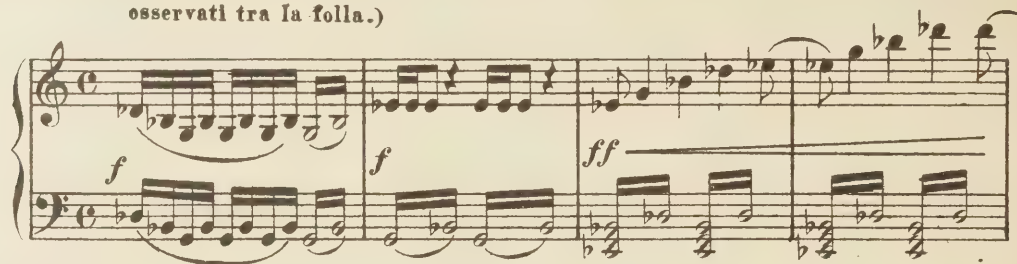
„Quel fasto m'offende,,

Fr. 3.

(Mezzo-Sop; Ten; e due Bassi.)

ATTO III. SCENA III. (alcuni soldati t'ascinano sul proscenio Guglielmo, ed il figlio, che hanno osservati tra la folla.)

ALLEGRO

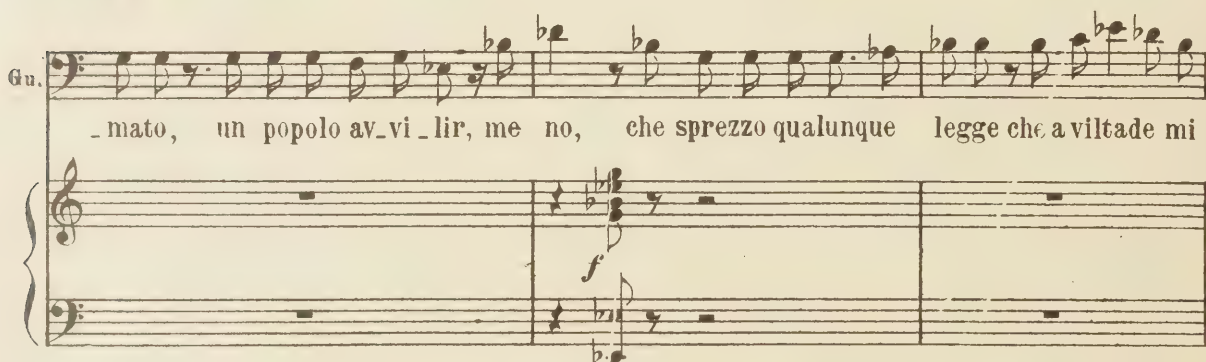


RODOLFO. (a Guglielmo)

GUGLIELMO

Inchina-ti, su-perbo.

Nella f'acchezza sua se puoi tu, ar-

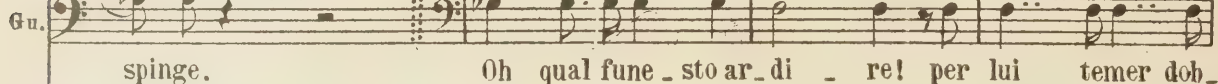
Rec^{vo}

ROD.

Ten. (fra loro)

Misera-bile! Oh qual fune-sto ar-di-re! per lui temer dob-

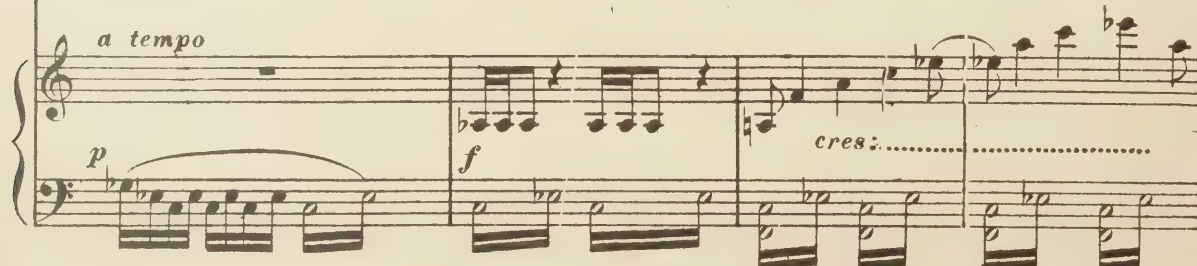
Coro di Svizzeri



spinge.

Oh qual fune-sto ar-di-re! per lui temer dob-

a tempo



ROD: (a Gessler.)

GESSLER

Avvi chi tenta in - franger le tue leggi. Qual è, qual è l'au -

- bia - mo.

- bia - mo.

Rec^{vo}

p

Ges. ROD. GUGL.

- dace? È al tuo cospet - to. Il tuo poter ri - spetto, ve - nero le tue

f

Gu.

leggi... e non per - tanto il capo io piego innanzi a Dio sol -

Ges. Gu.

- tanto. Cedi, ol - de - di - sci, o trema. La mia voce, i tuoi

pp

f

Ge. rischi ti minac _ ciano insiem. Mira quest'armi, osserva que'soldati... Io t'odo, io

Gu. vedo... e non t'intendo ancora. Lo schiavò, ch'è ribelle al suo signore,

Ge. non freme in preveder la propria sorte? E qui sa _ re _ i _ ov'io te _ messi

ROD: morte? Questo ardire, signor, me lo pa _ lesa: egli è Guglielmo Tell; è quell'i _

R. _ niquo che Leutoldo sot _ trasse all'i _ ra tu _ a. Si arresti là! si arrestio _

(vien tolta la balestra e la faretra a Guglielmo)

Ge.

_là!

AND.^{te} MOD.^{to}

Ten.

sottovoce

Coro di Soldati

B

Gliè quel - - lo l'arcier temu - to tan - to,

Gliè quel - - lo l'arcier temu - to tan - to,

GES:

Per lui non v'ha pie -

l'ardi - to, l'ar - di - tore - ma - tor.

l'ardi - to, l'ar - di - tore - ma - tor.

Ge. *- ta - de: ei cad - de in po - ter mio. L'ul - ti - mo al -*

Gu. *- me - no foss'io scherno del tu - o fu - ror!*

GES:

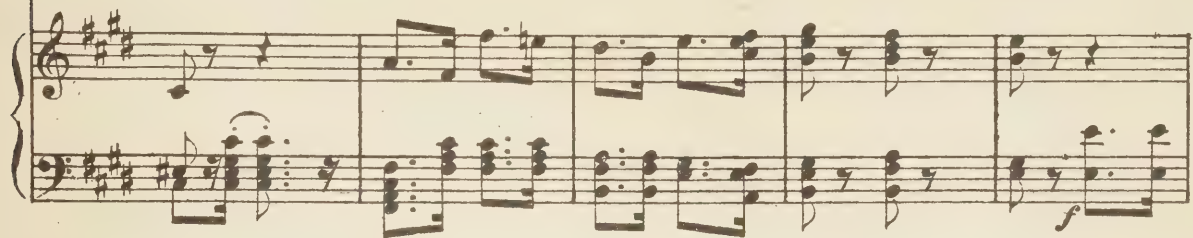
Quel fa - sto m'offen - de, fu - ren - te mi ren - de: dal ful - min col -

BOD:

Dal ful - min col - pi - to do - ma - to il ve -
 Ge. *- pi - to pie - gar ti ve - drò. Quel fa - sto m'of -*


R. 
 -drò, sì: an - diam,....sì di - sar - mi, fug - gi - re non può.

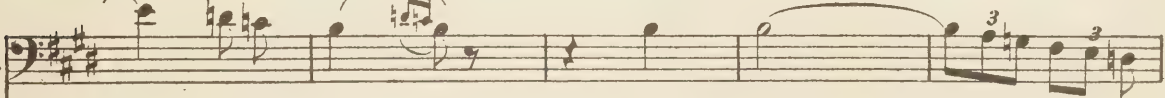
Ge. 
 - fen - de: al - fin col - pi - to pie - gar ti ve - drò.



GUGL:


 (Oh per - - fi - da sor - tel di - let - -




Gn. 
 - to mio fi - glio, t'in - vo - la al pe -

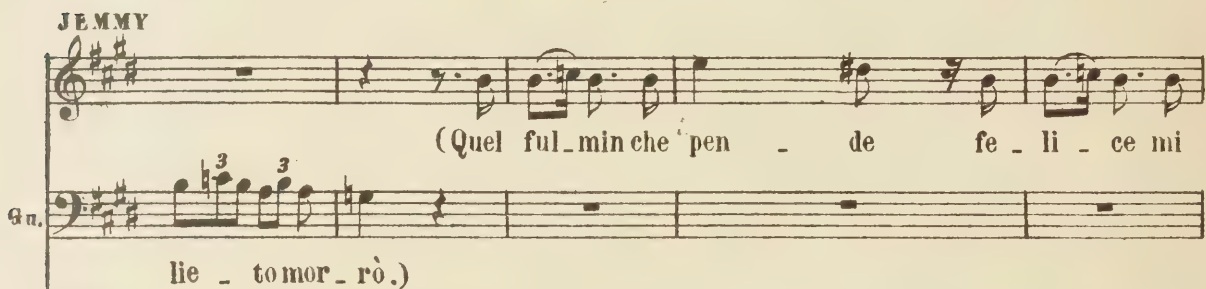


Gn. 
 - rì - glio, e.....lie - to e lie - to mor - rò, di - let - to mio

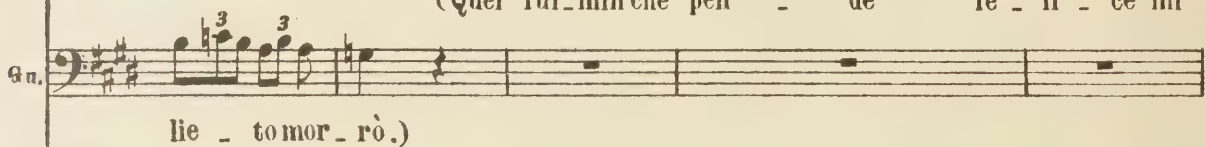


Gu. 

fi - glio, t'in - vo - la al pe - ri - glio, t'in - vo - la al pe - ri - glio, e

JEMMY 

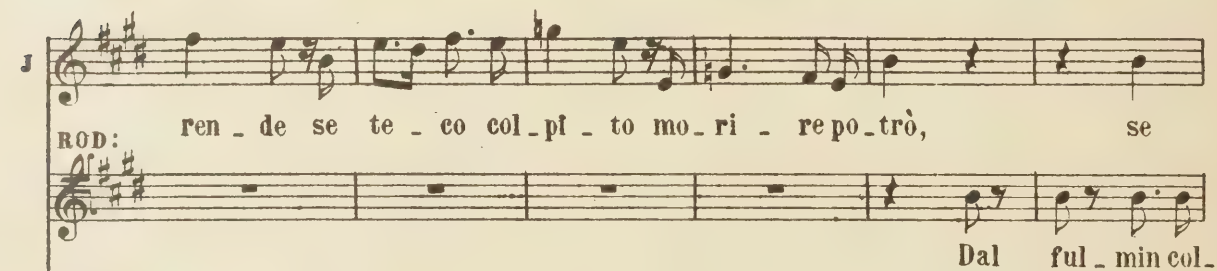
(Quel ful - min che 'pen - de fe - li - ce mi

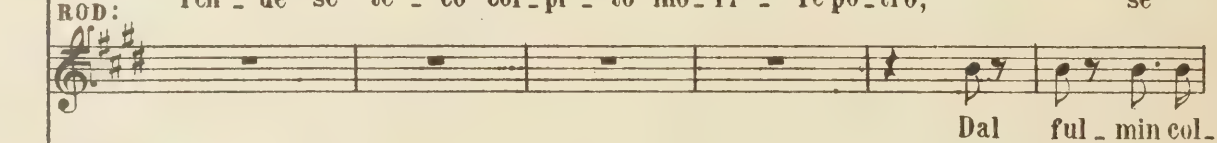
Gu. 

lie - to mor - rò.)

GES: 

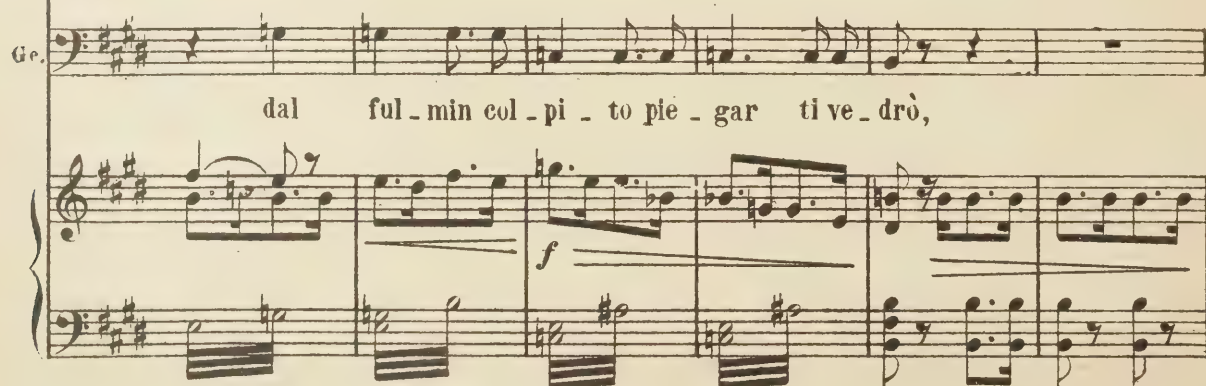
Quel fa - sto m'offen - de, fu - ren - te mi ren - de:

J. 

REN: 

ren - de se te - co col - pi - to mo - ri - re po - trò, se

Dal ful - min col -

Ge. 

dal ful - min col - pi - to pie - gar ti ve - drò,

f

J te - co col - pi - to mo - ri - re mo -

R - pi - to, do - ma - to il ve - drò,

Ge. pie - gar ti ve - drò, pie -

J - ri - re po - trò, fe - li - ce mi ren - de se te - co col -

R sì

Ge. - gar ti ve - drò, sì

J - pi - to, se te - co col - pi - to mo - ri - re po - trò.

R sì. Dal

Ge. sì. Quel fa - sto m'of -

J. Non te-mer, non te-mer, son te-co, non te-
 R. ful-min col-pi-to, dal ful-min col-pi-to, do-ma-to il ve-
 GUGL:
 (T'in-vo-la al pe-ri-glio, e lie-

Ge. fen-de, fu-ren-te mi ren-de: dal ful-min col-pi-to pie-
 Ten:

Coro di Soldati Si disarmi al-fi-ne,
 B: Si disarmi al-fi-ne,

3 3 3 3 3 3
 3 3 3 3 3 3

J. -mer, non te-mer, son te-co... ah...
 R. -drò, do-ma-to il ve-drò, andiam,..... si di-sarmi,

Gr. -to mor-rò,
 Ge. -gar ti ve-drò, ti ve-drò, al-fin pie-garsi ti ve-drò,
 si disarmi al-fine, fuggir..... no, non po-trà,
 si disarmi al-fine, fuggir fug-gir no, non po-trà,

3 3 3 3 3 3
 3 3 3 3 3 3
 f

J quel ful - min che pen - de fe - li - ce fe - li - ce mi

R si di - sar - mi, fug - gir non può,

Gu. sì lie - to lie - to..... mor -

Ge. pie - gar ti ve - drò, ti ve -

J rende se te - co col - pi - to mo - ri - re po - trò,

R dal ful - min col - pi - to, do - ma - to il ve - drò, andiam,....

Gu. - rò, t'in - vo - la al pe - ri - glio, e lie - to morrò,

Ge. - drò, dal ful - min col - pi - to, pie - gar ti ve - drò, al fin pie -

andiam, andiam, si di - sar - mi al - fin, fuggir

andiam, andiam, si di - sar - mi al - fin, fuggir fug -

J. ah..... quel ful - min che pen - de fe - li - ce fe -
 R. si di - sarmi, si di - sar - mi, fug - gir non
 Gu. sì lie - to lie - to.....
 Ge. - gar sì ti ve - drò, pie - gar ti ve - drò,
 no, non po - trà,
 - gir no, non po - trà,
 J. li - ce mi rende se te - co col - pi - to mo - ri - re po -
 R. può, dal ful - min col - pi - to do - ma - to il ve -
 Gu. mor - rò, tin - vo - la al pe - ri - gliò, e lie - to mor -
 Ge. ti ve - drò, dal ful - min col - pi - to pie - gar ti ve -
 andiam, andiam, si di - sar - mi al -
 andiam, andiam, si di - sar - mi al -
 p p

J. *trò, mo - ri - re po - trò, mo -*

R. *drò, sì do - ma - to il ve - drò, sì do -*

Gu. *- rò, e lie - to mor - rò, e*

Ge. *drò, lo ve - drò pie - gar, lo ve -*

fin, sì di - sar - mi al - fin, sì di -

fin, sì di - sar - mi al - fin, sì di -

J. *ri - re po - trò.)*

R. *ma - to il ve - drò.*

Gu. *lie - to mor - rò.)*

Ge. *drò pie - gar.*

sar - mi al - fin.

sar - mi al - fin.

SCENA E PREGHIERA

„*Resta immobile,*„

N.º 32.

(Basso)

Fr. 3. 50

ATTO III. *Seguito della Scena III.*

(sottovoce a Jemmy)

GUGLIELMO

Corri alla madre, e fa che tosto incen - da sull'e - strema

RECITATIVO

pp

Gug.

cima de' nostri monti la fiamma che se - gnale ai tre Canto - ni sia di bat -

Gug.

GESLER (a Jemmy)

_ taglia. Arre - sta.

ALLEGRO

ff

Ges.

(La loro te - nerez - za la mia vendetta infiamma.)

ff

Ges. A me rispondi: è questo il figlio tuo? Il solo. Eh.

-dendo dal palco)

GUG.

Ges. -ben, sal-var-lo vuoi? Salvar-lo? qual è il suo fal - lo

GES.

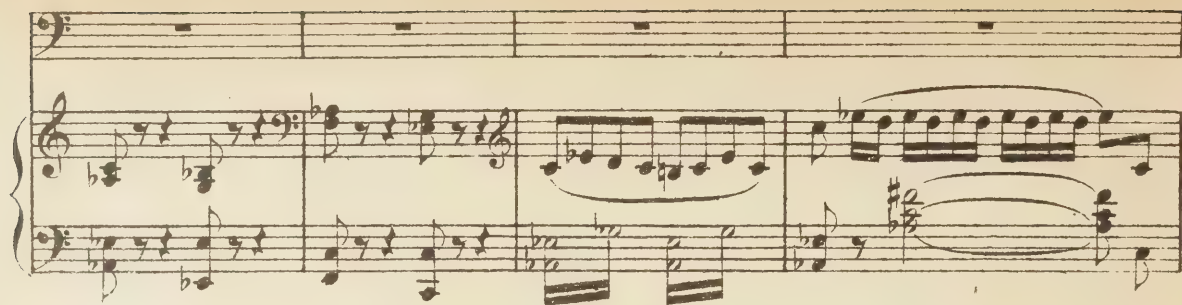
Gug. mai? L'esserti figlio, il tuo par-lar, il tuo ardir, l'in-cauto orgoglio tu-o.

GUG.

GES.

Io sol, io sol t'of-fe-si... me so - lo punir dèi. Del suo per-don or tu l'arbitro

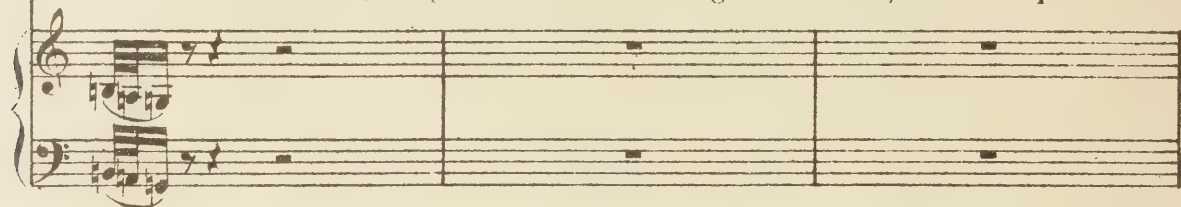
Ges. sei.
ALL.
fp *p* *fp*



GES.

(distaccando un pomo da un albero)

Siccome abi-le ar-ciero ti tiene ognun de' tuo-i, sul ca-po di tuo



Ges. figlio ponga-si questo pomo, e tu col dardo invo-larglielo dê-i

Ges. sot-to il mio sguardo. Che chiedi mai? Lo

Ges. voglio. Quale orri-bil de-creto! Sul figlio mio!.. mi

Gug. perdo!..e tu, crudel, puoi coman - darlo? Ah mai! troppo grande è il de - lit - to.

Gug. Ma tu figli non hai? V'è un Dio, Gessler...
GES. Obbe - disci! . Obbedi - sci!

Gug. E - gli n'ascol - ta... Non
Ges. Assai di - cesti... ce - di al - fin.

Gug. (ai svidati) posso. Pe - ra il suo figlio. Ah no! ter - ri - bil

Gug. *leggel Gessler, di me tri - onfi... u - na vil - tà m'im - pone la vi - ta di mio fi - glio...*

Gug. *Gessler, in - nan - zia te..... mi pro - stro.*

MAESTOSO *I. tempo*

Gug. *(deridendo Guglielmo con sàrca -*
GES. Ec - co l'ar -

Ges. *smo) - cier te - mu - to, l'ar -*

Ges. *- di - to, l'ar - di - to nuo - ta - tor... La tema il*

Recitativo

Ges. *GUG.*
 vince, lo abbatte un detto. Ah! quest'av-vi-li-men-to è giusto,

Gug. *JEMMY*
 e mi pu-ni-sci a dritto Ah! padre, pensa alla tua de-

J *GUG.* *JEMMY*
 -strezza. Temo il troppo amor mi-o. Dammi la man, dammi la

J
 man, po-sa sul mio cor, di te-ma no, batte d'amor.

MODERATO *GUG.*
 Ti be-nedi-co, fi-glio mio, piangen-do,

MODERATO
p

Gug. e il prisco ardir sul pet-to tuo ri-prendo. La

Gug. calma del tuo core ri-torna a me vi-go-re. (Affet-ti miei tace-te,)

Gug. A me l'ar-mi por-ge-te,

Gug. io son Gu-glielmo Tell. (gli vien restituita la balestra e la faretra che vuota per terra; sceglie uno strale e ne cela un altro sotto la veste)

ALLEGRO

GES. JEMMY

S'anno-di il fi-glio su-o. Anno-darmi! che in-

-giuria! Ah! no, che alme-no li-bero io mora. Espon-go sen-za tre-

-mare il capo al colpo or-rendo, e senza impal-li-dir fer-mo l'atten-do.

JEMMY

MODERATO

(fra loro)

Sop.

(Ah!

nem - me - no l'in - no - cen - za può cal-

Ten.

(Ah!

nem - me - no l'in - no - cen - za può cal-

Bassi

(Ah!

nem - me - no l'in - no - cen - za può cal-

MODERATO*pp*

cre - - -

Rec.

Coraggio, padre

-mar la sua ven - det - ta!)

-mar la sua ven - det - ta!)

-mar la sua ven - det - ta!)

- scen - - - do

f **Pectativo**

J. *miol! Al-la sua vo-ce, dalla man mi ca-do-no quest'armi ab-bo-mi-*

p

Gug. *-na-te, e le luci hò di pianto otte-ne-brate. Mio*

ALLEGRO

(al cenno di Gessler, Jemmy ritorna presso Guglielmo)

Gug. *fi-glio... mio fi-glio, ch'io t'ab-brac-ci un'al-tra vol-ta an-*

f

Gug. *-cor.*

f

ANDANTE ♩ = 66

ANDANTE ♩ = 66

GUG.

Re-sta im-mo-bi-le, e vèr la

Gug.

ter-ra in-chi-na un gi-noe-chio a pre-

Gug.

-gar. In-vo-ca Id-dio..... in-vo-ca Id-

Gug. 
 _ di _ o, chè sol per suo fa - vo - re al sen tor -

Gug. 
 _ nar po - trai del ge - ni - to - re. Co - sì ri -

Gug. 
 _ man - ti col guardo fi - so al ciel..... co - sì ri -

Gug. 
 _ man - ti col guar - do fiso al ciel; tu per a -

Gug. *mor va - cil - la - re po - tre - sti* vedendo contro

Gug. *te lan - ciar l'a - cu - to stral; un mo - to sol po -*

Gug. *- tria la vi - ta a noi co - star. Jemmy, Jem -*

Gug. *- my, pen - sa a tua ma - dre, che ei at -*

deces.

Gug. *ten - de in - siem, Jemmy, Jem-*

Gug. *- my, pen - sa a tua ma - re, che ci at -*

Gug. *ten - de in - siem.*

decres.

„Vittoria! vittoria!,,

Nº 33

Fr. 4

ATTO III. *Seguito della Scena III.* Viene posto il pomo sul capo a Jemmy ch'è tornato in fretta al suo luogo; Guglielmo con torbidi sguardi scorre intorno la piazza, guarda Gessler e porta la mano dove ha celato il secondo strale; prende la mira, scocca e coglie il pomo.

♩ = 452
ALLEGRO

JEMMY

(correndo a Guglielmo)

Oh pa - dre!

GUGLIELMO

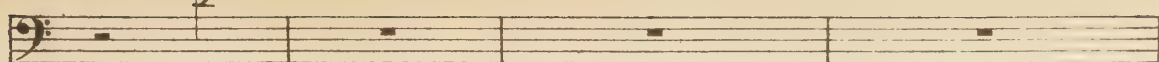
CORO di SVIZZERI

Sop. *ff*
Vitto - ria! vitto - ria! Sua vi - ta è

Ten. *ff*
Vitto - ria! vitto - ria! Sua vi - ta è

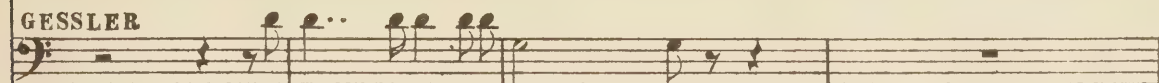
Bassi *ff*
Vitto - ria! vitto - ria! Sua vi - ta è

GUG.



Ciel!

GESSLER

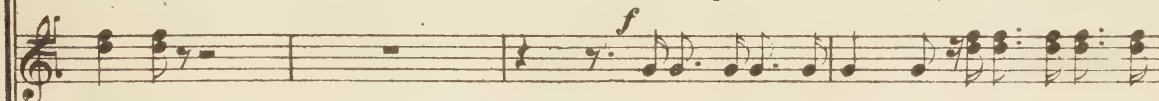


(Il po - mo colse, oh rab - bia!



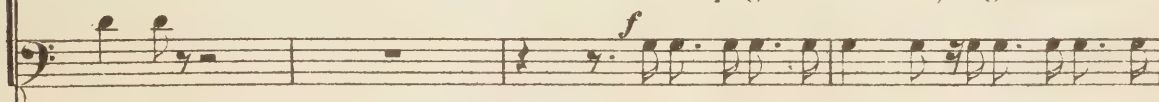
sal - va.

Dalea - po glie - lo tol - se, Guglielmo tri - on -



sal - va.

Dalea - po glie - lo tol - se, Guglielmo tri - on -



sal - va.

Dalea - po glie - lo tol - se, Guglielmo tri - on -



GESS.



Oh fu - rore!

oh fu -



- fòl

Gra - zie, o ciel.



- fòl

Gra - zie, o ciel.



- fòl

Gra - zie, o ciel.



p

40073

p

Ges. *-ror!)*

Grazie, o ciel. Vit-to - - ria! vit-

Grazie, o ciel. Vit-to - - ria! vit-

Grazie, o ciel. Vit-to - - ria! vit-

Ges.

-to - - ria! vit-to - -

-to - - ria! vit-to - -

-to - - ria! vit-to - -

ff

_ria! Ei mi salvò la vi-ta. Un padre po-tea ma i spe-gnere il
 _ria!
 _ria!

fp

J figlio? Io più non reggo,
f

Gug. io mi sostengo appena. Sei tu, mio ca-ro figlio?
pp

(Guglielmo s'viene abbracciando il figlio, e gli zide lo strale che avea nascosto) JEMMY
 Gug. Io soccombo alla gio-ia. Ah! soccorre - te il
p

J. pa - dre.

GES. (osservando il dardo caduto a' piedi di Guglielmo) Che ve - do!

GUG. Oh cielo! il sol mio ben sal -

Gug. **GES.** _va_i. **GUG.** Quel dar - do a che? **GES.** Per te, s'egli e - ra e -

Gug. **GES.** _stinto. **GUG.** Trema! lo tremar? **GES.** Sia di catene av -

p *f*

Ges. (1 Soldati eseguono)

-vin-to.

ALLEGRO DECISO ♩ = 152

p

SCENA IV. MATILDE

ff *p* Fia

M ver? fia ver? De-lit-toor-

M -ren-dol

Ten.

En

En

Sop.

Ten.

(E ancor an-cor dobbiam sof-frir?)

(E ancor an-cor dobbiam sof-frir?)

(E ancor an-cor dobbiam sof-frir?)

CORO di SVIZZERI

p 40073 *p*

SOLDATI

Che tosto sian tronea - ti lor giorni sciagu -

-tram - bi den mo - rir!

-tram - bi den mo - rir!

Ges. -ra - ti, Io lo giu - rai, ma i re - i sfi - daro i sdegni

Ges. mie - i, at - ten - dan quin - di in cep - pi l'ora dellor mo -

Ges. MAT. - rir. Che? il fi - glio? Ah no: t'ar - re - sta:

M *GES.*

fi - ra sen - ten - za è que - sta. Da - - - to fu il

Ges.

se - gno e ba - sti. Meco tu in van con - tra - sti:

Ges. *MAT.*

il fi - glio an - cor... Giammai..... finchè vi -

M

- vrò, no! no! no! no!

(ai Soldati)

M

In no - me del So - vrano,

M

in nome del So - vra - no, suo figlio a me sia dato, suo fi - glio a

M

(a Gessler)

me..... sia da - to! Un po - pol ve - di, in - sa - no, contro

M

te..... sde - gna - - to, e tu e

M

tu..... re - - si - - sti an - cor? Un

M po - pol ve - di, in sa - no, con - tro dite sde -

M - gna - to, e tu..... e tu..... e

M tu re - si - sti, re - si - sti an -

M - cor? e tu re - si - sti an - cor e tu re - si -

M - sti an - cor?

RODOLFO

(a Gessler)

CORO di SVIZZERE

sop.

(Ce - di lo! il padre almen ne re - sta.) Ah! si bon.

(Gessler cede, e dà ordine che Jemmy
sia affidato a Matilde)

- ta - de del cie - lo è que - sta.

Ten.

CORO
di
SOLDATI

Ce - diam! il padre almen ne

Ce - diam! il padre almen ne

Sop.

Gugliel - mo! oh sor - te a - tra, fu - ne - sta!

re - sta. Gugliel - mo! oh sor - te a - tra, fu - ne - sta!

re - sta. Gugliel - mo! oh sor - te a - tra, fu - ne - sta! tal premio ot.

tal pre - mio la su - a vir -
 tal pre - mio la su - a vir -
 - tien..... la su - a vir - tù? tal pre - mio la su - a vir -

ROD. (a Gessler)

Mor - mo - ran es - - si...
 - tù?
 - tù?
 - tù?

GES.

R non gio - di tu? L'au - da - cia del - l'in -

Ges. *fi - do nel l'o - dio lor ri - vi - ve. Verso*

Ges. *Kus - mac il gui - do: pel la - go il con - dur -*

Ges. *ROD. - rò..... Sul la - go!.. la bu - fe - ra... GES. Deh! pensa... Vanti -*

Ges. *(deridendo Guglielmo)*
- mor! Chi mai, chi mai di - spe - ra dell'a - bil rema -

Ges. *tor?* chi mai, chi mai di *spera* dell'a *bil* re - *ma* *tor?*

f *p* *f*

Ges. A nuo - vo il trag - go or - ri - bile sup - pli - zio

p

Ges. en - tro Kus - mac, a cui fa cin - ta il la - go.

Ges. Or ve -

Sop. Gra - zia! Gra - zia! Gra - zia!

Ten. Gra - zia! Gra - zia! Gra - zia!

B. Gra - zia! Gra - zia! Gra - zia!

cre *scen* *do*

p 30073 *p*

Ges. *dre-te* come ciascun fo *pa-go.* Io l'abbandono ai ret-ti-li; la lor vor-a-ce

Ges. *fa-me* gli schiuderà l'a-vel-lo! Ah *pa-dre!* Oh

JEMMY GUG.

Gug. *figliol!* Giammail no, no, no, giam-

GES.

Sop. *Grazia! grazia! grazia!*

Ten. *Grazia! grazia! grazia!*

B. *Grazia! grazia! grazia!*

CORO di SVIZZERI

Grazia! grazia! grazia!

Ges. *-mail* Oh Ciel!.....

MAT.

QUINTETTO NEL FINALE III

„È il suo destin segnato,,

N° 34

(Sop., Mezzo-Sop., Ten. e 2 Bassi)

Fr. 3. 50

ATTO III. Seguito della Scena IV.

MATILDE

.....

ALLEGRO

p

MATILDE

JEMMY

È..... il suo de - stin se - gna - to,

(a Matilde)

RODOLFO

Ah!..... quan -

GUGLIELMO

L'i - ra

(a Gessler)

Com - - pi il

GESSLER

L'i - ra sol che m'ac - cende può pla - car il lor sangue, l'i - ra

CORO DI SOLDATI

Ten.

L'i - ra sol che l'ac - cende può pla - car il lor sangue, l'i - ra

B.

L'i - ra sol che l'ac - cende può pla - car il lor sangue, l'i - ra

M. *è..... il suo de_stin se_gna - to,*

J. *_do mi vuol l'in_gra - to da..... un pa_dre se_pa -*

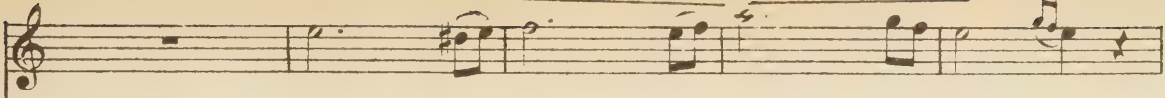
R. *sol che l'ac_cen - de può pla_car il lor*

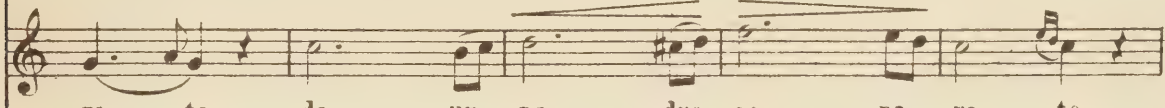
Gug. *eru - do mio fa - to, ma al - men il figlio a -*

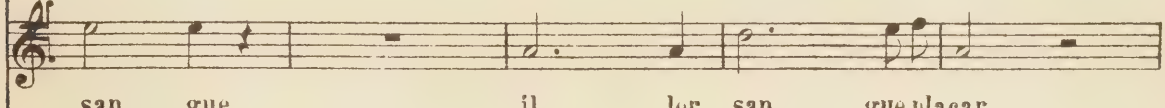
Ges. *sol che m'ac_cende può pla_car il lor san_gue, ah sì, può pla -*

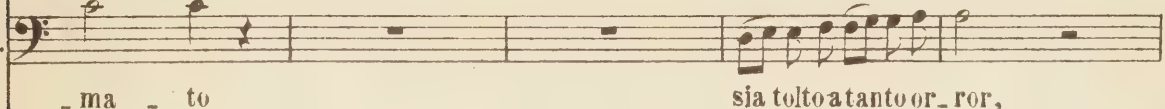
SOLDATI
sol che l'ac_cende può pla_car il lor san_gue, ah sì, può pla -
sol che l'ac_cende può pla_car il lor san_gue, ah sì, può pla -

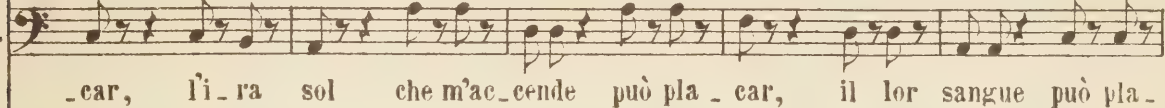
CORO di SVIZZERI
Mi - se - ro! qual mai
Mi - se - ro! qual mai
Mi - se - ro! qual mai

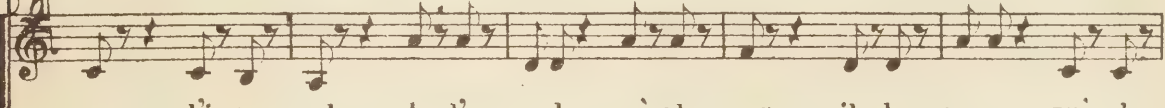
M  ma fia per me sal - va - to

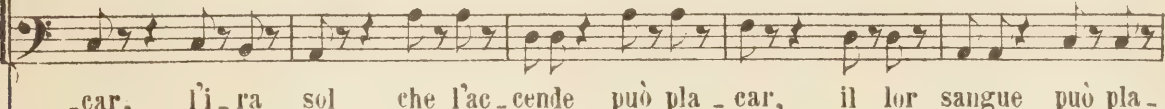
J  -ra - to, da un pa - dre se - - pa - ra - to,

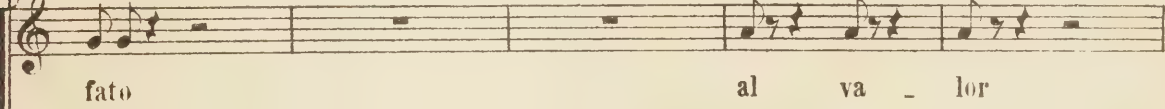
R  san gue, il lor san - gue placar,

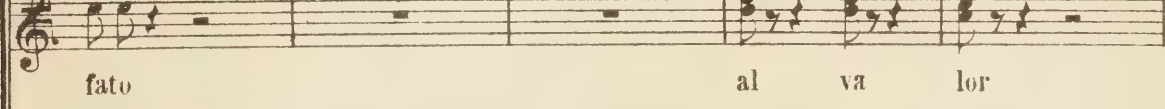
Gug.  -ma - to sia tolto a tanto or -ror,

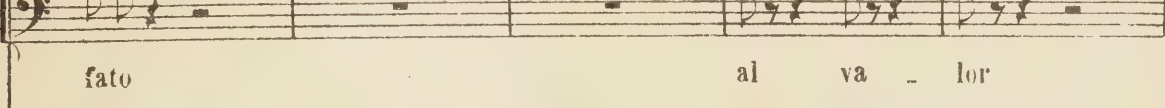
Ges.  -car, l'i - ra sol che m'ac - cende può pla - car, il lor sangue può pla -

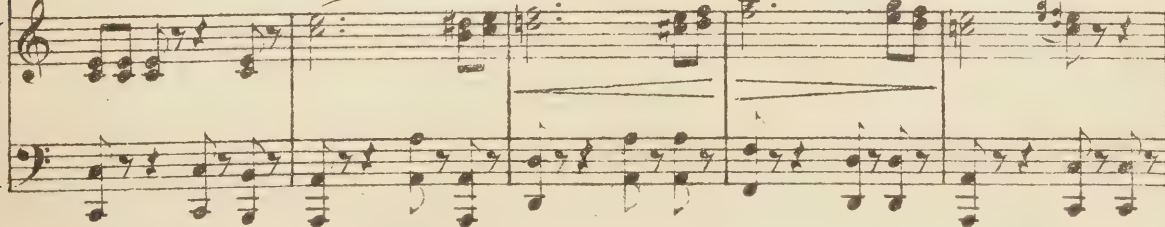
 -car, l'i - ra sol che l'ac - cende può pla - car, il lor sangue può pla -

 -car, l'i - ra sol che l'ac - cende può pla - car, il lor sangue può pla -

 fato al va - lor

 fato al va - lor

 fato al va - lor



M
il..... fi - glioeil ge - ni - tor, ma.....

J
in..... voi sol spe - ra il cor si in voi so - lo

R
il lor san - gue placar, il lor

Gug.
sia tolto a tanto or - ror, si - a

Ges.
-car, il lor sangue, il lor san - gue pla - car, l'i - ra sol che m'ac -

-car, il lor sangue, il lor san - gue pla - car, l'i - ra sol che l'ac -

-car, il lor sangue, il lor san - gue pla - car, l'i - ra sol che l'ac -

è ser - bato! Ahi mi -

è ser - bato! Ahi mi -

è ser - bato! Ahi mi -

p

M
fia..... per me..... sal - va - to, , fia..... per

J
spe - ra il co - re, in voi so - lo spe - ra il cor, il cor, in

R
san - - - gue può pla - car..... il lor

Gug.
to! - - to a tan - - to or - rore,..... si - a

Ges.
- cende può pla - car il lor sangue, l'i - ra sol può pla -

- cende può pla - car il lor sangue, l'i - ra sol può pla

- cende può pla - car il lor sangue, l'i - ra sol può pla -

- se - ro! a qual fa - to è ser -

- se - ro! a qual fa - to è ser -

- se - ro! a qual fa - to è ser -

8

M
me..... per me..... sal - va - to ah..... per

J
voi sol spe - ra il cor, in voi sol

R
san - gue può pla - car, il san - gue

Gug.
tol - to a tan - to or - re - re, si - a

Ges.
- car, lì - ra sol può pla - car, lì - ra sol può pla -
- car, lì - ra sol può pla - car, lì - ra sol può pla -
- car, lì - ra sol può pla - car, lì - ra sol può pla -
- ba - to il suo va - lor! è ser -
- ba - to il suo va - lor! è ser -
- ba - to il suo va - lor! è ser -

8

M
me..... sal - va - - to il fi - glio e il ge - ni -

J
spe - ra il cor, in vol sol spe - ra il

R
può pla - - car, il san - gue può pla - -

Gug.
tol - to a tan - to or - rer, a tan - to or -

Ges.
- car, può pla - car, sì il lor san - gue pla -
- car, può pla - car, sì il lor san - gue pla -
- car, può pla - car, sì il lor san - gue pla -
- ba - to il suo va - lor! mi - se -
- ba - to il suo va - lor! mi - se -
- ba - to il suo va - lor! mi - se -

8.

M
_tor, ma..... fia per me sal - va - to

J
cor, da un pa - dre se - pa - ra - to

R
_car, il lor san - gue pla - car,

Gur.
_ror, sia tolto a tan - to or - ror,

Ges.
_car, l'i - ra sol che m'ac - cende può pla - car, il lor sangue può pla -

_car, l'i - ra sol che l'ac - cende può pla - car, il lor sangue può pla -

_car, l'i - ra sol che l'ac - cende può pla - car, il lor sangue può pla -

_ro! il va - lor

_ro! il va - lor

_ro! il va - lor

8
p

M
il..... fi - - glioe il ge - - ni - tor, ma.....

J
in..... voi sol - spe - - ra il cor sì in voi so - lo

R
il lor san - - gue placar, il lor

Gug.
sia tolto a tanto or - ror, sì - - a

Ges.
- car, il lor sangue, il lor san - gue pla - car, l'i - ra sol che m'ac -
- car, il lor sangue, il lor san - gue pla - car, l'i - ra sol che l'ac -
- car, il lor sangue, il lor san - gue pla - car, l'i - ra sol che l'ac -

è ser - - bato! Ahi mi -

è ser - - bato! Ahi mi -

è ser - - bato! Ahi mi -

p

M. fia..... per me..... sal - va - - to, fia..... per

J. spe_rail co_re, in voi so_lo spe_rail cor, il cor, in

R. san - - - gue può pla - car..... il lo

Guz. tol - - to a tan - - to or - ror,..... si - a

Ges. - cende può pla - car il lor sangue, l'i - ra sol può pla -

- cende può pla - car il lor sangue, l'i - ra sol può pla -

- cende può pla - car il lor sangue, l'i - ra sol può pla -

- se - ro! a qual fa - to è ser -

- se - ro! a qual fa - to è ser -

- se - ro! a qual fa - to è ser -

8

M
me per me sal - va - to ah per

J
voi sol spe - ra il cor, in voi sol

R
san - gue può pla - car, il san - gue

Gug.
tol - to a tan - to or - ro - re, si - a

Ges.
- car, l'i - ra sol può pla - car, l'i - ra sol può pla -
- car, l'i - ra sol può pla - car, l'i - ra sol può pla -
- car, l'i - ra sol può pla - car, l'i - ra sol può pla -
- ba - to il suo va - lor, è ser -
- ba - to il suo va - lor, è ser -
- ba - to il suo va - lor, è ser -

8

M
me.....sal - va - to il fi - glio e il ge - ni -

J
spe - ra il cor, in voi sol spe - ra il

K
può pla - car, il san - gue può pla -

Gug.
tol - to a tan - to or -ror a tan - to or -

Ges.
-car, può pla - car, sì il lor san - gue pla -

-car, può pla - car, sì il lor san - gue pla -

-car, può pla - car, sì il lor san - gue pla -

-ba - to il suo va - lor! mi - se -

-ba - to il suo va - lor! mi - se -

-ba - to il suo va - lor! mi - se -

8

M
_tor, il..... figlio e il ge - ni - tor,

J
cor, in voi sol spera il cor,

R
_car, il lor san - gue pla_car,

Gug.
_ror, tol - to a tan - to or_ror,

Ges.
_car, può sol lor san - gue si pla_car può

_car, può sol lor san - gue si pla_car può

_car, può sol lor san - gue si pla_car può

_ro! è ser - ba - to il va_lor,

_ro! è ser - ba - to il va_lor,

_ro! è ser - ba - to il va_lor,

8...
ff

M
il..... fi - glioeilge - ni - tor.

J
in voi sol..... spera il cor.

R
il lor san - - - gue placar.

Gug.
tol - to a tan - - - to or - ror.

Ges.
l'i - ra sol il..... lor san - - - gue placar.

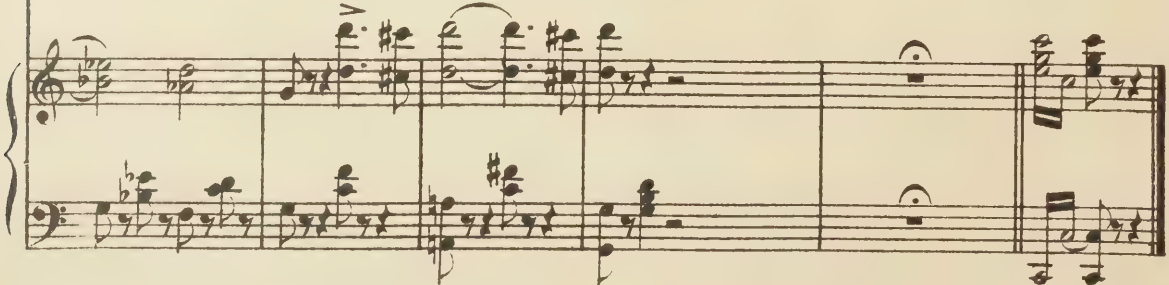
l'i - ra sol lor san - - - gue placar.

l'i - ra sol lor san - - - gue placar.

è ser - - ba - - - to il va - lor!

è ser - - ba - - - to il va - lor!

è ser - - ba - - - to il va - lor!



Eseguido l'Opera di seguito si
ommetterà l'ultima battuta

SEGUITO E STRETTA DEL FINALE III

N° 35.

„Anatema a Gessler!„

Fr. 4.

ATTO III. Seguito della Scena IV.

MATILDE
-tor.

JEMMY
cor

RODOLFO
-car.

GUGLIELMO
-ror. (al popolo)

GESSLER
-car. Si sgombri, olà! il re - cin - to, o a' pie - di vo - strie.

CORO di SOLDATI
Ten.
-car.

CORO di SVIZZERI
Sop.
-lor!
Ten.
-lor!
-lor!

ALLEGRO
fp

Ges.

_stin - to, o a' pie - di vo - stria - stin - to fac - cio costui ca -

ROD.

Il cen - no ognun ri - spet - ta...

Ges.

_der. Te -

SOLDATI

Ten.

Il cen - no ognun ri - spet - ta... Te -

Sop.

(Si - len - zio! assi - cu - riamo

SVIZZERI

Ten.

(Si - len - zio! assi - cu - riamo

(Si - len - zio! assi - cu - riamo

(Si - len - zio! assi - cu - riamo

Ges.

_ mon la mia ven_det - - - ta.

_ mon la tua ven_det - - - ta.

_ mon la tua ven_det - - - ta.

il dì della ven_detta.)

il dì della ven_detta.)

il dì della ven_d tta.)

GUGL. **ALLEGRO VIVACE** $\text{♩} = 400$

A - na - te - ma a Ges_sler!

ROD. **ALLEGRO VIVACE** $\text{♩} = 400$

E noi..... tanta inso -

ff

JEMMY (a Matilde) Vie - ni.....

U - di - ste, u - di - ste la sen - ten - za? A - na -

R GES - len - za do - vrem sof - frir, ta - cer? sof - frir.....

Se al - cun di lor s'i - nol - tra, si

M tu con me.

J te - ma a Ges - sler.

R e ta - cer? **E**

GUGL.

Ges. A - na - te - ma a Ges - sler.

Ten. fac - cia al suol ca - der.

SOLDATI Vi - va Ges - sler!

Sop. Vi - va Ges - sler!

SVIZZERI *ff* A - na - te - ma a Ges - sler!

ff A - na - te - ma a Ges - sler!

ff

p 40075 *p*

M Vie - ni....

J U - di - ste, u - di - ste la sen - ten - za? a - na -

R noi..... tanta inso - len - za do - vrem soffrir, ta - cer, sof - frir....

GES. Se al - cun di lor si - noi - tra, si

M tu con me

J - te - ma a Ges - sler.

R e ta - cer? sì, do - - vrem sof -

Ges. fac - cia al suol ca - der, si fac - - cia, si

SOLDATI Vi - - va Ges - sler! vi - va! vi - va!

Vi - - va. Ges - sler! vi - va! vi - va!

M. Ah

J. Oh

R. - frir? sof - frir?..... e ta - cer?

GUGL.

A -

Ges. fac - cia al suol, al suol ca - der.

SOLDATI

vi - va vi - va Ges - sler!

vi - va vi - va Ges - sler!

SVIZZERI

ff A -

ff A -

ff A -

8

ff

3

M
vie - ni tu con me, vien!

J
pa - dre! oh padre mi - o!

R
E noi.....tanta inso -

Gug.
_ na - _ tema a Ges_sler! sì.

Ges.
Se al - cun.....di lor sì -
E noi.....tanta inso -
E noi.....tanta inso -

_ na - _ tema a Ges_sler! sì

_ na - _ tema a Ges_sler! sì.

_ na - _ tema a Ges_sler! sì.

8

M Ah fug - gia - - mo da Ges - sier.

J Ah di me..... serba pen - sier.

R - len - za, noi do -

Gug. O mio fi - - glio, figlio mio!

Ges. - nol - tra, ah si

- len - za, noi do -

- len - za, noi do -

Ei di mor - - te è sul sen - tier.

Ei di mor - - te è sul sen - tier.

Ei di mor - - te è sul sen - tier.

8-----

M. A - na - te - ma a Ges - sler.....

J. A - na - te - ma a Ges - sler.....

R. _vrem..... soffrir? ta - cer? E do -

Gug. A - na -

Ges. fac - - cia al suol ca - der,

_vrem..... soffrir? ta - cer?

vrem..... soffrir? ta - cer?

A - na - te - ma a Ges - sler, a - na -

A - na - te - ma a Ges - sler, a - na -

A - na -

8

8

M
..... a - na - te - ma a Ges - sler a - na -

J
..... a - na - te - ma a Ges - sler a - na -

R
_vrem noi sof - frir? sì, sof - frir? e ta - cer?

Aug.
_te - ma a Ges - sler, a - na - te - ma a Gessler,

Ges.
si faccia al suol..... ca - der,

Vi - va, vi - va, vi - va Ges - sler,

Vi - va, vi - va, vi - va Ges - sler,

_te - ma a Gessler, a - na - te - ma a Gessler, a - na -

_te - ma a Gessler, a - na - te - ma a Gessler, a - na -

_te - ma a Gessler, a - na - te - ma a Gessler,

8-
.....

The piano accompaniment consists of two staves. The right hand plays a melody of eighth and sixteenth notes, while the left hand provides a harmonic accompaniment with chords and single notes. The key signature is one flat (B-flat), and the time signature is 2/4.

M
_te _ ma a Ges _ sler..... a _ na _

J
_te _ ma a Ges _ sler..... a _ na _

R
e do _ vrem noi sof _ frir? sì, sof _

Gug.
a _ na _ te _ ma a Gessler, a _ na _

Ges.
si faccia al

vi _ va, vi _ va,

vi _ va, vi _ va,

_te _ ma a Ges _ sler, a _ na _ te _ ma a Gessler, a _ na _

_te _ ma a Ges _ sler, a _ na _ te _ ma a Gessler, a _ na _

a _ na _ te _ ma a Gessler, a _ na _

8

M
_te _ma a Ges _sler, a _na _te _ma a..... Ges _sler...

J
_te _ma a Ges _sler, a _na _te _ma a..... Ges _sler...

R
_frir? e ta _cer? do _vrem..... sof _frir..... do _vrem do _

Guz.
_te _ma a Ges _sler, a _na _te _ma a Ges _sler, a _na _

Ges.
suol..... ca _der, si faccia al suol..... ca _der, sì, al....

vi _ _va Ges _sler, vi _va..... Ges _sler..... vi _va Ges _

vi _ _va Ges _sler, vi _va Ges _sler, vi _va Ges _sler, vi _va.....

_te _ma a Ges _sler, a _na _te _ma a..... Ges _sler....

_te _ma a Ges _sler, a _na _te _ma a _na _

_te _ma a Ges _sler, a _na _te _ma a Ges _sler, a _na _

8-----

M
..... a - na - te - - - - -

J
..... a - na - te - - - - -

R
_vrem soffrir? ta - eer? do - - -vrem sof - frir? ta - -

Gug.
- te - ma, a - na - te - ma, a - na - -

Ges.
..... suol ca - der, si fac - cia al suol ca - -

- sler, vi - va Ges - sler, vi - - va Ges - sler, vi - -

..... Ges - sler, vi - - va, vi - - va, vi - - va,

..... a - na - te - ma a Ges - sler, a - na - -

- te - ma a - na - te - ma a Ges - sler, a - na - -

- te - ma a - na - te - ma a - na - -

8

M
Ges - - - sler, a - na - te - ma a..... Ges - sler....

J
Ges - - - sler, a - na - te - ma a..... Ges - sler....

R
ta - - - cer? do - vrem..... sof - frir?..... do - vrem do -

Gug.
Ges - - - sler, a - na - te - ma a Ges - sler, a - na -

Ges.
ca - - - der, si faccia al suol..... ca - der, si, al....

Ges - - - sler, vi - va..... Ges - sler..... vi - va Ges -

Ges - - - sler, vi - va Ges - sler, vi - va Ges - sler, vi - va....

Ges - - - sler, a - na - te - ma a..... Ges - sler....

Ges - - - sler, a - na - te - ma..... a - na -

Ges - - - sler, a - na - te - ma a Ges - sler, a - na -

8-----

M a - na - te - - - - -

J a - na - te - - - - -

R - vrem soffrir? ta - cer? do - vrem sof - frir? ta - -

Gug. - - te - ma, a - na - te - ma, a - na - -

Ges. suol ca - der, si fac - cia al suol ca - -

- sler, vi - va Ges - sler, vi - va Ges - sler, vi - -

..... Ges - sler, vi - va, vi - va, vi - va,

..... a - na - te - ma a Ges - sler, a - na - -

- te - ma a - na - te - ma a Ges - sler, a - na - -

- - te - ma a - na - te - ma a - na - -

8-----

M
I
R
ug.

ma a
ma a
cer? sof - frir..... e
te - ma si a - na - te - ma a - na - te - ma a
der, sì, si faccia al suol al suol ca - der,
va, vi - va, vi - - - - - va
vi - va, vi - va Ges - sler, vi - va Ges - sler,
te - ma a - na - te - - - - - ma a
te - ma a - na - te - - - - - ma a
te - ma si a - na - te - ma a - na - te - ma a

8-----

p 40075 p

M Ges - - - sler, a_na_te - - ma a Ges_sler, a_nate -

J Ges - - - sler, a_na_te - - ma a Ges_sler, a_nate -

R ta - - - cer? e dovrem..... noi ta_cer? e dovrem....

Gug. Ges - - - sler, a_na_te - - ma a Ges_sler, a_nate -

Ges. ca - - - der, ah! si fac - - - cia ca_der, ah! si fac -

Ges - - - sler, vi - va Ges_sler!

Ges - - - sler, vi - va Ges_sler!

Ges - - - sler, a_na_te - - ma a Gessler, a_nate -

Ges - - - sler, a_na_te - - ma a Gessler, a_nate -

Ges - - - sler, a_na_te - - ma a Gessler, a_nate -

f

M
- ma a Gessler, a na-te - ma..... a Ges-

J
- ma a Gessler, a na-te - ma..... a Ges-

R
..... noi ta-cer? e do-vrem noi..... ta-

Gug.
- ma a Gessler, a na-te - ma, a na-te - ma a Ges-

Ges.
- cia ca-der, ah! si fac-cia al suo - loca-

vi - va Gessler! vi - va, vi - va si vi - va Ges-

vi - va Gessler! vi - va, vi - va si vi - va Ges-

- ma a Gessler, a na-te - ma, a na-te - ma a Ges-

- ma a Gessler, a na-te - ma, a na-te - ma a Ges-

- ma a Gessler, a na-te - ma, a na-te - ma a Ges-

8-----

p 40075 *p*

(Gessler, Rodolfo, ed 4 soldati si schiu.

M
_ sler.....

J
_ sler.....

R
_ cer?.....
o

Gug.
_ sler.....

Ges.
_ der.....

_ sler.....

_ sler.....

_ sler.....

_ sler.....

_ sler.....

8
3

3

3

3

...dono colla forza un passaggio fra il popolo trascinando Guglielmo. - Matilde s'èo conduce Jemmy: ed

8-----

il popolo, incalzato dai Soldati, si allontana nella massima costernazione)

8-----

8-----

8-----

ATTO QUARTO

PRELUDIO, SCENA ED ARIA

Nº 36.

„Oh muto asil del pianto,,

(Tenore)

Fr. 5.

SCENA PRIMA. Interno di una rustica abitazione.

♩ = 84

MAESTOSO

ALL? VIVACE ♩ = 480

This page of musical notation consists of six systems, each with a treble and bass staff. The music is written in a key signature of two flats (B-flat and E-flat) and a 2/4 time signature. The notation includes various dynamics and articulation marks:

- System 1:** Treble staff has a forte (*f*) dynamic. Bass staff has chords.
- System 2:** Treble staff has a forte (*f*) dynamic. Bass staff has chords.
- System 3:** Treble staff has a forte (*f*) dynamic. Bass staff has chords with *sf* (sforzando) markings.
- System 4:** Treble staff has a forte (*f*) dynamic. Bass staff has chords with *ff* (fortissimo) markings.
- System 5:** Treble staff has a forte (*f*) dynamic. Bass staff has chords with *pp* (pianissimo) markings.
- System 6:** Treble staff has a forte (*f*) dynamic. Bass staff has chords with *mf* (mezzo-forte) and *p* (piano) markings.

ARNOLDO

Non mi la_sciare, o spe - me di ven-det - ta.

Rectt. *a tempo* *pp*

Guglielmo è fra-ca-

Rectt. *decres.*

-te_ne... ed im-pa_zien-te io di pugnaro - ra l'i - stan - te affretto.

a tempo *p*

ARNOLDO

In questo dolce a_si - lo qual si - len - zio!

ALL? VIVACE Andia - mo...

io non ascolto che il suono de' miei passi... Oh vada in

ban - do il segre - to ter - ror.... En - triam...

(fermandosi dopo di aver fatto alcuni passi onde penetrare nel -

- le stanze interne)
Oh Di - o! sull'imitar malgrado mio m'arre - sto...

A

Fu spento il padre mio,.... e in vi-ta io resto!

ANDANTINO ♩ = 116

p

f

ff

decres.

ARNOLDO

O mu - to asil del pian - to do - v'io sor-ti - va il

p

A

dì; ierì fe - li - ce... ah! quan - - - to fe -

p

A

li - celog-gi fa - tal, fatal co - si! In - vano il padre, il pa - dre io

A

chia - mo, in - vano il padre, il pa - dre io chia - mo, in -

A

- van: e - gli non m'ode più,..... in - van, e - gli non m'ode

A

più. Ah! fug - gir quel tet - to io bra - mo che caroun

di, un di mi fu, che caroun di, che caroun di, che...caroundi mi

A fu. O mu - to asil del pian - to, do - v'io sor - ti - va il

A di: ieri fe - li - ce... ah-i quan - - to fe -

A - li - ce! og - gi fa - tal, og - gi fatal co - si! og - gi fa - tal, og - gi fa -

A *a piacere* - tal og - gi fatal, fa - - - tal co - si!

ALLEGRO $\text{♩} = 88$

Ten.

di dentro.

Vendet - ta! vendet - ta!

Vendet - ta! vendet - ta!

ALLEGRO $\text{♩} = 88$

ff

ARNOLDO

Oh mia spe - ran - za! D'allar - me io sento i

vo - ti.

Son essi i miei più fi - di: chi mai li guida a

Ten.

Vendet - ta! vendet - ta!

Vendet - ta! vendet - ta!

me?

sempre stacc.

SCENA II.

in scena

Gugliel - mo è prigionier, e o -

Gugliel - mo è prigionier, e o -

- gnun di fer - ro è pri - vo. Di farlo sal - vo in noide - sir. Del -

- gnun di fer - ro è pri - vo. Di farlo sal - vo in noide - sir. Del -

- l'ar - mi, dell'ar - mi vogliam, per lui morir, dell'ar - mi!

- l'ar - mi, dell'ar - mi vogliam, per lui morir, dell'ar - mi!

ARNOLDO

Da gran

A

tem - po Gu-gliel-mo e mio pa - dre

A

que - sta spe - me nu - tri - vano in-

A

-te - ra: do-ve sta la deser - ta ri - vie - ra lancee

A

spa - denasco - se vi son,..... do-ve sta la deser - ta ri-

A

-vie - ra lance e spa - de nasco - se vi son.

CORO

ff Ad ar.

ff Ad ar.

ff

-mar - - ci sucor-riam, ad ar-mar - - ci su vo-liam. Al-

-mar - - ci sucor-riam, ad ar-mar - - ci su vo-liam. Al-

-l'ar - - mi!

-l'ar - - mi!

ARNOLFO

Dal pianto omai re - sti; l'i-ra al pensier si

A de - - sti di mia..... fa-ta-li-tà. Su

A chi mio pa-dre ha spen - to e del mio ben mi pri - - va, la

A mor - - - te scende - rà, la mor - - - te scende - rà.

CORO

Melch.

Melch.

tal, non temere, no, t'af-fi - - da, Melch - tal, non temere, no, t'af-fi - - da, giàsul

tal, non temere, no, t'af-fi - - da, Melch - tal, non temere, no, t'af-fi - - da, giàsul

reo..... la morte sta, giàsul reo..... la morte sta. An-

reo..... la morte sta, giàsul reo..... la morte sta. An-

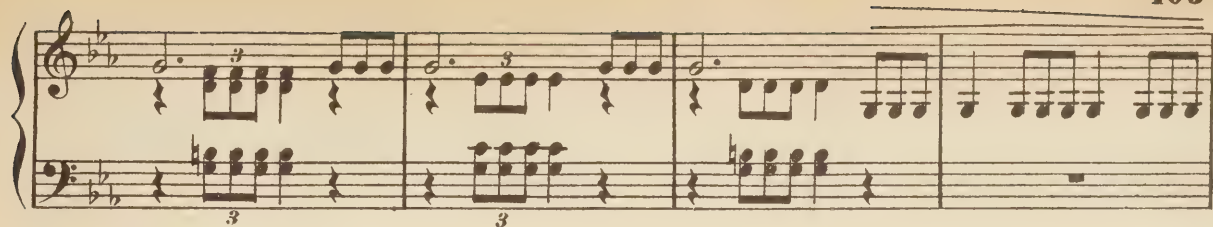
-diam, an - diam, Ar - nol - do, andiam, andiam.....

-diam, an - diam, Ar - nol - do, andiam, andiam.....

andiam.....

andiam.....

andiam.....



ARNOLDO

Corriam! vo-liam! s'af -

A - fret - - ti lo scem - - pio del vi - le, che..... sunoitri on -

A - fò. Sì, ven - det - ta dell'em - pio fac - cia - - - mo: il sen -

A - tie - ro addi - tar - vi sa - prò, il sen - tie - ro addi - tar - vi sa -

A *prò. Ah! ve-ni - te, ah! ve-ni - te: de - lu - - - sa la*

A *spe - - - me ren - de - rem di chi vi - li ne bra - - - ma: gloria, o -*

A *- no - re, vendet - ta ei chia - ma, e Gugliel - mo non mor - rà..... e Gu -*

A *- gliel - mo non mor - rà.*

C O R O *Si ven - det - tal de - lu - sa la*

Si - vendet - - - - tal de - lu - sa la

A

Ah! cor-riam,

speme d'o-gni tri - sto pernoi re-ste-rà. Sì, ven-

speme d'o-gni tri - - - sto pernoi re-ste-rà. Sì, vendet - - -

A

sì, vo -

-det - ta! de lu - sa la speme d'o-gni tri - sto pernoi re-ste-

- - ta! de lu - sa la speme d'o-gni tri - - - sto pernoi re-ste-

A

-liam.

-rà. Sì, ven-det - ta! de lu - sa la speme d'o-gni

-rà. Sì, vendet - - - ta! de lu - sa la speme d'o-gni tri - -

A

Ah! cor-riam, su corriam a pugar, su corriam

tri-stopernoi re-ste-rà. Su corriam a pugar, su cor-

-stopernoi re-ste-rà. Su corriam a pugar, su cor-

8

ff sf sf sf sf sf

A

a pugar.

-riam a pugar, corriam! corriam!

-riam a pugar, corriam! corriam!

sf sf sf 3 3 3 3 3

3

ARNOLDO

Corriam! vo-liam! s'af-fret - - ti lo

3 3 3 3

A seem - - pio del vi - le, che..... suno i trion - fò. Si, ven.

A - det - ta del l'em - pio fac - cia - - - mo: il sen - tie - ro additar - vi sa -

A - prò, il sen - tie - ro additar - vi sa - prò. Ah! ve - ni - te, ah! ve -

C O R O

Il sen - tie - ro additar - vi sa - prà. Ah! corriam,

Il sen - tie - ro additar - vi sa - prà. Ah! corriam,

A - ni - te: de - lu - - - sa la spe - me ren - de - rem di chi vi - li ne

ah! voliam: de - lu - sa si la spe - me d'o - gni tri - sto

ah! voliam: de - lu - sa si la spe - me d'o - gni tri - sto

A *bra* - ma: gloria, o - no - re, vendet - ta ci chia - ma, e Gu-
 re - ste - rà, de - lu - sa sì la spe - me d'o - gni
 re - ste - rà, de - lu - sa sì la spe - me d'o - gni

ff *fp*

A - gliel - mo non mor - rà..... e Gugliel - mo non mor -
 tri - sto re - ste - rà, sì d'o - gni tri - sto re - ste -
 tri - sto re - ste - rà, sì d'o - gni tri - sto re - ste -

A *Un poco più mosso*
 - rà, no, Gu - - gliel - - mo,....
 - rà, ah sì ven - det - ta; de - lu - sa la spe - me d'o - gni
 - rà, ah sì ven - det - ta; de - lu - sa la spe - me d'o - gni

Un poco più mosso

A

..... no, non mor - rà..... no, Gu -

tri - sto re - ste - rà, ah sì ven - det - ta, de - lu - sa la

tri - sto re - ste - rà, ah sì ven - det - ta, de - lu - sa la

A

- gliel - - - mo,..... no, non mor - rà, non morrà,

spe - me d'o - gni tri - sto re - ste - rà, re - ste -

spe - me d'o - gni tri - sto re - ste - rà, re - ste -

mf

A

non morrà, non morrà, non morrà,

- rà, re - ste - rà, re - ste - rà, re - ste -

- rà, re - ste - rà, re - ste - rà, re - ste -

ff *mf* *ff*

A

per noi Gu - gliel - mo non mor - rà.....

- rà,

- rà,

no, Gu - gliel - - - mo non..... mor -

ff per noi Gu - gliel - mo non mor - rà, non mor -

ff per noi Gu - gliel - mo non mor - rà, non mor -

- rà,

no, Gu - - - gliel - - - mo,.....

- rà, ah sì ven - det - ta; de - lu - sa la spe - me d'o - gni

- rà, ah sì ven - det - ta; de - lu - sa la spe - me d'o - gni

A

no, non mor - rà..... no, Gu -

tri - sto re - ste - rà, ah si ven det - ta, de - lu - sa la

tri - sto re - ste - rà, ah si ven - det - ta, de - lu - sa la

A

- gliel - - - mo,..... no, non mor - rà, non morrà,

spe - me d'o - gni tri - sto re - ste - rà, re - ste -

spe - me d'o - gni tri - sto re - ste - rà, re - ste -

A

non morrà, non morrà, non morrà,

- rà, re - ste - rà, re - ste - rà, re - ste -

- rà, re - ste - rà, re - ste - rà, re - ste -

A

per noi Gu - gliel - mo non mor - rà.....

- rà,

- rà,

no, Gugliel - - - mo non..... mor -

ff per noi Gu - gliel - mo non mor - rà, non mor -

ff per noi Gu - gliel - mo non mor - rà, non mor -

- rà. All' ar - - - mil all' ar - - -

- rà, no, non mor - rà, no, non mor - rà, no, non mor - rà, no, non mor -

- ra, no, non mor - rà, no, non mor - rà, no, non mor - rà, no, non mor -

A

(partono tutti)

- mi! al - l'ar - - - mi!

- rà, no, non mor - rà, no, non mor - rà.

- rà, no, non mor - rà, no, non mor - rà.

8

sf

sf

sf

SCENA E TERZETTO

N° 37.

„Sottratto a orribil nembo,,

(Sop., Mezzo-Sop. e Cont.)

Fr. 3

ATTO IV. SCENA III. Il lago de' Quattro Cantoni; - in lontananza scorgonsi varie rupi, sopra una delle quali è la casa di Guglielmo. Alcuni scogli circondano il lago.

$\text{♩} = 400$
ALL^o VIVACE

Coro di donne Svizzere
 Sop.

Restaomai! ah ti per - de il duo - lo:

EDWIGE
 non a - scol - ti suon di guer - ra? Ges.

E *CORO di donne.*
 -sler veder vo' so - lo... Ges-sler... Dal crudel che
cres.

puo - i sue - rar?..... Lamor - te,
f ff

EDWIGE
 lamor - te. Io labramo, ah sì lavo - glio. E - gli tri -
Recitativo
f

SCENA IV. (di dentro)
JEMMY
E - on - fa: io pri - va del figlio e inundi Tell, convien ch'io vi - va? Ah
f

EDWIGE
J ma - drel Chi par - la - va? questavo - ce sì
p

JEMMY (di dentro) EDWIGE (escono Matilde e Jemmy)

E

ca - ra... Ah ma - dre! U - dir - lo par - mi. È desso! è

E

des - so! Oh sòr - tel Il fi - glio

p

np

E

mio il fi -

f *ff*

E

- glio mi_o!

JEMMY

Oh..... madre!

Ma...ohi-mè! tuopadre i passituoiononsegue... Ai ferri ond'egliè

cinto togliersi alfin sa-prà, chè da Ma-tilde tutto aspettar dob-biamo.

EDWIGE

Tu, ditut-to ca-pa-ce, esser l'angelpernoipotraidì pace!

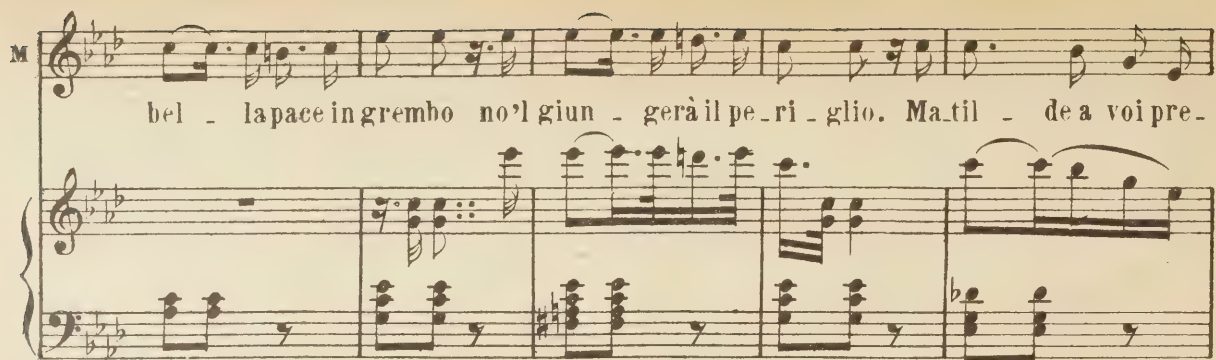
MATILDE

ANDANTINO

48

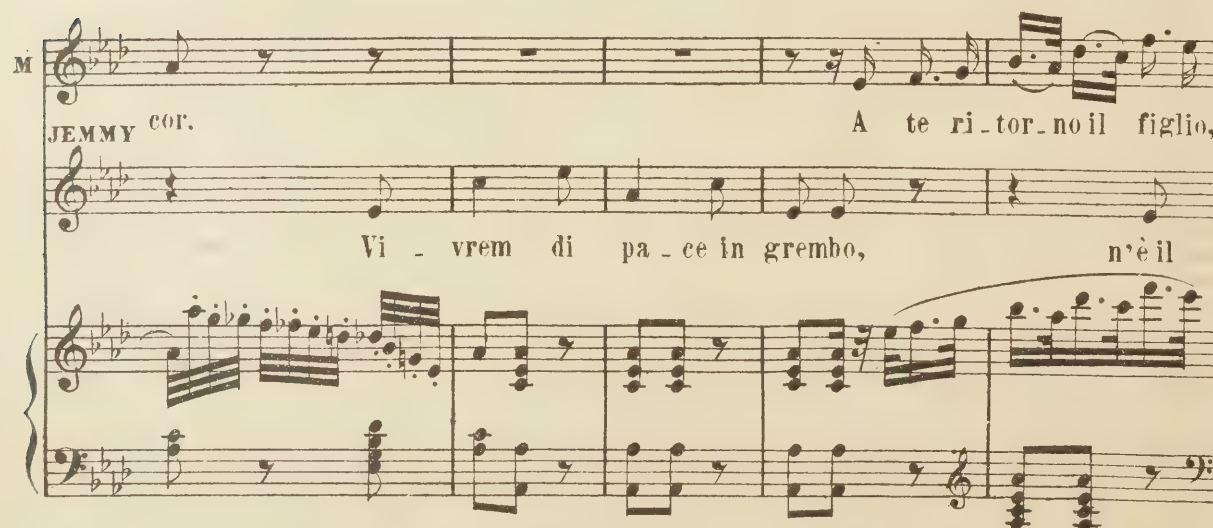
Sot-trat-to a or-ri-bil


nembo a te ri-tor-no il figliol di

M  bel - la pace in grembo no'l giun - gerà il pe - ri - glio. Ma til - de a voi pre -


M  - di - ce un ter - mine al do - lor, con me la speme il di - ce, la

M  spe - me ond'arde il cor, la spe - - me ond'ar - - de il

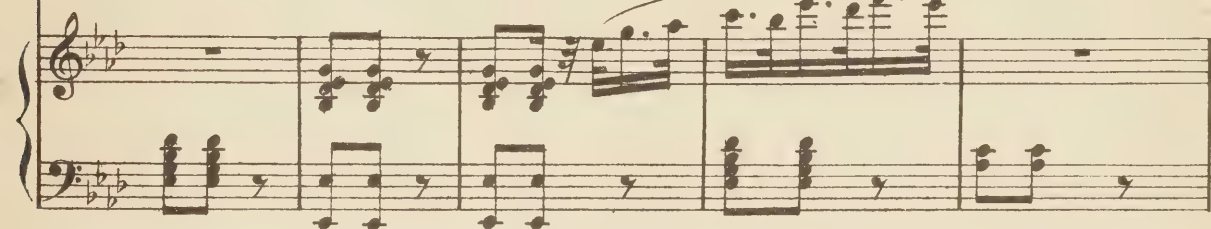
M  JEMMY COR. A te ri - tor - no il figlio,
Vi - vrem di pa - ce in grembo, n'è il

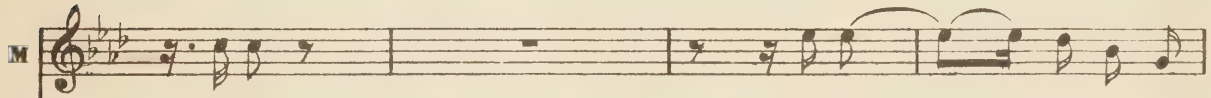
M 

a te ri - tor - no il fi - glio,

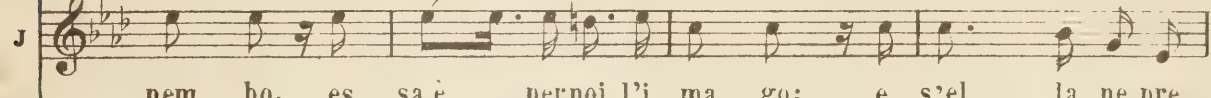
J 

lab - bro suo pre - sa - go. Del ciel, ces - sato il

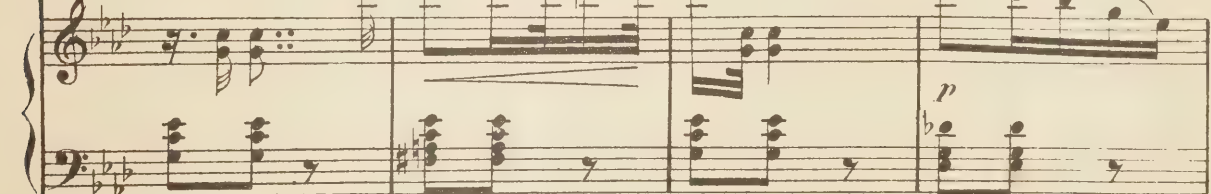


M 

a tel Matil - - - de a voi pre -

J 

nem - bo, es - sa è per noi l'i - ma - go; e s'el - la ne pre -



M 

- di - ce un ter - mine al do - lor, la spe - me il di - ce,

J 

- di - ce un ter - mine al do - lor, la spe - me in essa il di - - - ce col



M la spe - me ond' ar - de, on - d' ar de il

J suo - no del l'a - mor, col suo - - - no del - - - l'a -

M cor. A te ritorno il fi - - - glio,

J mor. Vivrem di pa - ce in grembo,

EDWIGE Vi - vrem di pa - ce in grembo, n'è il

M a te ritor - no il fi - - - glio, ah si,

J n'è il labbro suo pre - sa - go,

E lab - bro suo pre - sa - go. Del ciel, cessato il

M *a te, sì,*

J *ahsì, es'el - la nepre - di - ce un*

E *nem - bo, es - sa è per noi l'i - ma - go; e s'el - la nepre - di - ce un*

M *sì, Ma - tilde a vo - i predi - ce,*

J *ter - mine al do - lor, la spe - me il di - ce*

E *ter - mine al do - lor, la spe - me in essa il di - ce col suo - no del l'a -*

M *pre - di - ce un fi - ne sì al do - lor,*

J *col suo - no col suo - no sì del l'a - mor,*

E *- mor, col suo - no del - l'a - mor, e*

M Ma - til - de a..... vo - i pre - di - ce

J la..... spe - me in..... es - sa il di - ce

E s'el - la ne pre - di - ce un ter - mi - ne al do - lor, la

8

M un..... ter - mi - ne..... si al do - lor, unter - mi -

J col..... suo - no, suo - no del - l'a - mor, col suo - no

E spe - me in es - sa il di - ce col suo - no del - l'a - mor, col suo - no

8

M - ne al..... do - lor, al do - lor, al do - lor,

J del - - - l'a - mor, sì col suo - - no

E del - - - l'a - mor, sì col suo - - no

ff *p*

M al..... do - lor, Ma - til - de a...

J del - - l'a - mor, la..... spe - me in...

E del - - l'a - mor, e s'el - la ne pre - di - ce un

M vo - i pre - di - ce un..... ter - mi - ne...

J es - sa il di - ce col..... suo - no, suo -

E ter - mi - ne al do - lor, la spe - me in essa il di - ce col

M si al do - lor, un ter - mi - ne al..... do -

J - - no del - l'a - mor, col suo - no del - - l'a -

E suo - no del l'a - mor, col suo - no del - - l'a -

M *- lor, al do - lor, al do - lor, al..... do -*

J *- mor, sì col su - - no del - - l'a -*

E *- mor, sì col suo - - no del - - l'a -*

ff p

M *- lor, ah sì al do - lor,*

J *- mor, del - l'a - mor.*

E *- mor, col suo - no del - l'a - mor, del - l'a - mor, dell'a - mor,*

ff

M *al..... do - lor.*

J *del - - l'a - - mor.*

E *del - - l'a - - mor.*

col canto p sottovoce

SCENA E PREGHIERA

N° 38

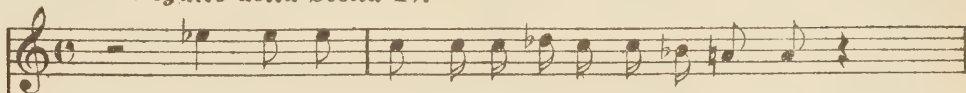
„Tu che l'appoggio del debil sei,,

(Sop: e Cont:)

Fr. 2.50

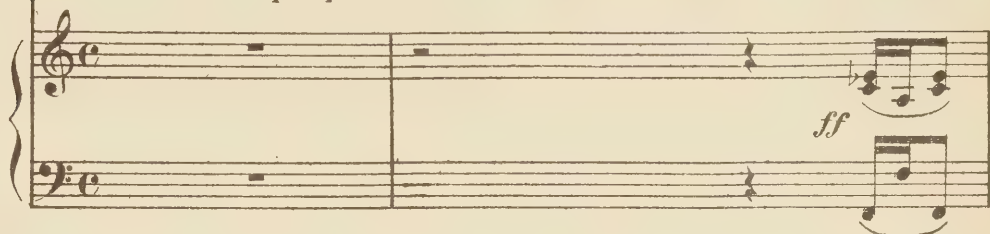
ATTO IV. Seguito della Scena IV.

EDWIGE

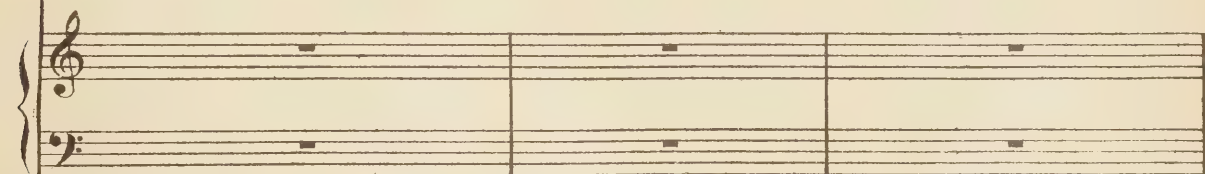


E per par - ti - re i nostri mali estre - mi,

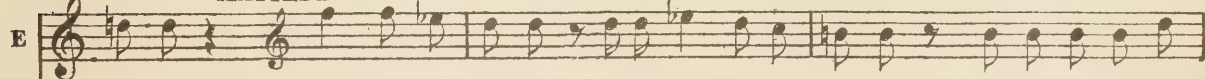
RECITATIVO



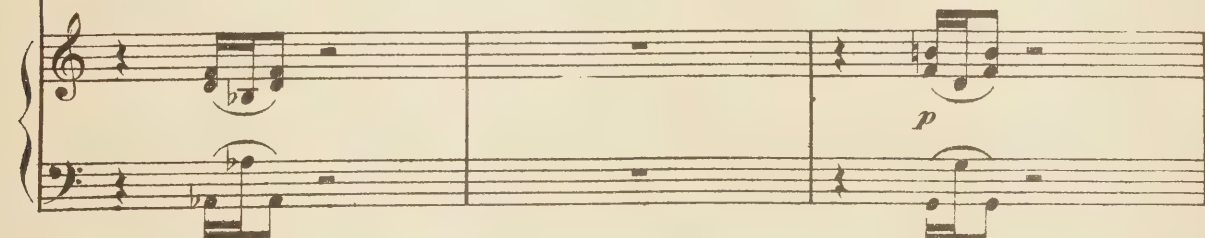
su queste ri - ve di - morar ti pia - ce, tu l'or - na - mento e lo splendor d'un



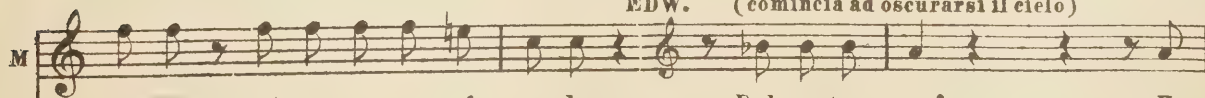
MATILDE



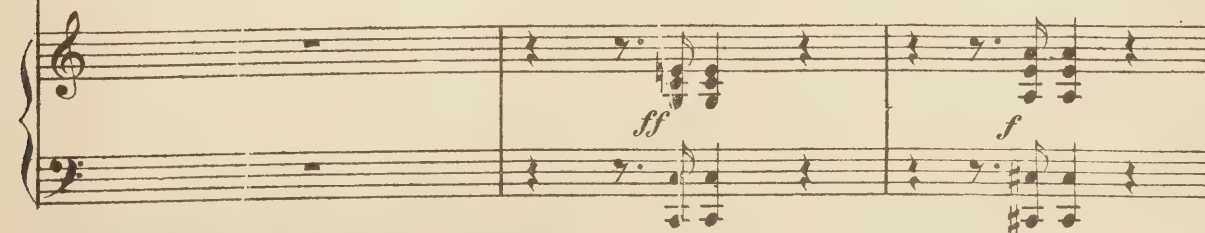
soglio? Es - ser l'o - staggio di Gugliel - mo io voglio; e qui la mi ap -



EDW. (comincia ad oscurarsi il cielo)



- sen - za del suo tornar ri - sponde. Del suo tor - nar? E



E

va-na non sarà questa spe-me? D'Altdorf a che tol-to nonvienda

f

JEMMY. MAT. EDW.

E

noi? Ei non è più co - là. Pel la - go è trat-to. Pel la - go?

p

ALL.^o (♩ = 88)
pp

ff

EDW.

L'ura-ga-nogìà sisca-te-na...

fp *ff* *f*

E

o - vunque è mor - tepelmio spo - so.

pp

JEMMY. (sovvenendosi di qualche cosa)

Oh! qual pen - sier! Corretto sia questo error fa - ta - le, e di salvezza al -

(per partire) EDW.

JEMMY.

_fin splenda il se - gna - le... Chesperi, o figlio, tu? Salvar mio padre!

(alla madre di nascosto di Matilde)

Tutto un po - pol si scu - ta al sorger di que' fuochi, e in o - gni

(Jemmy corre ad incendiare la casa di Guglielmo e porta seco le sue armi)

ri - va in cui Gessler di - scenda, che a vendetta vegliamo ovunque ap - rendo.

p *ff*

MAT. EDW.

Qual mai fragore io sento? Sovra l'a. lidel

fp *ff*

E

ven-to mor-te pas-seggia... ah! il mio Guglielmo è spento!

ff *p*

p *p*

ff *fp*

smorz. *p*

p

EDW. (disperatamente Edwige s'inginocchia, e seco tutti)

ANDANTE ♩ = 72 Tu che l'ap-pog - gio del de-bol se - i,

E a - scolta, o cie - lo, i vo - ti mie - i. Se il mio Gu-

E - gliel - mo tu non mi ren - di, se nol di-fen - di,

E per - du to lo l'ho. Dehl frangi il gio - go che ci fa op-

dolce

E - pres-si, puni - sei il fal - lo negli impi - stes - - si, sal - va Gu -

MATILDE

Sal - - va Gu-glielmo da..... fero ar - ti - glio...

E - gliel - - mo da fe-ro ar - ti - glio... dal suo pe - ri - glio

M dal suo pe - ri - glio sal - va - lo, o ciel, sal - va - lo, o

E sal - va - lo, o ciel, o ciel, sal - va - lo, sal - va - lo, o

ff de - cre - scen - do

dolce

M
ciel. Sal - - va Gu - gliel - mo da..... fe-ro ar-

E
ciel,

Sop. Coro di Donne.
Sal - - va Gu - gliel - - mo da fe-ro ar - ti - - glio,

M
- ti - glio, dal suo pe - ri - - glio sal-

E
dal suo pe - ri - - glio sal - va - lo, o ciel, o ciel,

dal suo pe - ri - glio lo salva, o ciel,

ff

M *p* *ff*
 - va - lo, o ciel..... sal - va - lo, o ciell!.....

E *p* *ff*
 sal - va - lo sal - va - lo, o ciell!.....

p *ff*
 lo sal - va, o ciel, losal - va, o ciell!.....

p *ff* *p* *ff*

M *dolce*
 lo sal - va, o

E *dolce*
 lo sal - va, o

pp
 lo sal - va, o ciell!

pp

M
ciell!..... lo sal -

E
ciell!..... lo sal -

ff
lo sal - va, o ciell!..... lo salva, o ciell!

ff *pp*

M
- va, o..... ciell!

E
- va, o ciell!

o ciell!

N. R. Eseguendo l'opera di seguito
si ometta l'ultima battuta.

SCENA E TEMPESTA NEL FINALE 4.^{to}

„Io lo vidi„

N° 39

ATTO IV. SCENA V.

Fr. 1.75

LEUTOLDO

Io lo vi-di, io lo vi-di...

RECITATIVO

ALL?

ff

L

Dalla tempesta è spinto Guglielmo a queste rive.

L

Cessâr d'esser cat-tive le mani su_e mentre il na_viglio ei

EDWIGE

regge.

Se Guglielmopur giunge, del-la pro-cella in

ff

E

onta, ad af-ferrar la spiaggia, del-la comun salvez-za io vi ri-

f

MATILDE

ALL^o *ALL^o* $\text{♩} = 88$ (partono)

A lui tut-ti cor-riam. A lui cor-riam.

(vedesi ardere la casa di Guglielmo)

E

-spondo. A lui cor-riam.

LEU:

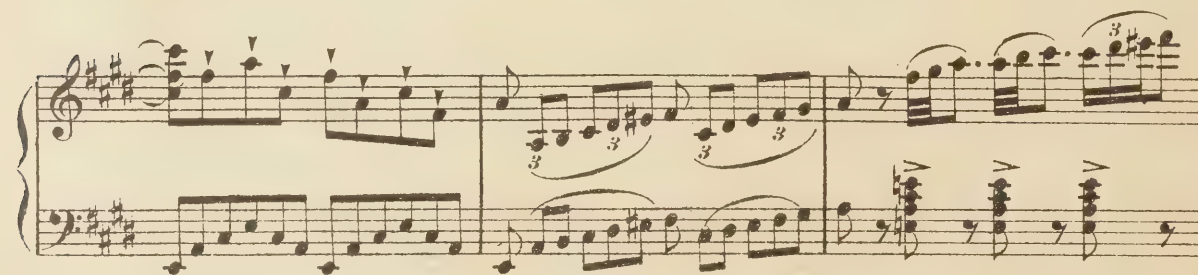
A lui cor-riam.

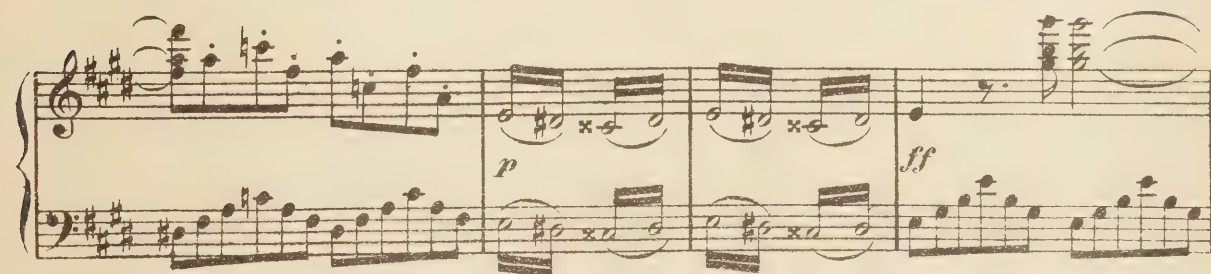
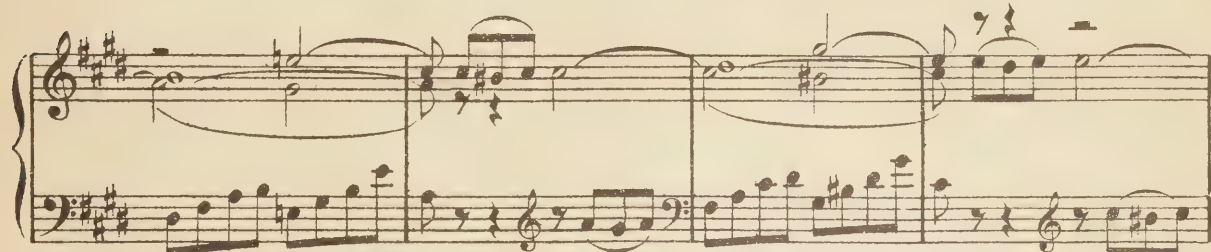
f *ALL^o* $\text{♩} = 88$ *p* *ff*

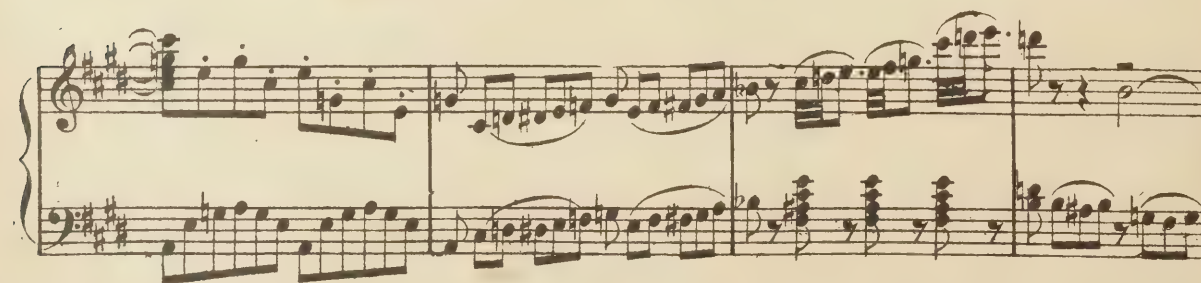
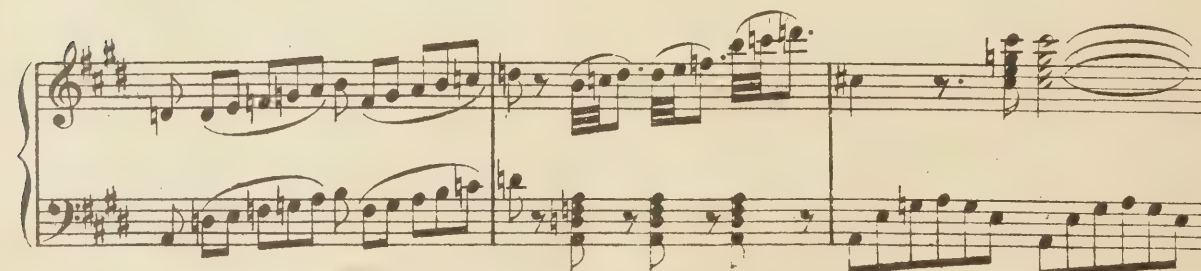
(Succede una burrasca nel lago: Guglielmo, dopo aver combattuto coll'onde, avvicina il naviglio alla spiaggia, balza sopra uno scoglio, quindi respinge il naviglio, nel quale trovasi Gessler ed un numero de' suoi seguaci, in mezzo al lago, che poi si perde di vista.)

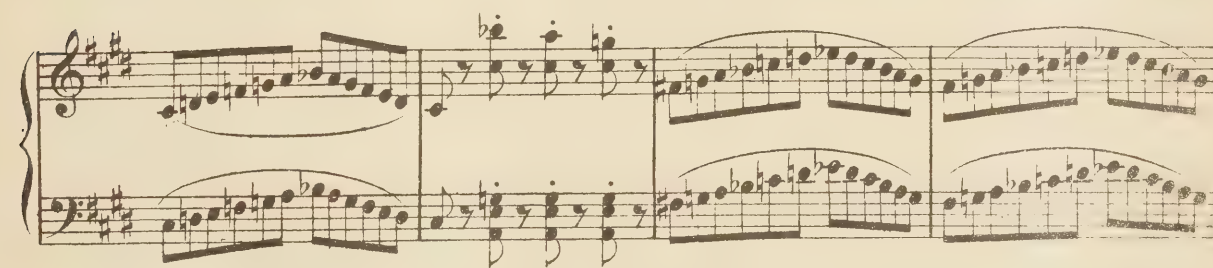
p

p









SCENA E FINALE 4.^{to}

„Tutto cangia, il ciel s'abbella „

N.º 40

Fr. 4.

ATTO IV. SCENA VI.

EDWIGE

JEMMY. EDW:

Io tirivedo. Oh padre! Oh i-stante di dolcez-za!

RECITATIVO

GUGLIELMO

JEMMY.

Qua-le splendor veg-g'i-o? L'a-

(dando a Guglielmo la bale-
-stra e gli strali.)

-sil del pa-dre mi-o, on-de donar l'allarme, io stesso in-ce-si, e a sal-

GUGL.

-var l'armi tue soltanto in-te - si. Gessler, tu puoi ve-nir.

ALL^o VIVACE**SCENA VII.****Ten.****(dal lago)****CORO di Soldati**

In - van ne vuol fug - gir :

In - van ne vuol fug - gir :

ALL^o VIVACE**♩ = 448****ff****GESSLER****(sopra lo scoglio)**

La gra - zia su ari.

sul - l'orme sue si mo - vi.

sul - l'orme sue si mo - vi.

p

Ge. *tro - vi in sen..... di morte il vil. La gra - zia sua ri -*

Soldati *La gra - zia sua ri -*

La gra - zia sua ri -

Ge. *tro - vi in sen..... di morte il vil. EDW. È lui!*

tro - vi in sen..... di morte il vil.

tro - vi in sen..... di morte il vil.

JEMMY.

GUGL. (ascende sopra uno scoglio.)

È lui! Sgombrate!

EDW. *È lui!*

CORO di donne.

Sop. *È lui!*

GUGL. *Rec.* (scoeca il dardo) **GES.** (colpito cade nel lago.)

La Svizze-ra re-spi-ri. A te, Ges-sler!..... Io mo - ro!

Rec. **ff** **ALL^o VIVACE**

EDW.

Oh gior-no di con-ten - to! Il suo morir dà

Ten. **JEMMY.**

Coro di Svizzeri È il dar-do di Gu-gliel - mo. Il suo morir dà

È il dar-do di Gu-gliel - mo.

MATILDE

E fi-ne a' no-stri mali. Nulla il potè sal - var dal-la ven-

J fi-ne a' no-stri mali.

GUGL.

A Dio gra-zia s'a-spetta.

M *-det-ta, nè il po-te-re, nè le do-vi-zie, nè i sup-pli-zi, nè il fu-*

M *-for.*

ALL? VIVACE

mf

ff *tr* *tr* *tr*

Scena VIII.

GUAL:

A que'segnali, a_mi-ci, cessiamo di te_mer. Sangue si chiede on_de renderli e -

Gua. *-stinti, e il sangue vuoi si dell'oppressor... Che vedo! salvo Guglielmo? Oh*

GUGL.

Gua. *sortel!* *(incamminandosi co' suoi)* *Al super-bo si voli.*

ff *tr* *tr* *tr*

E

Gug. *vuoi?* *Nel lago puoi cer-car la di lui tomba.*

Gua. *Ch'egli soccomba.*

JEMMY.

EDW:

mf

J *- nor..... o - nor..... a lui..... che ci sal -*

E *- nor..... o - nor..... a lui..... che ci sal -*

tr *tr* *tr* *tr* *tr* *tr* *tr* *tr*

MATILDE

O_nor..... o_nor..... a lui.....che ci sal_vò.

-vò.....

-vò..... o_nor..... o_nor..... a lui.....che ci sal_vò.

GUGL:

Non

GUAL:

O_nor..... o_nor..... a lui.....che ci sal_vò.

Sop.

O_nor..... o_nor..... a lui.....che ci sal_vò.

Ten.

O_nor..... o_nor..... a lui.....che ci sal_vò.

Leutoldo coi Bassi

O_nor..... o_nor..... a lui.....che ci sal_vò.

CORO DI SVIZZERI

REC.^{vo}

Gug

sal_da fia l'impresa finchè d'Altdorf le detestate mura da' fondamenti lor non siendi.

REC.^{vo}

f

Gue - strutte. Son quel le

MAT:

ALL^o

ff

JEMMY.

Vit - to - ria! vit -

EDW:

Vit - to - ria! vit -

Vit - to - ria! vit -

A

mu-ra.... in servi-tù ri-dut-te.

Vit - to - ria! vit -

GUAL:

Vit - to - ria! vit -

LEU:

Vit - to - ria! vit -

ALL^o

Vit - to - ria! vit -

Vit - to - ria! vit -

Vit - to - ria! vit -

ALL^o

ff

M
_to _ rial Alt _ dorf..... e in no _ stro po _ ter.....

J
_to _ rial Alt _ dorf..... è in no _ stro po _ ter.....

E
_to _ rial Alt _ dorf..... è in no _ stro po _ ter.....

A
_to _ rial Alt _ dorf..... è in no _ stro po _ ter..... Se

Gua
_to _ rial Alt _ dorf..... è in no _ stro po _ ter.....

L
_to _ rial Alt _ dorf..... è in no _ stro po _ ter.....

to _ rial Alt _ dorf..... è in no _ stro po _ ter.....

to _ rial Alt _ dorf..... è in no _ stro po _ ter.....

to _ rial Alt _ dorf..... è in no _ stro po _ ter.....

to _ rial Alt _ dorf..... è in no _ stro po _ ter.....

spento il padre mio dal vil non e _ ra, la gioia egli ve _ dri _ a d'El _ vezia in _

(a poco a poco si dileguano le nubi, ed il cielo si rasseren.)

A

- te - ra.

ALL.^o MAESTOSO ♩ = 92

GUGL.



Tut - to can - gia, il ciel s'ab-

Gug.


- bel - la,

l'a-ria è



EDW:

Gug.  


pu - ra. Il dì rag-




JEMMY.

E  

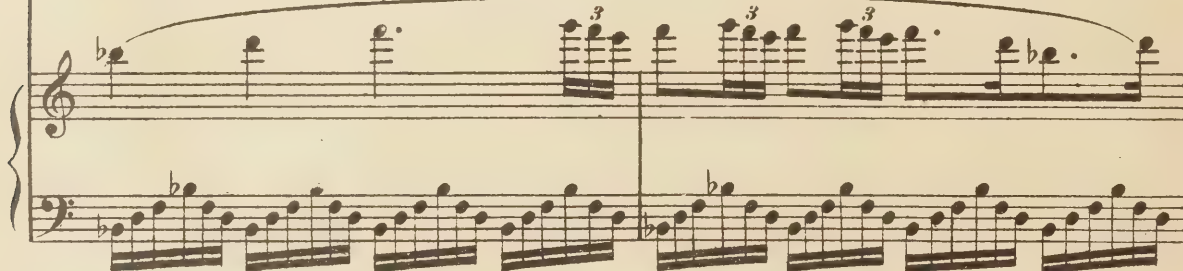
-gian - te. La na - tu - - ra è lie - ta an-





ARN.


J  

-ch'el - - la. E al - - lo guar-do incer - to er-



A  

-ran - - te tut - to dol - - ce e nuo-vo ap -



A **GUGL:**

-par. Quel con - ten - - - to che in me

Gug. sen - to non può l'a - - - ni.ma spie -

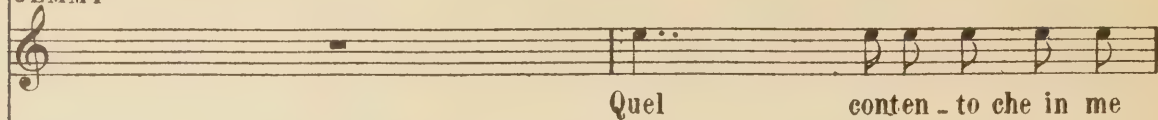
Gug. - gar, quel con - ten - to che in me

Gug. sen - - - to non può l'a - - - ni - ma spie -

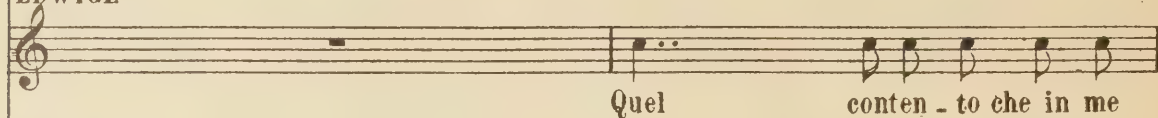
MATILDE



JEMMY



EDWIGE



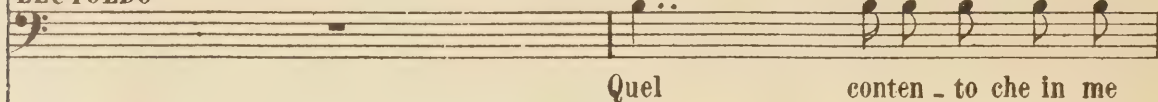
ARNOLDO



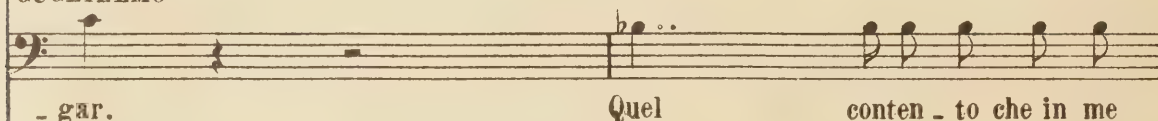
GUALTIERO



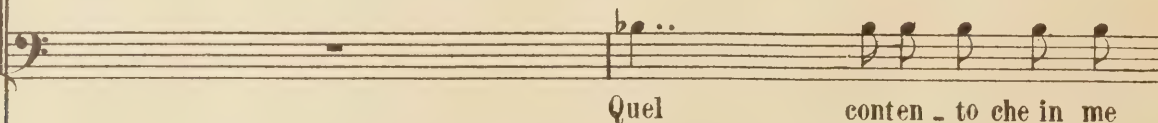
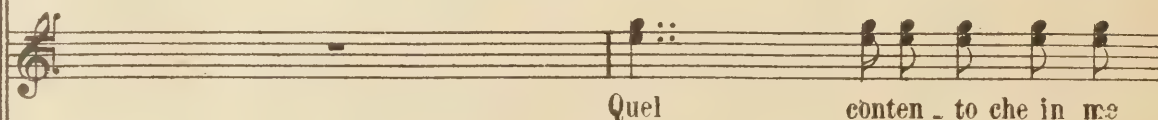
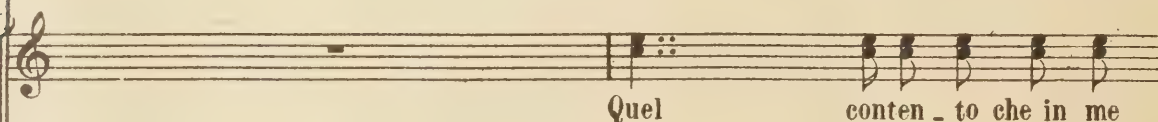
LEUTOLDO



GUGLIELMO



CORO DI SVIZZERI



M
sen - - to, quel conten - to che in me

J
sen - - to, quel conten - to che in me

E
sen - - to, quel conten - to che in me

A
quel conten - to che in me sen - - to

Gua.
quel conten - to che in me sen - - to

L
sen - - to, quel conten - to che in me

Guz.
sen - - to, quel conten - to che in me

sen - - to, quel conten - to che in me

sen - - to, quel conten - to che in me

sen - - to, quel conten - to che in me



M sen - to non può l'a - ni -

J sen - to non può l'a - ni -

E sen - to non può l'a - ni -

A non può l'a - ni - ma l'a - ni -

Gua. non può l'a - ni - ma l'a - ni -

L sen - to non può l'a - ni - ma l'a - ni -

Gug. sen - to non può l'a - ni - ma l'a - ni -

sen - to non può l'a - ni -

sen - to non può l'a - ni -

sen - to non può l'a - ni -

8

M
_ ma spie - gar, no, non

J
_ ma spie - gar, no, non

E
_ ma spie - gar, no, non

A
_ ma spie - gar, no, non può no, non

Gua.
_ ma spie - gar, no, non può no, non

L
_ ma spie - gar, no, non può no, non

Gug.
_ ma spie - gar, no, non può no, non

_ ma spie - gar, no, non

_ ma spie - gar,

_ ma spie - gar,

8

M
può..... non può

J
può..... non può

E
può..... non può

A
può..... non può

Gua.
può..... non può

L
può..... non può

Gug.
può..... non può

8
può..... non può

non può l'a - - - ni - ma spie -

non può l'a - - - ni - ma spie -

M
l'a - - ni - ma spie - gar.

J
l'a - - ni - ma spie - gar.

E
l'a - - ni - ma spie - gar.

A
l'a - - ni - ma spie - gar.

Gua
l'a - - ni - ma spie - gar.

L
l'a - - ni - ma spie - gar.

Gug
l'a - - ni - ma spie - gar.

- gar non può spie - gar.

- gar non può spie - gar.

Fine dell'Opera

**PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET**

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

M
1503
R835
G85
1880

Music

